

**YOUTH COURT  
STATISTICS**

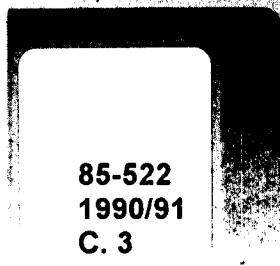
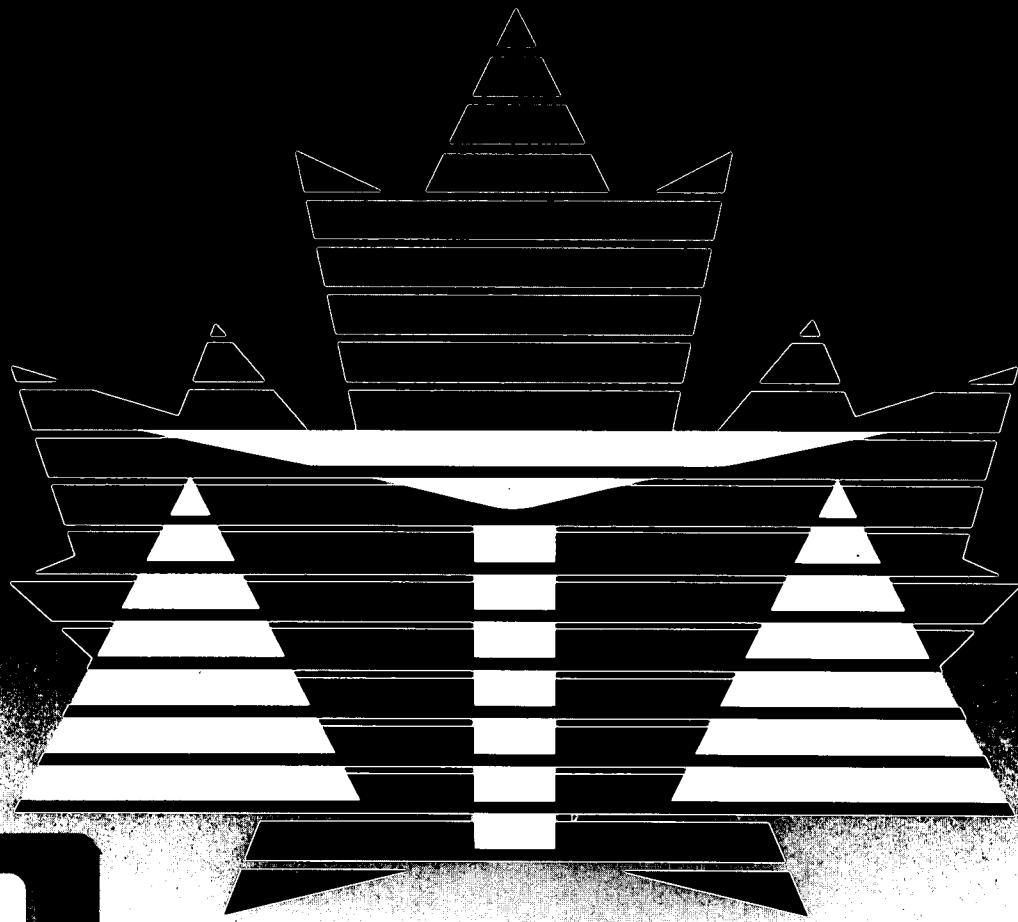
**PRELIMINARY DATA  
1990-91**

**STATISTIQUES SUR LES  
TRIBUNAUX DE LA  
JEUNESSE**

**DONNÉES PRÉLIMINAIRES  
1990-1991**

Canadian Centre  
for Justice Statistics

Centre canadien  
de la statistique juridique



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**



## **YOUTH COURT STATISTICS**

### **PRELIMINARY DATA**

**1990-91**

## **STATISTIQUES SUR LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE**

### **DONNÉES PRÉLIMINAIRES**

**1990-1991**

Prepared by the Youth Justice Program  
Canadian Centre for Justice Statistics

September 1991

Préparé par le Programme de la justice pour les jeunes  
Centre canadien de la statistique juridique

Septembre 1991



## INTRODUCTION

Youth Justice Program, Canadian Centre for Justice Statistics (CCJS)

The CCJS is the focal point of a federal-provincial initiative dedicated to the production of national statistics and information on the justice system in Canada. A primary objective of the Youth Justice Program at the CCJS is to collect and disseminate statistical information describing the operation of the youth justice system in Canada.

This 1990-91 report of *Youth Court Statistics* is the seventh in the series of preliminary annual data releases. Since the public is typically informed of young offenders through the media, the introduction of this release contains information to assist the general user to interpret these data.

The following pages will introduce users of the statistical information to the concepts and methodology employed by the Youth Justice Program in preparing the data for release to the public. If you have any questions about this information, please call the Program and speak with either Marc Lachance (613-951-6647) or Bert Soubliere (613-951-6649).

### An Explanation of the Youth Court Survey

#### 1) Scope

The Youth Court Survey collects information on "primary court processes" in Canada's youth courts. The survey generates statistical information on charges, persons and cases involving accused who are aged 12 to 17 years (up to the 18th birthday). The survey is intended to

## INTRODUCTION

Programme de la justice pour les jeunes, Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ)

Le CCSJ est le pivot d'une entreprise fédérale-provinciale vouée à la production de statistiques et de renseignements nationaux sur l'appareil judiciaire au Canada. Un des principaux objectifs du Programme de la justice pour les jeunes du CCSJ consiste à recueillir et à diffuser des données statistiques sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire pour les jeunes au Canada.

Ce rapport 1990-1991 des *Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse* est le septième de la série des rapports annuels des données préliminaires. Puisque il incombe habituellement aux médias d'informer le public à propos des jeunes contrevenants, l'introduction de ce rapport comprend des renseignements destinés à aider les utilisateurs généraux dans l'interprétation de ces données.

Les pages suivantes présentent aux utilisateurs de statistiques les concepts et la méthodologie utilisés en vue de la préparation des données diffusées au public dans le cadre du Programme de la justice pour les jeunes. Pour toutes questions concernant ces données, veuillez communiquer avec Marc Lachance (613-951-6647) ou avec Bert Soubliere (613-951-6649), qui travaillent à ce Programme.

### Explication de l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse

#### 1) Portée

Aux fins de l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse, on recueille des renseignements sur les procédures judiciaires principales dans les tribunaux de la jeunesse au Canada. L'enquête permet d'obtenir des données statistiques sur les accusations, les personnes et les causes impliquant des accusés âgés de 12 à 17 ans

be a census of *Criminal Code* and other federal statute charges heard in youth courts in provinces and territories participating in this survey. The survey excludes appeals, reviews, provincial statutes and municipal by-law infractions.

## 2) The Participants

The Youth Justice Program collects data from all youth courts in Canada. In 1990-91, Ontario participated in the YCS for the first time. However, the data for that year reflect only one quarter of the fiscal year. In addition, coverage extends to about 70% of the province. Therefore, Ontario data are tabulated separately and are not included in this report and are available upon request. Ontario data should be nearly complete in 1991-92.

## 3) The Data as Indicators

The published information based on these data must be interpreted as indicators of caseload and case characteristics rather than precise measures for several reasons. It is not known to what extent undercoverage impacts on the data (i.e. the degree of underrepresentation or non-reporting from the 600 court locations). It has been impossible to determine whether all persons, or all cases related to each person, or all charges within each case have in fact been reported. The jurisdictions inform the Program of suspected reporting problems or anomalies whenever possible. For example, the 1988-89 Yukon counts increased notably over the previous years because of a change in the method of collection. Also, the data must be interpreted as indicators because the person and case counts

(jusqu'au 18<sup>e</sup> anniversaire). Les données sont tirées d'un recensement des chefs d'accusation entendus devant des tribunaux de la jeunesse relativement aux infractions au *Code criminel* et à d'autres lois fédérales dans les provinces et territoires qui participent à l'enquête. L'enquête ne porte pas sur les appels, les examens, les infractions aux lois provinciales et aux règlements municipaux.

## 2) Participants

Dans le cadre du Programme de la justice pour les jeunes, on recueille des données sur tous les tribunaux de la jeunesse au Canada. En 1990-1991, et ce, pour la première fois, les données de l'Ontario ont été incluses. Toutefois, ces données correspondent seulement à un trimestre de l'exercice financier et ne couvrent qu'environ 70 % du total des causes de la province. Par conséquent, les données sont présentées séparément et ne sont pas prises en compte dans ce rapport et ils sont disponibles sur demande. Une couverture presque complète devrait être atteinte en 1991-1992.

## 3) Les données en tant qu'indicateurs

Pour plusieurs raisons, les renseignements publiés qui sont fondés sur ces données doivent être considérés comme des indicateurs du nombre de causes et des caractéristiques des causes plutôt que comme des mesures précises. On ignore dans quelle mesure le sous-dénombrément a une incidence sur les données (c'est-à-dire jusqu'à quel point les données des 600 tribunaux sont sous-représentées ou non déclarées). Il a été impossible de déterminer si toutes les personnes ou toutes les causes reliées à chaque personne ou toutes les accusations portées dans chaque cause ont été effectivement déclarées. Les secteurs de compétence informent le Programme, si possible, des problèmes de déclaration ou des anomalies qu'ils soupçonnent. Par exemple, les comptes du Yukon pour l'année 1988-1989 ont augmenté remarquablement par rapport aux années précédentes à cause des modifications apportées à la méthode de

are categorized by the most serious offence: less serious offences in multiple charge cases are under-reported.

In addition, the user should note that the extent to which the jurisdictions may verify these preliminary data varies across Canada. In many jurisdictions, including Quebec, the information systems are not capable of compiling comparable counts to those defined and reported by the CCJS. This situation will improve as automated information systems are put in place in the jurisdictions.

Compatible automated systems are currently in place since 1989 in Prince Edward Island and British Columbia and 1990 in Nova Scotia and Ontario. New Brunswick and the Northwest Territories will submit data on tape in 1991.

See Part 4 of this report for detailed data processing information.

#### 4) Data Dissemination

The Program annually releases a set of preliminary data tables displaying information most frequently requested and approved for release by the jurisdictions. These data are subject to revision as the justice environment changes and our elements are refined. Two major definitional revisions have occurred in recent years.

A major update of historical reports occurred in December, 1988. The Program modified the data element definitions and offence categories. For example, the definition of "charge" has been revised to reflect

collecte. De plus, ces donnés doivent être considérés comme indicateurs car la classification des personnes et des causes selon l'infraction la plus grave entraîne un sous-dénombrement des infractions moins graves dans les causes comportant plusieurs chefs d'accusation.

En outre, l'utilisateur doit noter que la capacité des secteurs de compétence à vérifier ces données préliminaires varie d'un bout à l'autre du Canada. Dans la plupart des secteurs de compétence, y compris le Québec, les systèmes d'information ne peuvent pas compiler des comptes comparables à ceux que définit et diffuse le CCSJ. Cette situation s'améliorera à mesure que des systèmes d'information automatisés seront installés dans les secteurs de compétence.

Des systèmes d'informations automatisés compatibles avec ceux du CCSJ sont installés depuis 1989 pour l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique, et depuis 1990 pour la Nouvelle-Écosse et l'Ontario. En 1991, le Nouveau-Brunswick et les Territoires du Nord-Ouest auront un système d'information automatisé compatible avec celui du CCSJ.

Pour obtenir des renseignements détaillés sur le traitement des données, consulter la partie 4 de ce rapport.

#### 4) Diffusion des données

Les responsables du Programme publient chaque année un ensemble de tableaux de données préliminaires contenant les renseignements qui sont le plus souvent demandés et dont les secteurs de compétence ont approuvé la diffusion. Ces données sont soumises à des révisions à mesure qu'évolue le cadre judiciaire et que s'améliorent nos éléments. Deux révisions de définitions sont survenues au cours des dernières années.

Une mise à jour importante des rapports chronologiques remonte au mois de décembre 1988. Les responsables du Programme avaient alors modifié les définitions des éléments d'information et les catégories d'infraction. Par exemple, la définition

the number of accusations against the young person which have been formally and fully processed in youth court. In the past, the process was not complete, ending at the time of decision rather than the time of disposition.

The second planned major revision concerns the "person" count appeared with the release of 1988-89 data. In the past, the "person" count by province/territory reflected the count of individuals appearing before the youth court for the most serious offence. That is, if the same youth appeared before a Manitoba court for a property offence but also was dealt with in Quebec for a drug charge, the youth would appear only in the Quebec count. At the request of the jurisdictions, the method of count has been revised to reflect court activity within each jurisdiction. Consequently, the youth dealt with in two jurisdictions will appear in the counts of both jurisdictions.

In addition to the slight change in the size of the "person" counts across Canada, the most serious offence information for the "person" count in each jurisdiction were also affected. This revision did not impact on the "charge" or "case" counts. Revised historical "person" count information were released in September, 1989.

In April 1989, the 1986-87 and 1987-88 Youth Court Statistics were re-released because of a correction to Alberta secure custody data. The correction did not affect the major counts for these years. In addition, we took the opportunity to release for the first time Prince Edward Island data for these years.

du terme «accusation» a été révisée, ce qui permettra d'avoir une idée juste du nombre d'accusations portées contre un adolescent et ayant été formellement et entièrement traitées dans un tribunal de la jeunesse. Auparavant, le processus n'était pas complet; il se terminait au moment du jugement plutôt qu'au moment de la décision.

La deuxième révision d'importance planifiée concerne le compte «personne» paru dès la publication des données de 1988-1989. Par le passé, le compte «personne» selon les provinces/territoires reflétait le compte des individus comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse pour l'infraction la plus grave. C'est-à-dire, si le même jeune avait comparu devant le tribunal du Manitoba pour une infraction contre la propriété mais aussi, devant le tribunal du Québec pour une infraction liée à la drogue, le jeune apparaissait une fois seulement dans les comptes du Québec. À la demande des secteurs de compétence, la méthode de comptabilisation a été révisée pour refléter l'activité des tribunaux dans chaque secteur de compétence. Par conséquent, le jeune qui a comparu devant les tribunaux de deux secteurs de compétence apparaîtra dans les comptes des deux secteurs de compétence.

En plus des changements mineurs apportés à la taille des comptes «personne» partout au Canada, les renseignements sur les infractions les plus graves concernant le compte «personne» dans chaque secteur de compétence ont aussi été touchés. Cette révision n'a eu aucun effet sur les comptes «accusation» ou «causes». Les comptes chronologiques «personne» révisés ont été diffusés en septembre 1989.

En avril 1989, les statistiques de 1986-1987 et de 1987-1988 sur les tribunaux de la jeunesse ont été diffusées de nouveau en raison d'une correction apportée aux données de l'Alberta sur la garde en milieu fermé. La correction n'a pas touché les principaux comptes propres à ces années. Nous avons également profité de l'occasion pour diffuser pour la première fois les données de l'Île-du-Prince-Édouard se rapportant à ces années.

Consequently, care should be taken that recent reports are compared to revised historical reports before examining the data over time.

In 1990-91, new tables were created for public use to supplement the standard set contained in this report. These tables, which largely depict the number of cases heard in youth court, are available upon request. The new tables are listed in Part 5 of the report.

### 5) Youth Court Survey Definitions and Data Interpretation

Further attention must be given to the way in which we define certain variables. Aside from the basic definitions of charge, person and case, remember that rules of count or hierarchies are used for some data elements. These rules are described in the glossary.

A table describing the number of young persons charged by type of the principal charge, reflects counts based on a hierarchy depicting the severity of an offence. For example, if a young person was charged with attempted murder and possession of a dangerous weapon, the case would be described as an attempted murder because it is the more serious of the two charges. Consequently, less serious charges are under-represented as you work through the hierarchy used in defining the data element. So, in 1990-91, excluding Ontario:

- 44 young persons appeared before youth courts for which the most serious (principal) charge was murder or manslaughter (See Table 13 of the report);

Par conséquent, il faut s'assurer que les rapports récents sont comparés aux rapports chronologiques révisés avant d'examiner les données dans le temps.

En 1990-1991, nous avons compilé des nouveaux tableaux pour compléter ceux contenus dans ce rapport. Ces tableaux, qui se basent principalement sur le nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, sont disponibles sur demande. Une liste de ces nouveaux tableaux est présentée dans la partie 5 de ce rapport.

### 5) Définitions et interprétation des données de l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse

Il faut porter davantage attention à la façon dont nous définissons certaines variables. Outre les définitions de base des termes «accusation», «personne» et «cause», il ne faut pas oublier que des règles de dénombrement ou un classement hiérarchique sont utilisés pour certains éléments d'information. Les règles sont décrites dans le glossaire.

Un tableau contenant le nombre d'adolescents accusés, selon l'accusation principale, indique les comptes selon le degré de gravité de l'infraction. Par exemple, si un adolescent était accusé d'une tentative de meurtre et de possession d'une arme dangereuse, la cause serait décrite comme une tentative de meurtre, car celle-ci est l'accusation la plus grave des deux. Par conséquent, les accusations moins graves sont sous-représentées si l'on s'en tient au degré de gravité utilisé pour définir les éléments d'information. Ainsi, en 1990-1991, à l'exception de l'Ontario:

- 44 adolescents contre lesquels l'accusation portée la plus grave (principale) était celle de meurtre ou d'homicide involontaire coupable ont comparu devant un tribunal de la jeunesse (voir le tableau 13 du rapport);

- 75% of cases had a finding of guilt for at least one charge (See Table 7 of the report). The finding of guilt was the most serious (significant) in the case, so that other less serious findings in the case were not counted;
- 48% of cases with guilty findings were assigned probation as the most serious (significant) disposition, 14% in open custody, 12% resulted in a fine, and 12% in secure custody (See Table 8 of the report for these counts and other types of dispositions handed down).
- dans 75 % des causes entendues, un verdict de culpabilité a été rendu pour au moins une accusation (voir le tableau 7 du rapport). Le verdict de culpabilité indiqué était celui le plus grave (le plus important) de la cause, de sorte que les autres verdicts moins graves ayant été rendus ne sont pas comptés;
- en ce qui concerne les causes comportant un verdict de culpabilité, selon la décision la plus grave (la plus importante), la probation représentait 48 % des causes, la garde en milieu ouvert, 14 %, l'imposition d'une amende, 12 %, et la garde en milieu fermé, 12 % (voir le tableau 8 du rapport pour ces comptes et d'autres genres de décisions rendues).

See Part 6 of this report for the glossary of terms.

Consulter la partie 6 de ce rapport pour obtenir le glossaire des termes.

#### 6) Comparisons Over Time and Across Jurisdictions

Differences over time and across jurisdictions are the result of a number of factors that reflect how the *Young Offenders Act* is implemented. These factors include amendments to the legislation, differing screening procedures used to determine who will appear in youth courts, the eligibility for Alternative Measures Programs, and programs to give effect to the dispositions defined in the Act. Several of these factors are described below.

With the proclamation of the YOA in April 1984, 12 years of age became the minimum for charges under the YOA. However, the maximum age was allowed to continue to vary -- 17 in Quebec and Manitoba, 16 in British Columbia and Newfoundland, and 15 in all other provinces and territories. In April 1985, a maximum age of 17 (up to the 18th birthday) was established in all provinces and territories. This change increased

#### 6) Comparaisons dans le temps et entre les secteurs de compétence

Les différences dans le temps et entre les secteurs de compétence sont attribuables à plusieurs facteurs qui reflètent la façon dont la *Loi sur les jeunes contrevenants* est mise en oeuvre. Ces facteurs sont notamment les modifications de la loi, les différentes procédures de sélection qui déterminent la comparution devant les tribunaux de la jeunesse, l'éligibilité des programmes de mesures de rechange et des programmes d'exécution des décisions prévues par cette loi. Plusieurs de ces facteurs sont décrits ci-après.

Avec l'entrée en vigueur de la LJC en avril 1984, l'âge minimal auquel un adolescent pouvait être accusé en vertu de la LJC était fixé à 12 ans. Cependant, l'âge maximal pouvait varier; il était fixé à 17 ans au Québec et au Manitoba, à 16 ans en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve et à 15 ans dans le reste des provinces et territoires. En avril 1985, l'âge maximal a été établi à 17 ans (jusqu'au 18<sup>e</sup> anniversaire) dans l'ensemble des provinces et territoires. Ces nouvelles dispositions

the volume of cases, and changed the profile of young persons appearing in youth courts.

A 1986 YOA amendment made failure to comply with community dispositions a punishable offence. Community dispositions include fines, probation, community service orders and "other reasonable and ancillary conditions." Consequently, some matters not previously covered by the survey are now captured, resulting in a large increase in counts of YOA offences.

The role of the provincial and territorial governments is to establish and direct procedures used to administer and enforce the YOA. Procedural differences between these governments do influence the volume and characteristics of cases across the jurisdictions. For example, jurisdictions vary in eligibility for Alternative Measures (programs with a purpose to avoid a court appearance) and certain court dispositions. And, the type of pre-court screening procedures within each jurisdiction will affect the number of youth appearing in the courts.

Because one of the objectives of most analysis is to describe historical changes over time, comparable data must be used. Youths defined by the same minimum and maximum age limits. Data from the first year of the YCS, 1984-85, cannot be directly compared with 1990-91 data, and the same holds true for 1985-86 data, which could refer to persons charged in the previous year. For these reasons, the base year should be 1986-87.

ont occasionné une augmentation du nombre des causes et ont modifié le profil des adolescents comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse.

En vertu d'une modification apportée à la LJC en 1986, le défaut de se conformer à une décision ne comportant pas le placement sous garde (p. ex. une amende, une ordonnance de probation, une ordonnance de travaux communautaires et «toute autre condition raisonnable et accessoire») est une infraction punissable. En conséquence, on recueille maintenant des données sur certaines questions que l'enquête ne visait pas auparavant, ce qui occasionne une forte augmentation du nombre d'infractions à la LJC.

Le rôle des administrations provinciales et territoriales consiste à établir et à diriger les procédures destinées à administrer et à mettre en application la LJC. Les différences de procédure entre ces administrations ont un effet sur le volume et sur les caractéristiques des causes traitées dans les secteurs de compétence. Par exemple, les programmes de mesures de rechange offerts dans le but d'éviter les comparutions devant le tribunal de même que certaines décisions du tribunal varient selon les secteurs de compétence. Le genre de procédures de présélection dans chaque secteur de compétence aura une incidence sur le nombre d'adolescents comparaissant devant les tribunaux.

Puisque l'un des objectifs de la plupart des analyses est de décrire les changements historiques au fil du temps, il faut utiliser des données comparables, c'est-à-dire des données concernant des adolescents dont les niveaux d'âge minimal et maximal sont les mêmes. On ne peut pas comparer directement les données tirées de la première année de l'ETJ, soit 1984-1985, à celles de 1990-1991. Il en va de même pour les données de 1985-1986, qui pourraient se rapporter aux personnes inculpées au cours de l'année précédente. Pour ces raisons, 1986-1987 est l'année de référence du présent rapport.

**SYMBOLS**

The following symbols are used in these preliminary tables:

- .. Figures not available
- Nil or zero

**SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les présents tableaux préliminaires:

- .. Chiffres indisponibles
- Nul ou zéro

**TABLE OF CONTENTS****TABLE DES MATIÈRES**

<u>Page</u>	<u>Page</u>
<b>INTRODUCTION</b>	<b>INTRODUCTION</b>
<b>PART 1 CHARGES HEARD BY YOUTH COURTS</b>	<b>PARTIE 1 CHEFS D'ACCUSATION ENTENDUS DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE</b>
<b>Table 1. Number of Charges Heard by Youth Courts, by Age of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>Tableau 1. Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'âge de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
1	1
<b>Table 2. Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>Tableau 2. Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le type d'infraction et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
2	2
<b>Table 3. Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence, Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories 1990-91</b>	<b>Tableau 3. Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le type d'infraction, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
4	4
<b>Table 4. Number of Charges Heard by Youth Courts, by Decision and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>Tableau 4. Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
28	28
<b>Table 5. Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence, Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>Tableau 5. Nombre de chefs d'accusation avec un jugement de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le type d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
29	29
<b>PART 2 CASES HEARD BY YOUTH COURTS</b>	<b>PARTIE 2 CAUSES ENTENDUES DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE</b>
<b>Table 6. Number of Cases Heard by Youth Courts by Age of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>Tableau 6. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon l'âge de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>
53	53

**TABLE OF CONTENTS (Continued)**

	<u>Page</u>
<b>Table 7. Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Decision, Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	54
<b>Table 8. Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	66
<b>Table 9. Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition, Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	67
<b>Table 10. Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition, and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	79
<b>PART 3 YOUNG PERSONS APPEARING BEFORE YOUTH COURTS</b>	
<b>Table 11. Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	91
<b>Table 12. Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges, Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	92

**TABLE DES MATIÈRES (Suite)**

	<u>Page</u>
<b>Tableau 7. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important, l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	54
<b>Tableau 8. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	66
<b>Tableau 9. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	67
<b>Tableau 10. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	79
<b>PARTIE 3 JEUNES PERSONNES COMPARAISANT DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE</b>	
<b>Tableau 11. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	91
<b>Tableau 12. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	92

**TABLE OF CONTENTS (Concluded)****TABLE DES MATIÈRES (Fin)**

<u>Page</u>	<u>Page</u>		
<b>Table 13. Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge, Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>104</b>	<b>Tableau 13. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le type de l'accusation principale, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	<b>104</b>
<b>Table 14. Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>128</b>	<b>Tableau 14. Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/ territoires choisis, 1990-1991</b>	<b>128</b>
<b>Table 15. Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition, Age and Sex, Selected Provinces/ Territories, 1990-91</b>	<b>152</b>	<b>Tableau 15. Nombre de jeunes personnes reconnues coupables devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991</b>	<b>152</b>
<b>Table 16. Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91</b>	<b>164</b>	<b>Tableau 16. Nombre de jeunes personnes reconnues coupables devant les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge, provinces/ territoires choisis, 1990-1991</b>	<b>164</b>

**PART 4 METHODOLOGICAL OVERVIEW****PARTIE 4 SOMMAIRE DE LA MÉTHODOLOGIE****PART 5 SUPPLEMENTARY TABLES****PARTIE 5 TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES****PART 6 GLOSSARY****PARTIE 6 GLOSSAIRE**



## **PART 1 / PARTIE 1**

### **CHARGES HEARD BY YOUTH COURTS**

---

### **CHEFS D'ACCUSATION ENTENDUS DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE**



TABLE 1 - Number of Charges Heard by Youth Courts by Age of the Accused,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 1 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse  
selon l'âge de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis	Charges/Chefs d'accusation									
	Total/ Total	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
TOTAL	117,692	37	3,006	8,414	16,019	23,272	31,272	33,879	1,687	106
Newfoundland/Terre-Neuve	4,338	1	120	350	608	895	1,106	1,226	27	5
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	920	-	11	70	155	123	298	250	13	-
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	5,505	3	106	398	662	968	1,550	1,805	8	5
New Brunswick Nouveau-Brunswick	3,878	1	92	287	503	756	1,012	1,211	16	-
Québec	26,615	1	346	1,152	2,753	5,341	7,969	8,854	199	-
Manitoba	12,432	20	501	1,143	1,756	2,278	2,923	3,216	588	7
Saskatchewan	13,625	3	564	1,228	1,925	2,642	3,344	3,762	150	7
Alberta	28,856	7	799	2,331	4,070	5,795	7,597	7,780	406	71
British Columbia Colombie-Britannique	19,611	-	395	1,271	3,276	4,120	5,053	5,236	258	2
Yukon	501	-	16	59	91	134	88	99	7	7
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,411	1	56	125	220	220	332	440	15	2

1/ Age is the age at the time offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 2 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence  
and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 2 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre  
d'infraction et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Offence Infraction		Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis												
		Total Charges/Chefs d'accusation	NFLD. T.-N.	PEI. f.-P.- É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc	MAN.	SASK.	ALTA. Alb.	B.C. C.-B.	YUKON	NWT. T.N.-O.	
<b>TOTAL</b>	T	117,692	4,338	920	5,505	3,878	26,615	12,432	13,625	28,856	19,611	501	1,411	
	M	103,073	3,974	846	4,839	3,488	25,382	10,579	11,018	24,407	16,977	337	1,226	
	F	14,619	364	74	666	390	1,233	1,853	2,607	4,449	2,634	164	185	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>														
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	12,880	482	61	485	428	3,270	1,581	1,055	2,764	2,509	60	185	
	M	10,960	431	45	392	361	3,055	1,235	768	2,283	2,197	41	152	
	F	1,920	51	16	93	67	215	346	287	481	312	19	33	
<b>Murder/Manslaughter</b>	T	52	-	-	1	2	15	6	-	11	16	-	1	
<b>Meurtre/Homicide</b>	M	39	-	-	1	2	9	4	-	10	12	-	1	
<b>involontaire</b>	F	13	-	-	-	-	6	2	-	1	4	-	-	
<b>Attempted Murder</b>	T	50	-	-	-	-	14	7	13	8	8	-	-	
<b>Tentative de meurtre</b>	M	45	-	-	-	-	14	4	13	7	7	-	-	
	F	5	-	-	-	-	-	3	-	1	1	-	-	
<b>Sexual Assault</b>														
<b>Aggressions sexuelles</b>	T	1,267	99	9	50	47	300	170	104	224	214	5	45	
	M	1,251	98	9	49	47	299	170	99	221	209	5	45	
	F	16	1	-	1	-	1	-	5	3	5	-	-	
<b>Assault</b>														
<b>Voies de fait</b>	T	7,085	320	45	350	291	1,405	849	668	1,644	1,383	36	94	
	M	5,488	273	29	261	228	1,256	571	423	1,245	1,119	18	65	
	F	1,597	47	16	89	63	149	278	245	399	264	18	29	
<b>Robbery</b>														
<b>Vol qualifié</b>	T	1,467	2	-	11	15	684	77	62	290	314	11	1	
	M	1,342	2	-	11	13	643	66	41	261	293	11	1	
	F	125	-	-	-	2	41	11	21	29	21	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>														
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	2,164	44	4	55	57	576	338	119	460	468	7	36	
	M	2,033	41	4	52	57	565	289	107	425	455	6	32	
	F	131	3	-	3	-	11	49	12	35	13	1	4	
<b>Other Violent Offences</b>														
<b>Autres infractions</b>														
<b>contre la personne</b>	T	795	17	3	18	16	276	134	89	127	106	1	8	
	M	762	17	3	18	14	269	131	85	114	102	1	8	
	F	33	-	-	-	2	7	3	4	13	4	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>														
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T	70,809	2,490	681	3,794	2,368	15,855	7,018	7,758	17,801	11,930	273	841	
	M	63,260	2,281	654	3,371	2,149	15,222	6,180	6,540	15,369	10,525	216	753	
	F	7,549	209	27	423	219	633	838	1,218	2,432	1,405	57	88	
<b>Break And Enter</b>														
<b>Introduction par effraction</b>	T	19,756	959	215	764	741	5,005	2,484	2,166	4,119	2,723	111	469	
	M	18,749	918	211	737	699	4,904	2,333	1,985	3,846	2,581	101	434	
	F	1,007	41	4	27	42	101	151	181	273	142	10	35	
<b>Arson</b>														
<b>Crimes d'incendie</b>	T	292	13	1	8	24	86	37	18	26	75	2	2	
	M	260	9	1	7	22	75	32	18	25	69	2	-	
	F	32	4	-	1	2	11	5	-	1	6	-	2	
<b>Motor Vehicle Theft</b>														
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	1,368	45	30	98	94	89	223	160	322	227	20	60	
	M	1,176	40	28	84	92	89	195	123	256	200	13	56	
	F	192	5	2	14	2	-	28	37	66	27	7	4	
<b>Theft over \$1,000</b>														
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	4,712	161	12	158	116	1,536	383	325	1,046	923	21	31	
	M	4,436	144	12	148	103	1,513	347	289	971	874	12	23	
	F	276	17	-	10	13	23	36	36	75	49	9	8	
<b>Theft under \$1,000</b>														
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	19,259	697	145	1,218	707	3,137	1,713	2,482	5,555	3,447	48	110	
	M	16,034	616	126	983	614	2,946	1,472	1,912	4,509	2,727	35	94	
	F	3,225	81	19	235	93	191	241	570	1,046	720	13	16	
<b>Theft Other/Unspecified</b>														
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	365	18	1	31	8	189	5	21	37	53	2	-	
	M	304	14	1	29	6	177	4	9	21	43	-	-	
	F	61	4	-	2	2	12	1	12	16	10	2	-	

TABLE 2 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence  
and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 2 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse selon le genre  
d'infraction et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991  
Continued/Suite

Offence Infraction	Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis											
	Total Charges/Chefs d'accusation	NFLD. T.-N.	PEI. I.-P.- É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc	MAN.	SASK.	ALTA. Alb.	B.C. C.-B.	YUKON	NWT. T.N.-O.
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T 3,961 M 3,024 F 937	126 101 25	82 82 -	261 234 27	154 108 46	1,089 966 123	462 279 183	349 231 118	933 658 275	492 356 136	3 1 2	10 8 2
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T 11,914 M 10,607 F 1,307	156 141 15	9 8 1	729 639 90	144 134 10	2,951 2,803 148	651 571 80	1,078 900 178	3,509 2,973 536	2,607 2,372 235	36 26 10	44 40 4
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T 9,182 M 8,670 F 512	315 298 17	186 185 1	527 510 17	380 371 9	1,773 1,749 24	1,060 947 113	1,159 1,073 86	2,254 2,110 144	1,383 1,303 80	30 26 4	115 98 17
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 19,649 M 16,765 F 2,884	694 640 54	98 81 17	773 682 91	501 439 62	4,798 4,542 256	2,136 1,767 369	2,849 2,146 703	5,182 4,291 891	2,349 2,001 348	101 43 58	168 133 35
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T 2,082 M 1,827 F 255	37 36 1	24 18 6	82 73 9	49 45 4	373 360 13	244 206 38	377 323 54	649 549 100	229 205 24	8 4 4	10 8 2
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T 8,630 M 7,152 F 1,478	340 310 30	21 14 7	256 226 30	196 178 18	994 925 69	1,297 1,069 228	1,590 1,146 444	2,734 2,291 443	1,003 862 141	77 34 43	122 97 25
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T 2,727 M 2,598 F 129	48 47 1	6 6 -	68 60 8	57 43 14	2,067 1,994 73	21 21 -	125 115 10	259 245 14	68 61 7	- - -	8 6 2
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T 1,295 M 1,174 F 121	116 106 10	26 26 -	166 154 12	72 65 7	160 156 4	98 82 16	141 118 23	278 244 34	228 215 13	1 1 -	9 7 2
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T 4,915 M 4,014 F 901	153 141 12	21 17 4	201 169 32	127 108 19	1,204 1,107 97	476 389 87	616 444 172	1,262 962 300	821 658 163	15 4 11	19 15 4
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T 1,798 M 1,583 F 215	61 58 3	6 4 2	68 65 3	64 62 2	616 580 36	170 138 32	93 82 11	365 307 58	338 270 68	3 3 -	14 14 -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T 734 M 661 F 73	7 7 -	- - -	13 13 -	10 10 -	459 433 26	48 36 12	17 15 2	87 75 12	89 68 21	- - -	4 4 -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T 1,060 M 919 F 141	54 51 3	6 4 2	55 52 3	54 52 2	156 146 10	122 102 20	74 65 9	277 232 45	249 202 47	3 3 -	10 10 -
Other Autres	T 4 M 3 F 1	- - -	- - -	- - -	- 1 -	1 1 -	- - -	2 2 1	1 - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 157 M 141 F 16	5 5 -	1 1 -	12 10 2	5 5 -	55 53 2	15 10 5	2 2 -	32 28 4	28 25 3	2 2 -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T 12,196 M 10,183 F 2,013	587 541 46	69 57 12	340 288 52	507 467 40	1,959 1,869 90	1,495 1,239 256	1,853 1,471 382	2,701 2,121 580	2,422 1,926 496	61 31 30	202 173 29
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 203 M 181 F 22	19 18 1	4 4 -	33 31 2	5 5 -	62 61 1	17 10 7	15 9 6	11 8 3	35 33 2	1 1 -	1 1 -

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Offence Infraction		Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T	117,692	37	3,006	8,414	16,019	23,272	31,272	33,879	1687	106	
	M	103,073	36	2,569	6,835	13,412	20,065	27,874	30,701	1494	87	
	F	14,619	1	437	1,579	2,607	3,207	3,398	3,178	193	19	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	12,880	7	406	1,035	1,855	2,624	3,384	3,516	32	21	
	M	10,960	7	331	809	1,482	2,185	2,939	3,165	29	13	
	F	1,920	-	75	226	373	439	445	351	3	8	
<b>Murder/Manslaughter</b>	T	52	-	-	3	4	10	15	19	1	-	
<b>Meurtre/Homicide</b>	M	39	-	-	3	2	7	14	12	1	-	
<b>involontaire</b>	F	13	-	-	-	2	3	1	7	-	-	
<b>Attempted Murder</b>	T	50	-	1	-	4	8	20	17	-	-	
<b>Tentative de meurtre</b>	M	45	-	-	-	3	8	20	14	-	-	
	F	5	-	1	-	1	-	-	3	-	-	
<b>Sexual Assault</b>												
<b>Agressions sexuelles</b>	T	1,267	4	92	169	264	270	227	225	12	4	
	M	1,251	4	92	169	258	266	224	222	12	4	
	F	16	-	-	-	6	4	3	3	-	-	
<b>Assault</b>												
<b>Voies de fait</b>	T	7,085	2	201	550	986	1,410	1,892	2,018	10	16	
	M	5,488	2	133	355	677	1,057	1,510	1,739	7	8	
	F	1,597	-	68	195	309	353	382	279	3	8	
<b>Robbery</b>												
<b>Vol qualifié</b>	T	1,467	-	26	68	189	295	441	445	3	-	
	M	1,342	-	22	58	159	262	418	420	3	-	
	F	125	-	4	10	30	33	23	25	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>												
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	2,164	-	37	155	259	462	633	616	2	-	
	M	2,033	-	35	136	242	425	603	590	2	-	
	F	131	-	2	19	17	37	30	26	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>												
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>	T	795	1	49	90	149	169	156	176	4	1	
	M	762	1	49	88	141	160	150	168	4	1	
	F	33	-	-	2	8	9	6	8	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>												
	T	70,809	30	2,193	5,706	10,340	14,421	18,721	19,149	180	69	
	M	63,260	29	1,919	4,748	8,978	12,702	17,046	17,604	172	62	
	F	7,549	1	274	958	1,362	1,719	1,675	1,545	8	7	
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	T	19,756	7	598	1,703	3,014	4,038	4,994	5,333	47	22	
	M	18,749	7	558	1,546	2,820	3,819	4,789	5,147	43	20	
	F	1,007	-	40	157	194	219	205	186	4	2	
<b>Arson</b>												
<b>Crimes d'incendie</b>	T	292	-	24	31	53	52	75	56	1	-	
	M	260	-	23	27	44	43	69	53	1	-	
	F	32	-	1	4	9	9	6	3	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	1,368	-	40	116	255	346	307	298	2	4	
	M	1,176	-	28	91	211	302	267	271	2	4	
	F	192	-	12	25	44	44	40	27	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	4,712	-	89	262	661	1,023	1,358	1,302	13	4	
	M	4,436	-	82	222	605	957	1,295	1,258	13	4	
	F	276	-	7	40	56	66	63	44	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	19,259	6	762	1,910	3,153	3,871	4,867	4,636	35	19	
	M	16,034	5	607	1,450	2,538	3,160	4,191	4,034	34	15	
	F	3,225	1	155	460	615	711	676	602	1	4	
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	365	-	18	24	45	101	82	95	-	-	
	M	304	-	16	20	34	88	63	83	-	-	
	F	61	-	2	4	11	13	19	12	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**TOTAL**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T 3,961	-	18	136	288	653	1,195	1,654	16	1	
	M 3,024	-	16	97	196	467	931	1,302	14	1	
	F 937	-	2	39	92	186	264	352	2	-	
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T 11,914	5	239	815	1,626	2,432	3,400	3,353	37	7	
	M 10,607	5	205	656	1,388	2,062	3,118	3,129	37	7	
	F 1,307	-	34	159	238	370	282	224	-	-	
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T 9,182	12	405	709	1,245	1,905	2,443	2,422	29	12	
	M 8,670	12	384	639	1,142	1,804	2,323	2,327	28	11	
	F 512	-	21	70	103	101	120	95	1	1	
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 19,649	-	296	955	2,129	3,429	5,329	6,945	554	12	
	M 16,765	-	234	748	1,665	2,933	4,602	6,103	471	9	
	F 2,884	-	62	207	464	496	727	842	83	3	
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T 2,082	-	-	1	38	90	601	1,345	4	3	
	M 1,827	-	-	-	26	70	529	1,195	4	3	
	F 255	-	-	1	12	20	72	150	-	-	
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T 8,630	-	166	582	1,151	1,658	2,093	2,455	522	3	
	M 7,152	-	122	438	856	1,382	1,777	2,129	445	3	
	F 1,478	-	44	144	295	276	316	326	77	-	
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T 2,727	-	34	139	313	578	800	850	13	-	
	M 2,598	-	30	129	292	551	764	819	13	-	
	F 129	-	4	10	21	27	36	31	-	-	
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T 1,295	-	40	45	135	224	384	463	4	-	
	M 1,174	-	37	36	113	206	348	430	4	-	
	F 121	-	3	9	22	18	36	33	-	-	
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T 4,915	-	56	188	492	879	1,451	1,832	11	6	
	M 4,014	-	45	145	378	724	1,184	1,530	5	3	
	F 901	-	11	43	114	155	267	302	6	3	
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T 1,798	-	8	46	114	319	624	679	8	-	
	M 1,583	-	7	35	94	280	555	605	7	-	
	F 215	-	1	11	20	39	69	74	1	-	
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T 734	-	1	15	44	145	291	234	4	-	
	M 661	-	1	12	35	135	268	206	4	-	
	F 73	-	-	3	9	10	23	28	-	-	
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T 1,060	-	7	31	70	174	331	443	4	-	
	M 919	-	6	23	59	145	285	398	3	-	
	F 141	-	1	8	11	29	46	45	1	-	
Other											
Autres	T 4	-	-	-	-	-	2	2	-	-	
	M 3	-	-	-	-	-	2	1	-	-	
	F 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 157	-	-	4	3	32	56	62	-	-	
	M 141	-	-	3	3	30	48	57	-	-	
	F 16	-	-	1	-	2	8	5	-	-	
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T 12,196	-	103	661	1,564	2,425	3,097	3,431	911	4	
	M 10,183	-	78	488	1,177	1,916	2,628	3,078	815	3	
	F 2,013	-	25	173	387	509	469	353	96	1	
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 203	-	-	7	14	22	61	97	2	-	
	M 181	-	-	4	13	19	56	89	-	-	
	F 22	-	-	3	1	3	5	8	2	-	

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>4,338</b>	<b>1</b>	<b>120</b>	<b>350</b>	<b>608</b>	<b>895</b>	<b>1,106</b>	<b>1,226</b>	<b>27</b>			<b>5</b>
	<b>M</b> <b>3,974</b>	<b>1</b>	<b>104</b>	<b>309</b>	<b>531</b>	<b>817</b>	<b>998</b>	<b>1,184</b>	<b>25</b>			<b>5</b>
	<b>F</b> <b>364</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>41</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>108</b>	<b>42</b>	<b>2</b>			<b>-</b>
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b> <b>482</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>36</b>	<b>73</b>	<b>116</b>	<b>128</b>	<b>114</b>	<b>2</b>			<b>2</b>
	<b>M</b> <b>431</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>103</b>	<b>108</b>	<b>111</b>	<b>2</b>			<b>2</b>
	<b>F</b> <b>51</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Murder/Manslaughter</b>	<b>T</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Meurtre/Homicide</b>	<b>M</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>involontaire</b>	<b>F</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Attempted Murder</b>	<b>T</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>M</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Sexual Assault</b>												
<b>Agressions sexuelles</b>	<b>T</b> <b>99</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>-</b>			<b>2</b>
	<b>M</b> <b>98</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>-</b>			<b>2</b>
	<b>F</b> <b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Assault</b>												
<b>Voies de fait</b>	<b>T</b> <b>320</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>43</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>84</b>	<b>1</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>273</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>30</b>	<b>76</b>	<b>68</b>	<b>81</b>	<b>1</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>47</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Robbery</b>												
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b> <b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>												
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	<b>T</b> <b>44</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>41</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Other Violent Offences</b>												
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>	<b>T</b> <b>17</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	<b>M</b> <b>17</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	<b>F</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>												
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>T</b> <b>2,490</b>	<b>1</b>	<b>85</b>	<b>230</b>	<b>390</b>	<b>514</b>	<b>575</b>	<b>684</b>	<b>8</b>	<b>3</b>		
	<b>M</b> <b>2,281</b>	<b>1</b>	<b>71</b>	<b>195</b>	<b>340</b>	<b>471</b>	<b>531</b>	<b>661</b>	<b>8</b>	<b>3</b>		
	<b>F</b> <b>209</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>50</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b> <b>959</b>	<b>1</b>	<b>48</b>	<b>74</b>	<b>145</b>	<b>201</b>	<b>202</b>	<b>282</b>	<b>4</b>	<b>2</b>		
	<b>M</b> <b>918</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>70</b>	<b>130</b>	<b>190</b>	<b>199</b>	<b>282</b>	<b>4</b>	<b>2</b>		
	<b>F</b> <b>41</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Arson</b>												
<b>Crimes d'incendie</b>	<b>T</b> <b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b> <b>45</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>40</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>5</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>161</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>66</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>144</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>62</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>697</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>89</b>	<b>117</b>	<b>137</b>	<b>151</b>	<b>183</b>	<b>3</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	<b>M</b> <b>616</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>71</b>	<b>96</b>	<b>121</b>	<b>143</b>	<b>169</b>	<b>3</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
	<b>F</b> <b>81</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b> <b>18</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>M</b> <b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>			<b>-</b>
	<b>F</b> <b>4</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>			<b>-</b>

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Newfoundland/Terre-Neuve

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	126	-	1	4	18	24	54	25	-	-
	M	101	-	1	3	17	22	33	25	-	-
	F	25	-	-	1	1	2	21	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	156	-	2	8	20	39	46	40	1	-
	M	141	-	2	7	19	35	40	37	1	-
	F	15	-	-	1	1	4	6	3	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	315	-	13	40	50	54	83	74	-	1
	M	298	-	13	36	45	50	79	74	-	1
	F	17	-	-	4	5	4	4	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	694	-	9	37	73	142	204	223	6	-
	M	640	-	8	35	65	127	183	217	5	-
	F	54	-	1	2	8	15	21	6	1	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	37	-	-	-	-	2	8	27	-	-
	M	36	-	-	-	-	2	7	27	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	340	-	7	14	39	84	96	95	5	-
	M	310	-	7	13	34	71	88	93	4	-
	F	30	-	-	1	5	13	8	2	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	48	-	1	6	2	8	12	19	-	-
	M	47	-	-	6	2	8	12	19	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	116	-	-	1	10	14	50	40	1	-
	M	106	-	-	1	9	14	43	38	1	-
	F	10	-	-	-	1	-	7	2	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	153	-	1	16	22	34	38	42	-	-
	M	141	-	1	15	20	32	33	40	-	-
	F	12	-	-	1	2	2	5	2	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	61	-	-	-	7	11	14	29	-	-
	M	58	-	-	-	4	11	14	29	-	-
	F	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	7	-	-	-	-	-	3	4	-	-
	M	7	-	-	-	-	-	3	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	54	-	-	-	7	11	11	25	-	-
	M	51	-	-	-	4	11	11	25	-	-
	F	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	5	-	-	-	1	1	1	2	-	-
	M	5	-	-	-	1	1	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	587	-	15	46	63	108	177	167	11	-
	M	541	-	14	43	61	102	154	157	10	-
	F	46	-	1	3	2	6	23	10	1	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	19	-	-	1	1	3	7	7	-	-
	M	18	-	-	1	1	2	7	7	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Ile-du-Prince-Édouard

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	920 846 74	- - -	11 11 9	70 61 17	155 138 18	123 105 17	298 281 17	250 237 13	13 13 -	-
VIOLENT OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	61 45 16	- - -	- - 1	6 5 3	11 8 2	8 6 7	21 14 7	15 12 3	- - -	-
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Sexual Assault	T M F	9 9 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	1 1 -	4 4 -	2 2 -	-	-
Agressions sexuelles	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Assault	T M F	45 29 16	- - -	- - -	3 2 1	10 7 3	6 4 2	14 7 7	12 9 3	- - -	-
Voies de fait	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Robbery	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Vol qualifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Weapons/Firearms/Explosives	T M F	4 4 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	- - -	-	-
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Other Violent Offences											
Autres infractions contre la personne	T M F	3 3 -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	-	-
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ	T M F	681 654 27	- - -	11 11 -	57 53 4	119 110 9	76 73 3	228 222 6	185 180 5	5 5 -	-
Break And Enter	T M F	215 211 4	- - -	4 4 -	27 27 -	50 47 3	20 20 -	60 59 1	54 54 -	-	-
Introduction par effraction	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Arson	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	-	-
Crimes d'incendie	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Motor Vehicle Theft	T M F	30 28 2	- - -	- - -	2 2 -	9 9 -	8 8 -	6 6 -	5 3 2	-	-
Vol de véhicule à moteur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Theft over \$1,000	T M F	12 12 -	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	2 2 -	4 4 -	2 2 -	-	-
Vol de plus de 1,000\$	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Theft under \$1,000	T M F	145 126 19	- - -	- - -	11 7 4	31 25 6	19 16 3	44 40 4	36 34 2	4 4 -	-
Vol de moins de 1,000\$	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Theft Other/Unspecified	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	-	-
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	82	-	3	1	2	5	9	62	-	-
	M	82	-	3	1	2	5	9	62	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	9	-	1	1	-	1	1	5	-	-
	M	8	-	1	1	-	1	1	4	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	186	-	3	13	25	20	103	21	1	-
	M	185	-	3	13	25	20	102	21	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	98	-	-	5	12	16	30	35	-	-
	M	81	-	-	1	8	12	29	31	-	-
	F	17	-	-	4	4	4	1	4	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	24	-	-	-	2	4	5	13	-	-
	M	18	-	-	-	-	4	5	9	-	-
	F	6	-	-	-	2	-	-	4	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	21	-	-	-	3	6	6	6	-	-
	M	14	-	-	-	1	2	5	6	-	-
	F	7	-	-	-	2	4	1	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	6	-	-	-	1	-	4	1	-	-
	M	6	-	-	-	1	-	4	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	26	-	-	-	5	3	10	8	-	-
	M	26	-	-	-	5	3	10	8	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	21	-	-	5	1	3	5	7	-	-
	M	17	-	-	1	1	3	5	7	-	-
	F	4	-	-	4	-	-	-	-	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other									-	-	-
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	69	-	-	1	13	21	16	10	8	-
	M	57	-	-	1	12	13	14	9	8	-
	F	12	-	-	1	8	2	1	-	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	4	-	-	1	-	-	1	2	-	-
	M	4	-	-	1	-	-	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Nova Scotia/Nouvelle-Écosse**

Offence Infraction		Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T	5,505	3	106	398	662	968	1,550	1,805	8	5	5
	M	4,839	3	86	346	573	839	1,359	1,625	5	3	3
	F	666	-	20	52	89	129	191	180	3	2	2
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	485	-	17	44	75	95	122	131	-	1	1
	M	392	-	12	32	63	68	100	116	-	1	1
	F	93	-	5	12	12	27	22	15	-	-	-
<b>Murder/Manslaughter</b>	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>Meurtre/Homicide</b>						1	-	-	-	-	-	-
<b>involontaire</b>	T	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>						-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>												
<b>Aggressions sexuelles</b>	T	50	-	2	14	6	8	8	12	-	-	-
	M	49	-	2	14	6	8	7	12	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
<b>Assault</b>												
<b>Voies de fait</b>	T	350	-	15	26	49	78	87	94	-	1	1
	M	261	-	10	14	38	52	67	79	-	1	1
	F	89	-	5	12	11	26	20	15	-	-	-
<b>Robbery</b>												
<b>Vol qualifié</b>	T	11	-	-	-	-	1	6	4	-	-	-
	M	11	-	-	-	-	1	6	4	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>												
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	55	-	-	2	18	6	16	13	-	-	-
	M	52	-	-	2	17	5	15	13	-	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>												
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>	T	18	-	-	2	1	2	5	8	-	-	-
	M	18	-	-	2	1	2	5	8	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>												
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T	3,794	3	81	271	436	654	1,107	1,239	2	1	1
	M	3,371	3	67	241	389	574	981	1,113	2	1	1
	F	423	-	14	30	47	80	126	126	-	-	-
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	T	764	1	14	55	108	128	224	234	-	-	-
	M	737	1	14	53	106	126	212	225	-	-	-
	F	27	-	-	2	2	2	12	9	-	-	-
<b>Arson</b>												
<b>Crimes d'incendie</b>	T	8	-	1	1	2	1	3	-	-	-	-
	M	7	-	1	1	1	1	3	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	98	-	5	3	11	28	29	22	-	-	-
	M	84	-	3	2	9	22	28	20	-	-	-
	F	14	-	2	1	2	6	1	2	-	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	158	-	-	5	23	29	38	62	1	-	-
	M	148	-	-	5	20	26	37	59	1	-	-
	F	10	-	-	-	3	3	1	3	-	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	1,218	1	29	87	145	197	373	385	-	1	1
	M	983	1	19	68	111	155	307	321	-	-	-
	F	235	-	10	19	34	42	66	64	-	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	31	-	2	9	9	6	4	1	-	-	-
	M	29	-	2	9	8	6	3	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**Nova Scotia/Nouvelle-Écosse**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	261	-	1	7	14	49	68	122	-	-
	M	234	-	1	7	14	46	59	107	-	-
	F	27	-	-	-	-	3	9	15	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	729	1	15	48	59	106	231	268	1	-
	M	639	1	13	40	56	86	203	239	1	-
	F	90	-	2	8	3	20	28	29	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	527	-	14	56	65	110	137	145	-	-
	M	510	-	14	56	64	106	129	141	-	-
	F	17	-	-	-	1	4	8	4	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	773	-	7	47	86	102	213	311	4	3
	M	682	-	6	44	67	97	187	279	1	1
	F	91	-	1	3	19	5	26	32	3	2
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	82	-	-	-	2	2	18	59	-	1
	M	73	-	-	-	2	2	14	54	-	1
	F	9	-	-	-	-	-	4	5	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	256	-	1	30	53	50	59	61	2	-
	M	226	-	-	29	40	49	52	56	-	-
	F	30	-	1	1	13	1	7	5	2	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	68	-	-	-	9	10	28	21	-	-
	M	60	-	-	-	9	9	24	18	-	-
	F	8	-	-	-	-	1	4	3	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	166	-	2	11	9	21	53	70	-	-
	M	154	-	2	10	8	20	49	65	-	-
	F	12	-	-	1	1	1	4	5	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	201	-	4	6	13	19	55	100	2	2
	M	169	-	4	5	8	17	48	86	1	-
	F	32	-	-	1	5	2	7	14	1	2
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	68	-	1	1	2	8	23	33	-	-
	M	65	-	1	1	2	7	21	33	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	13	-	-	-	-	-	8	5	-	-
	M	13	-	-	-	-	-	8	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	55	-	1	1	2	8	15	28	-	-
	M	52	-	1	1	2	7	13	28	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	12	-	-	1	-	2	3	6	-	-
	M	10	-	-	1	-	2	2	5	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	340	-	-	34	61	106	71	66	2	-
	M	288	-	-	27	51	90	58	60	2	-
	F	52	-	-	7	10	16	13	6	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	33	-	-	-	2	1	11	19	-	-
	M	31	-	-	-	1	1	10	19	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	3,878 3,488 390	1 1 -	92 83 9	287 248 39	503 457 46	756 677 79	1,012 919 93	1,211 1,089 122	16 14 2	-
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	428 361 67	1 1 -	12 8 4	33 28 5	57 46 11	99 80 19	85 74 11	136 120 16	5 4 1	-
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	2 2 -	-	-	1 1 -	-	-	-	1 1 -	-	
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	T M F	2 2 -	-	-	1 1 -	-	-	-	1 1 -	-	
<b>Attempted Murder</b>	T M F	- - -	-	-	- - -	-	-	-	- - -	-	
<b>Tentative de meurtre</b>	T M F	- - -	-	-	- - -	-	-	-	- - -	-	
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Agressions sexuelles</b>	T M F	47 47 -	1 1 -	- 3 -	3 10 -	10 16 -	16 3 -	3 12 -	2 2 -	-	
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	T M F	291 228 63	- - -	11 7 4	18 13 5	37 26 11	64 48 16	65 55 10	93 77 16	3 2 1	-
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	T M F	15 13 2	- - -	- - -	- - -	2 2 1	3 2 1	2 1 1	8 8 -	- - -	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T M F	57 57 -	- - -	1 1 -	11 11 -	7 7 -	9 9 -	12 12 -	17 17 -	- - -	-
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	T M F	16 14 2	- - -	- - -	- - -	1 1 -	7 5 2	3 3 -	5 5 -	- - -	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	2,368 2,149 219	- - -	66 62 4	189 162 27	331 303 28	463 429 34	641 584 57	675 606 69	3 3 -	-
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	741 699 42	- - -	24 24 3	42 39 9	110 101 11	179 168 11	178 167 11	207 199 8	1 1 -	-
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	24 22 2	- - -	- - -	2 1 1	5 5 -	3 3 -	3 2 1	11 11 -	- - -	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	94 92 2	- - -	2 2 -	- - -	14 14 -	23 23 -	26 24 2	29 29 -	- - -	-
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	116 103 13	- - -	1 1 1	8 3 5	16 15 1	18 17 1	41 39 2	32 29 3	- - -	-
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	707 614 93	- - -	20 17 3	81 68 13	118 104 14	134 113 21	176 158 18	178 154 24	- - -	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	8 6 2	- - -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	5 3 2	- - -	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Offence Infraction	Charges/Chefs d'accusation									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T 154	-	-	8	3	15	54	74	-	-
	M 108	-	-	5	1	15	42	45	-	-
	F 46	-	-	3	2	-	12	29	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T 144	-	1	11	14	16	49	52	1	-
	M 134	-	1	10	14	15	43	50	1	-
	F 10	-	-	1	-	1	6	2	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T 380	-	18	37	50	73	114	87	1	-
	M 371	-	18	36	48	73	109	86	1	-
	F 9	-	-	1	2	-	5	1	-	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 501	-	8	32	43	84	130	200	4	-
	M 439	-	7	27	38	72	115	177	3	-
	F 62	-	1	5	5	12	15	23	1	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T 49	-	-	-	-	2	17	30	-	-
	M 45	-	-	-	-	2	17	26	-	-
	F 4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T 196	-	5	19	23	38	39	68	4	-
	M 178	-	5	17	21	35	30	67	3	-
	F 18	-	-	2	2	3	9	1	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T 57	-	2	5	3	4	20	23	-	-
	M 43	-	2	3	2	4	19	13	-	-
	F 14	-	-	2	1	-	1	10	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T 72	-	1	6	11	9	20	25	-	-
	M 65	-	-	5	9	9	19	23	-	-
	F 7	-	1	1	2	-	1	2	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T 127	-	-	2	6	31	34	54	-	-
	M 108	-	-	2	6	22	30	48	-	-
	F 19	-	-	-	-	9	4	6	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T 64	-	-	4	3	9	15	33	-	-
	M 62	-	-	4	3	8	14	33	-	-
	F 2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T 10	-	-	2	-	-	3	5	-	-
	M 10	-	-	2	-	-	3	5	-	-
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T 54	-	-	2	3	9	12	28	-	-
	M 52	-	-	2	3	8	11	28	-	-
	F 2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other										
Autres	T -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M 5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T 507	-	6	28	69	99	138	163	4	-
	M 467	-	6	26	67	86	129	149	4	-
	F 40	-	-	2	2	13	9	14	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 5	-	-	1	-	1	2	1	-	-
	M 5	-	-	1	-	1	2	1	-	-
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu	
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	T M F	26,615 25,382 1,233	1 - 1	346 327 19	1,152 1,091 61	2,753 2,587 166	5,341 5,083 258	7,969 7,647 322	8,854 8,457 397	199 190 9	-	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	3,270 3,055 215	- - -	119 111 8	195 181 14	474 426 48	694 653 41	883 826 57	897 850 47	8 8 -	-	
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	15 9 6	- - -	- - -	- - -	1 - 1	6 4 2	4 4 -	3 1 3	1 1 -	-	
<b>Attempted Murder</b>	T M F	14 14 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	6 6 -	5 5 -	- - -	-	
<b>Sexual Assault</b>												
<b>Agressions sexuelles</b>	T M F	300 299 1	- - -	44 44 -	31 31 -	71 71 -	65 65 -	51 51 -	36 35 1	2 2 -	-	
<b>Assault</b>												
<b>Voies de fait</b>	T M F	1,405 1,256 149	- - -	23 20 3	75 64 11	192 160 32	286 259 27	399 349 50	428 402 26	2 2 -	-	
<b>Robbery</b>												
<b>Vol qualifié</b>	T M F	684 643 41	- - -	15 11 4	31 29 2	104 93 11	144 136 8	190 183 7	198 189 9	2 2 -	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>												
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T M F	576 565 11	- - -	6 5 1	32 32 -	53 51 2	130 126 4	178 178 -	176 172 4	1 1 -	-	
<b>Other Violent Offences</b>												
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>	T M F	276 269 7	- - -	31 31 -	26 25 1	52 50 2	61 61 -	55 55 -	51 47 4	- - -	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>												
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	15,855 15,222 633	1 - 1	195 188 7	775 738 37	1,768 1,688 80	3,160 3,010 150	4,790 4,626 164	5,107 4,916 191	59 56 3	-	-
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	5,005 4,904 101	- - -	39 38 1	255 250 5	546 535 11	956 932 24	1,527 1,504 23	1,670 1,636 34	12 9 3	-	-
<b>Arson</b>												
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	86 75 11	- - -	12 12 -	9 9 -	21 17 4	14 12 2	15 13 2	14 11 3	1 1 -	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	89 89 -	- - -	1 1 -	3 3 -	18 18 -	23 23 -	21 21 -	23 23 -	- - -	-	
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	1,536 1,513 23	- - -	4 4 -	38 37 1	158 155 3	365 359 6	474 468 6	491 484 7	6 6 -	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	3,137 2,946 191	1 - 1	45 41 4	186 175 11	379 345 34	588 540 48	972 930 42	961 910 51	5 5 -	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	189 177 12	- - -	10 10 -	9 9 -	7 7 -	58 54 4	45 39 6	60 58 2	- - -	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Québec

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T 1,089	-	-	29	54	170	304	530	2	-
	M 966	-	-	23	46	146	274	475	2	-
	F 123	-	-	6	8	24	30	55	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T 2,951	-	27	136	351	619	911	895	12	-
	M 2,803	-	26	125	334	580	864	862	12	-
	F 148	-	1	11	17	39	47	33	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T 1,773	-	57	110	234	367	521	463	21	-
	M 1,749	-	56	107	231	366	513	457	21	-
	F 24	-	1	3	3	3	8	6	-	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 4,798	-	32	132	396	959	1,382	1,860	37	-
	M 4,542	-	28	124	371	923	1,314	1,746	36	-
	F 256	-	4	8	25	36	68	114	1	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T 373	-	-	-	2	10	92	269	-	-
	M 360	-	-	-	2	10	88	260	-	-
	F 13	-	-	-	-	4	9	-	-	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T 996	-	2	17	64	211	278	400	22	-
	M 925	-	2	13	60	207	273	349	21	-
	F 69	-	-	4	4	4	5	51	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T 2,067	-	23	86	226	442	611	666	13	-
	M 1,994	-	20	83	213	426	590	649	13	-
	F 73	-	3	3	13	16	21	17	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T 160	-	-	3	8	35	60	54	-	-
	M 156	-	-	3	8	34	58	53	-	-
	F 4	-	-	-	-	1	2	1	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T 1,204	-	7	26	96	261	341	471	2	-
	M 1,107	-	6	25	88	246	305	435	2	-
	F 97	-	1	1	8	15	36	36	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T 616	-	-	11	37	141	256	168	3	-
	M 580	-	-	11	31	136	248	153	3	-
	F 36	-	-	-	6	7	8	15	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T 459	-	-	7	30	117	194	109	2	-
	M 433	-	-	7	24	114	187	99	2	-
	F 26	-	-	-	6	3	7	10	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T 156	-	-	4	7	24	61	59	1	-
	M 146	-	-	4	7	20	60	54	1	-
	F 10	-	-	-	-	4	1	5	-	-
Other										
Autres	T 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 55	-	-	-	1	18	19	17	-	-
	M 53	-	-	-	1	18	19	15	-	-
	F 2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T 1,959	-	-	38	72	362	617	778	92	-
	M 1,869	-	-	36	65	338	593	750	87	-
	F 90	-	-	2	7	24	24	28	5	-
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 62	-	-	1	5	7	22	27	-	-
	M 61	-	-	1	5	7	21	27	-	-
	F 1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	T	12,432	20	501	1,143	1,756	2,278	2,923	3,216	588	7	
	M	10,579	20	426	897	1,489	1,917	2,515	2,789	523	3	
	F	1,853	-	75	246	267	361	408	427	65	4	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	1,581	4	71	185	211	328	348	422	9	-	3
	M	1,235	4	56	126	160	257	270	353	9	-	
	F	346	-	15	59	51	71	78	69	-		3
<b>Murder/Manslaughter</b>	T	6	-	-	-	1	-	2	3	-	-	
<b>Meurtre/Homicide</b>	M	4	-	-	-	-	1	1	3	-	-	
<b>involontaire</b>	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	
<b>Attempted Murder</b>	T	7	-	1	-	-	1	1	4	-	-	
<b>Tentative de meurtre</b>	M	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-	
	F	3	-	1	-	-	-	-	2	-	-	
<b>Sexual Assault</b>												
<b>Aggressions sexuelles</b>	T	170	2	11	22	30	40	33	28	4	-	
	M	170	2	11	22	30	40	33	28	4	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Assault</b>												
<b>Voies de fait</b>	T	849	2	40	94	109	183	197	220	1	-	3
	M	571	2	27	49	67	124	136	165	1	-	
	F	278	-	13	45	42	59	61	55	-		3
<b>Robbery</b>												
<b>Vol qualifié</b>	T	77	-	3	6	3	11	20	34	-	-	
	M	66	-	3	5	3	9	16	30	-	-	
	F	11	-	-	1	-	2	4	4	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>												
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	338	-	13	39	47	65	76	97	1	-	
	M	289	-	12	26	40	55	64	91	1	-	
	F	49	-	1	13	7	10	12	6	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>												
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>	T	134	-	3	24	21	28	19	36	3	-	
	M	131	-	3	24	20	28	19	34	3	-	
	F	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>												
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T	7,018	16	375	715	1,144	1,359	1,698	1,690	19	2	
	M	6,180	16	333	597	1,021	1,204	1,500	1,491	16	2	
	F	838	-	42	118	123	155	198	199	3	-	
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	T	2,484	2	111	322	483	463	539	551	11	2	
	M	2,333	2	109	282	449	435	509	535	10	-	
	F	151	-	2	40	34	28	30	16	1	-	
<b>Arson</b>												
<b>Crimes d'incendie</b>	T	37	-	3	6	8	7	8	5	-	-	
	M	32	-	3	5	7	4	8	5	-	-	
	F	5	-	-	1	1	3	-	-	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	223	-	6	35	31	59	54	38	-	-	
	M	195	-	5	29	28	57	44	32	-	-	
	F	28	-	1	6	3	2	10	6	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	383	-	20	49	81	56	101	74	2	-	
	M	347	-	20	42	75	54	86	68	2	-	
	F	36	-	-	7	6	2	15	6	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	1,713	1	112	169	284	353	401	391	2	-	
	M	1,472	1	89	128	242	302	359	349	2	-	
	F	241	-	23	41	42	51	42	42	-	-	
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	5	-	-	-	1	2	-	2	-	-	
	M	4	-	-	-	-	2	-	2	-	-	
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Manitoba

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	462	-	3	4	18	73	191	170	3	-
	M	279	-	1	3	17	37	136	84	1	-
	F	183	-	2	1	1	36	55	86	2	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	651	1	21	27	100	115	189	197	1	-
	M	571	1	17	24	82	105	166	175	1	-
	F	80	-	4	3	18	10	23	22	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	1,060	12	99	103	138	231	215	262	-	-
	M	947	12	89	84	121	208	192	241	-	-
	F	113	-	10	19	17	23	23	21	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	2,136	-	46	139	214	350	521	667	197	2
	M	1,767	-	31	109	165	280	447	563	171	1
	F	369	-	15	30	49	70	74	104	26	1
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	244	-	-	-	2	17	84	139	2	-
	M	206	-	-	-	2	11	73	118	2	-
	F	38	-	-	-	-	6	11	21	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	1,297	-	36	104	140	226	287	311	193	-
	M	1,069	-	22	80	102	184	249	263	169	-
	F	228	-	14	24	38	42	38	48	24	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	21	-	1	5	6	5	3	1	-	-
	M	21	-	1	5	6	5	3	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	98	-	-	2	14	20	25	37	-	-
	M	82	-	-	2	12	13	22	33	-	-
	F	16	-	-	-	2	7	3	4	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	476	-	9	28	52	82	122	179	2	2
	M	389	-	8	22	43	67	100	148	-	1
	F	87	-	1	6	9	15	22	31	2	1
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	170	-	2	6	13	29	52	66	2	-
	M	138	-	2	4	12	21	42	55	2	-
	F	32	-	-	2	1	8	10	11	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	48	-	-	4	5	4	16	17	2	-
	M	36	-	-	2	5	1	13	13	2	-
	F	12	-	-	-	-	3	3	4	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	122	-	2	2	8	25	36	49	-	-
	M	102	-	2	2	7	20	29	42	-	-
	F	20	-	-	-	1	5	7	7	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	15	-	-	2	1	2	6	4	-	-
	M	10	-	-	1	1	2	2	4	-	-
	F	5	-	-	1	-	-	4	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	1,495	-	7	94	171	206	296	362	359	-
	M	1,239	-	4	60	128	150	252	320	325	-
	F	256	-	3	34	43	56	44	42	34	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	17	-	-	2	2	4	2	5	2	-
	M	10	-	-	-	2	3	2	3	-	-
	F	7	-	-	2	-	1	-	2	2	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL											
T	13,625	3	564	1,228	1,925	2,642	3,344	3,762	150		7
M	11,018	3	454	884	1,473	2,090	2,793	3,198	116		7
F	2,607	-	110	344	452	552	551	564	34	-	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>											
T	1,055	2	51	99	157	203	282	259	2	-	-
M	768	2	32	66	104	143	208	211	2	-	-
F	287	-	19	33	53	60	74	48	-	-	
<b>Murder/Manslaughter</b>											
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>											
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>											
T	13	-	-	-	1	-	10	2	-	-	-
M	13	-	-	-	1	-	10	2	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Aggressions sexuelles</b>											
T	104	1	5	17	23	21	16	20	1	-	-
M	99	1	5	17	20	20	15	20	1	-	-
F	5	-	-	-	3	1	1	-	-	-	-
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>											
T	668	-	35	54	87	119	194	178	1	-	-
M	423	-	16	23	45	66	134	138	1	-	-
F	245	-	19	31	42	53	60	40	-	-	-
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>											
T	62	-	3	1	12	9	17	20	-	-	-
M	41	-	3	-	6	6	11	15	-	-	-
F	21	-	-	1	6	3	6	5	-	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>											
T	119	-	2	11	15	34	27	30	-	-	-
M	107	-	2	10	15	32	21	27	-	-	-
F	12	-	-	1	-	2	6	3	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>											
T	89	1	6	16	19	20	18	9	-	-	-
M	85	1	6	16	17	19	17	9	-	-	-
F	4	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>											
T	7,758	1	397	765	1,143	1,603	1,785	2,037	22		5
M	6,540	1	337	573	929	1,324	1,568	1,781	22		5
F	1,218	-	60	192	214	279	217	256	-	-	
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>											
T	2,166	-	124	264	278	469	493	534	3		1
M	1,985	-	114	227	255	425	463	497	3		1
F	181	-	10	37	23	44	30	37	-	-	-
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>											
T	18	-	2	1	3	3	3	6	-	-	-
M	18	-	2	1	3	3	3	6	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>											
T	160	-	5	6	36	42	30	41	-	-	-
M	123	-	3	4	27	30	23	36	-	-	-
F	37	-	2	2	9	12	7	5	-	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>											
T	325	-	19	34	49	63	75	83	-		2
M	289	-	18	29	39	55	69	77	-		2
F	36	-	1	5	10	8	6	6	-		-
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>											
T	2,482	-	158	273	454	522	528	540	7	-	-
M	1,912	-	121	176	361	391	424	452	7	-	-
F	570	-	37	97	113	131	104	88	-	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>											
T	21	-	2	2	3	3	6	5	-	-	-
M	9	-	1	1	1	-	3	3	-	-	-
F	12	-	1	1	2	3	3	2	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Saskatchewan

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	349	-	4	4	34	52	88	167	-	-
	M	231	-	4	2	13	27	77	108	-	-
	F	118	-	-	2	21	25	11	59	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	1,078	1	44	99	129	201	269	324	11	-
	M	900	1	37	64	103	162	238	284	11	-
	F	178	-	7	35	26	39	31	40	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	1,159	-	39	82	157	248	293	337	1	2
	M	1,073	-	37	69	147	231	268	318	1	-
	F	86	-	2	13	10	17	25	19	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	2,849	-	76	209	350	469	760	912	73	-
	M	2,146	-	57	132	244	354	590	720	49	-
	F	703	-	19	77	106	115	170	192	24	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	377	-	-	1	3	13	126	234	-	-
	M	323	-	-	-	3	9	112	199	-	-
	F	54	-	-	1	-	4	14	35	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	1,590	-	58	169	247	294	374	377	71	-
	M	1,146	-	43	105	165	223	275	288	47	-
	F	444	-	15	64	82	71	99	89	24	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	125	-	3	7	20	34	22	39	-	-
	M	115	-	3	5	18	29	21	39	-	-
	F	10	-	-	2	2	5	1	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	141	-	1	8	20	35	33	42	2	-
	M	118	-	1	6	19	30	29	31	2	-
	F	23	-	-	2	1	5	4	11	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	616	-	14	24	60	93	205	220	-	-
	M	444	-	10	16	39	63	153	163	-	-
	F	172	-	4	8	21	30	52	57	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	93	-	-	1	10	15	31	35	1	-
	M	82	-	-	-	8	15	28	31	-	-
	F	11	-	-	1	2	-	3	4	1	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	17	-	-	-	3	2	8	4	-	-
	M	15	-	-	-	2	2	7	4	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	74	-	-	1	7	13	22	30	1	-
	M	65	-	-	-	6	13	20	26	-	-
	F	9	-	-	1	1	-	2	4	1	-
Other											
Autres	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	1,853	-	40	154	264	349	483	509	52	2
	M	1,471	-	28	113	187	252	398	448	43	-
	F	382	-	12	41	77	97	85	61	9	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	15	-	-	-	1	3	3	8	-	-
	M	9	-	-	-	1	2	1	5	-	-
	F	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	28,856 24,407 4,449	7 7 -	799 684 115	2,331 1,870 461	4,070 3,240 830	5,795 4,795 1,000	7,597 6,512 1,085	7,780 6,886 894	406 353 53	71 60 11
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	2,764 2,283 481	- - -	73 55 18	260 198 62	438 325 113	555 467 108	722 621 101	701 625 76	3 3 -	12 9 3
Murder/Manslaughter Meurtre/Homicide involontaire	T M F	11 10 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	3 2 1	4 4 -	3 3 -	- - -	- - -
Attempted Murder Tentative de meurtre	T M F	8 7 1	- - -	- - -	- - -	1 - 1	3 3 -	3 3 -	1 1 -	- - -	- - -
Sexual Assault Agressions sexuelles	T M F	224 221 3	- - -	7 7 -	35 35 -	57 57 -	46 45 1	36 35 1	40 39 1	2 2 -	1 1 -
Assault Voies de fait	T M F	1,664 1,245 399	- - -	47 29 18	168 112 56	256 160 96	324 248 76	420 335 85	419 354 65	- - -	10 7 3
Robbery Vol qualifié	T M F	290 261 29	- - -	5 5 4	20 16 7	35 28 9	65 56 4	87 83 5	77 72 5	1 1 -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	460 425 35	- - -	12 12 2	25 23 7	64 57 7	92 77 15	134 128 6	133 128 5	- - -	- - -
Other Violent Offences Autres infractions contre la personne	T M F	127 114 13	- - -	2 2 -	12 12 -	24 22 2	22 16 6	38 33 5	28 28 -	- - -	1 1 -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	17,801 15,369 2,432	7 7 -	623 542 81	1,657 1,362 295	2,669 2,210 459	3,753 3,153 600	4,670 4,111 559	4,330 3,900 430	41 40 1	51 44 7
Break And Enter Introduction par effraction	T M F	4,119 3,846 273	2 2 -	132 119 13	378 340 38	665 607 58	870 818 52	1,056 1,004 52	988 930 58	12 12 -	16 14 2
Arson Crimes d'incendie	T M F	26 25 1	- - -	3 3 -	5 5 -	3 3 -	4 3 1	6 6 -	5 5 -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft Vol de véhicule à moteur	T M F	322 256 66	- - -	8 4 4	37 28 9	67 45 22	80 67 13	63 51 12	64 58 6	1 1 -	2 2 -
Theft over \$1,000 Vol de plus de 1,000\$	T M F	1,046 971 75	- - -	31 28 3	60 53 7	155 140 15	203 180 23	323 305 18	273 264 9	- - -	1 1 -
Theft under \$1,000 Vol de moins de 1,000\$	T M F	5,555 4,509 1,046	3 3 -	262 218 44	620 488 132	902 711 191	1,157 930 227	1,386 1,143 243	1,199 994 205	9 9 -	17 13 4
Theft Other/Unspecified Autre vol/Vol non spécifié	T M F	37 21 16	- - -	- - -	2 6 2	9 7 3	13 2 6	5 2 3	8 6 2	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Alberta

Offence Infraction	Charges/Chefs d'accusation									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T 933	-	3	57	73	177	277	334	11	1
	M 658	-	3	42	47	107	182	265	11	1
	F 275	-	-	15	26	70	95	69	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T 3,509	2	88	332	518	728	956	875	4	6
	M 2,973	2	75	261	408	548	849	820	4	6
	F 536	-	13	71	110	180	107	55	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T 2,254	-	96	166	277	521	598	584	4	8
	M 2,110	-	92	145	243	493	569	558	3	7
	F 144	-	4	21	34	28	29	26	1	1
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 5,182	-	75	263	600	878	1,398	1,793	169	6
	M 4,291	-	61	209	436	737	1,149	1,543	150	6
	F 891	-	14	54	164	141	249	250	19	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T 649	-	-	-	21	32	193	399	2	2
	M 549	-	-	-	13	24	162	346	2	2
	F 100	-	-	-	8	8	31	53	-	-
Escapes/Failure to Appear										
Evasion/										
Défaut de se conformer	T 2,734	-	46	169	366	531	663	791	165	3
	M 2,291	-	37	139	274	446	552	694	146	-
	F 443	-	9	30	92	85	111	97	19	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T 259	-	4	24	28	60	75	68	-	-
	M 245	-	4	23	24	57	69	68	-	-
	F 14	-	-	1	4	3	6	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T 278	-	6	11	35	63	81	81	1	-
	M 244	-	4	6	25	61	71	76	1	-
	F 34	-	2	5	10	2	10	5	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T 1,262	-	19	59	150	192	386	454	1	1
	M 962	-	16	41	100	149	295	359	1	-
	F 300	-	3	18	50	43	91	95	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T 365	-	2	14	21	54	113	159	2	-
	M 307	-	2	9	18	44	96	136	2	-
	F 58	-	-	5	3	10	17	23	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T 87	-	1	-	2	10	27	47	-	-
	M 75	-	1	-	1	8	26	39	-	-
	F 12	-	-	-	1	2	1	8	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T 277	-	1	14	19	44	86	111	2	-
	M 232	-	1	9	17	36	70	97	2	-
	F 45	-	-	5	2	8	16	14	-	-
Other										
Autres	T 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F 1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 32	-	-	-	-	4	14	14	-	-
	M 28	-	-	-	-	3	11	14	-	-
	F 4	-	-	-	-	1	3	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES	T 2,701	-	26	136	341	550	678	777	191	2
CONTREVENANTS	M 2,121	-	24	92	250	410	523	663	158	1
	F 580	-	2	44	91	140	155	114	33	1
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 11	-	-	1	1	1	2	6	-	-
	M 8	-	-	-	1	1	1	5	-	-
	F 3	-	-	1	-	-	1	1	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**British Columbia/Colombie-Britannique**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	19,611 16,977 2,634	- - -	395 334 61	1,271 999 272	3,276 2,684 592	4,120 3,468 652	5,053 4,497 556	5,236 4,757 479	258 236 22	2 2
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	2,509 2,197 312	- - -	48 44 4	159 129 30	333 269 66	475 391 84	744 677 67	747 685 62	2 1 1	1
Murder/Manslaughter	T M F	16 12 4	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	5 5 -	9 5 4	- - -	-
Meurtre/Homicide											
involontaire											
Attempted Murder	T M F	8 7 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	5 4 1	- - -	-
Tentative de meurtre											
Sexual Assault											
Agressions sexuelles	T M F	214 209 5	- - -	17 17 -	26 26 2	39 37 2	43 41 2	47 47 -	40 39 1	1 1 -	1
Assault											
Voies de fait	T M F	1,383 1,119 264	- - -	23 19 4	86 60 26	190 135 55	244 174 70	400 337 63	439 394 45	1 - 1	-
Robbery											
Vol qualifié	T M F	314 293 21	- - -	- - -	10 8 2	32 26 6	58 48 10	114 113 1	100 98 2	- - -	-
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	468 455 13	- - -	2 2 -	28 27 1	48 48 -	103 101 2	164 161 3	123 116 7	- - -	-
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T M F	106 102 4	- - -	6 6 1	8 7 1	23 22 1	24 24 -	14 14 -	31 29 2	- - -	-
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE											
LA PROPRIÉTÉ	T M F	11,930 10,525 1,405	- - -	297 251 46	921 726 195	2,165 1,846 319	2,630 2,285 345	2,981 2,713 268	2,918 2,687 231	17 16 1	1
Break And Enter											
Introduction par effraction	T M F	2,723 2,581 142	- - -	67 63 4	221 198 23	529 500 29	640 599 41	582 555 27	682 664 18	2 2 -	-
Arson											
Crimes d'incendie	T M F	75 69 6	- - -	2 2 -	5 3 2	8 8 -	10 9 1	35 32 3	15 15 -	- - -	-
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T M F	227 200 27	- - -	3 1 2	15 10 5	52 47 5	52 46 6	55 50 5	50 46 4	- - -	-
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T M F	923 874 49	- - -	12 11 1	45 41 4	142 133 9	246 228 18	263 252 11	211 205 6	4 4 -	-
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T M F	3,447 2,727 720	- - -	111 82 29	372 256 116	696 562 154	734 567 167	804 660 144	725 616 109	4 3 1	1
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	53 43 10	- - -	3 3 1	2 1 4	10 6 4	12 12 -	16 13 3	10 8 2	- - -	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**British Columbia/Colombie-Britannique**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	492	-	3	21	72	85	142	169	-
	M	356	-	3	10	39	60	114	130	-
	F	136	-	-	11	33	25	28	39	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	2,607	-	36	144	421	590	728	682	6
	M	2,372	-	30	119	360	519	695	643	6
	F	235	-	6	25	61	71	33	39	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	1,383	-	60	96	235	261	356	374	1
	M	1,303	-	56	88	211	245	342	360	1
	F	80	-	4	8	24	16	14	14	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	2,349	-	39	75	298	389	636	852	60
	M	2,001	-	36	63	239	310	546	754	53
	F	348	-	3	12	59	79	90	98	7
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	229	-	-	-	6	8	55	160	-
	M	205	-	-	-	4	6	50	145	-
	F	24	-	-	-	2	2	5	15	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	1,003	-	7	47	166	186	251	289	57
	M	862	-	6	39	130	147	221	267	52
	F	141	-	1	8	36	39	30	22	5
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	68	-	-	4	18	14	23	9	-
	M	61	-	-	4	17	12	20	8	-
	F	7	-	-	-	1	2	3	1	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	228	-	30	3	20	23	50	102	-
	M	215	-	30	3	17	21	45	99	-
	F	13	-	-	-	3	2	5	3	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	821	-	2	21	88	158	257	292	3
	M	658	-	-	17	71	124	210	235	1
	F	163	-	2	4	17	34	47	57	2
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	338	-	2	9	21	49	112	145	-
	M	270	-	1	6	16	38	85	124	-
	F	68	-	1	3	5	11	27	21	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	89	-	-	2	4	12	30	41	-
	M	68	-	-	1	3	10	19	35	-
	F	21	-	-	1	1	2	11	6	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	249	-	2	7	17	37	82	104	-
	M	202	-	1	5	13	28	66	89	-
	F	47	-	1	2	4	9	16	15	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	28	-	-	1	-	3	12	12	-
	M	25	-	-	1	-	2	12	10	-
	F	3	-	-	-	-	1	-	2	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	2,422	-	9	106	457	572	558	541	179
	M	1,926	-	2	74	312	440	454	478	166
	F	496	-	7	32	145	132	104	63	13
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	35	-	-	-	2	2	10	21	-
	M	33	-	-	-	2	2	10	19	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b>	<b>501</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>59</b>	<b>91</b>	<b>134</b>	<b>88</b>	<b>99</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
	<b>M</b>	<b>337</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>33</b>	<b>48</b>	<b>73</b>	<b>77</b>	<b>80</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
	<b>F</b>	<b>164</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>43</b>	<b>61</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>M</b>	<b>41</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
<b>Murder/Manslaughter</b>	<b>T</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Meurtre/Homicide</b>	<b>M</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>involontaire</b>	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Attempted Murder</b>	<b>T</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>M</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Sexual Assault</b>	<b>T</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
<b>Agressions sexuelles</b>	<b>M</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	<b>T</b>	<b>36</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>M</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	<b>T</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	<b>T</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>T</b>	<b>273</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>44</b>	<b>48</b>	<b>65</b>	<b>60</b>	<b>37</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
	<b>M</b>	<b>216</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>30</b>	<b>48</b>	<b>53</b>	<b>36</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
	<b>F</b>	<b>57</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b>	<b>111</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>22</b>	<b>29</b>	<b>26</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>M</b>	<b>101</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>F</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	<b>T</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>
	<b>M</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>
	<b>F</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>M</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
	<b>F</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b>	<b>48</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>35</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>M</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>F</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**Yukon**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	36	-	3	3	6	11	9	3	-	1
	M	26	-	3	-	4	6	9	3	-	-
	F	10	-	-	3	2	5	-	-	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	30	-	1	3	3	5	4	14	-	-
	M	26	-	1	3	1	3	4	14	-	-
	F	4	-	-	-	2	2	-	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	101	-	-	9	23	28	9	28	3	1
	M	43	-	-	1	7	9	6	17	2	-
	F	58	-	-	8	16	19	3	11	1	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	8	-	-	-	-	-	1	7	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	77	-	-	9	22	23	5	16	2	-
	M	34	-	-	1	7	9	4	11	2	-
	F	43	-	-	8	15	14	1	5	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	15	-	-	-	1	5	3	4	1	1
	M	4	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	11	-	-	-	1	5	1	3	1	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	3	-	1	-	-	-	-	2	-	-
	M	3	-	1	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	3	-	1	-	-	-	-	2	-	-
	M	3	-	1	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other									-	-	-
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	61	-	-	2	18	22	7	8	4	-
	M	31	-	-	-	9	8	6	4	4	-
	F	30	-	-	2	9	14	1	4	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territories du Nord-Ouest

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	1,411	1	56	125	220	220	332	440	15	2	
	M	1,226	1	46	97	192	201	276	399	13	1	
	F	185	-	10	28	28	19	56	41	2	1	
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	185	-	3	14	24	32	38	72	1	1	
	M	152	-	2	8	20	29	30	63	-	-	
	F	33	-	1	6	4	3	8	9	1	1	
Murder/Manslaughter												
Meurtre/Homicide												
involontaire	T	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	M	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Attempted Murder												
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sexual Assault												
Agressions sexuelles	T	45	-	1	1	12	14	4	13	-	-	
	M	45	-	1	1	12	14	4	13	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Assault												
Voies de fait	T	94	-	2	9	11	7	26	37	1	1	
	M	65	-	1	5	7	4	19	29	-	-	
	F	29	-	1	4	4	3	7	8	1	1	
Robbery												
Vol qualifié	T	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
	M	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Weapons/Firearms/Explosives												
Armes/Armes à feu/Explosifs	T	36	-	-	3	1	9	6	17	-	-	
	M	32	-	-	1	1	9	5	16	-	-	
	F	4	-	-	2	-	-	1	1	-	-	
Other Violent Offences												
Autres infractions												
contre la personne	T	8	-	-	-	-	2	2	4	-	-	
	M	8	-	-	-	-	2	2	4	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE												
LA PROPRIÉTÉ	T	841	1	49	82	127	144	186	247	4	1	
	M	753	1	44	70	112	131	157	233	4	1	
	F	88	-	5	12	15	13	29	14	-	-	
Break And Enter												
Introduction par effraction	T	469	1	30	47	78	83	107	121	2	-	
	M	434	1	28	43	73	80	92	115	2	-	
	F	35	-	2	4	5	3	15	6	-	-	
Arson												
Crimes d'incendie	T	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	
Motor Vehicle Theft												
Vol de véhicule à moteur	T	60	-	4	10	10	12	10	13	1	-	
	M	56	-	4	10	9	12	9	11	1	-	
	F	4	-	-	-	1	-	1	2	-	-	
Theft over \$1,000												
Vol de plus de 1,000\$	T	31	-	2	5	2	6	9	7	-	-	
	M	23	-	1	4	1	4	6	7	-	-	
	F	8	-	1	1	1	2	3	-	-	-	
Theft under \$1,000												
Vol de moins de 1,000\$	T	110	-	6	10	17	21	23	32	1	-	
	M	94	-	6	5	15	18	19	30	1	-	
	F	16	-	-	5	2	3	4	2	-	-	
Theft Other/Unspecified												
Autre vol/Vol non spécifié	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 3 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 3 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Northwest Territories/Territories du Nord-Ouest

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	10	-	-	1	-	1	7	1	-
	M	8	-	-	1	-	1	5	1	-
	F	2	-	-	-	-	2	-	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	44	-	1	6	8	6	11	12	-
	M	40	-	-	5	8	5	10	12	-
	F	4	-	1	1	-	1	-	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	115	-	5	3	11	15	19	61	-
	M	98	-	5	2	6	11	16	57	1
	F	17	-	-	1	5	4	3	4	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	168	-	4	7	34	12	46	64	1
	M	133	-	-	3	25	12	36	56	1
	F	35	-	4	4	9	-	10	8	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	10	-	-	-	-	-	2	8	-
	M	8	-	-	-	-	-	1	7	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	122	-	4	4	28	9	35	41	1
	M	97	-	-	2	22	9	28	35	1
	F	25	-	4	2	6	-	7	6	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	8	-	-	2	-	1	2	3	-
	M	6	-	-	-	-	1	2	3	-
	F	2	-	-	2	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	9	-	-	-	3	1	2	3	-
	M	7	-	-	-	1	1	2	3	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	19	-	-	1	3	1	5	9	-
	M	15	-	-	1	2	1	3	8	-
	F	4	-	-	-	1	-	2	1	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	14	-	-	-	-	2	6	6	-
	M	14	-	-	-	-	2	6	6	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	4	-	-	-	-	-	2	2	-
	M	4	-	-	-	-	-	2	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	10	-	-	-	-	2	4	4	-
	M	10	-	-	-	-	2	4	4	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	202	-	-	22	35	30	56	50	9
	M	173	-	-	16	35	27	47	40	8
	F	29	-	-	6	-	3	9	10	1
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.



TABLE 4 - Number of Charges Heard by Youth Courts, by Decision and Sex of the Accused,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 4 - Nombre de chefs d'accusation entendus devant les tribunaux de la jeunesse, selon le  
jugement et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis		Total Charges/Chefs d'accusation	Type of decision/Genre de jugement								Other <sup>2/</sup> Autre <sup>2/</sup>
			Transfer to Adult Court/ Trans- féré à une cour pour adultes	Guilty/ Culpable	Not Guilty <sup>1/</sup> Non coupable <sup>1/</sup>	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
TOTAL	T	117,692	183	74,973	2,878	16,907	4,557	17,859	255	80	
	M	103,073	181	65,749	2,653	14,611	4,032	15,540	236	71	
	F	14,619	2	9,224	225	2,296	525	2,319	19	9	
Newfoundland/ Terre-Neuve	T	4,338	-	3,438	7	19	224	625	25	-	
	M	3,974	-	3,172	6	9	204	558	25	-	
	F	364	-	266	1	10	20	67	-	-	
Prince Edward Island/ Île-du-Prince-Edouard	T	920	1	811	4	42	6	56	-	-	
	M	846	1	755	4	38	6	42	-	-	
	F	74	-	56	-	4	-	14	-	-	
Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	T	5,505	3	3,548	143	9	649	1,089	4	60	
	M	4,839	3	3,128	129	9	595	918	4	53	
	F	666	-	420	14	-	54	171	-	7	
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	T	3,878	1	3,445	38	-	36	358	-	-	
	M	3,488	1	3,108	37	-	32	310	-	-	
	F	390	-	337	1	-	4	48	-	-	
Québec	T	26,615	144	17,343	1,900	1,210	745	5,186	82	5	
	M	25,382	142	16,577	1,791	1,153	726	4,906	82	5	
	F	1,233	2	766	109	57	19	280	-	-	
Manitoba	T	12,432	13	6,031	170	6,020	173	13	6	6	
	M	10,579	13	5,155	152	5,106	134	10	4	5	
	F	1,853	-	876	18	914	39	3	2	1	
Saskatchewan	T	13,625	3	9,386	124	555	684	2,861	9	3	
	M	11,018	3	7,653	105	447	538	2,263	6	3	
	F	2,607	-	1,733	19	108	146	598	3	-	
Alberta	T	28,856	14	19,314	415	668	1,143	7,296	1	5	
	M	24,607	14	16,254	357	579	984	6,213	1	5	
	F	4,449	-	3,060	58	89	159	1,083	-	-	
British Columbia/ Colombie-Britannique	T	19,611	-	10,294	71	8,177	828	112	128	1	
	M	16,977	-	8,820	68	7,119	758	98	114	-	
	F	2,634	-	1,474	3	1,058	70	14	14	1	
Yukon	T	501	-	304	2	172	8	15	-	-	
	M	337	-	201	2	121	6	7	-	-	
	F	164	-	103	-	51	2	8	-	-	
Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	T	1,411	4	1,059	4	35	61	248	-	-	
	M	1,226	4	926	2	30	49	215	-	-	
	F	185	-	133	2	5	12	33	-	-	

1/ "Not Guilty" includes Not Guilty by Reason of Insanity.

"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.

"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territaires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu	
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>74,973</b>	11	1,913	5,626	10,445	14,972	19,770	21,464	719	53	
	<b>M</b> <b>65,749</b>	11	1,615	4,621	8,704	13,014	17,693	19,406	637	48	
	<b>F</b> <b>9,224</b>	-	298	1,005	1,741	1,958	2,077	2,058	82	5	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b> <b>7,516</b>	2	266	663	1,165	1,548	1,945	1,906	13	8	
	<b>M</b> <b>6,251</b>	2	212	504	900	1,265	1,651	1,699	12	6	
	<b>F</b> <b>1,265</b>	-	54	159	265	283	294	207	1	2	
<b>Murder/Manslaughter</b>											
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	<b>T</b> <b>26</b>	-	-	2	1	9	7	6	1	-	
	<b>M</b> <b>19</b>	-	-	2	-	6	7	3	1	-	
	<b>F</b> <b>7</b>	-	-	-	1	3	-	3	-	-	
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>T</b> <b>6</b>	-	-	-	1	1	3	1	-	-	
	<b>M</b> <b>6</b>	-	-	-	1	1	3	1	-	-	
	<b>F</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Aggressions sexuelles</b>	<b>T</b> <b>721</b>	1	61	109	166	146	123	107	6	2	
	<b>M</b> <b>711</b>	1	61	109	161	144	121	106	6	2	
	<b>F</b> <b>10</b>	-	-	-	5	2	2	1	-	-	
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	<b>T</b> <b>4,536</b>	1	134	379	674	927	1,212	1,200	3	6	
	<b>M</b> <b>3,427</b>	1	84	238	442	688	948	1,020	2	4	
	<b>F</b> <b>1,109</b>	-	50	141	232	239	264	180	1	2	
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b> <b>890</b>	-	17	44	134	170	260	263	2	-	
	<b>M</b> <b>819</b>	-	14	39	119	150	248	247	2	-	
	<b>F</b> <b>71</b>	-	3	5	15	20	12	16	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	<b>T</b> <b>1,006</b>	-	18	91	127	219	279	272	-	-	
	<b>M</b> <b>952</b>	-	17	80	118	205	265	267	-	-	
	<b>F</b> <b>54</b>	-	1	11	9	14	14	5	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	<b>T</b> <b>331</b>	-	36	38	62	76	61	57	1	-	
	<b>M</b> <b>317</b>	-	36	36	59	71	59	55	1	-	
	<b>F</b> <b>14</b>	-	-	2	3	5	2	2	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>T</b> <b>46,332</b>	9	1,400	3,895	6,841	9,434	12,102	12,526	86	39	
	<b>M</b> <b>41,700</b>	9	1,223	3,306	5,971	8,437	11,123	11,512	82	37	
	<b>F</b> <b>4,632</b>	-	177	589	870	997	979	1,014	4	2	
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b> <b>15,014</b>	3	426	1,300	2,259	3,103	3,860	4,031	19	13	
	<b>M</b> <b>14,356</b>	3	394	1,193	2,128	2,974	3,727	3,908	16	13	
	<b>F</b> <b>658</b>	-	32	107	131	129	133	123	3	-	
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	<b>T</b> <b>142</b>	-	14	15	25	28	33	26	1	-	
	<b>M</b> <b>122</b>	-	13	12	21	22	30	23	1	-	
	<b>F</b> <b>20</b>	-	1	3	4	6	3	3	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b> <b>1,033</b>	-	29	88	206	264	226	216	2	2	
	<b>M</b> <b>887</b>	-	19	68	173	227	198	198	2	2	
	<b>F</b> <b>146</b>	-	10	20	33	37	28	18	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>3,053</b>	-	51	170	444	657	861	861	7	2	
	<b>M</b> <b>2,896</b>	-	48	144	403	628	830	834	7	2	
	<b>F</b> <b>157</b>	-	3	26	41	29	31	27	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>13,605</b>	1	515	1,420	2,195	2,708	3,423	3,318	15	10	
	<b>M</b> <b>11,421</b>	1	416	1,121	1,783	2,220	2,970	2,886	15	9	
	<b>F</b> <b>2,184</b>	-	99	299	412	488	453	432	-	1	
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b> <b>247</b>	-	12	19	31	61	53	71	-	-	
	<b>M</b> <b>210</b>	-	10	18	23	57	41	61	-	-	
	<b>F</b> <b>37</b>	-	2	1	8	4	12	10	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

TOTAL

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	2,490	-	12	102	186	431	686	1,060	13	-
	M	1,926	-	10	77	130	318	555	823	13	-
	F	564	-	2	25	56	113	131	237	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	4,950	2	101	351	678	983	1,383	1,441	6	5
	M	4,405	2	84	276	560	855	1,277	1,340	6	5
	F	545	-	17	75	118	128	106	101	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	5,798	3	240	430	817	1,199	1,577	1,502	23	7
	M	5,477	3	229	397	750	1,136	1,495	1,439	22	6
	F	321	-	11	33	67	63	82	63	1	1
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	11,470	-	164	578	1,284	2,058	3,097	4,077	209	3
	M	9,629	-	120	448	975	1,746	2,645	3,521	171	3
	F	1,841	-	44	130	309	312	452	556	38	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	1,066	-	-	1	22	50	311	679	2	1
	M	929	-	-	-	15	39	272	600	2	1
	F	137	-	-	1	7	11	39	79	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	5,493	-	107	371	759	1,062	1,372	1,619	202	1
	M	4,571	-	77	280	564	903	1,175	1,406	165	1
	F	922	-	30	91	195	159	197	213	37	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	1,250	-	11	64	142	253	384	394	2	-
	M	1,185	-	9	58	131	241	369	375	2	-
	F	65	-	2	6	11	12	15	19	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	780	-	15	33	76	142	227	286	1	-
	M	703	-	12	26	65	130	207	262	1	-
	F	77	-	3	7	11	12	20	24	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	2,881	-	31	109	285	551	803	1,099	2	1
	M	2,241	-	22	84	200	433	622	878	1	1
	F	640	-	9	25	85	118	181	221	1	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1,298	-	5	31	77	244	445	490	6	-
	M	1,162	-	4	23	62	222	409	436	6	-
	F	136	-	1	8	15	22	36	54	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	522	-	1	10	30	105	196	176	4	-
	M	478	-	1	8	22	102	183	158	4	-
	F	44	-	-	2	8	3	13	18	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	774	-	4	21	47	139	247	314	2	-
	M	682	-	3	15	40	120	224	278	2	-
	F	92	-	1	6	7	19	23	36	-	-
Other											
Autres	T	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	103	-	-	2	3	27	27	44	-	-
	M	100	-	-	2	3	26	26	43	-	-
	F	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	8,129	-	78	450	1,063	1,648	2,111	2,371	405	3
	M	6,794	-	56	334	782	1,307	1,798	2,149	366	2
	F	1,335	-	22	116	281	341	313	222	39	1
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	125	-	-	7	12	13	43	50	-	-
	M	113	-	-	4	11	11	41	46	-	-
	F	12	-	-	3	1	2	2	4	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
TOTAL	T M F	3,438 3,172 266	1 1 -	92 79 13	296 262 34	500 435 65	716 671 45	865 792 73	951 915 36	14 14 -
VIOLENT OFFENCES										3
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	358 324 34	- - -	10 10 -	27 27 -	61 48 13	79 76 3	101 85 16	80 78 2	- - -
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Sexual Assault	T M F	68 67 1	- - -	5 5 -	14 14 -	13 12 1	11 11 -	18 18 -	7 7 -	- - -
Aggressions sexuelles	T M F	- - 1	- - -	- - -	- - -	- - 1	- - -	- - -	- - -	- - -
Assault										-
Voies de fait	T M F	248 215 33	- - -	4 4 -	10 10 -	37 25 12	62 59 3	67 51 16	68 66 2	- - -
Robbery										-
Vol qualifié	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives										-
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	32 32 -	- - -	1 1 -	3 3 -	6 6 -	5 5 -	13 13 -	4 4 -	- - -
Other Violent Offences										-
Autres infractions contre la personne	T M F	8 8 -	- - -	- - -	- - -	4 4 -	1 1 -	2 2 -	1 1 -	- - -
PROPERTY OFFENCES										-
INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ	T M F	2,076 1,913 163	1 1 -	68 56 12	200 171 29	336 295 41	439 411 28	474 443 31	551 529 22	4 4 -
Break And Enter										-
Introduction par effraction	T M F	863 831 32	1 1 -	41 34 7	67 65 2	139 125 14	188 182 6	181 178 3	242 242 -	2 2 -
Arson										-
Crimes d'incendie	T M F	6 4 2	- - -	- 1 -	1 1 -	1 3 1	4 3 1	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft										-
Vol de véhicule à moteur	T M F	39 34 5	- - -	3 2 1	1 1 -	4 4 -	15 12 3	9 8 1	7 7 -	- - -
Theft over \$1,000										-
Vol de plus de 1,000\$	T M F	124 109 15	- - -	- 3 -	10 3 7	19 15 4	23 23 -	18 18 -	54 50 4	- - -
Theft under \$1,000										-
Vol de moins de 1,000\$	T M F	582 512 70	- - -	13 10 3	76 60 16	107 89 18	112 99 13	128 121 7	144 131 13	2 2 -
Theft Other/Unspecified										-
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	14 10 4	- - -	1 - 1	- - -	4 4 -	3 3 -	3 2 1	3 1 2	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Newfoundland/Terre-Neuve

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T 87 M 74 F 13	-	1	3	12	20	33	18	-	-	
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T 116 M 103 F 13	-	1	7	13	28	39	28	-	-	
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T 245 M 236 F 9	-	8	35	37	46	63	55	-	1	
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINEL	T 495 M 458 F 37	-	5	33	49	94	146	166	2	-	
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T 25 M 24 F 1	-	-	-	-	1	5	19	-	-	
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T 236 M 218 F 18	-	4	11	25	55	62	77	2	-	
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T 43 M 42 F 1	-	1	6	2	8	12	14	-	-	
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T 80 M 73 F 7	-	-	1	3	10	39	27	-	-	
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T 111 M 101 F 10	-	-	15	19	20	28	29	-	-	
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T 53 M 51 F 2	-	-	-	5	11	11	26	-	-	
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T 5 M 5 F -	-	-	-	-	-	1	4	-	-	
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T 48 M 46 F 2	-	-	-	5	11	10	22	-	-	
Other Autres	T - M - F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 4 M 4 F -	-	-	-	1	1	1	1	-	-	
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T 436 M 407 F 29	-	9	35	47	89	126	122	8	-	
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 16 M 15 F 1	-	-	1	1	3	6	5	-	-	

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
<b>TOTAL</b>	T M F	811 755 56	- - -	11 11 5	62 57 14	141 127 11	100 89 15	265 250 15	220 209 11	12 12 -
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	54 39 15	- - -	- - 1	5 4 3	11 8 2	8 6 2	17 11 6	13 10 3	- - -
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Meurtre/Homicide involontaire</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Attempted Murder</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Tentative de meurtre</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Sexual Assault</b>	T M F	9 9 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	1 1 -	4 4 -	2 2 -	- - -
<b>Aggressions sexuelles</b>	T M F	9 9 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	1 1 -	4 4 -	2 2 -	- - -
<b>Assault</b>										
<b>Voies de fait</b>	T M F	40 25 15	- - -	- - -	2 1 1	10 7 3	6 4 2	11 5 6	11 8 3	- - -
<b>Robbery</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Vol qualifié</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>										
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T M F	3 3 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	- - -
<b>Other Violent Offences</b>										
<b>Autres infractions contre la personne</b>	T M F	2 2 -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	616 590 26	- - -	11 11 4	54 50 8	109 101 3	64 61 6	208 202 5	165 160 5	- - -
<b>Break And Enter</b>										
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	206 202 4	- - -	4 4 -	25 25 -	47 44 3	20 20 -	59 58 1	51 51 -	- - -
<b>Arson</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Motor Vehicle Theft</b>										
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	29 27 2	- - -	- - -	2 2 -	9 9 -	8 8 -	6 6 -	4 2 2	- - -
<b>Theft over \$1,000</b>										
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	11 11 -	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	2 2 -	3 3 -	2 2 -	- - -
<b>Theft under \$1,000</b>										
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	129 111 18	- - -	- - -	11 7 4	25 20 5	15 12 3	41 37 4	33 31 2	4 4 -
<b>Theft Other/Unspecified</b>										
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	70	-	3	1	2	4	5	55	-	-
	M	70	-	3	1	2	4	5	55	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	8	-	1	1	-	1	1	4	-	-
	M	7	-	1	1	-	1	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	162	-	3	12	24	14	92	16	1	-
	M	161	-	3	12	24	14	91	16	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	71	-	-	1	10	10	23	27	-	-
	M	65	-	-	1	8	9	22	25	-	-
	F	6	-	-	-	2	1	1	2	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	14	-	-	-	1	2	3	8	-	-
	M	11	-	-	-	-	2	3	6	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	-	2	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	14	-	-	-	2	2	5	5	-	-
	M	11	-	-	-	1	1	4	5	-	-
	F	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	5	-	-	-	1	-	4	-	-	-
	M	5	-	-	-	1	-	4	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	23	-	-	-	5	3	7	8	-	-
	M	23	-	-	-	5	3	7	8	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	15	-	-	1	1	3	4	6	-	-
	M	15	-	-	1	1	3	4	6	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	60	-	-	1	11	16	15	10	7	-
	M	52	-	-	1	10	12	13	9	7	-
	F	8	-	-	-	1	4	2	1	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	4	-	-	1	-	-	1	2	-	-
	M	4	-	-	1	-	-	1	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	3,548	2	63	268	433	683	974	1,122	1	2	
	M	3,128	2	52	237	380	599	848	1,008	-	2	
	F	420	-	11	31	53	84	126	114	1	-	
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	315	-	11	28	49	62	81	83	-	1	
	M	253	-	9	19	40	47	65	72	-	1	
	F	62	-	2	9	9	15	16	11	-	-	
Murder/Manslaughter												
Meurtre/Homicide												
involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Attempted Murder												
Tentative de meurtre	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sexual Assault												
Agressions sexuelles	T	27	-	-	8	4	4	5	6	-	-	
	M	26	-	-	8	4	4	4	6	-	-	
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
Assault												
Voies de fait	T	243	-	11	18	35	51	62	65	-	1	
	M	183	-	9	9	26	37	47	54	-	1	
	F	60	-	2	9	9	14	15	11	-	-	
Robbery												
Vol qualifié	T	6	-	-	-	-	-	5	1	-	-	
	M	6	-	-	-	-	-	5	1	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Weapons/Firearms/Explosives												
Armes/Armes à feu/Explosifs	T	30	-	-	1	10	5	6	8	-	-	
	M	29	-	-	1	10	4	6	8	-	-	
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
Other Violent Offences												
Autres infractions												
contre la personne	T	9	-	-	1	-	2	3	3	-	-	
	M	9	-	-	1	-	2	3	3	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE												
LA PROPRIÉTÉ	T	2,402	2	47	176	269	459	693	755	-	1	
	M	2,158	2	39	162	249	407	616	682	-	1	
	F	244	-	8	14	20	52	77	73	-	-	
Break And Enter												
Introduction par effraction	T	624	-	11	48	81	110	187	187	-	-	
	M	603	-	11	47	81	109	176	179	-	-	
	F	21	-	-	1	-	1	11	8	-	-	
Arson												
Crimes d'incendie	T	6	-	1	1	1	1	2	-	-	-	
	M	6	-	1	1	1	1	2	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Motor Vehicle Theft												
Vol de véhicule à moteur	T	74	-	4	2	6	20	24	18	-	-	
	M	63	-	3	1	4	15	23	17	-	-	
	F	11	-	1	1	2	5	1	1	-	-	
Theft over \$1,000												
Vol de plus de 1,000\$	T	100	-	-	1	16	22	24	37	-	-	
	M	94	-	-	1	14	19	24	36	-	-	
	F	6	-	-	-	2	3	-	1	-	-	
Theft under \$1,000												
Vol de moins de 1,000\$	T	855	1	21	69	93	147	270	253	-	1	
	M	696	1	14	57	78	114	220	211	-	1	
	F	159	-	7	12	15	33	50	42	-	-	
Theft Other/Unspecified												
Autre vol/Vol non spécifié	T	21	-	1	8	7	4	1	-	-	-	
	M	19	-	1	8	6	4	-	-	-	-	
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	141	-	-	5	11	46	25	54	-	-
	M	125	-	-	5	11	43	20	46	-	-
	F	16	-	-	-	3	5	8	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	234	1	1	12	8	38	68	106	-	-
	M	213	1	1	12	8	32	64	95	-	-
	F	21	-	-	-	6	4	11	-	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	347	-	8	30	46	71	92	100	-	-
	M	339	-	8	30	46	70	87	98	-	-
	F	8	-	-	-	1	5	2	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	493	-	4	33	67	76	122	190	1	-
	M	426	-	3	31	52	72	102	166	-	-
	F	67	-	1	2	15	4	20	24	1	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	43	-	-	-	2	2	11	28	-	-
	M	38	-	-	-	2	2	8	26	-	-
	F	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	182	-	1	19	44	36	46	35	1	-
	M	158	-	-	19	34	35	40	30	-	-
	F	24	-	1	-	10	1	6	5	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	37	-	-	-	7	10	10	10	-	-
	M	32	-	-	-	7	9	8	8	-	-
	F	5	-	-	-	-	1	2	2	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	112	-	1	10	6	15	29	51	-	-
	M	102	-	1	9	5	14	27	46	-	-
	F	10	-	-	1	1	1	2	5	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	119	-	2	4	8	13	26	66	-	-
	M	96	-	2	3	4	12	19	56	-	-
	F	23	-	-	1	4	1	7	10	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	52	-	1	1	1	7	16	26	-	-
	M	50	-	1	1	1	6	15	26	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	8	-	-	-	-	-	3	5	-	-
	M	8	-	-	-	-	-	3	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	44	-	1	1	1	7	13	21	-	-
	M	42	-	1	1	1	6	12	21	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	10	-	-	1	-	2	2	5	-	-
	M	10	-	-	1	-	2	2	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	253	-	-	29	46	76	51	51	-	-
	M	209	-	-	23	38	64	39	45	-	-
	F	44	-	-	6	8	12	12	6	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	23	-	-	-	1	1	9	12	-	-
	M	22	-	-	-	-	1	9	12	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T	3,445	-	77	264	453	682	910	1,048	11	-
	M	3,108	-	71	227	413	609	831	947	10	-
	F	337	-	6	37	40	73	79	101	1	-
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	370	-	6	31	49	92	75	114	3	-
	M	314	-	4	26	39	76	66	100	3	-
	F	56	-	2	5	10	16	9	14	-	-
<b>Murder/Manslaughter</b>											
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	T	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Agressions sexuelles</b>	T	34	-	-	2	7	14	2	8	1	-
	M	34	-	-	2	7	14	2	8	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	T	259	-	5	17	35	60	58	82	2	-
	M	207	-	3	12	25	47	50	68	2	-
	F	52	-	2	5	10	13	8	14	-	-
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	T	14	-	-	-	2	3	2	7	-	-
	M	12	-	-	-	2	2	1	7	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	49	-	1	11	5	9	11	12	-	-
	M	49	-	1	11	5	9	11	12	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	T	13	-	-	-	-	6	2	5	-	-
	M	11	-	-	-	-	4	2	5	-	-
	F	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T	2,141	-	58	173	305	425	583	594	3	-
	M	1,950	-	55	148	280	392	535	537	3	-
	F	191	-	3	25	25	33	48	57	-	-
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	T	679	-	20	35	103	167	165	188	1	-
	M	639	-	20	32	95	156	155	180	1	-
	F	40	-	-	3	8	11	10	8	-	-
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	T	18	-	-	2	5	2	2	7	-	-
	M	16	-	-	1	5	2	1	7	-	-
	F	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	83	-	2	-	14	18	24	25	-	-
	M	81	-	2	-	14	18	22	25	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	108	-	1	6	15	15	40	31	-	-
	M	97	-	-	2	14	14	39	28	-	-
	F	11	-	1	4	1	1	1	3	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	654	-	19	75	108	123	166	163	-	-
	M	564	-	17	63	94	103	148	139	-	-
	F	90	-	2	12	14	20	18	24	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	8	-	-	-	1	2	-	5	-	-
	M	6	-	-	-	1	2	-	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	134	-	-	8	3	15	45	63	-	-
	M	103	-	-	5	1	15	37	45	-	-
	F	31	-	-	3	2	-	8	18	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	116	-	1	11	13	15	40	35	1	-
	M	108	-	1	10	13	14	35	34	1	-
	F	8	-	-	1	-	1	5	1	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	341	-	15	36	43	68	101	77	1	-
	M	336	-	15	35	43	68	98	76	1	-
	F	5	-	-	1	-	-	3	1	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	422	-	7	29	33	72	114	164	3	-
	M	367	-	6	24	30	61	100	144	2	-
	F	55	-	1	5	3	11	14	20	1	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	42	-	-	-	-	2	15	25	-	-
	M	38	-	-	-	-	2	15	21	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	165	-	5	17	18	33	34	55	3	-
	M	148	-	5	15	16	30	25	55	2	-
	F	17	-	-	2	2	3	9	-	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	48	-	1	5	3	3	17	19	-	-
	M	35	-	1	3	2	3	16	10	-	-
	F	13	-	-	2	1	-	1	9	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	60	-	1	5	6	8	19	21	-	-
	M	55	-	-	4	6	8	18	19	-	-
	F	5	-	1	1	-	-	1	2	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	107	-	-	2	6	26	29	44	-	-
	M	91	-	-	2	6	18	26	39	-	-
	F	16	-	-	-	-	8	3	5	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	60	-	-	3	3	9	15	30	-	-
	M	58	-	-	3	3	8	14	30	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Traffic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	10	-	-	2	-	-	3	5	-	-
	M	10	-	-	2	-	-	3	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	50	-	-	1	3	9	12	25	-	-
	M	48	-	-	1	3	8	11	25	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	M	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	443	-	6	27	63	83	120	142	2	-
	M	410	-	6	25	61	71	113	132	2	-
	F	33	-	-	2	2	12	7	10	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	4	-	-	1	-	-	2	1	-	-
	M	4	-	-	1	-	-	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.

L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
<b>TOTAL</b>	T M F	17,343 16,577 766	- - -	229 216 13	741 702 39	1,792 1,679 113	3,376 3,227 149	5,191 5,020 171	5,915 5,640 275	99 93 6
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	1,958 1,820 138	- - -	93 87 6	121 109 12	313 279 34	408 383 25	530 493 37	488 464 24	5 5 -
Murder/Manslaughter	T M F	13 7 6	- - -	- - -	- - -	1 - 1	6 4 2	2 2 -	3 1 3	1 1 -
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Attempted Murder	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Sexual Assault	T M F	171 171 -	- - -	38 38 -	16 16 -	41 41 -	28 28 -	28 28 -	18 18 -	2 2 -
Aggressions sexuelles	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Assault	T M F	895 796 99	- - -	16 14 2	57 48 9	132 110 22	181 163 18	269 235 34	240 226 14	- - -
Voies de fait	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Robbery	T M F	502 474 28	- - -	9 6 3	26 24 2	88 79 9	106 101 5	135 132 3	136 130 6	2 2 -
Vol qualifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives	T M F	239 236 3	- - -	3 2 1	10 10 -	22 20 2	56 56 -	75 75 -	73 73 -	- - -
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Other Violent Offences	T M F	136 134 2	- - -	27 27 1	12 11 -	29 29 -	31 31 -	20 20 -	17 16 1	- - -
Autres infractions contre la personne	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	10,872 10,488 384	- - -	125 120 5	526 507 19	1,199 1,148 51	2,096 2,013 83	3,264 3,181 83	3,621 3,481 140	41 38 3
Break And Enter	T M F	4,335 4,257 78	- - -	36 35 1	220 218 2	447 440 7	831 815 16	1,317 1,300 17	1,477 1,445 32	7 4 3
Introduction par effraction	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Arson	T M F	45 39 6	- - -	8 8 -	4 4 -	9 8 -	7 6 1	8 7 1	8 5 3	1 1 -
Crimes d'incendie	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft	T M F	62 62 -	- - -	1 1 -	2 2 -	17 17 -	16 16 -	14 14 -	12 12 -	- - -
Vol de véhicule à moteur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Theft over \$1,000	T M F	1,165 1,151 14	- - -	2 2 -	32 32 -	128 126 2	264 260 4	357 353 4	376 372 4	- - -
Vol de plus de 1,000\$	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Theft under \$1,000	T M F	2,582 2,434 148	- - -	34 31 3	160 152 8	323 292 31	473 439 34	779 756 23	809 760 49	4 4 -
Vol de moins de 1,000\$	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Theft Other/Unspecified	T M F	147 141 6	- - -	8 8 -	8 8 -	6 6 -	44 44 -	35 31 4	46 44 2	- - -
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Québec

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	755	-	-	26	42	132	209	345	1
	M	662	-	-	22	37	109	189	304	1
	F	93	-	-	4	5	23	20	41	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	741	-	2	20	67	147	241	262	2
	M	713	-	2	18	64	142	230	255	2
	F	28	-	-	2	3	5	11	7	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	1,040	-	34	54	160	182	304	286	20
	M	1,029	-	33	51	158	182	301	284	20
	F	11	-	1	3	2	-	3	2	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	2,497	-	11	55	188	487	715	1,032	9
	M	2,346	-	9	48	172	467	689	952	9
	F	151	-	2	7	16	20	26	80	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	181	-	-	-	1	6	44	130	-
	M	174	-	-	-	1	6	42	125	-
	F	7	-	-	-	-	-	2	5	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	741	-	2	15	48	137	215	317	7
	M	685	-	2	11	44	135	210	276	7
	F	56	-	-	4	4	2	5	41	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	829	-	5	23	86	166	258	289	2
	M	798	-	4	21	78	160	252	281	2
	F	31	-	1	2	8	6	6	8	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	93	-	-	3	6	21	30	33	-
	M	91	-	-	3	6	20	30	32	-
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	653	-	4	14	47	157	168	263	-
	M	598	-	3	13	43	146	155	238	-
	F	55	-	1	1	4	11	13	25	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	482	-	-	7	29	117	194	132	3
	M	459	-	-	7	24	113	189	123	3
	F	23	-	-	-	5	4	5	9	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	347	-	-	4	22	94	140	85	2
	M	331	-	-	4	17	93	136	79	2
	F	16	-	-	-	5	1	4	6	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	134	-	-	3	7	23	53	47	1
	M	127	-	-	3	7	20	52	44	1
	F	7	-	-	-	-	3	1	3	-
Other										
Autres	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	38	-	-	-	1	16	11	10	-
	M	38	-	-	-	1	16	11	10	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	1,452	-	-	31	57	247	462	614	41
	M	1,382	-	-	30	50	230	442	592	38
	F	70	-	-	1	7	17	20	22	3
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	44	-	-	1	5	5	15	18	-
	M	44	-	-	1	5	5	15	18	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	6,031	4	253	609	898	1,119	1,405	1,563	180	-
	M	5,155	4	213	484	775	957	1,237	1,318	167	-
	F	876	-	40	125	123	162	168	245	13	-
VIOLENT OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	711	1	27	99	94	156	161	172	1	-
	M	528	1	18	65	69	115	118	141	1	-
	F	183	-	9	34	25	41	43	31	-	-
Murder/Manslaughter	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Meurtre/Homicide											
involontaire	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempted Murder	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre											
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault											
Aggressions sexuelles	T	71	-	3	8	18	20	11	11	-	-
	M	71	-	3	8	18	20	11	11	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault											
Voies de fait	T	460	1	19	55	58	97	116	114	-	-
	M	300	1	10	30	34	63	77	85	-	-
	F	160	-	9	25	24	34	39	29	-	-
Robbery											
Vol qualifié	T	31	-	-	2	1	7	9	12	-	-
	M	27	-	-	1	1	5	9	11	-	-
	F	4	-	-	1	-	2	-	1	-	-
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T	118	-	4	24	14	25	20	31	-	-
	M	99	-	4	16	13	20	16	30	-	-
	F	19	-	-	8	1	5	4	1	-	-
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T	29	-	1	10	3	7	4	3	1	-
	M	29	-	1	10	3	7	4	3	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE											
LA PROPRIÉTÉ	T	3,746	3	198	433	646	701	868	892	5	-
	M	3,318	3	179	366	589	626	793	757	5	-
	F	428	-	19	67	57	75	75	135	-	-
Break And Enter											
Introduction par effraction	T	1,459	-	59	219	300	274	309	295	3	-
	M	1,374	-	57	188	283	260	296	287	3	-
	F	85	-	2	31	17	14	13	8	-	-
Arson											
Crimes d'incendie	T	11	-	2	1	1	3	4	-	-	-
	M	7	-	2	-	-	1	4	-	-	-
	F	4	-	-	1	1	2	-	-	-	-
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T	150	-	3	24	23	42	34	24	-	-
	M	134	-	2	20	22	40	30	20	-	-
	F	16	-	1	4	1	2	4	4	-	-
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T	209	-	13	27	54	28	47	39	1	-
	M	195	-	13	23	51	27	44	36	1	-
	F	14	-	-	4	3	1	3	3	-	-
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T	936	-	56	111	150	188	212	219	-	-
	M	813	-	47	91	129	163	191	192	-	-
	F	123	-	9	20	21	25	21	27	-	-
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Manitoba

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	207	-	3	2	13	22	71	95	1
	M	111	-	1	2	12	7	58	30	1
	F	96	-	2	-	1	15	13	65	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	276	-	8	11	48	54	71	84	-
	M	248	-	6	11	41	51	64	75	-
	F	28	-	2	-	7	3	7	9	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	496	3	54	38	56	89	120	136	-
	M	435	3	51	31	51	76	106	117	-
	F	61	-	3	7	5	13	14	19	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	913	-	23	47	83	154	234	310	62
	M	755	-	13	37	63	131	203	257	51
	F	158	-	10	10	20	23	31	53	11
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	126	-	-	-	1	9	41	74	1
	M	105	-	-	-	1	6	34	63	1
	F	21	-	-	-	-	3	7	11	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	516	-	18	33	63	90	127	125	60
	M	427	-	9	26	48	79	112	103	50
	F	89	-	9	7	15	11	15	22	10
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	9	-	-	4	1	3	1	-	-
	M	9	-	-	4	1	3	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	53	-	-	-	6	12	12	23	-
	M	46	-	-	-	6	9	11	20	-
	F	7	-	-	-	-	3	1	3	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	209	-	5	10	12	40	53	88	1
	M	168	-	4	7	7	34	45	71	-
	F	41	-	1	3	5	6	8	17	1
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	108	-	1	3	6	16	37	43	2
	M	91	-	1	2	5	14	32	35	2
	F	17	-	-	1	1	2	5	8	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	30	-	-	2	3	-	13	10	2
	M	24	-	-	1	3	-	10	8	2
	F	6	-	-	1	-	-	3	2	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	78	-	1	1	3	16	24	33	-
	M	67	-	1	1	2	14	22	27	-
	F	11	-	-	-	1	2	2	6	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	10	-	-	1	1	2	2	4	-
	M	9	-	-	1	1	2	1	4	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	538	-	4	24	67	90	102	141	110
	M	452	-	2	13	47	69	89	124	108
	F	86	-	2	11	20	21	13	17	2
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	5	-	-	2	1	-	1	1	-
	M	2	-	-	-	1	-	1	-	-
	F	3	-	-	2	-	-	-	1	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	9,386	2	381	848	1,323	1,889	2,354	2,511	75	3	3
	M	7,653	2	300	629	1,010	1,502	1,994	2,157	56	-	-
	F	1,733	-	81	219	313	387	360	354	19	-	-
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	704	1	41	68	104	144	188	157	1	-	-
	M	489	1	23	40	62	96	142	124	1	-	-
	F	215	-	18	28	42	48	46	33	-	-	-
Murder/Manslaughter												
Meurtre/Homicide												
involontaire	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempted Murder												
Tentative de meurtre	T	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault												
Agressions sexuelles	T	73	1	2	13	15	19	12	10	1	-	-
	M	70	1	2	13	12	19	12	10	1	-	-
	F	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Assault												
Voies de fait	T	491	-	30	41	67	94	141	118	-	-	-
	M	297	-	12	14	31	49	101	90	-	-	-
	F	194	-	18	27	36	45	40	28	-	-	-
Robbery												
Vol qualifié	T	40	-	3	1	6	6	12	12	-	-	-
	M	28	-	3	-	4	3	9	9	-	-	-
	F	12	-	-	1	2	3	3	3	-	-	-
Weapons/Firearms/Explosives												
Armes/Armes à feu/Explosifs	T	62	-	2	8	8	16	14	14	-	-	-
	M	57	-	2	8	8	16	11	12	-	-	-
	F	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-	-
Other Violent Offences												
Autres infractions												
contre la personne	T	36	-	4	5	7	9	8	3	-	-	-
	M	35	-	4	5	6	9	8	3	-	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE												
LA PROPRIÉTÉ	T	5,195	1	257	524	746	1,117	1,235	1,310	4	1	
	M	4,489	1	219	419	616	942	1,114	1,173	4	1	
	F	706	-	38	105	130	175	121	137	-	-	
Break And Enter												
Introduction par effraction	T	1,669	-	87	206	225	373	396	381	-	1	
	M	1,555	-	79	185	207	345	375	363	-	1	
	F	114	-	8	21	18	28	21	18	-	-	
Arson												
Crimes d'incendie	T	9	-	-	1	1	2	3	2	-	-	-
	M	9	-	-	1	1	2	3	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor Vehicle Theft												
Vol de véhicule à moteur	T	134	-	3	6	28	38	23	36	-	-	-
	M	104	-	1	4	22	27	18	32	-	-	-
	F	30	-	2	2	6	11	5	4	-	-	-
Theft over \$1,000												
Vol de plus de 1,000\$	T	217	-	8	22	40	44	46	57	-	-	-
	M	193	-	8	19	30	40	43	53	-	-	-
	F	24	-	-	3	10	4	3	4	-	-	-
Theft under \$1,000												
Vol de moins de 1,000\$	T	1,504	-	103	174	248	314	338	324	3	-	-
	M	1,202	-	82	125	192	239	287	274	3	-	-
	F	302	-	21	49	56	75	51	50	-	-	-
Theft Other/Unspecified												
Autre vol/Vol non spécifié	T	15	-	2	1	2	3	5	2	-	-	-
	M	6	-	1	1	-	-	2	2	-	-	-
	F	9	-	1	-	2	3	3	-	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Saskatchewan

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	225	-	2	3	26	34	60	100	-	-
	M	161	-	2	1	10	19	55	74	-	-
	F	64	-	-	2	16	15	5	26	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	608	1	29	58	69	119	144	187	1	-
	M	501	1	23	37	53	92	130	164	1	-
	F	107	-	6	21	16	27	14	23	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	814	-	23	53	107	190	220	221	-	-
	M	758	-	23	46	101	178	201	209	-	-
	F	56	-	-	7	6	12	19	12	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	1,970	-	49	132	259	348	528	619	35	-
	M	1,480	-	35	83	179	258	413	489	23	-
	F	490	-	14	49	80	90	115	130	12	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	238	-	-	1	2	7	81	147	-	-
	M	203	-	-	-	2	4	71	126	-	-
	F	35	-	-	1	-	3	10	21	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	1,131	-	38	110	183	224	269	273	34	-
	M	832	-	28	68	124	170	203	217	22	-
	F	299	-	10	42	59	54	66	56	12	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	81	-	3	2	14	24	18	20	-	-
	M	76	-	3	2	13	21	17	20	-	-
	F	5	-	-	-	1	3	1	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	88	-	-	6	15	21	23	22	1	-
	M	74	-	-	5	15	17	21	15	1	-
	F	14	-	-	1	-	4	2	7	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	432	-	8	13	45	72	137	157	-	-
	M	295	-	4	8	25	46	101	111	-	-
	F	137	-	4	5	20	26	36	46	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	65	-	-	1	8	11	16	29	-	-
	M	57	-	-	-	6	11	15	25	-	-
	F	8	-	-	1	2	-	1	4	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	9	-	-	-	2	-	3	4	-	-
	M	8	-	-	-	1	-	3	4	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	55	-	-	1	6	11	12	25	-	-
	M	48	-	-	-	5	11	11	21	-	-
	F	7	-	-	1	1	-	1	4	-	-
Other											
Autres	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	1,436	-	34	123	205	266	384	387	35	2
	M	1,128	-	23	87	146	193	309	340	28	-
	F	308	-	11	36	59	73	75	47	7	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	14	-	-	-	1	3	3	7	-	-
	M	8	-	-	-	1	2	1	4	-	-
	F	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	19,314 16,254 3,060	2 2 -	547 460 87	1,672 1,359 313	2,827 2,206 621	3,966 3,318 648	4,905 4,169 736	5,119 4,506 613	239 200 39	37 34 3
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	1,628 1,295 333	- - -	50 37 13	170 128 42	276 188 88	328 261 67	400 328 72	399 348 51	1 1 -	4 4 -
Murder/Manslaughter											
Meurtre/Homicide											
involontaire	T M F	6 5 1	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 1	2 2 -	2 2 -	- - -	
Attempted Murder											
Tentative de meurtre	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	
Sexual Assault											
Aggressions sexuelles	T M F	123 121 2	- - -	5 5 -	25 25 -	36 36 -	21 21 -	18 17 1	16 15 1	1 1 -	
Assault											
Voies de fait	T M F	1,022 736 286	- - -	32 19 13	113 73 40	168 91 77	206 156 50	251 190 61	249 204 45	- - -	3 3 -
Robbery											
Vol qualifié	T M F	163 144 19	- - -	5 5 1	11 10 4	23 19 6	32 26 6	43 39 4	49 45 4	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	257 238 19	- - -	6 6 -	16 15 1	38 32 6	58 51 7	67 63 4	72 71 1	- - -	- - -
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T M F	56 50 6	- - -	2 2 -	5 5 -	11 10 1	9 6 3	18 16 2	11 11 -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	12,128 10,496 1,632	2 2 -	432 370 62	1,195 1,000 195	1,866 1,535 331	2,602 2,232 370	3,064 2,692 372	2,918 2,619 299	19 18 1	30 28 2
Break And Enter											
Introduction par effraction	T M F	3,042 2,858 184	2 2 -	96 86 10	296 270 26	489 447 42	665 629 36	754 720 34	727 691 36	3 3 -	10 10 -
Arson											
Crimes d'incendie	T M F	14 13 1	- - -	2 2 -	4 4 -	2 2 -	3 2 1	- - -	3 3 -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T M F	242 188 54	- - -	6 2 4	31 23 8	53 35 18	60 49 11	47 37 10	43 40 3	1 1 -	1 1 -
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T M F	670 623 47	- - -	16 15 1	41 36 5	105 94 11	130 119 11	202 189 13	175 169 6	- - -	1 1 -
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T M F	4,180 3,375 805	- - -	199 163 36	496 398 96	692 547 145	881 700 181	1,010 821 189	894 737 157	2 2 -	8 7 1
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	20 13 7	- - -	- - -	1 4 1	7 3 3	4 3 1	1 1 -	7 5 2	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Alberta

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	632	-	-	40	49	123	176	233	11	-
	M	450	-	-	33	29	75	120	182	11	-
	F	182	-	-	7	20	48	56	51	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	1,817	-	42	179	284	350	500	456	1	5
	M	1,558	-	35	135	216	289	449	428	1	5
	F	259	-	7	44	68	61	51	28	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	1,511	-	71	109	185	386	374	380	1	5
	M	1,418	-	67	101	161	366	355	364	-	4
	F	93	-	4	8	24	20	19	16	1	1
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	3,315	-	47	193	410	587	862	1,125	89	2
	M	2,688	-	37	153	291	486	693	950	76	2
	F	627	-	10	40	119	101	169	175	13	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	295	-	-	-	13	16	87	177	1	1
	M	249	-	-	-	8	13	75	151	1	1
	F	46	-	-	-	5	3	12	26	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	1,863	-	30	128	259	358	450	550	87	1
	M	1,567	-	24	104	197	303	380	484	74	1
	F	296	-	6	24	62	55	70	66	13	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	158	-	1	19	18	34	50	36	-	-
	M	151	-	1	19	17	32	46	36	-	-
	F	7	-	-	-	1	2	4	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	166	-	5	8	19	41	40	53	-	-
	M	142	-	3	4	11	40	34	50	-	-
	F	24	-	2	4	8	1	6	3	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	833	-	11	38	101	138	235	309	1	-
	M	579	-	9	26	58	98	158	229	1	-
	F	254	-	2	12	43	40	77	80	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	249	-	1	11	17	35	83	101	1	-
	M	212	-	1	7	14	30	73	86	1	-
	F	37	-	-	4	3	5	10	15	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	55	-	1	-	2	5	15	32	-	-
	M	48	-	1	-	1	4	15	27	-	-
	F	7	-	-	-	1	1	-	5	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	194	-	-	11	15	30	68	69	1	-
	M	164	-	-	7	13	26	58	59	1	-
	F	30	-	-	4	2	4	10	10	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	20	-	-	-	-	3	6	11	-	-
	M	19	-	-	-	-	2	6	11	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	1,967	-	17	102	257	410	489	562	129	1
	M	1,538	-	15	71	177	306	376	489	104	-
	F	429	-	2	31	80	104	113	73	25	1
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	7	-	-	1	1	1	1	3	-	-
	M	6	-	-	-	1	1	1	3	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**British Columbia/Colombie-Britannique**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	10,294 8,820 1,474	- - -	210 170 40	739 572 167	1,859 1,510 349	2,184 1,836 348	2,581 2,286 295	2,643 2,370 273	76 74 2	2 2 -
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	1,254 1,064 190	- - -	24 22 2	103 82 21	191 153 38	236 180 56	356 313 43	342 312 30	1 1 -	1 1 -
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	4 4 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	- - -	
<b>Meurtre/Homicide involontaire</b>	T M F	4 4 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	- - -	
<b>Attempted Murder</b>	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	
<b>Tentative de meurtre</b>	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	
<b>Sexual Assault</b>	T M F	112 109 3	- - -	7 7 -	20 20 -	25 24 1	17 15 2	20 20 -	21 21 -	1 1 -	
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	T M F	786 611 175	- - -	14 12 2	58 38 20	122 86 36	156 106 50	216 176 40	220 193 27	- - -	- - -
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	T M F	126 120 6	- - -	- - -	4 4 -	13 13 -	15 12 3	51 50 1	43 41 2	- - -	- - -
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T M F	189 186 3	- - -	1 1 -	16 16 -	24 24 -	37 36 1	65 63 2	46 46 -	- - -	
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions contre la personne</b>	T M F	36 33 3	- - -	2 2 -	4 3 1	7 6 1	9 9 -	2 2 -	12 11 1	- - -	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	6,328 5,569 759	- - -	162 134 28	529 410 119	1,230 1,049 181	1,370 1,213 157	1,518 1,380 138	1,516 1,380 136	2 2 -	1 1 -
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	1,671 1,603 68	- - -	45 42 3	133 116 17	349 335 14	389 374 15	383 371 12	371 364 7	1 1 -	- - -
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	31 28 3	- - -	- - -	1 - 1	4 4 -	6 5 1	14 13 1	6 6 -	- - -	
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	155 138 17	- - -	2 1 1	12 8 4	40 36 4	32 29 3	34 31 3	35 33 2	- - -	
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	411 394 17	- - -	10 9 1	26 23 3	61 55 6	121 119 2	109 106 3	84 82 2	- - -	
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	2,076 1,623 453	- - -	66 48 18	235 158 77	428 326 102	433 332 101	458 371 87	455 387 68	- - -	1 1 -
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	17 13 4	- - -	- - -	1 1 -	3 2 1	- - -	5 4 1	8 6 2	- - -	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

British Columbia/Colombie-Britannique

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	230	-	3	14	28	32	56	97	-	-
	M	165	-	3	6	16	25	46	69	-	-
	F	65	-	-	8	12	7	10	28	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	996	-	15	49	170	222	266	273	1	-
	M	922	-	13	44	148	204	257	255	1	-
	F	74	-	2	5	22	18	9	18	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	741	-	21	58	147	135	193	187	-	-
	M	683	-	18	54	127	125	181	178	-	-
	F	58	-	3	4	20	10	12	9	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	1,121	-	15	44	158	205	312	381	6	-
	M	926	-	13	37	124	160	259	327	6	-
	F	195	-	2	7	34	45	53	54	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	89	-	-	-	2	5	21	61	-	-
	M	79	-	-	-	1	3	19	56	-	-
	F	10	-	-	-	1	2	2	5	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	518	-	6	30	92	107	134	143	6	-
	M	439	-	5	25	68	88	117	130	6	-
	F	79	-	1	5	24	19	17	13	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	32	-	-	3	10	4	12	3	-	-
	M	31	-	-	3	10	4	11	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	102	-	8	-	10	11	27	46	-	-
	M	94	-	8	-	8	9	24	45	-	-
	F	8	-	-	-	2	2	3	1	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	380	-	1	11	44	78	118	128	-	-
	M	283	-	-	9	37	56	88	93	-	-
	F	97	-	1	2	7	22	30	35	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	214	-	1	5	8	35	70	95	-	-
	M	170	-	-	3	6	27	57	77	-	-
	F	44	-	1	2	2	8	13	18	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	56	-	-	2	1	6	18	29	-	-
	M	42	-	-	1	-	5	12	24	-	-
	F	14	-	-	1	1	1	6	5	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	158	-	1	3	7	29	52	66	-	-
	M	128	-	-	2	6	22	45	53	-	-
	F	30	-	1	1	1	7	7	13	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	13	-	-	-	-	1	4	8	-	-
	M	12	-	-	-	-	1	4	7	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	1,357	-	8	58	270	337	317	300	67	-
	M	1,072	-	1	40	176	255	269	266	65	-
	F	285	-	7	18	94	82	48	34	2	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	7	-	-	-	2	-	4	1	-	-
	M	7	-	-	-	2	-	4	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T	304	-	10	36	63	76	60	51	4	4
	M	201	-	9	22	32	41	50	40	4	3
	F	103	-	1	14	31	35	10	11	-	1
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T	37	-	1	3	2	9	6	15	-	1
	M	22	-	-	-	2	2	6	12	-	-
	F	15	-	1	3	-	7	-	3	-	1
<b>Murder/Manslaughter</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Agressions sexuelles</b>	T	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	T	28	-	1	3	2	8	2	11	-	1
	M	13	-	-	-	2	1	2	8	-	-
	F	15	-	1	3	-	7	-	3	-	1
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	T	5	-	-	-	-	1	2	2	-	-
	M	5	-	-	-	-	1	2	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T	171	-	8	26	35	39	43	18	-	2
	M	135	-	8	21	22	28	36	18	-	2
	F	36	-	5	13	11	7	-	-	-	-
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	T	81	-	4	14	19	17	22	5	-	-
	M	74	-	4	13	14	17	21	5	-	-
	F	7	-	1	5	-	1	-	-	-	-
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	12	-	2	1	2	3	2	1	-	1
	M	7	-	2	-	1	1	1	1	-	1
	F	5	-	-	1	1	2	1	-	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	14	-	-	1	2	4	6	-	-	1
	M	10	-	-	1	1	2	5	-	-	1
	F	4	-	-	-	1	2	1	-	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	28	-	1	8	8	3	4	4	-	-
	M	20	-	1	5	5	2	3	4	-	-
	F	8	-	-	3	3	1	1	-	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**Yukon**

Offence Infraction	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	3	-	-	-	-	2	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	16	-	1	-	2	7	5	1	-
	M	12	-	1	-	1	4	5	1	-
	F	4	-	-	-	1	3	-	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	15	-	-	2	2	3	1	7	-
	M	11	-	-	2	-	1	1	7	-
	F	4	-	-	-	2	2	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	54	-	-	5	12	16	4	15	1
	M	22	-	-	1	2	7	2	8	1
	F	32	-	-	4	10	9	2	7	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	5	-	-	-	-	-	1	4	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-
	F	3	-	-	-	-	-	1	2	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	41	-	-	5	12	13	2	8	1
	M	17	-	-	1	2	7	2	4	1
	F	24	-	-	4	10	6	-	4	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	7	-	-	-	-	3	1	2	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	1	-
	F	5	-	-	-	-	3	1	1	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	2	-	1	-	-	-	-	1	-
	M	2	-	1	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	2	-	1	-	-	-	-	1	-
	M	2	-	1	-	-	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	39	-	-	2	14	12	6	2	3
	M	19	-	-	-	6	4	5	1	3
	F	20	-	-	2	8	8	1	1	-
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	1,059 926 133	- - -	40 34 6	91 70 21	156 137 19	181 165 16	260 216 44	321 296 25	8 7 1	2 1 1
VIOLENT OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	127 103 24	- - -	3 2 1	8 4 4	15 12 3	26 23 3	30 24 6	43 38 5	1 - 1	1 - 1
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Meurtre/Homicide											
involontaire											
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Tentative de meurtre											
Sexual Assault											
Agressions sexuelles	T M F	30 30 -	- - -	1 1 -	1 1 -	7 7 -	11 11 -	3 3 -	7 7 -	- - -	
Assault											
Voies de fait	T M F	64 44 20	- - -	2 1 1	5 3 2	8 5 3	6 3 3	19 14 5	22 18 4	1 1 1	1 - 1
Robbery											
Vol qualifié	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	26 22 4	- - -	- - -	2 - 2	- - -	7 7 -	6 5 1	11 10 1	- - -	- - -
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T M F	6 6 -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	2 2 -	- - -	
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE											
LA PROPRIÉTÉ	T M F	657 594 63	- - -	34 32 2	59 52 7	100 87 13	122 112 10	152 131 21	186 176 10	3 3 -	1 1 -
Break And Enter											
Introduction par effraction	T M F	385 360 25	- - -	23 22 1	37 34 3	60 57 3	69 67 2	87 77 10	107 101 6	2 2 -	- - -
Arson											
Crimes d'incendie	T M F	2 - 2	- - -	1 - 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T M F	53 49 4	- - -	3 3 -	7 7 -	10 9 1	12 12 1	9 8 1	11 9 2	1 1 -	- - -
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T M F	24 19 5	- - -	1 1 -	2 2 -	2 1 1	4 3 1	9 8 3	6 6 -	- - -	- - -
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T M F	79 71 8	- - -	3 3 -	7 5 2	13 11 2	19 17 2	17 15 2	20 20 -	- - -	- - -
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 5 - Number of Charges with Guilty Findings Heard by Youth Courts, by Type of Offence,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 5 - Nombre de chefs d'accusation avec un verdict de culpabilité entendus devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon le genre d'infraction, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Offence Infraction	TOTAL 1/	Charges/Chefs d'accusation								Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Fraud/Forgery										
Fraude/Faux	T	6	-	-	-	1	5	-	-	-
	M	4	-	-	-	1	3	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	2	-	-	-
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	22	-	-	3	4	2	8	5	-
	M	20	-	-	2	4	1	8	5	-
	F	2	-	-	1	-	1	-	-	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	86	-	3	3	10	15	17	37	-
	M	71	-	3	2	5	11	14	35	-
	F	15	-	-	1	5	4	3	2	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINEL	T	119	-	3	6	15	9	37	48	1
	M	96	-	-	2	12	9	29	43	1
	F	23	-	3	4	3	-	8	5	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	8	-	-	-	-	-	2	6	-
	M	6	-	-	-	-	-	1	5	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	86	-	3	3	13	7	28	31	1
	M	69	-	-	1	10	7	23	27	1
	F	17	-	3	2	3	-	5	4	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	8	-	-	2	-	1	2	3	-
	M	6	-	-	-	-	1	2	3	-
	F	2	-	-	2	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/Nuisances	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	15	-	-	1	2	1	4	7	-
	M	13	-	-	1	2	1	2	7	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	8	-	-	-	-	2	2	4	-
	M	8	-	-	-	-	2	2	4	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	6	-	-	-	-	2	2	2	-
	M	6	-	-	-	-	2	2	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	148	-	-	18	26	22	39	40	3
	M	125	-	-	12	26	19	30	35	3
	F	23	-	-	6	-	3	9	5	-
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the offence was committed.  
L'âge est relié à la date du délit.



## **PART 2 / PARTIE 2**

### **CASES HEARD BY YOUTH COURTS**

---

### **CAUSES ENTENDUES DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE**



TABLE 6 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Age of the Accused,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 6 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse,  
selon l'âge de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis	Cases/Causes									
	Total <sup>1/</sup>	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
TOTAL	60,101	18	1,676	4,608	8,566	11,750	15,326	16,792	1,285	80
Newfoundland/Terre-Neuve	2,379	1	82	198	342	511	584	640	17	4
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	470	-	5	35	76	79	149	121	5	-
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,906	2	65	174	339	490	845	980	6	5
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2,347	-	68	192	306	441	593	733	14	-
Québec	8,447	1	96	359	933	1,637	2,469	2,840	112	-
Manitoba	6,939	5	244	624	941	1,262	1,580	1,772	505	6
Saskatchewan	7,686	2	362	707	1,129	1,473	1,867	2,027	114	5
Alberta	16,971	6	493	1,421	2,535	3,372	4,236	4,543	313	52
British Columbia Colombie-Britannique	10,937	-	213	799	1,801	2,301	2,782	2,858	182	1
Yukon	298	-	9	37	52	76	50	64	5	5
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	721	1	39	62	112	108	171	214	12	2

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T	60,101	18	1,676	4,608	8,566	11,750	15,326	16,792	1285	80
	M	50,709	17	1,367	3,570	6,841	9,716	13,149	14,856	1129	64
	F	9,392	1	309	1,038	1,725	2,034	2,177	1,936	156	16
<b>Transfer to Adult Court</b> <b>Transféré à une cour</b> <b>pour adultes</b>	T	58	-	-	-	2	4	13	36	3	-
	M	57	-	-	-	2	4	13	35	3	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
<b>Guilty</b> <b>Coupable</b>	T	45,015	9	1,207	3,466	6,495	8,922	11,595	12,726	553	42
	M	38,309	9	980	2,731	5,248	7,470	10,034	11,308	491	38
	F	6,706	-	227	735	1,247	1,452	1,561	1,418	62	4
<b>Not Guilty 2/</b> <b>Non coupable 2/</b>	T	1,005	-	8	63	126	180	270	346	11	1
	M	899	-	6	56	102	155	247	322	11	-
	F	106	-	2	7	24	25	23	24	-	1
<b>Proceedings Stayed</b> <b>Arrêt des procédures</b>	T	6,425	3	183	508	901	1,229	1,518	1,611	467	5
	M	5,221	2	153	372	681	963	1,242	1,398	405	5
	F	1,204	1	30	136	220	266	276	213	62	-
<b>Dismissed</b> <b>Rejeté</b>	T	2,140	-	78	167	311	387	568	584	35	10
	M	1,797	-	65	130	250	316	480	519	31	6
	F	343	-	13	37	61	71	88	65	4	4
<b>Withdrawn</b> <b>Retiré</b>	T	5,331	6	198	395	712	989	1,329	1,465	215	22
	M	4,312	6	162	273	542	777	1,100	1,250	187	15
	F	1,019	-	36	122	170	212	229	215	28	7
<b>Transfer to Other</b> <b>Jurisdiction</b> <b>Transfert de compétence</b>	T	83	-	1	4	8	22	28	20	-	-
	M	77	-	1	3	7	18	28	20	-	-
	F	6	-	-	1	1	4	-	-	-	-
<b>Other 3/</b> <b>Autre 3/</b>	T	44	-	1	5	11	17	5	4	1	-
	M	37	-	-	5	9	13	5	4	1	-
	F	7	-	1	-	2	4	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	2,379 2,162 217	1 1 -	82 71 11	198 176 22	342 293 49	511 458 53	584 535 49	640 609 31	17 15 2	4 4 -
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Guilty Coupable	T M F	2,002 1,833 169	1 1 -	64 55 9	173 155 18	288 247 41	428 394 34	491 451 40	546 519 27	8 8 -	3 3 -
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T M F	11 4 7	- - -	- - -	- - -	1 1 -	8 1 7	- - -	2 2 -	- - -	
Dismissed Rejeté	T M F	133 122 11	- - -	7 6 1	10 10 -	23 22 1	25 24 1	30 24 6	35 34 1	2 1 1	1 1 -
Withdrawn Retiré	T M F	226 196 30	- - -	11 10 1	15 11 4	30 23 7	50 39 11	56 53 3	57 54 3	7 6 1	- - -
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T M F	6 6 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 6 -	- - -	- - -	
Other 3/ Autre 3/	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	470	-	5	35	76	79	149	121	5	-
	M	419	-	5	31	66	68	135	111	5	-
	F	51	-	4	12	11	14	10	-	-	-
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	432	-	5	31	74	71	134	113	4	-
	M	386	-	5	28	64	60	122	103	4	-
	F	46	-	3	10	11	12	10	-	-	-
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	12	-	-	-	1	4	5	2	-	-
	M	10	-	-	-	-	4	4	2	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Dismissed Rejeté	T	6	-	-	-	-	4	1	1	-	-
	M	6	-	-	-	-	4	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Withdrawn Retiré	T	17	-	-	4	1	-	8	3	1	-
	M	14	-	-	3	-	-	7	3	1	-
	F	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	2,906	2	65	174	339	490	845	980	6	5
	M	2,469	2	51	141	279	408	714	867	4	3
	F	437	-	14	33	60	82	131	113	2	2
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	2,275	1	45	135	252	409	665	765	1	2
	M	1,962	1	36	109	219	347	569	679	-	2
	F	313	-	9	26	33	62	96	86	1	-
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	73	-	1	5	6	13	11	36	1	-
	M	64	-	1	5	5	8	11	33	1	-
	F	9	-	-	-	1	5	-	3	-	-
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	4	-	1	-	1	-	1	1	-	-
	M	4	-	1	-	1	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dismissed Rejeté	T	204	-	6	9	19	22	71	73	2	2
	M	173	-	5	9	14	17	60	66	2	-
	F	31	-	1	-	5	5	11	7	-	2
Withdrawn Retiré	T	318	1	11	21	52	30	95	105	2	1
	M	241	1	8	14	33	24	71	88	1	-
	F	77	-	3	7	19	6	24	17	1	-
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	29	-	1	4	8	14	2	-	-	-
	M	22	-	-	4	6	10	2	-	-	-
	F	7	-	1	-	2	4	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	2,347	-	68	192	306	441	593	733	14	-
	M	2,097	-	59	161	271	390	524	680	12	-
	F	250	-	9	31	35	51	69	53	2	-
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	2,130	-	56	178	281	411	538	656	10	-
	M	1,903	-	50	149	250	364	475	606	9	-
	F	227	-	6	29	31	47	63	50	1	-
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	23	-	-	-	1	5	6	11	-	-
	M	22	-	-	-	-	5	6	11	-	-
	F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dismissed Rejeté	T	20	-	2	2	5	3	2	6	-	-
	M	16	-	1	2	3	3	2	5	-	-
	F	4	-	1	-	2	-	-	1	-	-
Withdrawn Retiré	T	173	-	10	12	19	22	47	59	4	-
	M	155	-	8	10	18	18	41	57	3	-
	F	18	-	2	2	1	4	6	2	1	-
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	8,447 7,939 508	1 - 1	96 88 8	359 332 27	933 861 72	1,637 1,533 104	2,469 2,332 137	2,840 2,686 154	112 107 5	- - -
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T M F	33 32 1	- - -	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	12 12 -	16 15 1	1 - -	
Guilty Coupable	T M F	7,008 6,613 395	- - -	83 76 7	298 277 21	765 710 55	1,359 1,283 76	2,068 1,960 108	2,380 2,255 125	55 52 3	- - -
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T M F	528 482 46	- - -	3 2 1	22 21 1	72 64 8	97 84 13	153 139 14	176 167 9	5 5 -	- - -
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T M F	134 123 11	1 - 1	1 1 -	10 9 1	15 15 -	28 26 2	34 31 3	41 37 4	4 4 -	- - -
Dismissed Rejeté	T M F	106 98 8	- - -	2 2 1	2 1 1	10 9 1	20 17 3	28 27 1	35 34 1	9 8 1	- - -
Withdrawn Retiré	T M F	609 562 47	- - -	7 7 -	27 24 3	68 60 8	122 112 10	164 153 11	183 169 14	38 37 1	- - -
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T M F	26 26 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	9 9 -	9 9 -	7 7 -	- - -	
Other 3/ Autre 3/	T M F	3 3 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	- - -	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	6,939	5	244	624	941	1,262	1,580	1,772	505	6
	M	5,752	5	200	465	762	1,022	1,323	1,525	447	3
	F	1,187	-	44	159	179	240	257	247	58	3
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-
	M	6	-	-	-	-	-	-	6	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	4,077	3	133	383	579	777	953	1,087	162	-
	M	3,423	3	104	289	481	652	816	926	152	-
	F	654	-	29	94	98	125	137	161	10	-
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	45	-	2	5	6	8	12	11	1	-
	M	41	-	1	5	6	6	12	10	1	-
	F	4	-	1	-	-	2	-	1	-	-
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	2,719	2	106	231	343	461	596	640	337	3
	M	2,211	2	92	168	263	353	480	559	291	3
	F	508	-	14	63	80	108	116	81	46	-
Dismissed Rejeté	T	77	-	3	4	12	11	15	25	5	2
	M	60	-	3	3	12	7	11	21	3	-
	F	17	-	-	1	-	4	4	4	2	2
Withdrawn Retiré	T	8	-	-	-	1	2	2	2	-	1
	M	6	-	-	-	-	2	2	-	-	1
	F	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	5	-	-	-	-	2	2	1	-	-
	M	5	-	-	-	-	2	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	7,686 5,953 1,733	2 2 -	362 278 84	707 498 209	1,129 821 308	1,473 1,101 372	1,867 1,481 386	2,027 1,676 351	114 91 23	5 5 -
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	
Guilty Coupable	T M F	5,734 4,519 1,215	2 2 -	259 199 60	508 368 140	819 607 212	1,104 831 273	1,434 1,163 271	1,547 1,301 246	59 46 13	2 2 -
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T M F	60 49 11	- - -	- - -	3 3 -	4 1 3	9 8 1	22 16 6	21 20 1	1 1 -	- - -
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T M F	271 205 66	- - -	8 6 2	15 12 3	40 30 10	47 34 13	70 51 19	87 69 18	4 3 1	- - -
Dismissed Rejeté	T M F	469 354 115	- - -	28 23 5	62 44 18	84 63 21	94 70 24	100 74 26	99 78 21	2 2 -	- - -
Withdrawn Retiré	T M F	1,142 817 325	- - -	67 50 17	119 71 48	178 116 62	218 158 60	240 176 64	269 204 65	48 39 9	3 3 -
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T M F	5 4 1	- - -	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -
Other 3/ Autre 3/	T M F	3 3 -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	16,971	6	493	1,421	2,535	3,372	4,236	4,543	313	52
	M	13,955	6	407	1,099	1,950	2,722	3,532	3,927	269	43
	F	3,016	-	86	322	585	650	704	616	44	9
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	10	-	-	-	-	1	1	6	2	-
	M	10	-	-	-	-	1	1	6	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	13,046	2	382	1,128	2,002	2,606	3,229	3,483	185	29
	M	10,709	2	311	885	1,530	2,111	2,683	3,006	154	27
	F	2,337	-	71	243	472	495	546	477	31	2
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	225	-	2	24	32	42	56	65	3	1
	M	191	-	2	18	22	38	53	55	3	-
	F	34	-	-	6	10	4	3	10	-	1
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	313	-	3	24	56	70	79	76	5	-
	M	264	-	3	17	43	58	68	70	5	-
	F	49	-	-	7	13	12	11	6	-	-
Dismissed Rejeté	T	647	-	18	54	93	123	184	162	8	5
	M	546	-	16	43	72	101	157	144	8	-
	F	101	-	2	11	21	22	27	18	-	-
Withdrawn Retiré	T	2,726	4	88	190	351	529	687	751	109	17
	M	2,231	4	75	135	282	412	570	646	96	11
	F	495	-	13	55	69	117	117	105	13	6
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	4	-	-	1	1	1	-	-	1	-
	M	4	-	-	1	1	1	-	-	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	10,937 9,162 1,775	- - -	213 167 46	799 605 194	1,801 1,420 381	2,301 1,875 426	2,782 2,394 388	2,858 2,535 323	182 165 17	1 1 -
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Guilty Coupable	T M F	7,524 6,333 1,191	- - -	146 113 33	557 421 136	1,304 1,043 261	1,611 1,317 294	1,907 1,656 251	1,940 1,726 214	58 56 2	1 1 -
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T M F	46 45 1	- - -	- - -	4 4 1	5 4 -	6 6 -	7 7 -	24 24 -	- - -	
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T M F	2,854 2,322 532	- - -	58 46 12	212 161 51	430 320 110	589 471 118	715 590 125	735 634 101	115 100 15	- - -
Dismissed Rejeté	T M F	440 395 45	- - -	8 7 1	22 16 6	55 48 7	82 70 12	130 119 11	137 129 8	6 6 -	- - -
Withdrawn Retiré	T M F	31 28 3	- - -	- - -	1 1 1	3 2 1	3 3 -	11 10 1	10 10 -	3 3 -	- - -
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T M F	42 39 3	- - -	1 1 -	3 3 -	6 3 1	10 8 2	12 12 -	12 12 -	- - -	- - -
Other 3/ Autre 3/	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Yukon

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	298	-	9	37	52	76	50	64	5	5
	M	198	-	7	17	23	45	45	53	4	4
	F	100	-	2	20	29	31	5	11	1	1
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guilty Coupable	T	198	-	5	24	40	52	32	39	3	3
	M	126	-	4	12	17	29	28	31	3	2
	F	72	-	1	12	23	23	4	8	-	1
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	89	-	4	12	10	21	15	24	1	2
	M	64	-	3	4	4	15	14	21	1	2
	F	25	-	1	8	6	6	1	3	-	-
Dismissed Rejeté	T	4	-	-	1	1	-	1	1	-	-
	M	4	-	-	1	1	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Withdrawn Retiré	T	6	-	-	-	1	3	1	-	1	-
	M	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-
	F	3	-	-	-	-	2	-	-	1	-
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other 3/ Autre 3/	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.

TABLE 7 - Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision,  
Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 7 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important,  
l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-OUEST

Most Significant Decision Jugement le plus important	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	721	1	39	62	112	108	171	214	12	2	
	M	603	1	34	45	97	94	134	187	10	1	
	F	118	-	5	17	15	14	37	27	2	1	
Transfer to Adult Court Transféré à une cour pour adultes	T	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-	
	M	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Guilty Coupable	T	589	-	29	51	91	94	144	170	8	2	
	M	502	-	27	38	80	82	111	156	7	1	
	F	67	-	2	13	11	12	33	14	1	1	
Not Guilty 2/ Non coupable 2/	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Proceedings Stayed Arrêt des procédures	T	18	-	2	4	4	1	3	3	1	-	
	M	14	-	1	1	4	1	3	3	1	-	
	F	4	-	1	3	-	-	-	-	-	-	
Dismissed Rejeté	T	34	-	4	1	9	3	6	10	1	-	
	M	25	-	2	1	6	3	4	6	1	-	
	F	11	-	2	-	3	-	2	4	-	-	
Withdrawn Retiré	T	75	1	4	6	8	10	18	26	2	-	
	M	59	1	4	5	7	8	16	17	1	-	
	F	16	-	-	1	1	2	2	9	1	-	
Transfer to Other Jurisdiction Transfert de compétence	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Other 3/ Autre 3/	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Not Guilty" Includes Not Guilty by Reason of Insanity.  
"Non coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

3/ "Other" includes Unfit to Stand Trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et autres jugements.



TABLE 8 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 8 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse selon la décision la plus importante et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

		Most Significant Disposition/Décision la plus importante													
Selected Provinces/Territories	Provinces/Territoires Choisis	Total Cases with Guilty Findings/Causes avec verdict de culpabilité	Secure Custody/Garde en milieu fermé	Detain for Treatment/Déten- tion pour traitem- ment	Open Custody/Garde en milieu ouvert	Probation	Fine/Amende	Compensation/Indemnité	Pay Purchaser/Remboursement à l'acqué- reur	Compensation (Kind)/Indemnité en nature	Community Service Order/Travaux communau- taires	Restitution	Prohibition/Seizure/Forfeiture/Inter- dictation/Saisie/Confis- cation	Other 1/Autre 1	Absolute Discharge/Libération inconditionnelle
TOTAL		45,015 38,309 6,706	5,468 5,147 321	11 11	6,069 5,499 570	21,561 17,955 3,606	5,369 4,607 762	268 245 23	46 43 1	22 19 3	3,794 3,003 791	108 99 9	30 29 1	623 457 166	1,648 1,195 453
Newfoundland/Terre-Neuve		2,002 1,833 169	278 271 7	- -	276 258 18	1,195 1,087 108	109 101 8	11 11	- - -	- - -	19 18 1	2 2 -	1 1 3	6 3 3	105 81 24
Prince Edward Island/Ile-du-Prince-Édouard		432 386 46	60 56 4	- - -	65 59 6	255 222 33	30 28 2	- - -	- - -	- - -	11 11 -	2 2 -	- - -	- - -	9 8 1
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse		2,275 1,962 313	145 138 7	- - -	465 423 42	1,232 1,042 190	244 216 28	- - -	- - -	- - -	105 82 23	4 4 -	- - -	23 20 3	57 37 20
New Brunswick/Nouveau-Brunswick		2,130 1,903 227	390 372 18	- - -	318 288 30	1,288 1,124 164	77 73 4	- - -	- - -	- - -	9 9 1	4 3 1	1 1 -	16 11 5	27 22 5
Québec		7,008 6,613 395	1,250 1,213 37	8 8	847 817 30	3,448 3,222 226	616 578 38	54 53 1	39 39	8 8	572 535 37	2 2 -	2 2 -	38 34 4	124 102 22
Manitoba		4,077 3,423 654	482 467 15	- - -	634 578 56	1,804 1,442 362	421 363 58	31 29 2	- - -	- - -	382 301 81	29 28 1	2 2 -	184 139 45	108 74 34
Saskatchewan		5,734 4,519 1,215	674 599 75	- - -	850 717 133	2,962 2,265 697	338 280 58	7 7 -	- - -	- - -	484 340 144	22 21 1	8 8 -	184 124 60	205 158 47
Alberta		13,046 10,709 2,337	1,381 1,312 69	1 1 -	1,387 1,268 119	4,439 3,500 939	2,790 2,310 480	155 138 17	1 1 -	13 10 3	2,033 1,564 469	23 19 4	10 9 1	123 97 26	690 480 210
British Columbia/Columbia-Britannique		7,524 6,333 1,191	693 616 77	2 2 -	1,065 975 90	4,602 3,779 823	672 598 74	6 5 1	- - -	1 1 -	130 99 31	15 13 2	6 6 -	32 19 13	300 220 80
Yukon		198 126 72	23 16 7	- - -	54 31 23	90 60 30	9 7 2	- - -	- - -	- - -	3 3 -	- - -	- - -	12 6 6	7 3 4
Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest		589 502 87	92 87 5	- - -	108 85 23	246 212 34	63 53 10	6 2 2	4 3 1	- - -	49 44 5	2 2 -	- - -	5 4 1	16 10 6

1/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies, counselling programs.  
 "Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> 45,015 <b>M</b> 38,309 <b>F</b> 6,706	9 9 -	1,207 980 227	3,466 2,731 735	6,495 5,268 1,247	8,922 7,470 1,452	11,595 10,034 1,561	12,726 11,308 1,418	553 491 62	42 38 4	
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>	<b>T</b> 5,468 <b>M</b> 5,147 <b>F</b> 321	- - -	27 23 4	172 154 18	609 537 72	1,010 935 75	1,579 1,502 77	1,982 1,912 70	86 81 5	3 3 -	
<b>Detention For Treatment</b> <b>Détention pour traitement</b>	<b>T</b> 11 <b>M</b> 11 <b>F</b> -	- - -	1 1 -	1 1 -	3 3 -	- - -	4 4 -	2 2 -	- - -	- - -	
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>	<b>T</b> 6,069 <b>M</b> 5,499 <b>F</b> 570	- - -	121 106 15	444 373 71	954 827 127	1,306 1,180 126	1,695 1,553 142	1,514 1,425 89	33 33 -	2 2 -	
<b>Probation</b>	<b>T</b> 21,561 <b>M</b> 17,955 <b>F</b> 3,606	7 7 -	786 639 147	2,071 1,627 444	3,564 2,865 699	4,499 3,697 802	5,323 4,517 806	5,179 4,489 690	111 95 16	21 19 2	
<b>Fine</b> <b>Amende</b>	<b>T</b> 5,369 <b>M</b> 4,607 <b>F</b> 762	- - -	31 23 8	125 97 28	338 256 82	722 596 126	1,464 1,259 205	2,490 2,195 295	192 174 18	7 7 -	
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>	<b>T</b> 268 <b>M</b> 245 <b>F</b> 23	- - -	3 3 -	18 16 2	25 23 2	48 46 2	69 62 7	105 95 10	- - -	- - -	
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>	<b>T</b> 44 <b>M</b> 43 <b>F</b> 1	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	3 3 -	11 10 1	27 27 -	- - -	- - -	
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>	<b>T</b> 22 <b>M</b> 19 <b>F</b> 3	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	5 4 1	5 4 1	7 6 1	1 1 -	- - -	
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>	<b>T</b> 3,794 <b>M</b> 3,003 <b>F</b> 791	1 1 -	129 95 34	411 316 95	637 493 144	848 653 195	921 739 182	778 646 132	61 53 8	8 7 1	
<b>Restitution</b>	<b>T</b> 108 <b>M</b> 99 <b>F</b> 9	- - -	- - -	3 3 -	12 10 2	16 15 1	32 30 2	43 39 4	2 2 -	- - -	
<b>Prohibition/Seizure/Forfeiture</b> <b>Interdiction/Saisie/Confiscation</b>	<b>T</b> 30 <b>M</b> 29 <b>F</b> 1	- - -	- - -	3 3 -	4 4 -	3 3 -	8 8 -	11 11 -	- - -	1 1 -	
<b>Absolute Discharge</b> <b>Liberation inconditionnelle</b>	<b>T</b> 1,648 <b>M</b> 1,195 <b>F</b> 453	1 1 -	89 75 14	179 121 58	246 163 83	344 243 101	359 252 107	407 325 82	23 15 8	- - -	
<b>Other / Autre 2/</b>	<b>T</b> 623 <b>M</b> 457 <b>F</b> 166	- - -	20 15 5	36 17 19	99 63 36	118 95 23	125 94 31	181 136 45	44 37 7	- - -	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	T M F	2,002 1,833 169	1 1 -	64 55 9	173 155 18	288 247 41	428 394 34	491 451 40	546 519 27	8 8 -	3 3 -	
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>	T M F	278 271 7	- - -	1 1 -	13 13 -	28 23 5	50 50 -	80 78 2	102 102 -	4 4 -	-	
<b>Detention For Treatment</b> <b>Détention pour traitement</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>	T M F	276 258 18	- - -	8 8 3	22 19 9	57 48 6	72 66 -	60 60 -	56 56 -	1 1 -	-	
<b>Probation</b>	T M F	1,195 1,087 108	1 1 -	47 41 6	121 109 12	176 153 23	256 232 24	295 272 23	293 273 20	3 3 -	3 3 -	
<b>Fine</b> <b>Amende</b>	T M F	109 101 8	- - -	1 1 1	3 2 1	7 7 -	18 18 -	25 22 3	55 51 4	- - -	-	
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>	T M F	11 11 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	2 2 -	3 3 -	5 5 -	- - -	-	
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>	T M F	19 18 1	- - -	- - -	1 1 -	6 6 -	7 7 -	1 1 -	4 3 1	- - -	-	
<b>Restitution</b>	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	-	
<b>Prohibition/Seizure/Forfeiture</b> <b>Interdiction/Saisie/Confiscation</b>	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	-	
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>	T M F	105 81 24	- - -	6 4 2	11 10 1	13 10 3	21 17 4	25 13 12	29 27 2	- - -	-	
<b>Other / Autre 2/</b>	T M F	6 3 3	- - -	1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 -	1 1 -	2 2 -	- - -	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	432	-	5	31	74	71	134	113	4	-
	M	386	-	5	28	64	60	122	103	4	-
	F	46	-	-	3	10	11	12	10	-	-
Secure Custody Garde en milieu fermé	T	60	-	-	1	6	7	20	25	1	-
	M	56	-	-	1	5	6	19	24	1	-
	F	4	-	-	-	1	1	1	1	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T	65	-	-	1	16	14	19	13	2	-
	M	59	-	-	1	13	13	17	13	2	-
	F	6	-	-	-	3	1	2	-	-	-
Probation	T	255	-	5	28	42	43	85	51	1	-
	M	222	-	5	25	37	35	77	42	1	-
	F	33	-	-	3	5	8	8	9	-	-
Fine Amende	T	30	-	-	-	3	4	5	18	-	-
	M	28	-	-	-	2	3	5	18	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Compensation Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T	11	-	-	-	4	2	1	4	-	-
	M	11	-	-	-	4	2	1	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Restitution	T	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T	9	-	-	1	2	-	4	2	-	-
	M	8	-	-	1	2	-	3	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Other / Autre 2/	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>											
	T	2,275	1	45	135	252	409	665	765	1	2
	M	1,962	1	36	109	219	347	569	679	-	2
	F	313	-	9	26	33	62	96	86	1	-
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>											
	T	145	-	-	-	11	20	42	72	-	-
	M	138	-	-	-	10	20	41	67	-	-
	F	7	-	-	-	1	-	1	5	-	-
<b>Detention For Treatment</b> <b>Détention pour traitement</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>											
	T	465	-	2	35	56	103	150	119	-	-
	M	423	-	2	31	50	97	132	111	-	-
	F	42	-	-	4	6	6	18	8	-	-
<b>Probation</b>											
	T	1,232	1	33	80	131	215	366	404	1	1
	M	1,042	1	27	64	114	177	310	348	-	1
	F	190	-	6	16	17	38	56	56	1	-
<b>Fine</b> <b>Amende</b>											
	T	244	-	2	3	4	13	78	143	-	1
	M	216	-	1	1	3	11	67	132	-	1
	F	28	-	1	2	1	2	11	11	-	-
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>											
	T	105	-	7	14	38	41	3	2	-	-
	M	82	-	5	10	32	31	2	2	-	-
	F	23	-	2	4	6	10	1	-	-	-
<b>Restitution</b>											
	T	4	-	-	-	-	2	1	1	-	-
	M	4	-	-	-	-	2	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prohibition/Seizure/Forfeiture</b> <b>Interdiction/Saisie/Confiscation</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>											
	T	57	-	1	1	5	7	22	21	-	-
	M	37	-	1	1	4	1	14	16	-	-
	F	20	-	-	-	1	6	8	5	-	-
<b>Other / Autre 2/</b>											
	T	23	-	-	2	7	8	3	3	-	-
	M	20	-	-	2	6	8	2	2	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	2,130 1,903 227	- - -	56 50 6	178 149 29	281 250 31	411 364 47	538 475 63	656 606 50	10 9 1	-
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	390 372 18	- - -	2 2 1	19 18 1	44 43 1	64 61 3	98 90 8	158 154 4	5 4 1	-
Detention For Treatment Détention pour traitement	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	318 288 30	- - -	10 10 2	31 29 2	42 42 -	67 57 10	98 86 12	70 64 6	- - -	-
Probation	T M F	1,288 1,124 164	- - -	41 35 6	122 97 25	185 157 28	258 226 32	308 269 39	370 336 34	4 4 -	-
Fine Amende	T M F	77 73 4	- - -	- - -	1 1 1	2 1 1	12 11 1	18 17 1	43 42 1	1 1 -	-
Compensation Indemnité	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	9 9 -	- - -	1 1 -	1 1 -	2 2 -	1 1 -	3 3 -	1 1 -	-	-
Restitution	T M F	4 3 1	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	2 1 1	-	-
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	-	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	27 22 5	- - -	2 2 -	3 2 1	6 5 1	2 2 -	7 5 2	7 6 1	-	-
Other / Autre 2/	T M F	16 11 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	7 6 1	5 4 1	4 1 3	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu	
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	7,008 6,613 395	- - -	83 76 7	298 277 21	765 710 55	1,359 1,283 76	2,068 1,960 108	2,380 2,255 125	55 52 3	-	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	1,250 1,213 37	- - -	2 2 -	15 15 -	84 82 2	217 209 8	425 414 11	492 476 16	15 15 -	-	
Detention For Treatment Détenzione pour traitement	T M F	8 8 -	- - -	1 1 -	1 1 -	2 2 -	- - -	3 3 -	1 1 -	- - -	-	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	847 817 30	- - -	12 12 -	38 36 2	118 113 5	166 161 5	278 268 10	233 225 8	2 2 -	-	
Probation	T M F	3,448 3,222 226	- - -	53 46 7	195 182 13	422 387 35	740 699 41	958 895 63	1,067 1,001 66	13 12 1	-	
Fine Amende	T M F	616 578 38	- - -	1 1 -	5 5 -	17 16 1	62 56 6	193 184 9	320 299 21	18 17 1	-	
Compensation Indemnité	T M F	54 53 1	- - -	- - -	- - -	3 3 -	6 6 -	14 14 -	31 30 1	- - -	-	
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	39 39 -	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	3 3 -	9 9 -	24 24 -	- - -	-	
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	8 8 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	2 2 -	2 2 -	3 3 -	- - -	-	
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	572 535 37	- - -	10 10 -	32 28 4	87 80 7	123 114 9	147 137 10	168 161 7	5 5 -	-	
Restitution	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	-	-	
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	-	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	124 102 22	- - -	4 4 -	10 8 2	23 19 4	30 23 7	28 24 4	28 24 4	1 1 1	- - -	-
Other / Autre 2/	T M F	38 34 4	- - -	- - -	- - -	7 6 1	10 10 -	10 9 1	10 8 2	1 1 -	- - -	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	4,077 3,423 656	3 3 -	133 104 29	383 289 94	579 481 98	777 652 125	953 816 137	1,087 926 161	162 152 10	-
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	482 467 15	- - -	2 2 -	19 14 5	60 56 4	98 93 5	120 119 1	162 162 -	21 21 -	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	634 578 56	- - -	21 21 14	72 58 8	110 102 6	146 140 13	151 138 13	130 115 15	4 4 -	-
Probation	T M F	1,804 1,442 362	2 2 -	90 68 22	224 171 53	298 243 55	345 272 73	417 342 75	394 315 79	34 29 5	-
Fine Amende	T M F	421 363 58	- - -	2 1 1	8 7 1	19 13 6	42 34 8	99 87 12	206 177 29	45 44 1	-
Compensation Indemnité	T M F	31 29 2	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	6 5 1	10 10 -	12 11 1	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	382 301 81	1 1 -	15 10 5	40 29 11	52 41 11	83 65 18	84 65 19	88 72 16	19 18 1	-
Restitution	T M F	29 28 1	- - -	- - -	- - -	4 4 -	5 5 -	10 9 1	8 8 -	2 2 -	-
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	-	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	108 74 34	- - -	2 2 -	7 3 4	11 6 5	28 18 10	23 18 5	34 24 10	3 3 -	-
Other / Autre 2/	T M F	186 139 45	- - -	1 - 1	12 6 6	23 14 9	24 20 4	39 28 11	51 40 11	34 31 3	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.

L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.

"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la Jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> 5,734	2	259	508	819	1,104	1,434	1,547	59	2		
	<b>M</b> 4,519	2	199	368	607	831	1,163	1,301	46	2		
	<b>F</b> 1,215	-	60	140	212	273	271	246	13	-		
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>	<b>T</b> 674	-	6	27	97	127	199	212	5	1		
	<b>M</b> 599	-	2	27	78	113	181	194	3	1		
	<b>F</b> 75	-	4	-	19	14	18	18	2	-		
<b>Detention For Treatment</b> <b>Détention pour traitement</b>	<b>T</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>M</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>F</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>	<b>T</b> 850	-	38	75	108	176	223	222	8	-		
	<b>M</b> 717	-	28	52	87	147	192	203	8	-		
	<b>F</b> 133	-	10	23	21	29	31	19	-	-		
<b>Probation</b>	<b>T</b> 2,962	1	181	337	481	592	672	679	18	1		
	<b>M</b> 2,265	1	143	248	354	429	527	547	15	1		
	<b>F</b> 697	-	38	89	127	163	145	132	3	-		
<b>Fine</b> <b>Amende</b>	<b>T</b> 338	-	-	1	3	39	111	178	6	-		
	<b>M</b> 280	-	-	-	2	25	94	154	5	-		
	<b>F</b> 58	-	-	1	1	14	17	24	1	-		
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>	<b>T</b> 7	-	-	-	-	2	3	2	-	-		
	<b>M</b> 7	-	-	-	-	2	3	2	-	-		
	<b>F</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>	<b>T</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>M</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>F</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>	<b>T</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>M</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	<b>F</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>	<b>T</b> 484	-	16	44	70	93	124	126	11	-		
	<b>M</b> 340	-	11	29	47	55	91	98	9	-		
	<b>F</b> 144	-	5	15	23	38	33	28	2	-		
<b>Restitution</b>	<b>T</b> 22	-	-	-	3	4	4	11	-	-		
	<b>M</b> 21	-	-	-	3	3	4	11	-	-		
	<b>F</b> 1	-	-	-	-	1	-	-	-	-		
<b>Prohibition/Seizure/Forfeiture</b> <b>Interdiction/Saisie/Confiscation</b>	<b>T</b> 8	-	-	1	4	1	1	1	-	-		
	<b>M</b> 8	-	-	1	4	1	1	1	-	-		
	<b>F</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>Absolute Discharge</b> <b>Liberation inconditionnelle</b>	<b>T</b> 205	1	12	13	20	47	58	47	7	-		
	<b>M</b> 158	1	11	7	14	37	43	40	5	-		
	<b>F</b> 47	-	1	6	6	10	15	7	2	-		
<b>Other / Autre 2/</b>	<b>T</b> 184	-	6	10	33	23	39	69	4	-		
	<b>M</b> 124	-	4	4	18	19	27	51	1	-		
	<b>F</b> 60	-	2	6	15	4	12	18	3	-		

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.

L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.

"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender; Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> 13,046 M 10,709 F 2,337	2	382 311 71 243	1,128 885 472 495	2,002 1,530 2,111 546	2,606 2,683 477	3,229 3,483 3,006 31	3,483 185 154 27	185 27	29		
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>	<b>T</b> 1,381 M 1,312 F 69	-	11 11 7	54 47 13	170 157 20	280 260 17	369 352 10	477 467 10	19 17 2	1		
<b>Detention For Treatment</b> <b>Détention pour traitement</b>	<b>T</b> 1 M 1 F	-	-	-	1 1	-	-	-	-	-		
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>	<b>T</b> 1,387 M 1,268 F 119	-	20 16 4	118 106 12	242 206 36	287 264 23	351 323 28	360 344 16	7 7 -	2		
<b>Probation</b>	<b>T</b> 4,439 M 3,500 F 939	2	187 156 31	473 365 108	854 639 215	946 728 218	1,060 848 212	886 736 150	20 15 5	11		
<b>Fine</b> <b>Amende</b>	<b>T</b> 2,790 M 2,310 F 480	-	23 18 5	89 70 19	231 170 61	442 366 76	744 617 127	1,156 978 178	99 85 14	6		
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>	<b>T</b> 155 M 138 F 17	-	-	3 3 2	16 14 2	19 17 2	30 30 6	38 32 7	49 42 7	-		
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>	<b>T</b> 1 M 1 F	-	-	-	-	-	-	-	1 1 -	-		
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>	<b>T</b> 13 M 10 F 3	-	-	-	1 1 -	2 2 -	3 2 1	3 2 1	1 1 -	-		
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>	<b>T</b> 2,033 M 1,564 F 469	-	74 53 21	258 201 57	354 260 94	447 339 108	515 404 111	352 280 72	25 20 5	8		
<b>Restitution</b>	<b>T</b> 23 M 19 F 4	-	-	-	-	-	.3 3 -	9 8 1	11 8 3	-		
<b>Prohibition/Seizure/Forfeiture</b> <b>Interdiction/Saisie/Confiscation</b>	<b>T</b> 10 M 9 F 1	-	-	1 1 -	-	-	1 1 -	2 2 -	5 5 -	1		
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>	<b>T</b> 690 M 480 F 210	-	52 43 9	108 75 33	115 66 49	134 92 42	117 78 39	154 120 34	10 6 4	-		
<b>Other / Autre 2/</b>	<b>T</b> 123 M 97 F 26	-	12 11 1	10 5 5	14 12 2	33 26 7	21 17 4	29 23 6	4 3 1	-		

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> 7,524 <b>M</b> 6,333 <b>F</b> 1,191	-	146 113 33	557 421 136	1,304 1,063 261	1,611 1,317 294	1,907 1,656 251	1,940 1,726 214	58 56 2	1	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T 693 M 616 F 77	-	3 3 -	20 16 4	95 69 26	130 111 19	194 180 14	237 223 14	14 14 -	-	
Detention For Treatment Détentio n pour traitement	T 2 M 2 F -	-	-	-	-	-	1	1	1	-	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T 1,065 M 975 F 90	-	5 5 -	35 31 4	171 146 25	243 214 29	328 306 22	275 265 10	8 8 -	-	
Probation	T 4,602 M 3,779 F 823	-	126 95 31	455 340 115	924 745 179	1,038 843 195	1,088 922 166	956 820 136	14 13 1	1	
Fine Amende	T 672 M 598 F 74	-	-	11 9 2	40 31 9	84 67 17	175 153 22	342 318 24	20 20 -	-	
Compensation Indemnité	T 6 M 5 F 1	-	-	-	-	2	-	-	4 4	-	
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T - M - F -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T 1 M 1 F -	-	-	-	-	-	-	-	1 1	-	
Community Service Order Travaux communautaires	T 130 M 99 F 31	-	3 2 1	13 10 3	16 13 3	33 23 10	37 30 7	28 21 7	-	-	
Restitution	T 15 M 13 F 2	-	-	1 1 -	4 2 2	-	4 4 -	6 6 -	-	-	
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T 6 M 6 F -	-	-	1 1 -	-	1 1 -	3 3 -	1 1 -	-	-	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T 300 M 220 F 80	-	9 8 1	21 13 8	48 35 13	71 52 19	70 51 19	79 60 19	2 1 1	-	
Other / Autre 2/	T 32 M 19 F 13	-	-	-	6 2 4	9 5 4	7 6 1	10 6 4	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.

L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.

"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Yukon

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	T M F	198 126 72	- - -	5 4 1	24 12 12	40 17 23	52 29 23	32 28 4	39 31 8	3 3 -	3 2 1	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	23 16 7	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	7 3 4	4 3 1	7 5 2	1 1 -	1 1 -	
Detention For Treatment Détentio pour traitement	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	54 31 23	- - -	3 3 3	8 5 10	13 3 9	15 6 9	10 9 1	4 4 -	1 1 -	- - -	
Probation	T M F	90 60 30	- - -	1 1 -	10 3 7	18 9 9	24 18 6	14 12 2	20 15 5	1 1 -	2 1 1	
Fine Amende	T M F	9 7 2	- - -	- - -	- - -	1 1 1	1 1 -	2 2 -	5 4 1	- - -		
Compensation Indemnité	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -			
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -			
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -			
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -			
Restitution	T M F	3 3 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -		
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -			
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	7 3 4	- - -	1 1 1	2 1 1	- - -	3 1 2	1 1 -	- - -	- - -		
Other / Autre 2/	T M F	12 6 6	- - -	- - -	1 1 1	7 4 3	2 - 2	- - -	2 2 -	- - -		

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 9 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 9 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante,  
l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	T M F	589 502 87	- - -	29 27 2	51 38 13	91 80 11	94 82 12	144 111 33	170 156 14	8 7 1		2 1 1
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	92 87 5	- - -	- - 1	2 1 1	13 13 -	10 9 1	28 25 3	38 38 -	1 1 -		-
Detention For Treatment Détentio pour traitement	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	108 85 23	- - -	2 1 1	9 5 4	21 17 4	17 15 2	27 22 5	32 25 7	- - -		-
Probation	T M F	246 212 34	- - -	22 22 3	26 23 6	33 27 4	42 38 17	60 43 17	59 56 3	2 2 -		2 1 1
Fine Amende	T M F	63 53 10	- - -	2 1 1	4 2 2	11 11 -	5 4 1	14 11 3	24 22 2	3 2 1		-
Compensation Indemnité	T M F	4 2 2	- - -	- - -	- 1 -	1 1 -	- - -	1 1 1	2 1 1	- - -		-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	4 3 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 1	2 2 -	- - -		-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		-
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	49 44 5	- - -	3 3 -	8 7 1	8 8 -	18 16 2	6 5 1	5 4 1	1 1 -		-
Restitution	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -		-
Prohibition/Seizure/Forfeiture Interdiction/Saisie/Confiscation	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	16 10 6	- - -	- - -	2 - 2	3 2 1	1 - 1	4 2 2	6 6 -	- - -		-
Other / Autre 2/	T M F	5 4 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 - 1	1 1 -	1 1 -	1 1 -		-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

2/ "Other" includes other dispositions such as essays, apologies and counselling programs.  
"Autre" comprend les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

TOTAL

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	5,468	-	27	172	609	1,010	1,579	1,982	86	3
< 1 Month/Mois	1,174	-	5	39	142	223	352	371	41	1
1 - 3 Months/Mois	2,428	-	17	88	284	450	668	884	35	2
4 - 6 Months/Mois	1,007	-	3	27	109	192	283	387	6	-
7 - 12 Months/Mois	641	-	-	15	59	118	181	263	3	-
13 - 24 Months/Mois	182	-	-	-	14	20	81	67	-	-
> 24 Months/Mois	36	-	-	3	1	7	14	10	1	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	11	-	1	1	3	-	4	2	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
7 - 12 Months/Mois	7	-	-	1	2	-	3	1	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	6,069	-	121	444	954	1,306	1,695	1,514	33	2
< 1 Month/Mois	1,120	-	12	81	186	226	326	280	9	-
1 - 3 Months/Mois	2,851	-	58	190	433	619	798	738	13	2
4 - 6 Months/Mois	1,376	-	34	101	212	306	391	325	7	-
7 - 12 Months/Mois	630	-	10	62	117	139	160	141	1	-
13 - 24 Months/Mois	81	-	7	10	6	11	17	28	2	-
> 24 Months/Mois	11	-	-	-	-	5	3	2	1	-
Probation										
Total	21,561	7	786	2,071	3,564	4,499	5,323	5,179	111	21
< 1 Month/Mois	57	-	3	6	13	6	6	23	-	-
1 - 3 Months/Mois	1,454	1	49	154	238	282	358	363	8	1
4 - 6 Months/Mois	7,037	1	276	663	1,156	1,411	1,683	1,789	51	7
7 - 12 Months/Mois	10,080	3	350	956	1,630	2,173	2,569	2,354	35	10
13 - 24 Months/Mois	2,900	2	107	288	520	620	699	644	17	3
> 24 Months/Mois	33	-	1	4	7	7	8	6	-	-
Fine Amende										
Total	5,369	-	31	125	338	722	1,464	2,490	192	7
< \$50	758	-	8	28	62	117	212	295	35	1
\$ 50 - 100	2,553	-	20	79	189	402	708	1,050	102	3
\$ 101 - 500	2,009	-	3	18	86	202	533	1,109	55	3
> \$ 500	49	-	-	-	1	1	11	36	-	-
Compensation Indemnité										
Total	268	-	3	18	25	48	69	105	-	-
< \$50	48	-	1	5	5	10	17	10	-	-
\$ 50 - 100	73	-	1	6	9	16	15	26	-	-
\$ 101 - 500	120	-	1	6	7	20	28	58	-	-
> \$ 500	27	-	-	1	4	2	9	11	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	44	-	-	1	2	3	11	27	-	-
< \$50	7	-	-	-	2	2	2	1	-	-
\$ 50 - 100	14	-	-	-	-	1	3	10	-	-
\$ 101 - 500	18	-	-	1	-	-	5	12	-	-
> \$ 500	5	-	-	-	-	-	1	4	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Secure Custody Garde en milieu fermé											
Total	278	-	-	1	13	28	50	80	102	4	-
< 1 Month/Mois	71	-	-	2	4	11	26	28	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	133	-	-	1	6	17	29	33	43	4	-
4 - 6 Months/Mois	38	-	-	-	2	3	5	10	18	-	-
7 - 12 Months/Mois	35	-	-	-	3	4	5	11	12	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert											
Total	276	-	-	8	22	57	72	60	56	1	-
< 1 Month/Mois	49	-	-	2	-	9	14	10	14	-	-
1 - 3 Months/Mois	152	-	-	5	17	28	39	39	23	1	-
4 - 6 Months/Mois	47	-	-	1	4	8	11	9	14	-	-
7 - 12 Months/Mois	22	-	-	-	-	12	4	2	4	-	-
13 - 24 Months/Mois	5	-	-	-	1	-	3	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Probation											
Total	1,195	1	47	121	176	256	295	293	3	3	
< 1 Month/Mois	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-	
1 - 3 Months/Mois	55	-	-	4	6	8	9	14	14	-	
4 - 6 Months/Mois	236	-	-	12	23	38	55	54	54	-	
7 - 12 Months/Mois	543	-	-	16	58	81	108	130	145	2	3
13 - 24 Months/Mois	355	1	15	34	49	82	95	78	1	-	
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	2	1	-	-	-	
Fine Amende											
Total	109	-	-	1	3	7	18	25	55	-	-
< \$50	32	-	-	1	1	4	6	11	9	-	-
\$ 50 - 100	51	-	-	-	2	2	11	10	26	-	-
\$ 101 - 500	26	-	-	-	-	1	1	4	20	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation Indemnité											
Total	11	-	-	-	1	-	2	3	5	-	-
< \$50	5	-	-	-	1	-	1	2	1	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-
> \$ 500	4	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	60	-	-	1	6	7	20	25	1	-
< 1 Month/Mois	15	-	-	-	2	1	4	7	1	-
1 - 3 Months/Mois	26	-	-	-	3	4	8	11	-	-
4 - 6 Months/Mois	11	-	-	1	1	2	6	1	-	-
7 - 12 Months/Mois	7	-	-	-	-	-	2	5	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	65	-	-	1	16	14	19	13	2	-
< 1 Month/Mois	27	-	-	-	5	6	8	7	1	-
1 - 3 Months/Mois	19	-	-	-	4	6	7	2	-	-
4 - 6 Months/Mois	16	-	-	1	6	2	2	4	1	-
7 - 12 Months/Mois	3	-	-	-	1	-	2	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	255	-	5	28	42	43	85	51	1	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	3	-	-	1	3	4	6	13	16	-
4 - 6 Months/Mois	43	-	1	2	16	25	32	53	31	-
7 - 12 Months/Mois	159	-	2	1	5	8	5	17	4	1
13 - 24 Months/Mois	41	-	1	3	4	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	9	-	1	3	4	-	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	30	-	-	-	3	4	5	18	-	-
< \$50	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-
\$ 50 - 100	12	-	-	-	3	2	3	4	-	-
\$ 101 - 500	14	-	-	-	-	1	2	11	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Compensation Indemnité										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes										Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Secure Custody Garde en milieu fermé											
Total	145	-	-	-	11	20	42	72	-	-	-
< 1 Month/Mois	15	-	-	-	1	3	2	9	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	82	-	-	-	5	14	23	40	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	32	-	-	-	2	1	11	18	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	12	-	-	-	2	2	4	4	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	1	-	2	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert											
Total	465	-	2	35	56	103	150	119	-	-	-
< 1 Month/Mois	86	-	-	10	8	16	28	26	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	262	-	1	18	38	58	84	63	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	88	-	1	7	7	20	32	21	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	24	-	-	-	1	9	5	9	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	5	-	-	-	2	-	1	2	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation											
Total	1,232	1	33	80	131	215	366	404	1	1	
< 1 Month/Mois	3	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	94	1	3	10	12	18	29	21	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	333	-	13	18	43	47	100	112	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	566	-	16	40	66	122	148	173	-	1	
13 - 24 Months/Mois	233	-	1	11	9	27	89	95	1	-	-
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-
Fine Amende											
Total	244	-	2	3	4	13	78	143	-	1	
< \$50	38	-	-	1	-	5	19	12	-	1	
\$ 50 - 100	140	-	-	1	1	5	44	89	-	-	-
\$ 101 - 500	55	-	2	1	3	3	10	36	-	-	-
> \$ 500	11	-	-	-	-	-	5	6	-	-	-
Compensation Indemnité											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	390	-	2	19	44	64	98	158	5	-
< 1 Month/Mois	74	-	-	2	9	13	23	25	2	-
1 - 3 Months/Mois	192	-	-	11	21	40	38	80	2	-
4 - 6 Months/Mois	90	-	2	5	13	7	28	34	1	-
7 - 12 Months/Mois	22	-	-	-	1	3	4	14	-	-
13 - 24 Months/Mois	11	-	-	-	-	1	5	5	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	318	-	10	31	42	67	98	70	-	-
< 1 Month/Mois	35	-	-	1	4	4	17	9	-	-
1 - 3 Months/Mois	138	-	3	12	17	33	31	42	-	-
4 - 6 Months/Mois	119	-	5	14	16	24	44	16	-	-
7 - 12 Months/Mois	20	-	2	4	5	4	5	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Probation										
Total	1,288	-	41	122	185	258	308	370	4	-
< 1 Month/Mois	6	-	-	3	-	2	-	1	-	-
1 - 3 Months/Mois	190	-	10	24	27	24	45	60	-	-
4 - 6 Months/Mois	439	-	9	26	70	99	94	141	-	-
7 - 12 Months/Mois	517	-	15	58	70	101	138	131	4	-
13 - 24 Months/Mois	134	-	7	11	18	32	29	37	-	-
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Fine Amende										
Total	77	-	-	1	2	12	18	43	1	-
< \$50	8	-	-	-	-	1	1	5	1	-
\$ 50 - 100	41	-	-	1	2	9	10	19	-	-
\$ 101 - 500	28	-	-	-	-	2	7	19	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation Indemnité										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	1,250	-	2	15	84	217	425	492	15	-
< 1 Month/Mois	260	-	1	3	17	44	108	83	4	-
1 - 3 Months/Mois	496	-	-	6	26	72	167	220	5	-
4 - 6 Months/Mois	208	-	-	2	13	37	64	90	2	-
7 - 12 Months/Mois	218	-	1	4	18	51	62	79	3	-
13 - 24 Months/Mois	55	-	-	-	9	9	22	15	-	-
> 24 Months/Mois	13	-	-	-	1	4	2	5	1	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	8	-	1	1	2	-	3	1	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	6	-	-	1	1	-	3	1	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	847	-	12	38	118	166	278	233	2	-
< 1 Month/Mois	134	-	1	2	18	23	50	40	-	-
1 - 3 Months/Mois	305	-	9	11	41	62	87	95	-	-
4 - 6 Months/Mois	188	-	2	9	18	33	77	47	2	-
7 - 12 Months/Mois	196	-	-	14	40	44	56	42	-	-
13 - 24 Months/Mois	24	-	-	2	1	4	8	9	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	3,448	-	53	195	422	740	958	1,067	13	-
< 1 Month/Mois	5	-	-	-	-	1	1	3	-	-
1 - 3 Months/Mois	98	-	1	5	10	24	25	30	3	-
4 - 6 Months/Mois	1,105	-	14	57	133	224	308	362	7	-
7 - 12 Months/Mois	2,024	-	30	119	249	448	566	610	2	-
13 - 24 Months/Mois	212	-	8	14	28	41	58	62	1	-
> 24 Months/Mois	4	-	-	-	2	2	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	616	-	1	5	17	62	193	320	18	-
< \$50	139	-	1	2	7	17	45	61	6	-
\$ 50 - 100	297	-	-	3	6	37	102	137	12	-
\$ 101 - 500	178	-	-	-	4	8	45	121	-	-
> \$ 500	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Compensation Indemnité										
Total	54	-	-	-	3	6	14	31	-	-
< \$50	10	-	-	-	1	2	3	4	-	-
\$ 50 - 100	25	-	-	-	1	3	6	15	-	-
\$ 101 - 500	18	-	-	-	1	1	5	11	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	39	-	-	1	2	3	9	24	-	-
< \$50	7	-	-	-	2	2	2	1	-	-
\$ 50 - 100	14	-	-	-	-	1	3	10	-	-
\$ 101 - 500	16	-	-	1	-	-	3	12	-	-
> \$ 500	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	482	-	2	19	60	98	120	162	21	-
< 1 Month/Mois	50	-	-	2	1	14	9	16	8	-
1 - 3 Months/Mois	195	-	-	8	31	37	40	66	13	-
4 - 6 Months/Mois	103	-	1	5	18	27	21	31	-	-
7 - 12 Months/Mois	91	-	1	4	7	17	32	30	-	-
13 - 24 Months/Mois	40	-	-	-	3	3	16	18	-	-
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	634	-	21	72	110	146	151	130	4	-
< 1 Month/Mois	65	-	-	8	9	13	14	20	1	-
1 - 3 Months/Mois	236	-	3	14	33	59	73	52	2	-
4 - 6 Months/Mois	188	-	11	23	37	43	40	34	-	-
7 - 12 Months/Mois	122	-	3	23	30	28	22	16	-	-
13 - 24 Months/Mois	21	-	4	4	1	2	1	8	1	-
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Probation										
Total	1,804	2	90	224	298	345	417	394	34	-
< 1 Month/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	43	-	-	9	6	11	6	11	-	-
4 - 6 Months/Mois	253	-	15	24	37	51	58	57	11	-
7 - 12 Months/Mois	967	1	41	105	141	180	247	236	16	-
13 - 24 Months/Mois	531	1	34	85	113	100	104	87	7	-
> 24 Months/Mois	9	-	-	-	1	3	2	3	-	-
Fine Amende										
Total	421	-	2	8	19	42	99	206	45	-
< \$50	24	-	1	2	3	3	5	6	4	-
\$ 50 - 100	175	-	1	6	8	22	36	76	26	-
\$ 101 - 500	216	-	-	-	8	16	58	119	15	-
> \$ 500	6	-	-	-	-	1	-	5	-	-
Compensation Indemnité										
Total	31	-	-	1	2	6	10	12	-	-
< \$50	4	-	-	-	-	3	1	-	-	-
\$ 50 - 100	8	-	-	-	-	3	2	3	-	-
\$ 101 - 500	18	-	-	1	2	3	4	8	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Cases/Causes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Secure Custody Garde en milieu fermé											
Total	674	-	6	27	97	127	199	212	5	1	
< 1 Month/Mois	112	-	2	9	17	26	37	19	2	-	
1 - 3 Months/Mois	331	-	4	14	52	62	89	107	2	-	1
4 - 6 Months/Mois	143	-	-	1	21	30	39	51	1	-	
7 - 12 Months/Mois	68	-	-	3	6	7	20	32	-	-	
13 - 24 Months/Mois	15	-	-	-	1	1	10	3	-	-	
> 24 Months/Mois	5	-	-	-	-	1	4	-	-	-	
Detention For Treatment Détentio pour traitement											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Open Custody Garde en milieu ouvert											
Total	850	-	38	75	108	176	223	222	8	-	
< 1 Month/Mois	79	-	4	11	11	19	15	19	-	-	
1 - 3 Months/Mois	449	-	22	42	58	83	113	126	5	-	
4 - 6 Months/Mois	223	-	7	16	29	51	64	55	1	-	
7 - 12 Months/Mois	87	-	2	4	9	22	30	19	1	-	
13 - 24 Months/Mois	8	-	3	2	1	-	1	1	-	-	
> 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	1	-	2	1	-	
Probation											
Total	2,962	1	181	337	481	592	672	679	18	1	
< 1 Month/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
1 - 3 Months/Mois	162	-	7	11	21	27	45	50	1	-	
4 - 6 Months/Mois	1,153	-	78	131	187	205	249	290	13	-	
7 - 12 Months/Mois	1,375	1	79	174	227	304	311	275	3	-	1
13 - 24 Months/Mois	270	-	17	20	46	56	67	63	1	-	
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
Fine											
Amende											
Total	338	-	-	1	3	39	111	178	6	-	
< \$50	36	-	-	-	1	5	14	16	-	-	
\$ 50 - 100	121	-	-	1	1	25	36	55	3	-	
\$ 101 - 500	180	-	-	-	1	9	61	106	3	-	
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
Compensation											
Indemnité											
Total	7	-	-	-	-	2	3	2	-	-	
< \$50	4	-	-	-	-	2	2	-	-	-	
\$ 50 - 100	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pay Purchaser											
Remboursement à l'acquéreur											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	1,381	-	11	54	170	280	369	477	19	1
< 1 Month/Mois	290	-	2	11	43	53	74	94	12	1
1 - 3 Months/Mois	687	-	9	34	92	140	183	223	6	-
4 - 6 Months/Mois	252	-	-	9	20	64	65	93	1	-
7 - 12 Months/Mois	113	-	-	-	15	20	25	53	-	-
13 - 24 Months/Mois	31	-	-	-	-	2	18	11	-	-
> 24 Months/Mois	8	-	-	-	-	1	4	3	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	1,387	-	20	118	242	287	351	360	7	2
< 1 Month/Mois	249	-	1	26	51	42	67	59	3	-
1 - 3 Months/Mois	755	-	12	58	122	148	210	201	2	2
4 - 6 Months/Mois	308	-	4	23	56	86	58	79	2	-
7 - 12 Months/Mois	71	-	3	11	13	11	14	19	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	-	2	2	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	4,439	2	187	473	854	946	1,060	886	20	11
< 1 Month/Mois	14	-	2	-	5	-	-	7	-	-
1 - 3 Months/Mois	334	-	15	40	67	77	75	60	-	-
4 - 6 Months/Mois	1,986	1	92	219	362	428	458	405	14	7
7 - 12 Months/Mois	1,747	1	74	183	348	357	436	340	5	3
13 - 24 Months/Mois	358	-	4	31	72	84	91	74	1	1
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	2,790	-	23	89	231	442	744	1,156	99	6
< \$50	405	-	5	18	40	65	96	159	22	-
\$ 50 - 100	1,329	-	17	55	130	239	363	471	51	3
\$ 101 - 500	1,036	-	1	16	60	138	282	510	26	3
> \$ 500	20	-	-	-	1	-	3	16	-	-
Compensation Indemnité										
Total	155	-	3	16	19	30	38	49	-	-
< \$50	25	-	1	4	4	5	7	4	-	-
\$ 50 - 100	33	-	1	6	7	8	6	5	-	-
\$ 101 - 500	76	-	1	5	4	16	18	32	-	-
> \$ 500	21	-	-	1	4	1	7	8	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	693	-	-	3	20	95	130	194	237	14
< 1 Month/Mois	260	-	-	-	9	47	51	61	81	11
1 - 3 Months/Mois	243	-	-	3	9	34	45	71	79	2
4 - 6 Months/Mois	105	-	-	-	-	10	17	37	40	1
7 - 12 Months/Mois	60	-	-	-	1	4	12	15	28	-
13 - 24 Months/Mois	20	-	-	-	-	-	4	8	8	-
> 24 Months/Mois	5	-	-	-	1	-	1	2	1	-
Detention For Treatment Détentio pour traitement										
Total	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	1,065	-	-	5	35	171	243	328	275	8
< 1 Month/Mois	369	-	-	4	21	61	83	111	85	4
1 - 3 Months/Mois	460	-	-	-	8	76	121	132	120	3
4 - 6 Months/Mois	169	-	-	1	4	29	29	58	48	-
7 - 12 Months/Mois	56	-	-	-	1	4	8	23	20	-
13 - 24 Months/Mois	9	-	-	-	1	1	2	2	2	1
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Probation										
Total	4,602	-	126	455	924	1,038	1,088	956	14	1
< 1 Month/Mois	24	-	1	1	7	2	4	9	-	-
1 - 3 Months/Mois	430	-	8	44	78	88	107	102	3	-
4 - 6 Months/Mois	1,416	-	35	149	272	283	333	338	6	-
7 - 12 Months/Mois	2,008	-	63	189	397	481	504	372	2	-
13 - 24 Months/Mois	722	-	19	72	170	184	138	135	3	1
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Fine Amende										
Total	672	-	-	-	11	40	84	175	342	20
< \$50	66	-	-	-	3	7	14	19	21	2
\$ 50 - 100	349	-	-	-	7	27	48	95	164	8
\$ 101 - 500	251	-	-	-	1	6	22	59	153	10
> \$ 500	6	-	-	-	-	-	-	2	4	-
Compensation Indemnité										
Total	6	-	-	-	-	-	2	-	4	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	5	-	-	-	-	-	2	-	3	-
\$ 101 - 500	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes										Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>Secure Custody</b> Garde en milieu fermé											
Total	23	-	-	2	1	7	4	7	1	-	1
< 1 Month/Mois	11	-	-	1	1	3	2	3	1	-	
1 - 3 Months/Mois	10	-	-	-	-	4	2	3	-	-	1
4 - 6 Months/Mois	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Detention For Treatment</b> Détenzione pour traitement											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Open Custody</b> Garde en milieu ouvert											
Total	54	-	3	8	13	15	10	4	1	-	-
< 1 Month/Mois	13	-	-	2	6	4	1	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	28	-	3	6	7	5	6	1	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	6	-	-	-	-	2	2	1	1	-	-
7 - 12 Months/Mois	7	-	-	-	-	4	1	2	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Probation</b>											
Total	90	-	1	10	18	24	14	20	1	-	2
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	32	-	1	4	6	4	4	11	1	-	1
4 - 6 Months/Mois	17	-	-	4	4	5	1	3	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	30	-	-	2	5	12	5	6	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	11	-	-	-	3	3	4	-	-	-	1
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Fine</b>											
<b>Amende</b>											
Total	9	-	-	-	-	1	1	2	5	-	-
< \$50	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
\$ 50 - 100	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-
\$ 101 - 500	4	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Compensation</b>											
<b>Indemnité</b>											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Pay Purchaser</b>											
<b>Remboursement à l'acquéreur</b>											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 10 - Number of Cases Heard by Youth Courts by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 10 - Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Principal Disposition Décision principale	Cases/Causes									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	92	-	-	2	13	10	28	38	1	-
< 1 Month/Mois	16	-	-	-	-	4	6	6	-	-
1 - 3 Months/Mois	33	-	-	-	3	3	14	12	1	-
4 - 6 Months/Mois	23	-	-	1	8	2	2	10	-	-
7 - 12 Months/Mois	15	-	-	-	2	1	6	6	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Detention For Treatment Détenzione pour traitement										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 - 6 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	108	-	2	9	21	17	27	32	-	-
< 1 Month/Mois	14	-	-	-	4	2	5	3	-	-
1 - 3 Months/Mois	47	-	-	4	9	5	16	13	-	-
4 - 6 Months/Mois	24	-	2	-	6	5	5	6	-	-
7 - 12 Months/Mois	22	-	-	5	2	5	-	10	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	246	-	22	26	33	42	60	59	2	2
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	13	-	-	-	2	-	7	4	-	-
4 - 6 Months/Mois	56	-	7	9	6	8	15	11	-	-
7 - 12 Months/Mois	144	-	14	12	21	28	31	35	1	2
13 - 24 Months/Mois	33	-	1	5	4	6	7	9	1	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	63	-	2	4	11	5	14	24	3	-
< \$50	6	-	-	1	-	-	2	3	-	-
\$ 50 - 100	34	-	2	3	8	3	7	9	2	-
\$ 101 - 500	21	-	-	-	3	2	5	10	1	-
> \$ 500	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Compensation Indemnité										
Total	4	-	-	-	1	-	1	2	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur										
Total	4	-	-	-	-	-	2	2	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
> \$ 500	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.



## **PART 3 / PARTIE 3**

### **YOUNG PERSONS APPEARING BEFORE YOUTH COURTS**

---

### **JEUNES PERSONNES COMPARAISSENT DEVANT LES TRIBUNAUX DE LA JEUNESSE**



TABLE 11 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Age,  
Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 11 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Selected Provinces/Territories Provinces/Territoires choisis	Persons/Personnes									
	Total 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
TOTAL	37,657	16	1,160	2,940	5,224	7,157	9,419	10,907	755	79
Newfoundland/Terre-Neuve	1,664	1	64	150	239	356	394	443	13	4
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	340	-	5	30	51	56	106	89	3	-
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,161	2	59	135	270	371	615	700	4	5
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,643	-	46	142	211	311	407	515	11	-
Québec	5,764	1	85	268	696	1,121	1,608	1,899	86	-
Manitoba	3,970	4	154	340	508	723	890	1,080	265	6
Saskatchewan	4,612	2	219	403	660	858	1,112	1,293	60	5
Alberta	10,116	6	335	901	1,468	1,895	2,458	2,805	196	52
British Columbia Colombie-Britannique	6,718	-	152	502	1,022	1,344	1,693	1,903	101	1
Yukon	182	-	8	24	24	47	29	42	4	4
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	487	-	33	45	75	75	107	138	12	2

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>37,657</b>	<b>16</b>	<b>1,160</b>	<b>2,940</b>	<b>5,224</b>	<b>7,157</b>	<b>9,419</b>	<b>10,907</b>	<b>755</b>	<b>79</b>	
	<b>M</b> <b>31,185</b>	<b>15</b>	<b>929</b>	<b>2,240</b>	<b>4,097</b>	<b>5,784</b>	<b>7,904</b>	<b>9,491</b>	<b>662</b>	<b>63</b>	
	<b>F</b> <b>6,472</b>	<b>1</b>	<b>231</b>	<b>700</b>	<b>1,127</b>	<b>1,373</b>	<b>1,515</b>	<b>1,416</b>	<b>93</b>	<b>16</b>	
<b>1 Charge</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>17,019</b>	<b>10</b>	<b>570</b>	<b>1,423</b>	<b>2,447</b>	<b>3,157</b>	<b>4,126</b>	<b>4,746</b>	<b>480</b>	<b>60</b>	
	<b>M</b> <b>13,451</b>	<b>9</b>	<b>442</b>	<b>1,033</b>	<b>1,833</b>	<b>2,397</b>	<b>3,295</b>	<b>3,979</b>	<b>416</b>	<b>47</b>	
	<b>F</b> <b>3,568</b>	<b>1</b>	<b>128</b>	<b>390</b>	<b>614</b>	<b>760</b>	<b>831</b>	<b>767</b>	<b>64</b>	<b>13</b>	
<b>2 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>7,743</b>	<b>5</b>	<b>252</b>	<b>571</b>	<b>1,013</b>	<b>1,386</b>	<b>1,899</b>	<b>2,455</b>	<b>148</b>	<b>14</b>	
	<b>M</b> <b>6,414</b>	<b>5</b>	<b>205</b>	<b>434</b>	<b>798</b>	<b>1,115</b>	<b>1,585</b>	<b>2,130</b>	<b>151</b>	<b>11</b>	
	<b>F</b> <b>1,329</b>	<b>-</b>	<b>47</b>	<b>137</b>	<b>215</b>	<b>271</b>	<b>314</b>	<b>325</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	
<b>3 - 5 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>7,705</b>	<b>-</b>	<b>213</b>	<b>570</b>	<b>986</b>	<b>1,508</b>	<b>1,973</b>	<b>2,337</b>	<b>113</b>	<b>5</b>	
	<b>M</b> <b>6,613</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>458</b>	<b>792</b>	<b>1,274</b>	<b>1,710</b>	<b>2,101</b>	<b>101</b>	<b>5</b>	
	<b>F</b> <b>1,092</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>112</b>	<b>194</b>	<b>234</b>	<b>263</b>	<b>236</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	
<b>6 - 10 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>3,389</b>	<b>-</b>	<b>81</b>	<b>252</b>	<b>533</b>	<b>702</b>	<b>914</b>	<b>896</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>3,015</b>	<b>-</b>	<b>68</b>	<b>203</b>	<b>446</b>	<b>624</b>	<b>832</b>	<b>831</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>374</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>49</b>	<b>87</b>	<b>78</b>	<b>82</b>	<b>65</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>11 - 25 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,592</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>114</b>	<b>230</b>	<b>367</b>	<b>433</b>	<b>405</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>1,489</b>	<b>1</b>	<b>38</b>	<b>103</b>	<b>214</b>	<b>339</b>	<b>409</b>	<b>383</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>103</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>16</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>26 + Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>209</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>37</b>	<b>74</b>	<b>68</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>203</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>73</b>	<b>67</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	1,664	1	64	150	239	356	394	443	13	4
	M	1,488	1	54	131	203	315	355	414	11	4
	F	176	-	10	19	36	41	39	29	2	-
1 Charge Chefs d'accusation	T	903	1	37	93	122	209	206	223	9	3
	M	791	1	30	81	99	182	184	204	7	3
	F	112	-	7	12	23	27	22	19	2	-
2 Charges Chefs d'accusation	T	326	-	16	21	49	62	74	103	-	1
	M	295	-	14	20	44	54	66	96	-	1
	F	31	-	2	1	5	8	8	7	-	-
3 - 5 Charges Chefs d'accusation	T	271	-	8	25	43	50	69	74	2	-
	M	246	-	7	20	36	47	63	71	2	-
	F	25	-	1	5	7	3	6	3	-	-
6 - 10 Charges Chefs d'accusation	T	107	-	2	7	23	23	28	23	1	-
	M	103	-	2	6	23	20	28	23	1	-
	F	4	-	-	1	-	3	-	-	-	-
11 - 25 Charges Chefs d'accusation	T	51	-	1	3	2	10	16	19	-	-
	M	47	-	1	3	1	10	13	19	-	-
	F	4	-	-	-	1	-	3	-	-	-
26 + Charges Chefs d'accusation	T	6	-	-	1	-	2	1	1	1	-
	M	6	-	-	1	-	2	1	1	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.

L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	340	-	5	30	51	56	106	89	3	-
	M	299	-	5	26	42	49	95	79	3	-
	F	41	-	4	9	7	11	10	-	-	-
1 Charge											
Chefs											
d'accusation	T	190	-	2	15	27	31	60	53	2	-
	M	163	-	2	14	22	25	53	45	2	-
	F	27	-	1	5	6	7	8	-	-	-
2 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	59	-	1	7	6	10	22	13	-	-
	M	52	-	1	5	5	10	19	12	-	-
	F	7	-	2	1	-	3	1	-	-	-
3 - 5 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	64	-	2	6	11	11	17	17	-	-
	M	59	-	2	5	9	11	16	16	-	-
	F	5	-	1	2	-	1	1	1	-	-
6 - 10 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	17	-	-	1	4	3	6	2	1	-
	M	15	-	-	1	3	2	6	2	1	-
	F	2	-	-	1	1	1	-	-	-	-
11 - 25 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	6	-	-	1	3	1	-	1	-	-
	M	6	-	-	1	3	1	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26 + Charges											
Chefs											
d'accusation	T	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	2,161 1,789 372	2 2 -	59 46 13	135 105 30	270 221 49	371 300 71	615 506 109	700 603 97	4 3 1	5 3 2
1 Charge Chefs d'accusation	T M F	1,140 907 233	1 1 -	37 28 9	61 45 16	144 111 33	180 138 42	342 268 74	366 310 56	4 3 1	5 3 2
2 Charges Chefs d'accusation	T M F	459 383 76	1 1 -	11 9 2	26 19 7	60 52 8	84 69 15	125 106 19	152 127 25	- - -	- - -
3 - 5 Charges Chefs d'accusation	T M F	345 293 52	- - -	10 8 2	30 24 6	40 34 6	63 51 12	89 77 12	113 99 14	- - -	- - -
6 - 10 Charges Chefs d'accusation	T M F	154 144 10	- - -	- - -	11 10 1	21 19 2	35 33 2	39 35 4	48 47 1	- - -	- - -
11 - 25 Charges Chefs d'accusation	T M F	56 55 1	- - -	1 1 -	7 7 -	5 5 -	8 8 -	17 17 -	18 17 1	- - -	- - -
26 + Charges Chefs d'accusation	T M F	7 7 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	3 3 -	- - -	- - -

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	1,643	-	46	142	211	311	407	515	11	-
	M	1,450	-	38	116	182	273	358	473	10	-
	F	193	-	8	26	29	38	49	42	1	-
1 Charge Chefs d'accusation	T	912	-	29	83	120	168	215	288	9	-
	M	790	-	23	62	101	147	186	263	8	-
	F	122	-	6	21	19	21	29	25	1	-
2 Charges Chefs d'accusation	T	303	-	3	29	37	54	82	97	1	-
	M	264	-	3	25	30	46	68	91	1	-
	F	39	-	-	4	7	8	14	6	-	-
3 - 5 Charges Chefs d'accusation	T	286	-	12	23	34	59	70	87	1	-
	M	265	-	10	22	32	53	66	81	1	-
	F	21	-	2	1	2	6	4	6	-	-
6 - 10 Charges Chefs d'accusation	T	103	-	1	7	16	21	27	31	-	-
	M	96	-	1	7	15	18	25	30	-	-
	F	7	-	-	-	1	3	2	1	-	-
11 - 25 Charges Chefs d'accusation	T	38	-	1	-	4	9	12	12	-	-
	M	34	-	1	-	4	9	12	8	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-
26 + Charges Chefs d'accusation	T	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu	
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>5,764</b>	<b>1</b>	<b>85</b>	<b>268</b>	<b>696</b>	<b>1,121</b>	<b>1,608</b>	<b>1,899</b>	<b>86</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>5,352</b>	<b>-</b>	<b>77</b>	<b>246</b>	<b>632</b>	<b>1,030</b>	<b>1,496</b>	<b>1,788</b>	<b>83</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>412</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>64</b>	<b>91</b>	<b>112</b>	<b>111</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	
<b>1 Charge</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,725</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>70</b>	<b>220</b>	<b>317</b>	<b>476</b>	<b>554</b>	<b>66</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>1,565</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>62</b>	<b>191</b>	<b>279</b>	<b>432</b>	<b>519</b>	<b>63</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>160</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>29</b>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	
<b>2 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,290</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>59</b>	<b>177</b>	<b>223</b>	<b>326</b>	<b>472</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>1,176</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>51</b>	<b>159</b>	<b>194</b>	<b>303</b>	<b>439</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>114</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>33</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>3 - 5 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,425</b>	<b>-</b>	<b>25</b>	<b>79</b>	<b>158</b>	<b>279</b>	<b>406</b>	<b>470</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>1,336</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>75</b>	<b>146</b>	<b>266</b>	<b>375</b>	<b>443</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>89</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>27</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>6 - 10 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>735</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>35</b>	<b>88</b>	<b>166</b>	<b>212</b>	<b>225</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>704</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>33</b>	<b>85</b>	<b>161</b>	<b>203</b>	<b>214</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>31</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>11 - 25 Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>485</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>49</b>	<b>119</b>	<b>148</b>	<b>139</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>469</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>22</b>	<b>48</b>	<b>113</b>	<b>144</b>	<b>134</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>26 + Charges</b> <b>Chefs</b> <b>d'accusation</b>	<b>T</b> <b>104</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>102</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaisant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	3,970	4	154	340	508	723	890	1,080	265	6	
	M	3,192	4	125	244	391	572	713	910	230	3	
	F	778	-	29	96	117	151	177	170	35	3	
1 Charge												
Chefs												
d'accusation	T	1,710	1	53	153	202	307	369	464	156	5	
	M	1,302	1	44	99	143	228	284	371	129	3	
	F	408	-	9	54	59	79	85	93	27	2	
2 Charges												
Chefs												
d'accusation	T	813	2	41	60	93	146	192	224	54	-	1
	M	650	2	32	45	71	113	148	188	51	-	
	F	163	-	9	15	22	33	44	36	3	-	1
3 - 5 Charges												
Chefs												
d'accusation	T	899	-	27	65	117	175	202	262	51	-	
	M	756	-	21	50	94	144	166	235	46	-	
	F	143	-	6	15	23	31	36	27	5	-	
6 - 10 Charges												
Chefs												
d'accusation	T	365	-	25	39	64	60	85	88	4	-	
	M	315	-	20	30	54	54	75	78	4	-	
	F	50	-	5	9	10	6	10	10	-	-	
11 - 25 Charges												
Chefs												
d'accusation	T	165	1	6	22	31	28	39	38	-	-	
	M	153	1	6	19	28	27	37	35	-	-	
	F	12	-	-	3	3	1	2	3	-	-	
26 + Charges												
Chefs												
d'accusation	T	18	-	2	1	1	7	3	4	-	-	
	M	16	-	2	1	1	6	3	3	-	-	
	F	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	4,612	2	219	403	660	858	1,112	1,293	60	5
	M	3,562	2	166	280	488	627	879	1,063	52	5
	F	1,050	-	53	123	172	231	233	230	8	-
1 Charge											
Chefs d'accusation	T	2,204	1	101	206	343	394	521	601	34	3
	M	1,639	1	75	134	249	264	394	488	31	3
	F	565	-	26	72	94	130	127	113	3	-
2 Charges											
Chefs d'accusation	T	877	1	54	70	102	158	220	254	16	2
	M	687	1	44	51	79	124	172	202	12	2
	F	190	-	10	19	23	34	48	52	4	-
3 - 5 Charges											
Chefs d'accusation	T	917	-	41	72	124	171	215	284	10	-
	M	730	-	28	54	93	128	179	239	9	-
	F	187	-	13	18	31	43	36	45	1	-
6 - 10 Charges											
Chefs d'accusation	T	427	-	17	32	62	89	113	114	-	-
	M	344	-	14	23	44	68	99	96	-	-
	F	83	-	3	9	18	21	14	18	-	-
11 - 25 Charges											
Chefs d'accusation	T	172	-	6	21	27	45	40	33	-	-
	M	148	-	5	17	21	42	32	31	-	-
	F	24	-	1	4	6	3	8	2	-	-
26 + Charges											
Chefs d'accusation	T	15	-	-	2	2	1	3	7	-	-
	M	14	-	-	1	2	1	3	7	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu	
TOTAL	T	10,116	6	335	901	1,468	1,895	2,458	2,805	196	52
	M	8,026	6	264	666	1,083	1,456	1,984	2,356	168	43
	F	2,090	-	71	235	385	439	474	449	28	9
1 Charge Chefs d'accusation	T	4,903	5	195	473	743	901	1,138	1,285	124	39
	M	3,747	5	147	338	538	665	883	1,033	106	32
	F	1,156	-	48	135	205	236	255	252	18	7
2 Charges Chefs d'accusation	T	2,058	1	58	171	279	362	482	651	45	9
	M	1,611	1	44	126	199	265	384	546	39	7
	F	447	-	14	45	80	97	98	105	6	2
3 - 5 Charges Chefs d'accusation	T	1,952	-	53	166	263	377	493	572	24	4
	M	1,593	-	46	125	189	302	406	501	20	4
	F	359	-	7	41	74	75	87	71	4	-
6 - 10 Charges Chefs d'accusation	T	805	-	20	66	121	161	227	208	2	-
	M	701	-	18	53	97	142	198	191	2	-
	F	104	-	2	13	24	19	29	17	-	-
11 - 25 Charges Chefs d'accusation	T	359	-	8	23	56	88	101	82	1	-
	M	335	-	8	22	54	76	96	78	1	-
	F	24	-	-	1	2	12	5	4	-	-
26 + Charges Chefs d'accusation	T	39	-	1	2	6	6	17	7	-	-
	M	39	-	1	2	6	6	17	7	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**British Columbia/Columbia-Britannique**

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>6,718</b> <b>M</b> <b>5,500</b> <b>F</b> <b>1,218</b>	-	152	502	1,022	1,344	1,693	1,903	101	1	
			118	379	780	1,064	1,416	1,653	89	12	-
			34	123	242	280	277	250			
<b>1 Charge Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>3,005</b> <b>M</b> <b>2,297</b> <b>F</b> <b>708</b>	-	69	240	482	596	732	821	65	7	-
			49	179	346	426	565	674	58		
			20	61	136	170	167	147			
<b>2 Charges Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,438</b> <b>M</b> <b>1,202</b> <b>F</b> <b>236</b>	-	36	109	188	266	359	460	19	1	
			32	80	142	223	305	404	15	4	-
			4	29	46	43	54	56			
<b>3 - 5 Charges Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>1,420</b> <b>M</b> <b>1,232</b> <b>F</b> <b>188</b>	-	31	89	182	295	381	427	15	1	
			23	71	148	249	339	388	14	1	-
			8	18	34	46	42	39			
<b>6 - 10 Charges Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>602</b> <b>M</b> <b>533</b> <b>F</b> <b>69</b>	-	6	50	117	129	161	137	2		-
			5	38	94	113	149	132	2		
			1	12	23	16	12	5			
<b>11 - 25 Charges Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>238</b> <b>M</b> <b>222</b> <b>F</b> <b>16</b>	-	10	13	51	55	55	54	-	-	
			9	10	48	51	53	51	-		
			1	3	3	4	2	3			
<b>26 + Charges Chefs d'accusation</b>	<b>T</b> <b>15</b> <b>M</b> <b>14</b> <b>F</b> <b>1</b>	-	-	1	2	3	5	4	-	-	
			-	-	-	2	5	4			
			-	-	-	1	-	-			

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>											
T	182	-	8	24	24	47	29	42	4	4	
M	133	-	6	13	13	34	26	35	3	3	
F	49	-	2	11	11	13	3	7	1	1	
<b>1 Charge</b>											
Chefs d'accusation											
T	89	-	5	12	8	22	15	22	2	3	
M	71	-	4	8	6	18	14	18	1	2	
F	18	-	1	4	2	4	1	4	1	1	
<b>2 Charges</b>											
Chefs d'accusation											
T	36	-	2	6	8	7	3	9	1	-	
M	24	-	1	2	4	5	3	8	1	-	
F	12	-	1	4	4	2	-	1	-	-	
<b>3 - 5 Charges</b>											
Chefs d'accusation											
T	30	-	-	5	2	11	4	6	1	1	
M	20	-	-	2	-	8	3	5	1	-	
F	10	-	-	3	2	3	1	1	-	-	
<b>6 - 10 Charges</b>											
Chefs d'accusation											
T	23	-	1	-	6	4	7	5	-	-	
M	16	-	1	-	3	2	6	4	-	-	
F	7	-	-	-	3	2	1	1	-	-	
<b>11 - 25 Charges</b>											
Chefs d'accusation											
T	4	-	-	1	-	3	-	-	-	-	
M	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	
F	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	
<b>26 + Charges</b>											
Chefs d'accusation											
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 12 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Number of Charges,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 12 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest**

Charges Chefs d'accusation	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	487	-	33	45	75	75	107	138	12	2
	M	394	-	30	34	62	64	76	117	10	1
	F	93	-	3	11	13	11	31	21	2	1
1 Charge											
Chefs											
d'accusation	T	238	-	21	17	36	32	52	69	9	2
	M	179	-	21	11	27	25	32	54	8	1
	F	59	-	-	6	9	7	20	15	1	1
2 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	84	-	7	13	14	14	14	20	2	-
	M	70	-	5	10	13	12	11	17	2	-
	F	14	-	2	3	1	2	3	3	-	-
3 - 5 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	96	-	4	10	12	17	27	25	1	-
	M	83	-	4	10	11	15	20	23	-	-
	F	13	-	-	-	1	2	7	2	1	-
6 - 10 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	51	-	1	4	11	11	9	15	-	-
	M	44	-	-	2	9	11	8	14	-	-
	F	7	-	1	2	2	-	1	1	-	-
11 - 25 Charges											
Chefs											
d'accusation	T	18	-	-	1	2	1	5	9	-	-
	M	18	-	-	1	2	1	5	9	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26 + Charges											
Chefs											
d'accusation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**TOTAL**

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>37,657</b>	<b>16</b>	<b>1,160</b>	<b>2,940</b>	<b>5,224</b>	<b>7,157</b>	<b>9,419</b>	<b>10,907</b>	<b>755</b>	<b>79</b>	
	<b>M</b> <b>31,185</b>	<b>15</b>	<b>929</b>	<b>2,240</b>	<b>4,097</b>	<b>5,784</b>	<b>7,904</b>	<b>9,491</b>	<b>662</b>	<b>63</b>	
	<b>F</b> <b>6,472</b>	<b>1</b>	<b>231</b>	<b>700</b>	<b>1,127</b>	<b>1,373</b>	<b>1,515</b>	<b>1,416</b>	<b>93</b>	<b>16</b>	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b> <b>7,938</b>	<b>3</b>	<b>239</b>	<b>665</b>	<b>1,187</b>	<b>1,630</b>	<b>2,001</b>	<b>2,173</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	
	<b>M</b> <b>6,540</b>	<b>3</b>	<b>182</b>	<b>505</b>	<b>918</b>	<b>1,299</b>	<b>1,690</b>	<b>1,913</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	
	<b>F</b> <b>1,398</b>	<b>-</b>	<b>57</b>	<b>160</b>	<b>269</b>	<b>331</b>	<b>311</b>	<b>260</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	
<b>Murder/Manslaughter</b>											
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	<b>T</b> <b>44</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>34</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>T</b> <b>37</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>32</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>5</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Agressions sexuelles</b>	<b>T</b> <b>836</b>	<b>2</b>	<b>48</b>	<b>110</b>	<b>186</b>	<b>163</b>	<b>153</b>	<b>160</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	
	<b>M</b> <b>822</b>	<b>2</b>	<b>48</b>	<b>110</b>	<b>181</b>	<b>160</b>	<b>150</b>	<b>157</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	
	<b>F</b> <b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	<b>T</b> <b>5,045</b>	<b>1</b>	<b>147</b>	<b>399</b>	<b>709</b>	<b>1,033</b>	<b>1,303</b>	<b>1,431</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	
	<b>M</b> <b>3,833</b>	<b>1</b>	<b>93</b>	<b>258</b>	<b>478</b>	<b>752</b>	<b>1,026</b>	<b>1,213</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	
	<b>F</b> <b>1,212</b>	<b>-</b>	<b>54</b>	<b>141</b>	<b>231</b>	<b>281</b>	<b>277</b>	<b>218</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b> <b>835</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>49</b>	<b>126</b>	<b>182</b>	<b>217</b>	<b>243</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>739</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>40</b>	<b>102</b>	<b>156</b>	<b>201</b>	<b>224</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>96</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>24</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	<b>T</b> <b>964</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>80</b>	<b>121</b>	<b>203</b>	<b>269</b>	<b>268</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>906</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>70</b>	<b>115</b>	<b>186</b>	<b>256</b>	<b>256</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>58</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	<b>T</b> <b>177</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>44</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>174</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>37</b>	<b>34</b>	<b>31</b>	<b>43</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>											
	<b>T</b> <b>22,824</b>	<b>13</b>	<b>879</b>	<b>2,077</b>	<b>3,508</b>	<b>4,595</b>	<b>5,612</b>	<b>6,016</b>	<b>74</b>	<b>50</b>	
	<b>M</b> <b>19,107</b>	<b>12</b>	<b>720</b>	<b>1,592</b>	<b>2,802</b>	<b>3,787</b>	<b>4,770</b>	<b>5,310</b>	<b>70</b>	<b>44</b>	
	<b>F</b> <b>3,717</b>	<b>1</b>	<b>159</b>	<b>485</b>	<b>706</b>	<b>808</b>	<b>842</b>	<b>706</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b> <b>7,481</b>	<b>4</b>	<b>317</b>	<b>685</b>	<b>1,228</b>	<b>1,520</b>	<b>1,741</b>	<b>1,944</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	
	<b>M</b> <b>6,904</b>	<b>4</b>	<b>290</b>	<b>598</b>	<b>1,107</b>	<b>1,406</b>	<b>1,609</b>	<b>1,851</b>	<b>25</b>	<b>14</b>	
	<b>F</b> <b>577</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>87</b>	<b>121</b>	<b>114</b>	<b>132</b>	<b>93</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	<b>T</b> <b>126</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>112</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b> <b>760</b>	<b>-</b>	<b>25</b>	<b>59</b>	<b>133</b>	<b>180</b>	<b>173</b>	<b>184</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	
	<b>M</b> <b>618</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>42</b>	<b>101</b>	<b>151</b>	<b>140</b>	<b>162</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	
	<b>F</b> <b>142</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>17</b>	<b>32</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>22</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>1,674</b>	<b>-</b>	<b>30</b>	<b>104</b>	<b>221</b>	<b>341</b>	<b>499</b>	<b>470</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	
	<b>M</b> <b>1,498</b>	<b>-</b>	<b>25</b>	<b>77</b>	<b>185</b>	<b>301</b>	<b>459</b>	<b>442</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	
	<b>F</b> <b>176</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>36</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>28</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>8,290</b>	<b>5</b>	<b>354</b>	<b>885</b>	<b>1,346</b>	<b>1,712</b>	<b>1,976</b>	<b>1,979</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	
	<b>M</b> <b>6,154</b>	<b>4</b>	<b>253</b>	<b>589</b>	<b>947</b>	<b>1,236</b>	<b>1,521</b>	<b>1,575</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	
	<b>F</b> <b>2,136</b>	<b>1</b>	<b>101</b>	<b>296</b>	<b>399</b>	<b>476</b>	<b>455</b>	<b>404</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b> <b>112</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>M</b> <b>82</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	<b>F</b> <b>30</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

TOTAL

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux											
	T	652	-	5	30	59	98	194	261	4	1
	M	454	-	5	21	38	59	125	202	3	1
	F	198	-	-	9	21	39	69	59	1	-
Possession of Stolen Property Possession de biens volés											
	T	1,598	3	33	109	223	310	437	471	9	3
	M	1,346	3	26	81	163	250	386	425	9	3
	F	252	-	7	28	60	60	51	46	-	-
Mischief/Damage Méfaits/Dommage											
	T	2,131	1	101	180	256	381	537	658	7	10
	M	1,939	1	92	164	228	339	487	613	6	9
	F	192	-	9	16	28	42	50	45	1	1
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL											
	T	3,608	-	26	97	276	427	1,004	1,570	198	10
	M	2,821	-	16	71	192	310	778	1,279	168	7
	F	787	-	10	26	84	117	226	291	30	3
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies											
	T	856	-	-	-	11	24	257	558	2	2
	M	737	-	-	-	6	20	223	484	2	2
	F	117	-	-	-	5	4	34	74	-	-
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer											
	T	1,135	-	14	43	111	171	264	344	185	3
	M	887	-	9	33	77	127	198	280	160	3
	F	248	-	5	10	34	44	66	64	25	-
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot											
	T	148	-	1	5	19	22	41	60	-	-
	M	138	-	1	5	18	19	36	59	-	-
	F	10	-	-	-	1	3	5	1	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances											
	T	476	-	3	16	53	69	146	186	3	-
	M	409	-	1	10	39	64	126	166	3	-
	F	67	-	2	6	14	5	20	20	-	-
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel											
	T	995	-	8	33	82	141	296	422	8	5
	M	650	-	5	23	52	80	195	290	3	2
	F	345	-	3	10	30	61	101	132	5	3
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS											
	T	1,136	-	7	33	75	199	351	464	7	-
	M	980	-	6	23	61	170	306	408	6	-
	F	156	-	1	10	14	29	45	56	1	-
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation											
	T	352	-	1	10	27	68	117	126	3	-
	M	301	-	1	7	21	61	103	105	3	-
	F	51	-	-	3	6	7	14	21	-	-
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants											
	T	783	-	6	23	48	131	234	337	4	-
	M	679	-	5	16	40	109	203	303	3	-
	F	104	-	1	7	8	22	31	34	1	-
Other Autres											
	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES											
	T	82	-	-	1	2	15	27	37	-	-
	M	73	-	-	1	2	14	22	34	-	-
	F	9	-	-	-	-	1	5	3	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS											
	T	1,955	-	9	65	164	279	392	593	451	2
	M	1,561	-	5	46	111	194	310	495	398	2
	F	394	-	4	19	53	85	82	98	53	-
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES											
	T	114	-	-	2	12	12	32	54	2	-
	M	103	-	-	2	11	10	28	52	-	-
	F	11	-	-	-	1	2	4	2	2	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	1,664 1,488 176	1 1 -	64 54 10	150 131 19	239 203 36	356 315 41	394 355 39	443 414 29	13 11 2		4 4 -
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	337 306 31	- - -	9 9 1	29 28 7	44 37 9	81 72 9	89 78 11	84 81 3	- - -		1 1 -
Murder/Manslaughter	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre/Homicide	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
involontaire	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attempted Murder	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault	T	73	-	4	11	14	15	15	13	-	-	1
Agressions sexuelles	M	72	-	4	11	13	15	15	13	-	-	-
F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Assault	T	233	-	4	14	25	59	65	66	-	-	-
Voies de fait	M	206	-	4	13	19	52	55	63	-	-	-
F	27	-	-	1	6	7	10	3	-	-	-	-
Robbery	T	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-
Vol qualifié	M	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weapons/Firearms/Explosives	T	23	-	1	3	2	5	7	5	-	-	-
Armes/Armes à feu/Explosifs	M	20	-	1	3	2	3	6	5	-	-	-
F	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
Other Violent Offences												
Autres infractions												
contre la personne												
T	6	-	-	1	2	2	1	-	-	-	-	-
M	6	-	-	1	2	2	1	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE												
LA PROPRIÉTÉ	T	1,069	1	55	117	168	233	229	257	6	3	3
	M	955	1	45	100	143	206	212	239	6	-	-
	F	114	-	10	17	25	27	17	18	-	-	-
Break And Enter												
Introduction par effraction	T	421	1	31	41	66	88	83	107	2	2	2
	M	397	1	26	37	57	83	82	107	2	-	-
	F	24	-	5	4	9	5	1	-	-	-	-
Arson	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Crimes d'incendie	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor Vehicle Theft												
Vol de véhicule à moteur	T	25	-	1	-	2	7	7	8	-	-	-
	M	22	-	1	-	2	5	6	8	-	-	-
	F	3	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
Theft over \$1,000												
Vol de plus de 1,000\$	T	34	-	-	5	7	6	6	10	-	-	-
	M	27	-	-	2	4	6	6	9	-	-	-
	F	7	-	-	3	3	-	-	1	-	-	-
Theft under \$1,000												
Vol de moins de 1,000\$	T	352	-	13	49	61	80	74	72	3	-	-
	M	293	-	9	40	50	66	66	59	3	-	-
	F	59	-	4	9	11	14	8	13	-	-	-
Theft Other/Unspecified												
Autre vol/Vol non spécifié	T	13	-	1	-	2	3	3	4	-	-	-
	M	9	-	-	-	2	3	2	2	-	-	-
	F	4	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	31	-	-	-	3	8	12	8	-	-
	M	26	-	-	-	2	6	10	8	-	-
	F	5	-	-	-	1	2	2	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	56	-	-	3	9	13	14	16	1	-
	M	47	-	-	2	8	10	12	14	1	-
	F	9	-	-	1	1	3	2	2	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	136	-	9	19	18	27	30	32	-	1
	M	133	-	9	19	18	26	28	32	-	1
	F	3	-	-	-	-	1	2	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	143	-	-	4	18	17	45	57	2	-
	M	126	-	-	3	17	15	36	54	1	-
	F	17	-	-	1	1	2	9	3	1	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	17	-	-	-	-	-	3	14	-	-
	M	16	-	-	-	-	-	2	14	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	29	-	-	1	5	4	9	9	1	-
	M	25	-	-	1	5	4	7	8	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	2	1	1	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	8	-	-	-	-	-	1	2	5	-
	M	8	-	-	-	-	-	1	2	5	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	50	-	-	-	6	3	17	23	1	-
	M	47	-	-	-	6	3	15	22	1	-
	F	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	39	-	-	3	7	9	14	6	-	-
	M	30	-	-	2	6	7	10	5	-	-
	F	9	-	-	1	1	2	4	1	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	48	-	-	-	5	9	11	23	-	-
	M	46	-	-	-	3	9	11	23	-	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	5	-	-	-	-	-	2	3	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	2	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	43	-	-	-	5	9	9	20	-	-
	M	41	-	-	-	3	9	9	20	-	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	4	-	-	-	1	1	1	1	-	-
	M	4	-	-	-	1	1	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	48	-	-	-	2	12	13	16	5	-
	M	37	-	-	-	1	10	11	11	4	-
	F	11	-	-	-	1	2	2	5	1	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	15	-	-	-	1	3	6	5	-	-
	M	14	-	-	-	1	2	6	5	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu	
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	360 299 41	- - -	5 5 4	30 26 9	51 42 7	56 49 7	106 95 11	89 79 10	3 3 -	-	
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	52 39 13	- - -	- - -	5 4 1	10 7 3	8 6 2	15 11 4	14 11 3	- - -	-	
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Sexual Assault	T M F	8 8 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	1 1 -	3 3 -	2 2 -	- - -	-	
Agressions sexuelles	T M F	8 8 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	1 1 -	3 3 -	2 2 -	- - -	-	
Assault	T M F	40 27 13	- - -	- - -	3 2 1	9 6 3	6 4 2	11 7 4	11 8 3	- - -	-	-
Voies de fait	T M F	40 27 13	- - -	- - -	3 2 1	9 6 3	6 4 2	11 7 4	11 8 3	- - -	-	-
Robbery	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Vol qualifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Weapons/Firearms/Explosives	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	-	
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	-	
Other Violent Offences												
Autres infractions contre la personne	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	-	
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ	T M F	239 219 20	- - -	5 5 2	24 22 5	37 32 3	40 37 3	77 72 5	55 50 5	1 1 -	-	-
Break And Enter												
Introduction par effraction	T M F	85 83 2	- - -	2 2 -	11 11 -	15 14 1	14 14 -	28 27 1	15 15 -	- - -	-	-
Arson												
Crimes d'incendie	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	-	-
Motor Vehicle Theft												
Vol de véhicule à moteur	T M F	18 16 2	- - -	- - -	2 2 -	4 4 -	6 6 -	1 1 -	5 3 2	- - -	-	-
Theft over \$1,000												
Vol de plus de 1,000\$	T M F	7 7 -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	3 3 -	1 1 -	- - -	-	
Theft under \$1,000												
Vol de moins de 1,000\$	T M F	69 55 14	- - -	- - -	6 4 2	11 7 4	10 7 3	23 20 3	18 16 2	1 1 -	-	-
Theft Other/Unspecified												
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	6	-	1	1	-	1	-	3	-	-
	M	6	-	1	1	-	1	-	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	7	-	1	1	-	-	1	4	-	-
	M	6	-	1	1	-	-	1	3	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	45	-	1	3	5	7	20	9	-	-
	M	44	-	1	3	5	7	19	9	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	33	-	-	1	4	4	10	14	-	-
	M	29	-	-	-	3	3	10	13	-	-
	F	4	-	-	1	1	1	-	1	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	10	-	-	-	1	2	2	5	-	-
	M	8	-	-	-	-	2	2	4	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	M	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	12	-	-	-	3	1	3	5	-	-
	M	12	-	-	-	3	1	3	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	6	-	-	1	-	-	3	2	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-
	F	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	6	-	-	-	-	1	2	3	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	7	-	-	-	-	2	2	1	2	-
	M	5	-	-	-	-	2	1	-	2	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	2,161 1,789 372	2 2 -	59 46 13	135 105 30	270 221 49	371 300 71	615 506 109	700 603 97	4 3 1	5 3 2
VIOLENT OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	374 296 78	- - -	12 8 4	31 21 10	56 46 10	76 54 22	98 80 18	100 86 14	- - -	1 1 -
Murder/Manslaughter	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Sexual Assault	T M F	33 32 1	- - -	1 1 -	6 6 -	6 6 -	4 4 -	6 5 1	10 10 -	- - -	
Agressions sexuelles	T M F	33 32 1	- - -	1 1 -	6 6 -	6 6 -	4 4 -	6 5 1	10 10 -	- - -	
Assault											
Voies de fait	T M F	288 214 74	- - -	11 7 4	22 12 10	38 29 9	65 44 21	76 60 16	75 61 14	- - -	1 1 -
Robbery											
Vol qualifié	T M F	6 6 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	2 2 -	- - -	
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	37 34 3	- - -	- - -	2 2 -	11 10 1	4 3 1	10 9 1	10 10 -	- - -	- - -
Other Violent Offences											
Autres infractions contre la personne	T M F	9 9 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	2 2 -	3 3 -	3 3 -	- - -	- - -
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ	T M F	1,437 1,213 224	2 2 -	45 36 9	93 76 17	187 155 32	263 205 38	407 341 66	458 396 62	1 1 -	1 1 -
Break And Enter											
Introduction par effraction	T M F	361 344 17	1 1 -	10 10 -	26 24 2	46 44 2	58 58 -	98 93 5	122 114 8	- - -	- - -
Arson											
Crimes d'incendie	T M F	6 5 1	- - -	- - -	1 1 -	2 1 1	1 1 -	2 2 -	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T M F	58 47 11	- - -	3 2 1	2 1 1	9 7 2	18 14 4	12 11 1	14 12 2	- - -	- - -
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T M F	75 70 5	- - -	- - -	1 1 -	10 9 1	15 12 3	21 21 -	27 26 1	1 1 -	- - -
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T M F	615 449 166	1 1 -	19 11 8	40 26 14	84 59 25	104 76 28	179 132 47	187 143 44	- - -	1 1 -
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	13 12 1	- - -	2 2 -	3 3 -	3 3 -	3 3 -	1 1 1	1 1 -	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	54	-	1	1	2	7	19	24	-	-
	M	44	-	1	1	2	7	13	20	-	-
	F	10	-	-	-	-	-	6	4	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	72	-	1	2	7	12	27	23	-	-
	M	67	-	1	2	7	11	24	22	-	-
	F	5	-	-	-	-	1	3	1	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	183	-	9	17	24	25	48	60	-	-
	M	175	-	9	17	23	23	45	58	-	-
	F	8	-	-	-	1	2	3	2	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	218	-	1	6	13	24	75	94	2	3
	M	167	-	1	4	9	20	56	75	1	1
	F	51	-	-	2	4	4	19	19	1	2
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	34	-	-	-	-	-	9	24	-	1
	M	28	-	-	-	-	-	6	21	-	1
	F	6	-	-	-	-	-	3	3	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	36	-	-	2	8	7	14	5	-	-
	M	27	-	-	2	6	7	9	3	-	-
	F	9	-	-	-	2	-	5	2	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	12	-	-	-	-	-	1	6	5	-
	M	8	-	-	-	-	-	4	4	-	-
	F	4	-	-	-	-	-	1	2	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	76	-	-	1	3	10	29	33	-	-
	M	66	-	-	-	2	9	25	30	-	-
	F	10	-	-	1	1	1	4	3	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	60	-	1	3	2	6	17	27	2	2
	M	38	-	1	2	1	4	12	17	1	-
	F	22	-	-	1	1	2	5	10	1	2
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	56	-	1	1	2	8	18	26	-	-
	M	54	-	1	1	2	7	17	26	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	7	-	-	-	-	-	5	2	-	-
	M	7	-	-	-	-	-	5	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	49	-	1	1	2	8	13	24	-	-
	M	47	-	1	1	2	7	12	24	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	8	-	-	1	-	1	3	3	-	-
	M	6	-	-	1	-	1	2	2	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	48	-	-	3	10	18	9	7	1	-
	M	35	-	-	2	8	12	6	6	1	-
	F	13	-	-	1	2	6	3	1	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	20	-	-	-	2	1	5	12	-	-
	M	18	-	-	-	1	1	4	12	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Charge Accusation principale	Persons/Personnes									
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu
<b>TOTAL</b>	T M F	1,643 1,450 193	- - -	46 38 8	142 116 26	211 182 29	311 273 38	407 358 49	515 473 42	11 10 1
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	332 279 53	- - -	10 7 3	22 18 4	49 38 11	77 63 14	63 55 8	106 94 12	5 4 1
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	2 2 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	-
<b>Attempted Murder</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
<b>Sexual Assault</b>	T M F	32 32 -	- - -	- - -	2 2 -	5 5 -	12 12 -	3 3 -	8 8 -	2 2 -
<b>Assault</b>										
<b>Voies de fait</b>	T M F	242 191 51	- - -	9 6 3	14 10 4	34 23 11	51 39 12	51 43 8	80 68 12	3 2 1
<b>Robbery</b>	T M F	9 8 1	- - -	- - -	- - -	2 2 1	2 1 1	1 1 -	4 4 -	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>	T M F	39 39 -	- - -	1 1 -	5 5 -	7 7 -	8 8 -	8 8 -	10 10 -	-
<b>Other Violent Offences</b>										
<b>Autres infractions</b>										
<b>contre la personne</b>	T M F	8 7 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	4 3 1	- - -	3 3 -	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>										
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	1,029 920 109	- - -	33 29 4	103 84 19	147 132 15	193 175 18	259 228 31	293 271 22	1 1 -
<b>Break And Enter</b>										
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	369 345 24	- - -	12 12 1	26 25 1	61 56 5	72 66 6	92 85 7	106 101 5	-
<b>Arson</b>										
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	12 11 1	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	2 2 -	3 2 1	3 3 -	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>										
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	46 44 2	- - -	- - -	- - -	4 4 -	12 12 -	15 13 2	15 15 -	-
<b>Theft over \$1,000</b>										
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	60 49 11	- - -	1 1 1	6 1 5	7 6 1	7 6 1	17 16 1	22 20 2	-
<b>Theft under \$1,000</b>										
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	315 267 48	- - -	12 9 3	41 32 9	40 34 6	61 51 10	79 68 11	82 73 9	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>										
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	3 2 1	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	2 1 1	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T	30	-	-	3	2	1	11	13	-	-
	M	17	-	-	1	-	1	6	9	-	-
	F	13	-	-	2	2	-	5	4	-	-
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T	44	-	-	6	4	4	14	15	1	-
	M	40	-	-	5	4	3	12	15	1	-
	F	4	-	-	1	-	1	2	-	-	-
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T	150	-	8	20	26	33	28	35	-	-
	M	145	-	8	19	25	33	26	34	-	-
	F	5	-	-	1	1	-	2	1	-	-
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	161	-	2	10	9	22	53	63	2	-
	M	140	-	1	8	6	20	46	57	2	-
	F	21	-	1	2	3	2	7	6	-	-
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T	33	-	-	-	-	2	10	21	-	-
	M	31	-	-	-	-	2	10	19	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Escapes/Failure to Appear Evasion/ Défaut de se conformer	T	38	-	1	6	4	5	12	8	2	-
	M	31	-	1	5	2	5	8	8	2	-
	F	7	-	-	1	2	-	4	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T	11	-	-	-	-	1	5	5	-	-
	M	11	-	-	-	-	1	5	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T	39	-	1	3	4	6	13	12	-	-
	M	33	-	-	2	3	6	12	10	-	-
	F	6	-	1	1	1	-	1	2	-	-
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T	40	-	-	1	1	8	13	17	-	-
	M	34	-	-	1	1	6	11	15	-	-
	F	6	-	-	-	-	2	2	2	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	62	-	-	3	2	9	15	33	-	-
	M	60	-	-	3	2	8	14	33	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T	9	-	-	1	-	-	3	5	-	-
	M	9	-	-	1	-	-	3	5	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T	53	-	-	2	2	9	12	28	-	-
	M	51	-	-	2	2	8	11	28	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Other Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	55	-	1	3	4	10	17	17	3	-
	M	47	-	1	2	4	7	15	15	3	-
	F	8	-	-	1	-	3	2	2	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-
	M	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T	5,764	1	85	268	696	1,121	1,608	1,899	86	-
	M	5,352	-	77	246	632	1,030	1,496	1,788	83	-
	F	412	1	8	22	64	91	112	111	3	-
VIOLENT OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T	1,663	-	33	99	265	351	450	461	4	-
	M	1,524	-	28	89	231	320	415	437	4	-
	F	139	-	5	10	34	31	35	24	-	-
Murder/Manslaughter											
Meurtre/Homicide											
involontaire	T	10	-	-	-	1	3	4	1	1	-
	M	6	-	-	-	-	1	4	-	1	-
	F	4	-	-	-	1	2	-	1	-	-
Attempted Murder											
Tentative de meurtre	T	12	-	-	-	1	2	5	4	-	-
	M	12	-	-	-	1	2	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault											
Aggressions sexuelles	T	160	-	12	17	46	29	33	22	1	-
	M	159	-	12	17	46	29	33	21	1	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Assault											
Voies de fait	T	933	-	13	52	133	198	256	280	1	-
	M	829	-	10	44	107	175	227	265	1	-
	F	104	-	3	8	26	23	29	15	-	-
Robbery											
Vol qualifié	T	368	-	7	19	58	84	100	99	1	-
	M	340	-	5	17	51	79	94	93	1	-
	F	28	-	2	2	7	5	6	6	-	-
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T	141	-	1	7	12	31	47	43	-	-
	M	140	-	1	7	12	30	47	43	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T	39	-	-	4	14	4	5	12	-	-
	M	38	-	-	4	14	4	5	11	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
PROPERTY OFFENCES											
INFRACTIONS CONTRE											
LA PROPRIÉTÉ	T	2,926	1	51	146	352	592	833	939	10	-
	M	2,740	-	48	134	328	550	779	891	10	-
	F	184	1	3	12	24	42	54	48	-	-
Break And Enter											
Introduction par effraction	T	1,238	-	25	76	154	241	345	394	3	-
	M	1,191	-	26	72	148	227	331	386	3	-
	F	47	-	1	4	6	14	14	8	-	-
Arson											
Crimes d'incendie	T	35	-	2	5	9	4	7	8	-	-
	M	31	-	2	5	7	4	6	7	-	-
	F	4	-	-	-	2	-	1	1	-	-
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T	34	-	-	-	6	10	8	10	-	-
	M	34	-	-	-	6	10	8	10	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T	458	-	4	7	48	110	136	151	2	-
	M	443	-	4	7	45	106	134	145	2	-
	F	15	-	-	-	3	4	2	6	-	-
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T	728	1	13	39	92	142	209	231	1	-
	M	644	-	11	32	81	123	188	208	1	-
	F	84	1	2	7	11	19	21	23	-	-
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T	49	-	2	-	2	18	16	11	-	-
	M	42	-	2	-	2	16	12	10	-	-
	F	7	-	-	-	-	2	4	1	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Québec

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	98	-	-	4	7	14	26	46	1	-
	M	81	-	-	4	7	12	18	39	1	-
	F	17	-	-	-	2	8	7	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	89	-	-	3	15	16	33	21	1	-
	M	84	-	-	3	13	16	31	20	1	-
	F	5	-	-	-	2	-	2	1	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	195	-	5	12	19	37	53	67	2	-
	M	190	-	5	11	19	36	51	66	2	-
	F	5	-	-	1	-	1	2	1	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	565	-	1	8	42	64	153	289	8	-
	M	514	-	1	8	41	55	137	264	8	-
	F	51	-	-	-	1	9	16	25	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	170	-	-	-	1	4	44	121	-	-
	M	165	-	-	-	1	4	43	117	-	-
	F	5	-	-	-	-	-	1	4	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	115	-	-	1	10	20	31	46	7	-
	M	107	-	-	1	10	19	30	40	7	-
	F	8	-	-	-	-	1	1	6	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	52	-	-	1	13	5	9	24	-	-
	M	51	-	-	1	13	4	9	24	-	-
	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	60	-	-	2	3	11	24	20	-	-
	M	58	-	-	2	3	11	23	19	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	168	-	1	4	15	24	45	78	1	-
	M	133	-	1	4	14	17	32	64	1	-
	F	35	-	-	-	1	7	13	14	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	276	-	-	8	21	66	93	85	3	-
	M	255	-	-	8	18	60	90	76	3	-
	F	21	-	-	-	3	6	3	9	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	175	-	-	5	15	50	55	48	2	-
	M	162	-	-	5	12	48	53	42	2	-
	F	13	-	-	-	3	2	2	6	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	101	-	-	3	6	16	38	37	1	-
	M	93	-	-	3	6	12	37	34	1	-
	F	8	-	-	-	-	4	1	3	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	24	-	-	-	1	7	8	8	-	-
	M	24	-	-	-	1	7	8	8	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	268	-	-	6	11	37	56	97	61	-
	M	252	-	-	6	9	34	53	92	58	-
	F	16	-	-	-	2	3	3	5	3	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	44	-	-	1	4	4	15	20	-	-
	M	43	-	-	1	4	4	14	20	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	3,970 3,192 778	4 4 -	154 125 29	340 244 96	508 391 117	723 572 151	890 713 177	1,080 910 170	265 230 35	6 3 3
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	957 705 252	2 2 -	46 34 12	114 75 39	129 96 33	206 150 56	211 154 57	241 188 53	6 6 -	2 2
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	6 4 2	- - -	- - -	- - -	1 - 1	- - -	2 1 1	3 3 -	- - -	
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
<b>Attempted Murder</b>	T M F	5 2 3	- - -	1 - 1	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	2 - 2	- - -	
<b>Tentative de meurtre</b>											
<b>Sexual Assault</b>	T M F	111 111	1 1	7 7	14 14	18 18	23 23	21 21	23 23	4 4	-
<b>Agressions sexuelles</b>											
<b>Assault</b>	T M F	609 392 217	1 1 -	26 15 11	73 41 32	83 53 30	137 88 49	140 90 50	146 103 43	1 1 -	2 2
<b>Voies de fait</b>											
<b>Robbery</b>	T M F	58 48 10	- - -	3 3 -	3 2 1	2 2 -	10 8 2	16 13 3	24 20 4	- - -	
<b>Vol qualifié</b>											
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>	T M F	152 132 20	- - -	9 9 -	21 15 6	22 20 2	31 26 5	30 27 3	39 35 4	- - -	
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>											
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	T M F	16 16 -	- - -	- - -	3 3 -	3 3 -	4 4 -	1 1 -	4 4 -	1 1 -	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	2,090 1,747 343	2 2 -	101 87 14	199 150 49	330 263 67	402 337 65	505 420 85	536 475 61	13 11 2	2
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	858 777 81	- - -	42 41 1	96 78 18	161 142 19	174 160 14	180 161 19	196 187 9	7 6 1	2
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	T M F	18 14 4	- - -	- - -	5 4 1	3 2 1	5 3 2	5 5 -	- - -	- - -	
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	119 96 23	- - -	6 5 1	15 10 5	15 12 3	31 30 1	29 21 8	23 18 5	- - -	
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	127 108 19	- - -	2 2 -	18 14 4	21 17 4	16 15 1	37 29 8	31 29 2	2 2 -	
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	566 430 136	1 1 -	30 21 9	44 26 18	81 57 24	111 81 30	147 118 29	151 125 26	1 1 -	
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	1 - 1	- - -	- - -	- - -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Manitoba

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	61	-	-	1	4	7	17	30	2	-
	M	40	-	-	-	3	5	9	22	1	-
	F	21	-	-	1	1	2	8	8	1	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	134	-	5	5	20	24	34	45	1	-
	M	105	-	4	3	10	17	30	40	1	-
	F	29	-	1	2	10	7	4	5	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	206	1	16	15	24	34	56	60	-	-
	M	177	1	14	15	20	26	47	54	-	-
	F	29	-	2	-	4	8	9	6	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	416	-	5	15	20	53	85	165	71	2
	M	331	-	3	12	11	40	69	133	62	1
	F	85	-	2	3	9	13	16	32	9	1
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	96	-	-	-	1	3	33	58	1	-
	M	82	-	-	-	1	2	29	49	1	-
	F	14	-	-	-	-	1	4	9	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	202	-	5	7	12	30	28	51	69	-
	M	167	-	3	6	5	23	25	44	61	-
	F	35	-	2	1	7	7	3	7	8	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
	M	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	39	-	-	2	2	10	7	18	-	-
	M	33	-	-	2	1	8	6	16	-	-
	F	6	-	-	-	1	2	1	2	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	77	-	-	5	5	10	16	38	1	2
	M	47	-	-	3	4	7	8	24	-	1
	F	30	-	-	2	1	3	8	14	1	1
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	120	-	1	4	10	17	35	52	1	-
	M	99	-	1	2	9	15	28	43	1	-
	F	21	-	-	2	1	2	7	9	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	34	-	-	2	6	2	11	14	1	-
	M	24	-	-	-	4	1	8	10	1	-
	F	10	-	-	2	-	1	3	4	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	86	-	1	2	6	15	24	38	-	-
	M	75	-	1	2	5	14	20	33	-	-
	F	11	-	-	-	1	1	4	5	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	8	-	-	-	-	1	3	4	-	-
	M	6	-	-	-	-	1	1	4	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	370	-	1	8	17	43	51	78	172	-
	M	298	-	-	5	10	28	41	64	150	-
	F	72	-	1	3	7	15	10	14	22	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	9	-	-	-	2	1	-	4	2	-
	M	6	-	-	-	2	1	-	3	-	-
	F	3	-	-	-	-	-	-	1	2	-

1/. Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> 4,612 M 3,562 F 1,050	2	219	403	660	858	1,112	1,293	60	5	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b> 755 M 553 F 202	1	39	72	104	149	196	192	2	-	
<b>Murder/Manslaughter</b>											
<b>Meurtre/Homicide</b>											
<b>involontaire</b>	<b>T</b> -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Attempted Murder</b>											
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>T</b> 7 M 7 F -	-	-	-	1	-	5	1	-	-	
<b>Sexual Assault</b>											
<b>Agressions sexuelles</b>	<b>T</b> 80 M 76 F 4	1	5	13	17	13	14	16	1	-	
<b>Assault</b>											
<b>Voies de fait</b>	<b>T</b> 500 M 327 F 173	-	27	38	62	97	137	138	1	-	
<b>Robbery</b>											
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b> 49 M 34 F 15	-	3	1	10	8	11	16	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>											
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>	<b>T</b> 80 M 71 F 9	-	2	10	10	21	19	18	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>											
<b>Autres infractions</b>											
<b>contre la personne</b>	<b>T</b> 39 M 38 F 1	-	2	10	4	10	10	3	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>T</b> 3,044 M 2,384 F 660	1	172	308	497	611	674	765	12	4	
<b>Break And Enter</b>											
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b> 960 M 862 F 98	-	68	111	149	177	216	235	3	1	
<b>Arson</b>											
<b>Crimes d'incendie</b>	<b>T</b> 9 M 9 F -	-	2	-	2	1	2	2	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>											
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b> 81 M 56 F 25	-	5	2	20	18	16	20	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>											
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b> 138 M 113 F 25	-	9	18	24	23	31	32	-	1	
<b>Theft under \$1,000</b>											
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b> 1,186 M 810 F 376	-	66	130	222	270	244	249	5	-	
<b>Theft Other/Unspecified</b>											
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b> 6 M 2 F 4	-	1	1	1	1	-	2	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Saskatchewan

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T	61	-	1	1	8	11	10	30	-	-
	M	29	-	1	1	3	6	5	13	-	-
	F	32	-	-	-	5	5	5	17	-	-
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T	265	1	10	20	32	52	67	80	3	-
	M	205	1	7	10	23	38	56	67	3	-
	F	60	-	3	10	9	14	11	13	-	-
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T	338	-	10	25	39	58	88	115	1	2
	M	298	-	9	19	35	51	75	106	1	2
	F	40	-	1	6	4	7	13	9	-	-
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	570	-	7	13	32	67	180	251	20	-
	M	430	-	4	9	26	43	139	193	16	-
	F	140	-	3	4	6	24	41	58	4	-
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T	180	-	-	-	-	6	63	111	-	-
	M	147	-	-	-	-	5	53	89	-	-
	F	33	-	-	-	-	1	10	22	-	-
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T	170	-	4	8	18	25	44	53	18	-
	M	127	-	2	5	15	16	31	44	14	-
	F	43	-	2	3	3	9	13	9	4	-
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T	19	-	1	1	2	7	1	7	-	-
	M	17	-	1	1	2	6	-	7	-	-
	F	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T	45	-	-	1	5	10	15	12	2	-
	M	34	-	-	1	5	8	12	6	2	-
	F	11	-	-	-	-	2	3	6	-	-
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T	156	-	2	3	7	19	57	68	-	-
	M	105	-	1	2	4	8	43	47	-	-
	F	51	-	1	1	3	11	14	21	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	71	-	-	1	9	11	20	29	1	-
	M	61	-	-	-	7	11	17	26	-	-
	F	10	-	-	1	2	-	3	3	1	-
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T	12	-	-	-	3	-	5	6	-	-
	M	10	-	-	-	2	-	4	4	-	-
	F	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T	59	-	-	1	6	11	15	25	1	-
	M	51	-	-	-	5	11	13	22	-	-
	F	8	-	-	1	1	-	2	3	1	-
Other Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	159	-	1	9	17	17	39	50	25	1
	M	125	-	-	7	10	7	32	46	22	-
	F	34	-	1	2	7	10	7	4	3	-
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	11	-	-	-	1	3	3	4	-	-
	M	7	-	-	-	1	2	1	3	-	-
	F	4	-	-	-	-	1	2	1	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	10,116 8,026 2,090	6 6 -	335 264 71	901 666 235	1,468 1,083 385	1,895 1,456 439	2,458 1,984 474	2,805 2,356 449	196 168 28	52 43 9	
VIOLENT OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE	T M F	1,826 1,460 366	- - -	54 40 14	186 137 49	296 210 86	361 283 78	434 360 74	482 420 62	3 3 -	10 7 3	
Murder/Manslaughter	T	11	-	-	-	1	3	4	3	-	-	
Meurtre/Homicide	M	10	-	-	-	1	2	4	3	-	-	
involontaire	F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
Attempted Murder	T	7	-	-	-	1	3	2	1	-	-	
Tentative de meurtre	M	6	-	-	-	-	3	2	1	-	-	
F	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Sexual Assault	T	154	-	6	24	39	31	25	26	2	1	
Agressions sexuelles	M	151	-	6	24	39	30	24	25	2	1	
F	3	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	
Assault	T	1,174	-	37	120	186	231	280	311	-	9	
Voies de fait	M	855	-	23	77	110	170	213	256	-	6	
F	319	-	14	43	76	61	67	55	-	3		
Robbery	T	181	-	3	19	24	39	42	53	1	-	
Vol qualifié	M	156	-	3	15	18	31	39	49	1	-	
F	25	-	-	4	6	8	3	4	-	-		
Weapons/Firearms/Explosives	T	267	-	7	18	37	51	74	80	-	-	
Armes/Armes à feu/Explosifs	M	250	-	7	16	34	44	71	78	-	-	
F	17	-	-	2	3	7	3	2	-	-	-	
Other Violent Offences	T	32	-	1	5	8	3	7	8	-	-	
Autres infractions	M	32	-	1	5	8	3	7	8	-	-	
contre la personne	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PROPERTY OFFENCES												
INFRACTIONS CONTRE												
LA PROPRIÉTÉ	T M F	6,363 5,124 1,239	6 6 -	266 212 54	648 485 163	1,001 761 240	1,285 1,003 282	1,531 1,262 269	1,571 1,347 224	19 18 1	36 30 6	
Break And Enter	T	1,722	2	64	154	310	363	387	425	7	10	
Introduction par effraction	M	1,563	2	55	130	271	333	359	398	7	8	
F	159	-	9	24	39	30	28	27	-	2	-	
Arson	T	17	-	2	3	3	3	4	2	-	-	
Crimes d'incendie	M	17	-	2	3	3	3	4	2	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Motor Vehicle Theft	T	201	-	6	26	41	41	45	39	1	2	
Vol de véhicule à moteur	M	146	-	2	19	24	30	35	33	1	-	
F	55	-	4	7	17	11	10	6	-	-	-	
Theft over \$1,000	T	368	-	11	22	56	69	111	98	-	1	
Vol de plus de 1,000\$	M	316	-	9	17	43	53	99	94	-	1	
F	52	-	2	5	13	16	12	4	-	-	-	
Theft under \$1,000	T	2,697	2	140	326	431	553	628	598	6	13	
Vol de moins de 1,000\$	M	1,960	2	106	219	298	392	470	457	6	10	
F	737	-	34	107	133	161	158	141	-	3	-	
Theft Other/Unspecified	T	11	-	-	1	2	3	2	3	-	-	
Autre vol/Vol non spécifié	M	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-	
F	7	-	-	1	2	2	1	1	1	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Alberta

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T 203 M 132 F 71	-	2	14	19	35	61	70	1	1	
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T 626 M 521 F 105	2	13	59	90	119	167	172	1	3	
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T 518 M 465 F 53	-	28	43	49	99	126	164	3	6	
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T 1,041 M 759 F 282	-	9	30	96	124	279	426	72	5	
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T 222 M 180 F 42	-	-	-	7	7	68	138	1	1	
Escapes/Failure to Appear Evasion/ Défaut de se conformer	T 432 M 320 F 112	-	4	13	40	58	104	139	71	3	
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T 30 M 28 F 2	-	-	1	3	5	9	12	-	-	
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T 92 M 71 F 21	-	2	7	18	14	23	28	-	-	
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T 265 M 160 F 105	-	3	9	28	40	75	109	-	1	
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPEFIANTS	T 269 M 218 F 51	-	2	11	15	44	83	112	2	-	
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T 55 M 44 F 11	-	1	-	2	9	17	26	-	-	
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T 213 M 174 F 39	-	1	11	13	35	66	85	2	-	
Other Autres	T 1 M - F 1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T 14 M 11 F 3	-	-	-	-	2	6	6	-	-	
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T 600 M 451 F 149	-	4	26	59	79	124	207	100	1	
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T 3 M 3 F -	-	-	-	1	-	1	1	-	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Principal Charge Accusation principale	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	6,718 5,500 1,218	- - -	152 118 34	502 379 123	1,022 780 242	1,344 1,064 280	1,693 1,416 277	1,903 1,653 250	101 89 12	1 1 -
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	1,486 1,261 225	- - -	32 29 3	92 74 18	214 169 45	294 230 64	415 364 51	436 393 43	2 1 1	1 1 -
Murder/Manslaughter	T M F	13 10 3	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	4 4 -	7 4 3	- - -	- - -
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	13 10 3	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	4 4 -	7 4 3	- - -	- - -
Attempted Murder Tentative de meurtre	T M F	6 5 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -	4 3 1	- - -	- - -
Sexual Assault Agressions sexuelles	T M F	157 153 4	- - -	12 12 -	20 20 -	33 31 2	30 29 1	31 31 -	29 28 1	1 1 -	1 1 -
Assault Voies de fait	T M F	935 737 198	- - -	17 14 3	53 36 17	127 90 37	176 120 56	269 219 50	292 258 34	1 - 1	- - -
Robbery Vol qualifié	T M F	152 135 17	- - -	- - -	7 6 1	29 23 6	34 27 7	40 39 1	42 40 2	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	201 199 2	- - -	2 2 -	11 11 -	20 20 -	47 47 -	68 68 -	53 51 2	- - -	- - -
Other Violent Offences Autres infractions contre la personne	T M F	22 22 -	- - -	1 1 -	- - -	4 4 -	5 5 -	3 3 -	9 9 -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	4,213 3,466 747	- - -	115 88 27	388 290 98	725 562 163	911 741 170	1,014 852 162	1,052 926 126	8 7 1	- - -
Break And Enter Introduction par effraction	T M F	1,235 1,140 95	- - -	42 40 2	119 103 16	223 203 20	287 263 24	264 243 21	298 286 12	2 2 -	- - -
Arson Crimes d'incendie	T M F	26 22 4	- - -	2 2 -	3 2 1	6 6 -	4 3 1	4 2 2	7 7 -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft Vol de véhicule à moteur	T M F	142 124 18	- - -	2 1 1	6 3 3	29 25 4	31 28 3	32 28 4	42 39 3	- - -	- - -
Theft over \$1,000 Vol de plus de 1,000\$	T M F	386 357 29	- - -	2 2 -	22 20 2	45 41 4	88 80 8	130 121 9	97 91 6	2 2 -	- - -
Theft under \$1,000 Vol de moins de 1,000\$	T M F	1,702 1,202 500	- - -	55 35 20	199 132 67	314 210 104	366 251 115	385 277 108	381 296 85	2 1 1	- - -
Theft Other/Unspecified Autre vol/Vol non spécifié	T M F	15 10 5	- - -	- - -	2 1 1	3 1 2	1 1 -	5 4 1	4 3 1	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**British Columbia/Columbia-Britannique**

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	104	-	-	5	14	13	35	37	-	-
	M	77	-	-	3	9	3	28	34	-	-
	F	27	-	-	2	5	10	7	3	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	284	-	1	8	43	65	78	88	1	-
	M	254	-	-	7	30	63	74	79	1	-
	F	30	-	1	1	13	2	4	9	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	319	-	11	24	48	56	81	98	1	-
	M	280	-	8	19	37	49	75	91	1	-
	F	39	-	3	5	11	7	6	7	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	413	-	1	7	34	47	114	193	17	-
	M	295	-	-	6	19	28	83	146	13	-
	F	118	-	1	1	15	19	31	47	4	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	83	-	-	-	1	-	24	58	-	-
	M	74	-	-	-	1	-	22	51	-	-
	F	9	-	-	-	-	-	2	7	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Evasion/											
Défaut de se conformer	T	86	-	-	3	8	18	17	26	14	-
	M	66	-	-	3	3	13	14	21	12	-
	F	20	-	-	-	5	5	3	5	2	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	11	-	-	1	1	2	6	1	-	-
	M	10	-	-	1	1	2	5	1	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	59	-	-	-	7	4	14	34	-	-
	M	53	-	-	-	5	4	13	31	-	-
	F	6	-	-	-	2	-	1	3	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	174	-	1	3	17	23	53	74	3	-
	M	92	-	-	2	9	9	29	42	1	-
	F	82	-	1	1	8	14	24	32	2	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	214	-	2	5	11	32	69	95	-	-
	M	169	-	1	2	8	24	54	80	-	-
	F	45	-	1	3	3	8	15	15	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	53	-	-	2	3	7	18	23	-	-
	M	38	-	-	1	2	5	11	19	-	-
	F	15	-	-	1	1	2	7	4	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	161	-	2	3	8	25	51	72	-	-
	M	131	-	1	1	6	19	43	61	-	-
	F	30	-	1	2	2	6	8	11	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	17	-	-	-	-	2	6	9	-	-
	M	15	-	-	-	-	2	6	7	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	369	-	2	10	37	58	74	114	74	-
	M	288	-	-	7	21	39	56	97	68	-
	F	81	-	2	3	16	19	18	17	6	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	6	-	-	-	1	-	1	4	-	-
	M	6	-	-	-	1	-	1	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	182 133 49	- 6 2	8 13 11	24 13 11	24 34 13	47 26 3	29 26 7	42 35 1	4 3 1	4 3 1
<b>VIOLENT OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	39 26 13	- - -	1 1 1	4 2 3	2 7 -	12 6 5	6 6 3	13 10 3	- - -	1 - 1
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Meurtre/Homicide											
involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Attempted Murder											
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Sexual Assault											
Agessions sexuelles	T M F	3 3 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	- - -	- - -
Assault											
Voies de fait	T M F	24 11 13	- - -	1 1 1	3 3 3	2 2 -	7 2 5	1 1 -	9 6 3	- - -	1 - 1
Robbery											
Vol qualifié	T M F	9 9 -	- - -	- - -	- - -	- - -	4 4 -	3 3 -	2 2 -	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives											
Armes/Armes à feu/Explosifs	T M F	3 3 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -
Other Violent Offences											
Autres infractions											
contre la personne	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>											
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>											
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	109 84 25	- - -	6 5 1	19 12 7	16 9 7	30 24 6	19 16 3	16 15 1	- - -	3 3 -
Break And Enter											
Introduction par effraction	T M F	47 39 8	- - -	2 2 1	6 5 1	10 6 4	15 13 2	9 8 1	4 4 1	- - -	1 1 -
Arson											
Crimes d'incendie	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft											
Vol de véhicule à moteur	T M F	12 9 3	- - -	1 1 -	1 1 -	1 - 1	2 1 1	2 1 1	3 3 -	- - -	2 2 -
Theft over \$1,000											
Vol de plus de 1,000\$	T M F	8 3 5	- - -	- - -	4 1 3	- - -	2 1 1	2 1 1	- - -	- - -	- - -
Theft under \$1,000											
Vol de moins de 1,000\$	T M F	24 17 7	- - -	1 - 1	7 4 3	3 2 1	7 6 1	3 3 1	3 2 1	- - -	- - -
Theft Other/Unspecified											
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

**Yukon**

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	-	
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	8 6 2	- - -	2 2 -	- - -	2 1 1	2 1 1	1 1 -	1 1 -	-	
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	8 8 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	2 2 -	5 5 -	-	
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	22 13 9	- - -	- - -	1 - 1	3 1 2	5 3 2	2 2 -	8 5 3	3 2 1	
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	3 2 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 2 1	-	
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	14 9 5	- - -	- - -	1 - 1	3 1 2	3 3 -	1 1 -	4 2 2	2 2 -	
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/Nuisances	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	5 2 3	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 -	1 1 -	1 1 -	1 1 -	
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPEFIANTS	T M F	3 3 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	-	
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	3 3 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	-	
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	-	
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	6 4 2	- - -	- - -	- - -	3 1 2	- - -	1 1 -	1 1 -	1 1 -	
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	-	

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest**

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
<b>TOTAL</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>487</b> <b>394</b> <b>93</b>	-	<b>33</b> <b>30</b> <b>3</b>	<b>45</b> <b>34</b> <b>11</b>	<b>75</b> <b>62</b> <b>13</b>	<b>75</b> <b>64</b> <b>11</b>	<b>107</b> <b>76</b> <b>31</b>	<b>138</b> <b>117</b> <b>21</b>	<b>12</b> <b>10</b> <b>2</b>	<b>2</b> <b>1</b> <b>1</b>	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>117</b> <b>91</b> <b>26</b>	-	<b>3</b> <b>2</b> <b>1</b>	<b>11</b> <b>7</b> <b>4</b>	<b>18</b> <b>15</b> <b>3</b>	<b>15</b> <b>13</b> <b>2</b>	<b>24</b> <b>18</b> <b>6</b>	<b>44</b> <b>36</b> <b>8</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	
<b>Murder/Manslaughter</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	-	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	
<b>Meurtre/Homicide</b>												
<b>involontaire</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Attempted Murder</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Sexual Assault</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>25</b> <b>25</b> <b>-</b>	-	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	<b>8</b> <b>8</b> <b>-</b>	<b>5</b> <b>5</b> <b>-</b>	-	<b>10</b> <b>10</b> <b>-</b>	-	-	
<b>Agressions sexuelles</b>												
<b>Assault</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>67</b> <b>44</b> <b>23</b>	-	<b>2</b> <b>1</b> <b>1</b>	<b>7</b> <b>4</b> <b>3</b>	<b>10</b> <b>7</b> <b>3</b>	<b>6</b> <b>4</b> <b>2</b>	<b>17</b> <b>12</b> <b>5</b>	<b>23</b> <b>16</b> <b>7</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	
<b>Robbery</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	-	
<b>Vol qualifié</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>19</b> <b>16</b> <b>3</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>9</b> <b>8</b> <b>1</b>	-	
<b>Armes/Armes à feu/Explosifs</b>												
<b>Other Violent Offences</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>4</b> <b>4</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	
<b>Autres infractions</b>												
<b>contre la personne</b>												
<b>PROPERTY OFFENCES</b>												
<b>INFRACTIONS CONTRE</b>												
<b>LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>307</b> <b>255</b> <b>52</b>	-	<b>30</b> <b>28</b> <b>2</b>	<b>32</b> <b>26</b> <b>6</b>	<b>48</b> <b>40</b> <b>8</b>	<b>55</b> <b>46</b> <b>9</b>	<b>64</b> <b>47</b> <b>17</b>	<b>74</b> <b>64</b> <b>10</b>	<b>3</b> <b>3</b> <b>-</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>-</b>	
<b>Break And Enter</b>												
<b>Introduction par effraction</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>185</b> <b>163</b> <b>22</b>	-	<b>19</b> <b>18</b> <b>1</b>	<b>19</b> <b>17</b> <b>2</b>	<b>33</b> <b>30</b> <b>3</b>	<b>31</b> <b>29</b> <b>2</b>	<b>39</b> <b>30</b> <b>9</b>	<b>42</b> <b>37</b> <b>5</b>	<b>2</b> <b>2</b> <b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Arson</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Crimes d'incendie</b>												
<b>Motor Vehicle Theft</b>												
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>24</b> <b>24</b> <b>-</b>	-	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	<b>5</b> <b>5</b> <b>-</b>	<b>2</b> <b>2</b> <b>-</b>	<b>4</b> <b>4</b> <b>-</b>	<b>6</b> <b>6</b> <b>-</b>	<b>5</b> <b>5</b> <b>-</b>	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Theft over \$1,000</b>												
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>13</b> <b>5</b> <b>8</b>	-	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	<b>1</b> <b>-</b> <b>1</b>	<b>4</b> <b>2</b> <b>2</b>	<b>5</b> <b>2</b> <b>3</b>	<b>1</b> <b>1</b> <b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Theft under \$1,000</b>												
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>36</b> <b>27</b> <b>9</b>	-	<b>5</b> <b>5</b> <b>-</b>	<b>4</b> <b>2</b> <b>2</b>	<b>7</b> <b>5</b> <b>2</b>	<b>8</b> <b>6</b> <b>2</b>	<b>5</b> <b>3</b> <b>2</b>	<b>7</b> <b>6</b> <b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Theft Other/Unspecified</b>												
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	<b>T</b> <b>M</b> <b>F</b>	<b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 13 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Principal Charge,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 13 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse  
selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe,  
provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Principal Charge Accusation principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Fraud/Forgery											
Fraude/Faux	T	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Possession of Stolen Property											
Possession de biens volés	T	13	-	-	2	1	3	1	6	-	-
	M	11	-	-	1	1	2	1	6	-	-
	F	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-
Mischief/Damage											
Méfaits/Dommage	T	33	-	4	1	4	5	5	13	-	1
	M	24	-	4	1	2	3	4	9	-	1
	F	9	-	-	-	2	1	4	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE											
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	26	-	-	2	5	-	8	10	1	-
	M	17	-	-	1	3	-	3	9	1	-
	F	9	-	-	1	2	-	5	1	-	-
Impaired Operation											
Conduite avec											
facultés affaiblies	T	6	-	-	-	-	-	1	5	-	-
	M	4	-	-	-	-	-	1	4	-	-
	F	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Escapes/Failure to Appear											
Évasion/											
Défaut de se conformer	T	11	-	-	1	3	-	4	2	1	-
	M	7	-	-	-	3	-	1	2	1	-
	F	4	-	-	1	-	-	3	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy											
Tentatives/Complices/Complot	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances											
Inconduite/Nuisances	T	4	-	-	-	2	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Other Criminal Code											
Autres infractions au											
Code criminel	T	5	-	-	1	-	-	2	2	-	-
	M	4	-	-	1	-	-	1	2	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT											
LOI SUR LES STUPEFIANTS	T	11	-	-	-	-	2	5	4	-	-
	M	11	-	-	-	-	2	5	4	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export											
Trafic des stupéfiants/											
Importation/Exportation	T	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	M	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic											
Possession de stupéfiants	T	9	-	-	-	-	2	4	3	-	-
	M	9	-	-	-	-	2	4	3	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other											
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT											
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT											
LOI SUR LES JEUNES											
CONTREVENANTS	T	25	-	-	-	4	3	6	5	7	-
	M	19	-	-	-	4	3	3	3	6	-
	F	6	-	-	-	-	-	3	2	1	-
OTHER FEDERAL STATUTES											
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	T	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	M	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the principal charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation principale.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

TOTAL

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup> /	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
<b>TOTAL</b>	<b>37,657</b>	<b>41</b>	<b>29,643</b>	<b>623</b>	<b>3,267</b>	<b>1,222</b>	<b>2,803</b>	<b>36</b>	<b>22</b>	
T	31,185	40	24,914	548	2,519	977	2,138	32	17	
F	6,472	1	4,729	75	748	245	665	4	5	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>7,074</b>	<b>19</b>	<b>5,619</b>	<b>207</b>	<b>566</b>	<b>262</b>	<b>386</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	
T	5,769	18	4,612	180	428	209	310	7	5	
F	1,305	1	1,007	27	138	53	76	1	2	
<b>Murder/Manslaughter</b>										
<b>Meurtre/Homicide</b>										
<b>involontaire</b>										
T	37	3	21	-	9	-	3	-	1	
M	28	3	16	-	5	-	3	-	1	
F	9	-	5	-	4	-	-	-	-	
<b>Attempted Murder</b>										
<b>Tentative de meurtre</b>										
T	12	-	5	1	4	-	2	-	-	
M	12	-	5	1	4	-	2	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Sexual Assault</b>										
<b>Agressions sexuelles</b>										
T	730	5	512	36	92	43	42	-	-	
M	718	5	504	36	91	41	41	-	-	
F	12	-	8	-	1	2	1	-	-	
<b>Assault</b>										
<b>Voies de fait</b>										
T	4,550	8	3,650	126	328	176	253	6	3	
M	3,396	8	2,749	101	215	127	190	5	1	
F	1,154	-	901	25	113	49	63	1	2	
<b>Robbery</b>										
<b>Vol qualifié</b>										
T	714	3	605	20	42	12	30	1	1	
M	632	2	549	18	27	10	24	1	1	
F	82	1	56	2	15	2	6	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>										
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>										
T	830	-	671	20	70	25	42	1	1	
M	787	-	637	20	66	25	37	1	1	
F	43	-	34	-	4	-	5	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>										
<b>Autres infractions</b>										
<b>contre la personne</b>										
T	201	-	155	4	21	6	14	-	1	
M	196	-	152	4	20	6	13	-	1	
F	5	-	3	-	1	-	1	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>										
T	23,122	11	18,459	283	1,912	759	1,663	24	11	
M	19,423	11	15,812	251	1,483	601	1,234	21	10	
F	3,699	-	2,647	32	429	158	429	3	1	
<b>Break And Enter</b>										
<b>Introduction par effraction</b>										
T	7,191	9	6,253	51	428	146	292	9	3	
M	6,662	9	5,849	49	367	127	249	9	3	
F	529	-	404	2	61	19	43	-	-	
<b>Arson</b>										
<b>Crimes d'incendies</b>										
T	117	-	71	11	13	8	13	-	1	
M	101	-	59	11	11	8	11	-	1	
F	16	-	12	-	2	-	2	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>										
<b>Vol de véhicule à moteur</b>										
T	728	-	603	4	76	14	32	-	1	
M	592	-	488	3	60	11	29	-	1	
F	136	-	115	1	14	3	3	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>										
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>										
T	1,500	1	1,213	29	141	40	75	1	-	
M	1,346	1	1,099	27	120	34	64	1	-	
F	154	-	114	2	21	6	11	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>										
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>										
T	8,349	1	6,329	108	788	327	785	6	5	
M	6,229	1	4,864	91	538	227	498	6	4	
F	2,120	-	1,465	17	250	100	287	-	1	
<b>Theft Other/Unspecified</b>										
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>										
T	107	-	81	5	5	7	8	1	-	
M	82	-	63	3	3	5	7	1	-	
F	25	-	18	2	2	2	1	-	-	
<b>Fraud/Forgery</b>										
<b>Fraude/Faux</b>										
T	702	-	563	6	50	28	55	-	-	
M	487	-	398	6	32	17	34	-	-	
F	215	-	165	-	18	11	21	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

TOTAL

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup> /	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	2,115	-	1,600	27	197	77	206	7	1
	M	1,819	-	1,402	23	158	68	163	4	1
	F	296	-	198	4	39	9	43	3	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	2,313	-	1,746	42	216	112	197	-	-
	M	2,105	-	1,590	38	194	104	179	-	-
	F	208	-	156	4	22	8	18	-	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	4,021	10	3,080	100	313	129	385	1	3
	M	3,159	10	2,609	90	235	104	308	1	2
	F	862	-	671	10	78	25	77	-	1
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	893	-	788	22	25	26	32	-	-
	M	775	-	684	20	21	21	29	-	-
	F	118	-	104	2	4	5	3	-	-
Escapes/Failure to Appear										
Évasion/										
Défaut de se conformer	T	1,252	6	915	8	132	16	174	1	-
	M	974	6	703	8	104	15	137	1	-
	F	278	-	212	-	28	1	37	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	202	2	143	11	9	12	25	-	-
	M	185	2	129	11	8	12	23	-	-
	F	17	-	14	-	1	-	2	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/nuisances	T	525	-	372	22	44	31	56	-	-
	M	453	-	325	21	37	23	47	-	-
	F	72	-	47	1	7	8	9	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	1,149	2	862	37	103	44	98	-	3
	M	772	2	568	30	65	33	72	-	2
	F	377	-	294	7	38	11	26	-	1
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	1,097	-	931	11	72	21	61	1	-
	M	944	-	815	7	54	19	48	1	-
	F	153	-	116	4	18	2	13	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	339	-	297	6	15	8	12	1	-
	M	290	-	261	4	8	7	9	1	-
	F	49	-	36	2	7	1	3	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	758	-	634	5	57	13	49	-	-
	M	654	-	554	3	46	12	39	-	-
	F	104	-	80	2	11	1	10	-	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	78	-	58	4	7	5	4	-	-
	M	69	-	55	3	6	3	2	-	-
	F	9	-	3	1	1	2	2	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	2,149	1	1,407	15	386	42	295	2	1
	M	1,717	1	1,130	14	304	37	229	2	-
	F	432	-	277	1	82	5	66	-	1
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T	116	-	89	3	11	4	9	-	-
	M	104	-	81	3	9	4	7	-	-
	F	12	-	8	-	2	-	2	-	-

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdiction/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	T M F	1,664 1,488 176	- 1,305 140	1 1	5	82 75 7 28	130 102 1 -	1 1	-
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	319 292 27	- 258 238 20	- - - -	4 3 1	26 25 1 5	30 25 1 -	1 1	-
Murder/Manslaughter	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Sexual Assault									
Agressions sexuelles	T M F	71 70 1	- - -	53 52 1	- - -	2 2	11 11	5 5	- -
Assault									
Voies de fait	T M F	219 195 24	- - -	182 163 19	- - -	1 1	15 14 1	20 17 3	1 1
Robbery									
Vol qualifié	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
Weapons/Firearms/Explosives									
Armes/Armes à feu/explosives	T M F	21 19 2	- - -	18 18 -	- - -	- - -	- - -	3 1 2	- - -
Other Violent Offences									
Autres infractions contre la personne	T M F	6 6 -	- - -	3 3 -	- - -	1 1	- - -	2 2 -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	1,072 957 115	- - -	955 860 95	1 1 -	- - -	42 38 4	74 58 16	- - -
Break And Enter									
Introduction par effraction	T M F	412 390 22	- - -	395 377 18	1 1 -	- - -	6 5 1	10 7 3	- - -
Arson									
Crimes d'incendies	T M F	2 1 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
Motor Vehicle Theft									
Vol de véhicule à moteur	T M F	24 21 3	- - -	22 19 3	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -
Theft over \$1,000									
Vol de plus de 1,000\$	T M F	35 27 8	- - -	30 22 8	- - -	- - -	3 3 -	2 2 -	- - -
Theft under \$1,000									
Vol de moins de 1,000\$	T M F	352 293 59	- - -	312 263 49	- - -	- - -	15 13 2	25 17 8	- - -
Theft Other/Unspecified									
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	13 9 4	- - -	12 8 4	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
Fraud/Forgery									
Fraude/Faux	T M F	32 27 5	- - -	23 21 2	- - -	- - -	4 3 1	5 3 2	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Newfoundland/Terre-Neuve

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compe- tence	Other2/ Autre2/
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T	59	-	47	-	-	3	9	-
	M	49	-	38	-	-	3	8	-
	F	10	-	9	-	-	-	1	-
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T	143	-	113	-	-	10	20	-
	M	140	-	112	-	-	10	18	-
	F	3	-	1	-	-	-	2	-
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	154	-	127	-	1	12	14	-
	M	135	-	112	-	1	10	12	-
	F	19	-	15	-	-	2	2	-
Impaired Operation Conduite avec faiblesses affaiblissantes	T	18	-	17	-	-	-	1	-
	M	17	-	16	-	-	-	1	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T	31	-	27	-	-	3	1	-
	M	26	-	23	-	-	2	1	-
	F	5	-	4	-	-	1	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T	11	-	8	-	-	1	2	-
	M	11	-	8	-	-	1	2	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T	52	-	38	-	1	4	9	-
	M	48	-	35	-	1	4	8	-
	F	4	-	3	-	-	-	1	-
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T	42	-	37	-	-	4	1	-
	M	33	-	30	-	-	3	-	-
	F	9	-	7	-	-	1	1	-
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	48	-	46	-	-	-	2	-
	M	46	-	45	-	-	-	1	-
	F	2	-	1	-	-	-	1	-
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T	4	-	4	-	-	-	-	-
	M	4	-	4	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T	44	-	42	-	-	-	2	-
	M	42	-	41	-	-	-	1	-
	F	2	-	1	-	-	-	1	-
Other Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	4	-	4	-	-	-	-	-
	M	4	-	4	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	52	-	41	-	-	2	9	-
	M	40	-	33	-	-	2	5	-
	F	12	-	8	-	-	-	4	-
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T	15	-	14	-	-	-	1	-
	M	14	-	13	-	-	-	1	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismiss- ed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdiction/ Trans- fert de compe- tence	Other 2/ Autre 2/
<b>TOTAL</b>	340	1	316	2		7	5	9	-
T	299	1	278	2		7	5	6	-
M	41	-	38	-		-	-	3	-
F									
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>									
Murder/Manslaughter	49	-	48	-	-	-	-	1	-
Meurtre/Homicide								1	-
involontaire								-	-
T	36	-	35	-	-	-	-	-	-
M	13	-	13	-	-	-	-	-	-
F									
Attempted Murder	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aggressions sexuelles	8	-	8	-	-	-	-	-	-
T	8	-	8	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait	37	-	36	-	-	-	-	1	-
T	24	-	23	-	-	-	-	1	-
M	13	-	13	-	-	-	-	-	-
F									
Robbery	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weapons/Firearms/Explosives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armes/Armes à feu/explosives	3	-	3	-	-	-	-	-	-
T	3	-	3	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Violent Offences	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T	1	-	1	-	-	-	-	-	-
M	1	-	1	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>									
Break And Enter	240	-	221	2	7	5	5	-	-
Introduction par effraction	220	-	202	2	7	5	4	-	-
F	20	-	19	-	-	-	1	-	-
Arson	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Crimes d'incendies	-	-	-	-	-	-	1	-	-
F	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Motor Vehicle Theft	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule à moteur	86	-	84	-	-	-	1	1	-
T	84	-	82	-	-	-	1	1	-
M	2	-	2	-	-	-	-	-	-
F									
Theft over \$1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de plus de 1,000\$	7	-	6	-	1	-	-	-	-
T	7	-	6	-	1	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft under \$1,000	68	-	62	1	1	2	2	-	-
Vol de moins de 1,000\$	54	-	49	1	1	2	1	-	-
F	14	-	13	-	-	-	-	1	-
Theft Other/Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre vol/Vol non spécifié	1	-	1	-	-	-	-	-	-
T	1	-	1	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraud/Forgery	6	-	6	-	-	-	-	-	-
Fraude/Faux	6	-	6	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaisant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup> /
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup> /	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fer de compé- tence	
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	7 6 1	- - -	6 5 1	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	46 45 1	- - -	39 38 1	- - -	4 4	1 1	2 2	- -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	34 30 4	1 1 -	32 29 3	- - -	- - -	- - -	1 - 1	- - -
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	10 8 2	- - -	10 8 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	4 3 1	- - -	4 3 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	3 3 -	1 1 -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	12 12 -	- - -	12 12 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	5 4 1	- - -	4 4 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPEFIANTS	T M F	6 4 2	- - -	5 4 1	- - -	- - -	- - -	1 1 1	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	6 4 2	- - -	5 4 1	- - -	- - -	- - -	1 1 1	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	8 6 2	- - -	7 5 2	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable l/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
<b>TOTAL</b>	2,161	1	1,727	49	3	121	245	1	14	
T	1,789	1	1,460	41	3	95	179	1	9	
M						26	66			5
F	372	-	267	8	-					
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	340	1	268	11	1	25	29	1	4	
T	268	1	217	9	1	17	20	1	2	
M						8	9			2
F	72	-	51	2	-					
<b>Murder/Manslaughter</b>										
<b>Meurtre/Homicide</b>										
<b>involontaire</b>										
T	1	-	-	-	-	-	-	-		1
M	1	-	-	-	-	-	-	-		1
F	-	-	-	-	-	-	-	-		-
<b>Attempted Murder</b>										
<b>Tentative de meurtre</b>										
T	-	-	-	-	-	-	-	-		-
M	-	-	-	-	-	-	-	-		-
F	-	-	-	-	-	-	-	-		-
<b>Sexual Assault</b>										
<b>Aggressions sexuelles</b>	30	1	22	1	1	4	1	-	-	
T	29	1	21	1	1	4	1	-	-	
M										
F	1	-	1	-	-	-	-			
<b>Assault</b>										
<b>Voies de fait</b>	263	-	210	9	-	18	23	1	2	
T	194	-	161	7	-	10	15	1	-	
M						8	8			2
F	69	-	49	2	-					
<b>Robbery</b>										
<b>Vol qualifié</b>	5	-	4	-	-	-	1	-	-	
T	5	-	4	-	-	-	1	-	-	
M										
F	-	-	-	-	-	-	-			-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>										
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>	32	-	24	1	-	3	3	-	1	
T	30	-	23	1	-	3	2	-	1	
M										
F	2	-	1	-	-	-	1	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>										
<b>Autres infractions</b>										
<b>contre la personne</b>	9	-	8	-	-	-	1	-	-	
T	9	-	8	-	-	-	1	-	-	
M										
F	-	-	-	-	-	-	-			
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	1,441	-	1,157	26	2	71	179	-	6	
T	1,217	-	1,000	21	2	58	131	-	5	
M						13	48	-	1	
F	224	-	157	5	-					
<b>Break And Enter</b>										
<b>Introduction par effraction</b>	350	-	314	5	-	5	23	-	3	
T	334	-	302	4	-	4	21	-	3	
M						1	2	-		
F	16	-	12	1	-					
<b>Arson</b>										
<b>Crimes d'incendies</b>	6	-	5	-	-	-	1	-	-	
T	5	-	5	-	-	-	1	-	-	
M										
F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>										
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	54	-	49	1	-	-	3	-	1	
T	44	-	39	1	-	-	3	-	1	
M										
F	10	-	10	-	-	-	-			
<b>Theft over \$1,000</b>										
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	66	-	59	1	-	2	4	-	-	
T	62	-	56	1	-	2	3	-	-	
M										
F	4	-	3	-	-	-	1	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>										
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	606	-	457	14	2	29	103	-	1	
T	441	-	344	11	2	20	64	-	-	
M						9	39	-	-	1
F	165	-	113	3	-	-	-			
<b>Theft Other/Unspecified</b>										
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	12	-	9	-	-	1	2	-	-	
T	11	-	8	-	-	1	2	-	-	
M										
F	1	-	1	-	-	-	-			
<b>Fraud/Forgery</b>										
<b>Fraude/Faux</b>	54	-	41	1	-	3	9	-	-	
T	43	-	34	1	-	1	7	-	-	
M										
F	11	-	7	-	-	2	2	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other <sup>2/</sup> Autre <sup>2/</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1/</sup> Non Coupable <sup>1/</sup>	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	106 98 8	- 78 7	85 - -	- - -	- - -	5 5 1	15 14 -	- - -	1 1
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	187 179 8	- - -	138 134 4	4 3 1	- - -	26 25 1	19 17 2	- - -	- - -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	243 187 56	- - -	191 146 45	8 8 -	- - -	19 15 4	22 16 6	- - -	3 2 1
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	36 30 6	- - -	33 28 5	- - -	- - -	1 1 1	2 1 1	- - -	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	44 33 11	- - -	39 29 10	1 1 -	- - -	- - -	4 3 1	- - -	- - -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	14 10 4	- - -	9 5 4	- - -	- - -	2 2 -	3 3 -	- - -	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	81 70 11	- - -	63 54 9	6 6 -	- - -	7 6 1	5 4 1	- - -	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	68 44 24	- - -	47 30 17	1 1 -	- - -	9 6 3	8 5 3	- - -	3 2 1
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	55 53 2	- - -	48 46 2	2 2 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	7 7 -	- - -	5 5 -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	48 46 2	- - -	43 41 2	2 2 -	- - -	- - -	3 3 -	- - -	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	8 6 2	- - -	6 6 -	1 - 1	- - -	- - -	1 - 1	- - -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	54 40 14	- - -	43 32 11	- - -	- - -	4 3 1	6 5 1	- - -	1 - 1
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	20 18 2	- - -	14 13 1	1 1 -	- - -	2 2 -	3 2 1	- - -	- - -

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	T M F	1,643 1,450 193	1 1 -	1,518 1,342 176	13 12 1	- - -	14 11 3	97 84 13	- - -
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	325 272 53	1 1 -	299 254 45	2 2 -	- - -	5 3 2	18 12 6	- - -
Murder/Manslaughter Meurtre/Homicide involontaire	T M F	2 2 -	1 1 -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Attempted Murder Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Sexual Assault Agressions sexuelles	T M F	31 31 -	- - -	28 28 -	- - -	- - -	- - -	3 3 -	
Assault Voies de fait	T M F	238 187 51	- - -	220 177 43	1 1 -	- - -	3 1 2	14 8 6	- - -
Robbery Vol qualifié	T M F	9 8 1	- - -	9 8 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives Armes/Armes à feu/explosives	T M F	36 36 -	- - -	33 33 -	1 1 -	- - -	1 1 -	1 1 -	- - -
Other Violent Offences Autres infractions contre la personne	T M F	9 8 1	- - -	8 7 1	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	1,028 919 109	- - -	964 862 102	9 8 1	- - -	4 4 -	51 45 6	- - -
Break And Enter Introduction par effraction	T M F	356 332 24	- - -	338 314 24	2 2 -	- - -	- - -	16 16 -	- - -
Arson Crimes d'incendies	T M F	12 11 1	- - -	10 9 1	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
Motor Vehicle Theft Vol de véhicule à moteur	T M F	42 40 2	- - -	40 38 2	- - -	- - -	- - -	2 2 -	- - -
Theft over \$1,000 Vol de plus de 1,000\$	T M F	60 50 10	- - -	60 50 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Theft under \$1,000 Vol de moins de 1,000\$	T M F	315 266 49	- - -	298 252 46	1 1 -	- - -	4 4 -	12 9 3	- - -
Theft Other/Unspecified Autre vol/Vol non spécifié	T M F	3 2 1	- - -	3 2 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Fraud/Forgery Fraude/Faux	T M F	30 17 13	- - -	28 16 12	- - -	- - -	- - -	2 1 1	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdiction/ Trans- fert de compé- tence	Other 2/ Autre 2/
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	51 47 4	- 40 3	43 1 -	1 1 -	- - -	- - -	7 6 1	- - -
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	159 154 5	- - -	144 141 3	4 3 1	- - -	- - -	11 10 1	- - -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	164 143 21	- - -	143 123 20	2 2 -	- - -	3 2 1	16 16 -	- - -
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	33 31 2	- - -	29 27 2	1 1 -	- - -	- - -	3 3 -	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	38 31 7	- - -	36 29 7	- - -	- - -	- - -	2 2 -	- - -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	11 11 -	- - -	7 7 -	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	42 36 6	- - -	36 31 5	1 1 -	- - -	2 1 1	3 3 -	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	40 34 6	- - -	35 29 6	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	62 60 2	- - -	58 56 2	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	9 9 -	- - -	9 9 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	53 51 2	- - -	49 47 2	- - -	- - -	2 2 -	2 2 -	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	60 52 8	- - -	50 43 7	- - -	- - -	- - -	10 9 1	- - -
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Culpable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Culpable <sup>1</sup>	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
<b>TOTAL</b>	<b>5,764</b>	<b>24</b>	<b>4,807</b>	<b>366</b>	<b>90</b>	<b>72</b>	<b>398</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	
T	5,352	23	4,489	330	81	65	357	5		
M										
F	412	1	318	36	9	7	41			
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	<b>T</b>	<b>1,518</b>	<b>10</b>	<b>1,249</b>	<b>130</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>91</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
M	1,386	9	1,151	113	21	11	80	-		1
F	132	1	98	17	2	3	11			
<b>Murder/Manslaughter</b>										
<b>Meurtre/Homicide</b>										
<b>involontaire</b>	T	8	-	8	-	-	-	-	-	
M	4	-	4	-	-	-	-	-	-	
F	4	-	4	-	-	-	-	-	-	
<b>Attempted Murder</b>										
<b>Tentative de meurtre</b>	T	2	-	2	-	-	-	-	-	
M	2	-	2	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Sexual Assault</b>										
<b>Agressions sexuelles</b>	T	141	-	99	17	12	-	13	-	-
M	140	-	99	17	12	-	12	-	-	
F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
<b>Assault</b>										
<b>Voies de fait</b>	T	833	7	672	82	5	11	56	-	-
M	731	7	596	67	4	8	49	-	-	
F	102	-	76	15	1	3	7	-	-	
<b>Robbery</b>										
<b>Vol qualifié</b>	T	343	3	303	18	3	1	14	-	1
M	319	2	285	16	2	1	12	-	-	
F	24	1	18	2	1	-	2	-	-	
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>										
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>	T	143	-	124	11	1	2	5	-	-
M	143	-	124	11	1	2	5	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Other Violent Offences</b>										
<b>Autres infractions</b>										
<b>contre la personne</b>	T	48	-	41	2	2	-	3	-	-
M	47	-	41	2	2	-	2	-	-	
F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T	2,972	8	2,567	148	50	27	167	4	1
M	2,788	8	2,420	137	44	24	150	4		
F	184	-	147	11	6	3	17			
<b>Break And Enter</b>										
<b>Introduction par effraction</b>	T	1,201	6	1,103	28	13	9	41	1	-
M	1,160	6	1,071	27	11	8	36	1	-	
F	41	-	32	1	2	1	5	-	-	
<b>Arson</b>										
<b>Crimes d'incendies</b>	T	32	-	19	5	1	3	3	-	1
M	28	-	16	5	1	3	2	-	-	
F	4	-	3	-	-	-	1	-	-	
<b>Motor Vehicle Theft</b>										
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T	34	-	29	-	2	-	3	-	-
M	34	-	29	-	2	-	3	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Theft over \$1,000</b>										
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T	430	1	371	23	9	2	23	1	-
M	417	1	361	22	8	2	22	1	-	
F	13	-	10	1	1	-	1	-	-	
<b>Theft under \$1,000</b>										
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T	747	1	615	54	7	6	63	1	-
M	663	1	548	48	6	5	54	1	-	
F	84	-	67	6	1	1	9	-	-	
<b>Theft Other/Unspecified</b>										
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T	46	-	33	5	-	4	3	1	-
M	40	-	30	3	-	3	3	1	-	
F	6	-	3	2	-	1	-	-	-	
<b>Fraud/Forgery</b>										
<b>Fraude/Faux</b>	T	105	-	96	4	3	-	2	-	-
M	87	-	78	4	3	-	2	-	-	
F	18	-	18	-	-	-	-	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Québec

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement						Transfer of Jurisdiction/ Transfert de compétence	Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup>
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup>	Proceedings Stayed/ Arrêt des procédures	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré		
Possession of Stolen Property									
Possession de biens volés	T	177	-	145	11	9	1	11	-
	M	165	-	135	10	8	1	11	-
	F	12	-	10	1	1	-	-	-
Mischief/Damage									
Méfaits/Dommage	T	200	-	156	18	6	2	18	-
	M	194	-	152	18	5	2	17	-
	F	6	-	4	-	1	-	1	-
OTHER CRIMINAL CODE									
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	647	6	492	64	8	16	61	-
	M	589	6	449	59	8	15	52	-
	F	58	-	43	5	-	1	9	-
Impaired Operation									
Conduite avec facultés affaiblies	T	171	-	145	14	2	5	5	-
	M	166	-	140	14	2	5	5	-
	F	5	-	5	-	-	-	-	-
Escapes/Failure to Appear									
Évasion/ Défaut de se conformer	T	129	3	99	3	-	2	22	-
	M	119	3	93	3	-	2	18	-
	F	10	-	6	-	-	-	4	-
Attempts/Accessories/Conspiracy									
Tentatives/Complices/Complot	T	88	1	67	10	2	3	5	-
	M	84	1	63	10	2	3	5	-
	F	4	-	4	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances									
Inconduite/nuisances	T	69	-	46	14	1	2	8	-
	M	67	-	43	13	1	2	8	-
	F	2	-	1	1	-	-	-	-
Other Criminal Code									
Autres infractions au Code criminel	T	190	2	137	23	3	4	21	-
	M	153	2	110	19	3	3	16	-
	F	37	-	27	4	-	1	5	-
NARCOTIC CONTROL ACT									
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	276	-	252	7	1	1	14	1
	M	255	-	236	4	1	1	12	1
	F	21	-	16	3	-	-	2	-
Traffic/Import/Export									
Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T	172	-	159	5	1	1	5	1
	M	159	-	149	4	1	1	3	1
	F	13	-	10	1	-	-	2	-
Possession of a Narcotic									
Possession de stupéfiants	T	104	-	93	2	-	-	9	-
	M	96	-	87	-	-	-	9	-
	F	8	-	6	2	-	-	-	-
Other									
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT									
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	24	-	18	3	-	2	1	-
	M	24	-	18	3	-	2	1	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT									
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T	283	-	193	12	7	10	61	-
	M	267	-	179	12	6	10	60	-
	F	16	-	14	-	1	-	1	-
OTHER FEDERAL STATUTES									
AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T	44	-	36	2	1	2	3	-
	M	43	-	36	2	1	2	2	-
	F	1	-	-	-	-	-	1	-

<sup>1</sup>/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

<sup>2</sup>/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Transfert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	T M F	3,970 3,192 778	4 4 -	2,540 2,094 446	19 17 2	1,354 1,041 313	41 28 13	6 4 2	2 - 4
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	830 592 238	2 2 -	564 411 153	7 6 1	235 158 77	18 12 6	2 1 1	- - -
<b>Murder/Manslaughter</b>	T M F	6 4 2	2 2 -	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	-
<b>Murder/Homicide</b>									
<b>involontaire</b>									
<b>Attempted Murder</b>	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	-
<b>Tentative de meurtre</b>									
<b>Sexual Assault</b>	T M F	90 90 -	- - -	53 53 -	4 4 -	28 28 -	5 5 -	- - -	-
<b>Aggressions sexuelles</b>									
<b>Assault</b>	T M F	539 332 207	- - -	372 237 135	1 1 1	151 86 65	13 7 6	1 1 -	- - -
<b>Voies de fait</b>									
<b>Robbery</b>	T M F	46 36 10	- - -	28 24 4	1 1 -	17 11 6	- - -	- - -	-
<b>Vol qualifié</b>									
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>	T M F	120 101 19	- - -	91 77 14	- - -	28 24 4	- - -	1 1 1	- - -
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>									
<b>Other Violent Offences</b>									
<b>Autres infractions</b>									
<b>contre la personne</b>	T M F	28 28 -	- - -	18 18 -	1 1 -	8 8 -	- - -	- - -	1 1 -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	2,166 1,821 345	- - -	1,433 1,242 191	7 7 -	707 559 148	15 11 4	- - -	2 2 2
<b>Break And Enter</b>									
<b>Introduction par effraction</b>	T M F	833 754 79	- - -	625 579 46	1 1 -	201 170 31	6 4 2	- - -	-
<b>Arson</b>									
<b>Crimes d'incendies</b>	T M F	16 12 4	- - -	7 3 4	2 2 -	7 7 -	- - -	- - -	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>									
<b>Vol de véhicule à moteur</b>	T M F	120 97 23	- - -	77 65 12	- - -	41 30 11	2 2 -	- - -	-
<b>Theft over \$1,000</b>									
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>	T M F	128 110 18	- - -	85 76 9	- - -	43 34 9	- - -	- - -	-
<b>Theft under \$1,000</b>									
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>	T M F	603 471 132	- - -	362 296 66	1 1 -	235 169 66	3 3 -	- - -	2 2 -
<b>Theft Other/Unspecified</b>									
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>	T M F	1 - 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	-
<b>Fraud/Forgery</b>									
<b>Fraude/Faux</b>	T M F	65 40 25	- - -	39 24 15	1 1 -	23 15 8	2 - 2	- - -	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Manitoba

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement					Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup> /
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup> /	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res					
Possession of Stolen Property										
Possession de biens volés	T	164	-	93	-	68	1	-	2	-
	M	132	-	78	-	53	1	-	-	-
	F	32	-	15	-	15	-	-	2	-
Mischief/Damage										
Méfaits/Dommage	T	236	-	144	-	2	89	1	-	-
	M	205	-	121	-	2	81	1	-	-
	F	31	-	23	-	8	-	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE										
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	468	2	291	5	145	3	2	-	-
	M	353	2	230	4	114	2	1	-	-
	F	95	-	61	1	31	1	1	-	-
Impaired Operation										
Conduite avec										
facultés affaiblies	T	103	-	94	2	6	1	-	-	-
	M	87	-	78	2	6	1	-	-	-
	F	16	-	16	-	-	-	-	-	-
Escapes/Failure to Appear										
Evasion/										
Défaut de se conformer	T	206	2	103	2	97	1	1	-	-
	M	169	2	87	2	76	1	1	-	-
	F	37	-	16	-	21	-	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy										
Tentatives/Complices/Complot	T	2	-	2	-	-	-	-	-	-
	M	2	-	2	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances										
Inconduite/nuisances	T	42	-	25	-	17	-	-	-	+
	M	34	-	20	-	14	-	-	-	-
	F	8	-	5	-	3	-	-	-	-
Other Criminal Code										
Autres infractions au										
Code criminel	T	95	-	67	1	25	1	1	-	-
	M	61	-	43	-	18	-	-	-	-
	F	34	-	24	1	7	1	1	-	-
NARCOTIC CONTROL ACT										
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	114	-	88	-	25	1	-	-	-
	M	93	-	75	-	17	1	-	-	-
	F	21	-	13	-	8	-	-	-	-
Traffic/Import/Export										
Trafic des stupéfiants/										
Importation/Exportation	T	32	-	26	-	5	1	-	-	-
	M	23	-	20	-	2	1	-	-	-
	F	9	-	6	-	3	-	-	-	-
Possession of a Narcotic										
Possession de stupéfiants	T	82	-	62	-	20	-	-	-	-
	M	70	-	55	-	15	-	-	-	-
	F	12	-	7	-	5	-	-	-	-
Other										
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT										
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	8	-	7	-	1	-	-	-	-
	M	6	-	6	-	-	-	-	-	-
	F	2	-	1	-	1	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT										
LOI SUR LES JEUNES										
CONTREVENANTS	T	394	-	154	-	234	4	2	-	-
	M	320	-	128	-	188	2	2	-	-
	F	74	-	26	-	46	2	-	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES										
AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T	10	-	3	-	7	-	-	-	-
	M	7	-	2	-	5	-	-	-	-
	F	3	-	1	-	2	-	-	-	-

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other2/ Autre2/
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdiction/ Trans- fert de compé- tence		
<b>TOTAL</b>	4,612	1	3,475	33	132	347	623	-	1.	
T	3,562	1	2,758	26	95	259	422	-	1	
F	1,050	-	717	7	37	88	201	-	-	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>										
Murder/Manslaughter	672	-	566	8	25	23	50	-	-	
Meurtre/Homicide	486	-	405	6	18	16	41	-	-	
involontaire	186	-	161	2	7	7	9	-	-	
Attempted Murder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Tentative de meurtre	3	-	2	-	-	-	1	-	-	
Sexual Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Agressions sexuelles	70	-	57	-	3	2	8	-	-	
M	67	-	55	-	3	1	8	-	-	
F	3	-	2	-	-	-	-	-	-	
Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Violences	460	-	394	6	14	17	29	-	-	
Vol qualifié	295	-	250	4	9	11	21	-	-	
F	165	-	144	2	5	6	8	-	-	
Robbery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vol qualifié	40	-	38	-	1	-	1	-	-	
M	28	-	27	-	-	-	1	-	-	
F	12	-	11	-	1	-	-	-	-	
Weapons/Firearms/Explosives	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Armes/Armes à feu/explosives	64	-	50	2	4	2	6	-	-	
M	59	-	46	2	4	2	5	-	-	
F	5	-	4	-	-	-	1	-	-	
Other Violent Offences	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Autres infractions	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
contre la personne	35	-	25	-	3	2	5	-	-	
M	34	-	25	-	2	2	5	-	-	
F	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
<b>PROPERTY OFFENCES</b>										
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>										
Break And Enter	3,040	1	2,181	16	76	302	463	-	1	
Introduction par effraction	2,388	1	1,795	14	54	226	297	-	1	
F	652	-	386	2	22	76	166	-	-	
Arson	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Crimes d'incendies	931	1	790	1	21	64	54	-	-	
M	841	1	719	1	18	54	48	-	-	
F	90	-	71	-	3	10	6	-	-	
Motor Vehicle Theft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vol de véhicule à moteur	80	-	67	2	-	4	7	-	-	
M	57	-	46	1	-	4	6	-	-	
F	23	-	21	1	-	-	1	-	-	
Theft over \$1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vol de plus de 1,000\$	129	-	100	1	3	15	10	-	-	
M	106	-	85	1	2	11	7	-	-	
F	23	-	15	-	1	4	3	-	-	
Theft under \$1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vol de moins de 1,000\$	1,182	-	695	7	26	162	291	-	1	
M	805	-	516	7	15	107	159	-	1	
F	377	-	179	-	11	55	132	-	-	
Theft Other/Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Autre vol/Vol non spécifié	6	-	3	-	2	-	1	-	-	
M	4	-	2	-	1	-	1	-	-	
F	2	-	1	-	1	-	-	-	-	
Fraud/Forgery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fraude/Faux	63	-	48	-	-	6	9	-	-	
M	29	-	23	-	-	3	3	-	-	
F	34	-	25	-	-	3	6	-	-	

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Saskatchewan

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important								Other2/ Autre2/
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence		
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	292 231 61	- 168 42	210 - 1	16 12 4	19 17 2	46 34 12	- - -	-	
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	348 306 42	- - -	263 231 32	4 4 -	8 6 2	30 28 2	43 37 6	- - -	
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	631 477 154	- - -	506 382 124	8 6 2	22 17 5	19 14 5	76 58 18	- - -	
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	191 159 32	- - -	177 149 28	3 2 1	3 2 1	3 2 1	5 4 1	- - -	
Escapes/Failure to Appear Evasion/ Défaut de se conformer	T M F	198 145 53	- - -	155 111 44	1 1 -	7 5 2	3 3 -	32 25 7	- - -	
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	21 18 3	- - -	12 10 2	- - -	2 2 -	2 2 -	5 4 1	- - -	
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	48 36 12	- - -	34 27 7	1 1 -	2 2 -	2 2 -	9 6 3	- - -	
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	173 119 54	- - -	128 85 43	3 2 1	8 6 2	9 7 2	25 19 6	- - -	
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	70 59 11	- - -	59 51 8	1 - 1	3 3 -	- - -	7 5 2	- - -	
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	12 10 2	- - -	9 8 1	1 - 1	1 - -	- - -	1 1 -	- - -	
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	58 49 9	- - -	50 43 7	- - -	2 2 -	- - -	6 4 2	- - -	
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	186 143 43	- - -	150 116 34	- - -	6 3 3	3 3 -	27 21 6	- - -	
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	11 7 4	- - -	11 7 4	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Coupable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	10,116	5	8,332	115	134	291	1,238	-	1
T	8,026	5	6,651	94	107	223	945	-	
F	2,090	-	1,681	21	27	68	293	-	
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>									
T	1,588	1	1,278	39	45	72	153	-	-
M	1,250	1	1,002	34	37	56	120	-	-
F	338	-	276	5	8	16	33	-	-
<b>Murder/Manslaughter</b>									
<b>Meurtre/Homicide</b>									
<b>involontaire</b>									
T	9	-	6	-	2	-	1	-	-
M	8	-	5	-	2	-	1	-	-
F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>									
<b>Tentative de meurtre</b>									
T	4	-	-	1	3	-	-	-	-
M	4	-	-	1	3	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>									
<b>Agressions sexuelles</b>									
T	129	-	94	9	10	7	9	-	-
M	126	-	92	9	9	7	9	-	-
F	3	-	2	-	1	-	-	-	-
<b>Assault</b>									
<b>Voies de fait</b>									
T	1,046	1	845	24	19	53	104	-	-
M	745	1	599	19	14	37	75	-	-
F	301	-	246	5	5	16	29	-	-
<b>Robbery</b>									
<b>Vol qualifié</b>									
T	144	-	122	1	4	3	14	-	-
M	122	-	106	1	2	3	10	-	-
F	22	-	16	-	2	-	4	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>									
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>									
T	222	-	184	4	4	8	22	-	-
M	211	-	173	4	4	8	22	-	-
F	11	-	11	-	-	-	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>									
<b>Autres infractions</b>									
<b>contre la personne</b>									
T	34	-	27	-	3	1	3	-	-
M	34	-	27	-	3	1	3	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>									
T	6,439	2	5,433	62	73	169	699	-	1
M	5,203	2	4,432	49	57	128	534	-	
F	1,236	-	1,001	13	16	41	165	-	-
<b>Break And Enter</b>									
<b>Introduction par effraction</b>									
T	1,645	2	1,459	10	11	23	140	-	-
M	1,500	2	1,340	10	11	21	116	-	-
F	145	-	119	-	-	2	24	-	-
<b>Arson</b>									
<b>Crimes d'incendies</b>									
T	16	-	9	1	-	1	5	-	-
M	16	-	9	1	-	1	5	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>									
<b>Vol de véhicule à moteur</b>									
T	188	-	167	-	2	4	15	-	-
M	134	-	118	-	2	1	13	-	-
F	54	-	49	-	-	3	2	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>									
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>									
T	327	-	286	1	2	5	33	-	-
M	280	-	246	-	1	4	29	-	-
F	47	-	40	1	1	1	4	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>									
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>									
T	2,723	-	2,313	27	25	73	284	-	1
M	1,991	-	1,713	19	17	48	193	-	
F	732	-	600	8	8	25	91	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>									
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>									
T	12	-	11	-	-	-	1	-	-
M	6	-	6	-	-	-	-	-	-
F	6	-	5	-	-	-	1	-	-
<b>Fraud/Forgery</b>									
<b>Fraude/Faux</b>									
T	220	-	184	-	1	7	28	-	-
M	143	-	120	-	-	5	18	-	-
F	77	-	64	-	1	2	10	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Alberta .

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transer of Jur- isdiction/ Transfert de compé- tence	Other2/ Autre2/
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	734 619 115	- 483 75	558 11 2	13 10 4	14 28 6	34 87 28	115 - -	- - -
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	574 514 60	- - -	446 397 49	10 8 2	18 16 2	22 20 2	78 73 5	- - -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	1,165 862 303	1 1 -	936 680 256	11 9 2	5 5 -	29 22 7	183 145 38	- - -
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	239 197 42	- - -	212 176 36	2 1 1	1 1 -	9 5 4	15 14 1	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	469 350 119	1 1 -	354 260 94	1 1 -	- - -	5 5 -	108 83 25	- - -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	37 34 3	- - -	27 25 2	1 1 -	1 1 -	1 1 -	7 6 1	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	105 84 21	- - -	78 63 15	- - -	1 1 -	5 3 2	21 17 4	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	315 197 118	- - -	265 156 109	7 6 1	2 2 -	9 8 1	32 25 7	- - -
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	246 198 48	- - -	205 168 37	1 1 -	2 - 2	8 6 2	30 23 7	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	47 37 10	- - -	39 32 7	- - -	1 1 1	3 2 1	4 3 1	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	199 161 38	- - -	166 136 30	1 1 -	1 - 1	5 4 1	26 20 6	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	12 9 3	- - -	8 7 1	- - -	1 1 -	1 - 1	2 1 1	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	662 501 161	1 1 -	469 360 109	2 1 1	8 7 1	12 11 1	170 121 49	- - -
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	4 3 1	- - -	3 2 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Transfert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	6,718	-	4,941	24	1,484	226	16	27	-
T	5,500	-	4,103	24	1,133	201	14	25	-
F	1,218	-	838	-	351	25	2	2	-
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>									
T	1,294	-	977	9	223	74	5	6	-
M	1,085	-	819	9	181	66	5	5	-
F	209	-	158	-	42	8	-	1	-
<b>Murder/Manslaughter</b>									
<b>Meurtre/Homicide</b>									
<b>involontaire</b>									
T	10	-	4	-	5	-	1	-	-
M	8	-	4	-	3	-	1	-	-
F	2	-	-	-	2	-	-	-	-
<b>Attempted Murder</b>									
<b>Tentative de meurtre</b>									
T	2	-	1	-	-	-	1	-	-
M	2	-	1	-	-	-	1	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Sexual Assault</b>									
<b>Aggressions sexuelles</b>									
T	135	-	84	4	34	12	1	-	-
M	132	-	82	4	34	11	1	-	-
F	3	-	2	-	-	1	-	-	-
<b>Assault</b>									
<b>Voies de fait</b>									
T	835	-	649	3	134	43	2	4	-
M	647	-	502	3	99	38	2	3	-
F	188	-	147	-	35	5	-	1	-
<b>Robbery</b>									
<b>Vol qualifié</b>									
T	117	-	93	-	15	8	-	1	-
M	104	-	87	-	10	6	-	1	-
F	13	-	6	-	5	2	-	-	-
<b>Weapons/Firearms/Explosives</b>									
<b>Armes/Armes à feu/explosives</b>									
T	168	-	126	1	31	9	-	1	-
M	167	-	125	1	31	9	-	1	-
F	1	-	1	-	-	-	-	-	-
<b>Other Violent Offences</b>									
<b>Autres infractions</b>									
<b>contre la personne</b>									
T	27	-	20	1	4	2	-	-	-
M	25	-	18	1	4	2	-	-	-
F	2	-	2	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>									
T	4,301	-	3,194	12	961	110	6	18	-
M	3,560	-	2,699	12	732	96	4	17	-
F	741	-	495	-	229	14	2	1	-
<b>Break And Enter</b>									
<b>Introduction par effraction</b>									
T	1,138	-	925	3	173	28	1	8	-
M	1,057	-	868	3	150	27	1	8	-
F	81	-	57	-	23	1	-	-	-
<b>Arson</b>									
<b>Crimes d'incendies</b>									
T	23	-	15	2	5	1	-	-	-
M	18	-	12	2	3	1	-	-	-
F	5	-	3	-	2	-	-	-	-
<b>Motor Vehicle Theft</b>									
<b>Vol de véhicule à moteur</b>									
T	134	-	108	1	24	1	-	-	-
M	117	-	94	1	21	1	-	-	-
F	17	-	14	-	3	-	-	-	-
<b>Theft over \$1,000</b>									
<b>Vol de plus de 1,000\$</b>									
T	297	-	200	3	81	12	1	-	-
M	278	-	188	3	74	12	1	-	-
F	19	-	12	-	7	-	-	-	-
<b>Theft under \$1,000</b>									
<b>Vol de moins de 1,000\$</b>									
T	1,695	-	1,175	3	478	32	2	5	-
M	1,201	-	851	3	318	24	-	5	-
F	494	-	324	-	160	8	2	-	-
<b>Theft Other/Unspecified</b>									
<b>Autre vol/Vol non spécifié</b>									
T	13	-	8	-	3	2	-	-	-
M	9	-	6	-	2	1	-	-	-
F	4	-	2	-	1	1	-	-	-
<b>Fraud/Forgery</b>									
<b>Fraude/Faux</b>									
T	123	-	94	-	23	6	-	-	-
M	93	-	74	-	14	5	-	-	-
F	30	-	20	-	9	1	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

British Columbia/Colombie-Britannique

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	503 454 49	- 369 32	401 - -	- 71 15	86 9 1	10 1 -	1 1 -	5 4 1
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	375 333 42	- - -	268 237 31	- - -	88 79 9	18 16 2	1 1 -	- - -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	478 347 131	- - -	322 234 88	2 2	125 84 41	26 24 2	2 2 -	1 1 -
Impaired Operation Conduite avec faiblesses affaiblissantes	T M F	81 72 9	- - -	61 55 6	- - -	12 9 3	7 7 -	1 1 -	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	101 77 24	- - -	74 55 19	- - -	24 19 5	2 2 -	- - -	1 1 -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	14 12 2	- - -	8 7 1	- - -	4 3 1	2 2 -	- - -	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	71 65 6	- - -	42 40 2	- - -	22 18 4	7 7 -	- - -	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	211 121 90	- - -	137 77 60	2 2	63 35 28	8 6 2	1 1 -	- - -
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	209 165 44	- - -	160 124 36	- - -	40 32 8	9 9 -	- - -	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	54 39 15	- - -	44 32 12	- - -	7 4 3	3 3 -	- - -	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	155 126 29	- - -	116 92 24	- - -	33 28 5	6 6 -	- - -	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	16 14 2	- - -	10 9 1	- - -	4 4 1	2 1 1	- - -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	414 323 91	- - -	275 215 60	1 1	128 97 31	5 5 -	3 3 -	2 2 -
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	6 6 -	- - -	3 3 -	- - -	3 3 -	- - -	- - -	- - -

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	182	-	130	1	46	2	3	-	-
T	133	-	91	1	39	2	-	-	-
M	49	-	39	-	7	-	3	-	-
F									
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>									
Murder/Manslaughter	35	-	27	1	7	-	-	-	-
Meurtre/Homicide	22	-	14	1	7	-	-	-	-
involontaire	13	-	13	-	-	-	-	-	-
Attempted Murder	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agressions sexuelles	3	-	1	1	1	1	-	-	-
T	3	-	1	1	1	1	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait	22	-	20	-	2	-	-	-	-
T	9	-	7	-	2	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	13	-	13	-	-	-	-	-	-
Robbery	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié	7	-	5	-	2	-	-	-	-
T	7	-	5	-	2	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weapons/Firearms/Explosives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armes/Armes à feu/explosives	3	-	1	-	2	-	-	-	-
T	3	-	1	-	2	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Violent Offences	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>									
Break And Enter	108	-	77	-	28	2	1	-	-
Introduction par effraction	85	-	61	-	22	-	-	-	-
T	85	-	61	-	22	-	-	-	-
M	23	-	16	-	6	-	1	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arson	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Crimes d'incendies	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor Vehicle Theft	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de véhicule à moteur	18	-	6	-	4	-	-	-	-
T	8	-	4	-	4	-	-	-	-
M	2	-	2	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft over \$1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de plus de 1,000\$	8	-	6	-	2	-	-	-	-
T	4	-	4	-	-	-	-	-	-
M	4	-	4	-	-	-	-	-	-
F	4	-	2	-	2	-	-	-	-
Theft under \$1,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol de moins de 1,000\$	24	-	13	-	11	-	-	-	-
T	18	-	10	-	8	-	-	-	-
M	6	-	3	-	3	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft Other/Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre vol/Vol non spécifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraud/Forgery	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraude/Faux	1	-	1	-	-	-	-	-	-
T	1	-	1	-	-	-	-	-	-
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Yukon

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
Possession of Stolen Property									
Possession de biens volés	T	9	-	6	-	2	1	-	-
	M	7	-	4	-	2	1	-	-
	F	2	-	2	-	-	-	-	-
Mischief/Damage									
Méfaits/Dommage	T	10	-	6	-	3	1	-	-
	M	9	-	5	-	3	1	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-
OTHER CRIMINAL CODE									
AUTRES AU CODE CRIMINAL	T	26	-	17	-	7	-	2	-
	M	16	-	10	-	6	-	-	-
	F	10	-	7	-	1	-	2	-
Impaired Operation									
Conduite avec									
facultés affaiblies	T	4	-	3	-	1	-	-	-
	M	3	-	2	-	1	-	-	-
	F	1	-	1	-	-	-	-	-
Escapes/Failure to Appear									
Évasion/									
Défaut de se conformer	T	17	-	13	-	4	-	-	-
	M	11	-	7	-	4	-	-	-
	F	6	-	6	-	-	-	-	-
Attempts/Accessories/Conspiracy									
Tentatives/Complices/Complot	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Disorderly Conduct/Nuisances									
Inconduite/nuisances	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Criminal Code									
Autres infractions au									
Code criminel	T	5	-	1	-	2	-	2	-
	M	2	-	1	-	1	-	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	2	-
NARCOTIC CONTROL ACT									
LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T	3	-	2	-	1	-	-	-
	M	3	-	2	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Traffic/Import/Export									
Trafic des stupéfiants/									
Importation/Exportation	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession of a Narcotic									
Possession de stupéfiants	T	3	-	2	-	1	-	-	-
	M	3	-	2	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
Other									
Autres	T	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
FOOD AND DRUGS ACT									
LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T	1	-	-	-	1	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-
YOUNG OFFENDERS ACT									
LOI SUR LES JEUNES									
CONTREVENANTS	T	8	-	6	-	2	-	-	-
	M	5	-	3	-	2	-	-	-
	F	3	-	3	-	-	-	-	-
OTHER FEDERAL STATUTES									
AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T	1	-	1	-	-	-	-	-
	M	1	-	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

2/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty 1/ Non Coupable 1/	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Transfer of Jur- isdic- tion/ Trans- fert de compé- tence	Other2/ Autre2/
<b>TOTAL</b>	T M F	487 394 93	4 4 -	412 343 69	- - -	12 9 3	21 13 8	38 25 13	- - -
<b>VIOLENT OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PERSONNE</b>	T M F	104 80 24	4 4 -	85 66 19	- - -	3 2 1	5 3 2	7 5 2	- - -
Murder/Manslaughter	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- 1 1	- - -	- - -
Meurtre/Homicide involontaire	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Attempted Murder	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Tentative de meurtre	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Sexual Assault	T M F	22 22 -	4 4 -	13 13 -	- - -	1 1 -	2 2 -	2 2 -	- - -
Agressions sexuelles	T M F	22 22 -	4 4 -	13 13 -	- - -	1 1 -	2 2 -	2 2 -	- - -
Assault	T M F	58 37 21	- - -	50 34 16	- - -	2 1 1	3 1 2	3 1 2	- - -
Voies de fait	T M F	58 37 21	- - -	50 34 16	- - -	2 1 1	3 1 2	3 1 2	- - -
Robbery	T M F	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Vol qualifié	T M F	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Weapons/Firearms/Explosives	T M F	18 15 3	- - -	17 14 3	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
Armes/Armes à feu/explosives	T M F	18 15 3	- - -	17 14 3	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
Other Violent Offences									
Autres infractions contre la personne	T M F	4 4 -	- - -	4 4 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
<b>PROPERTY OFFENCES</b>									
<b>INFRACTIONS CONTRE LA PROPRIÉTÉ</b>	T M F	315 265 50	- - -	277 239 38	- - -	8 6 2	12 9 3	18 11 7	- - -
Break And Enter	T M F	193 172 21	- - -	181 164 17	- - -	3 2 1	4 3 1	5 3 2	- - -
Introduction par effraction	T M F	193 172 21	- - -	181 164 17	- - -	3 2 1	4 3 1	5 3 2	- - -
Arson	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Crimes d'incendies	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Motor Vehicle Theft	T M F	24 24 -	- - -	21 21 -	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	- - -
Vol de véhicule à moteur	T M F	24 24 -	- - -	21 21 -	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	- - -
Theft over \$1,000	T M F	13 5 8	- - -	10 5 5	- - -	- - -	1 - 1	2 - 2	- - -
Vol de plus de 1,000\$	T M F	13 5 8	- - -	10 5 5	- - -	- - -	1 - 1	2 - 2	- - -
Theft under \$1,000	T M F	34 26 8	- - -	27 22 5	- - -	3 2 1	1 1 -	3 1 2	- - -
Vol de moins de 1,000\$	T M F	34 26 8	- - -	27 22 5	- - -	3 2 1	1 1 -	3 1 2	- - -
Theft Other/Unspecified	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Autre vol/Vol non spécifié	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Fraud/Forgery	T M F	3 1 2	- - -	3 1 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Fraude/Faux	T M F	3 1 2	- - -	3 1 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See footnotes on next page. / Voir références à la page suivante.

TABLE 14 - Number of Young Persons Appearing Before Youth Courts by Most Significant Decision and  
Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 14 - Nombre de jeunes personnes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse selon le jugement  
le plus important et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

- Continued/Suite

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Most Significant Charge Accusation la plus importante	Total	Most Significant Decision/Jugement le plus important							Other <sup>2</sup> / Autre <sup>2</sup> /
		Transfer to Adult Court/ Transféré à une cour pour adultes	Guilty/ Coupable	Not Guilty <sup>1</sup> / Non Coupable <sup>1</sup> /	Proceed- ings Stayed/ Arrêt des procédu- res	Dismis- sed/ Rejeté	With- drawn/ Retiré	Trans- fer of Jur- isdiction/ Trans- fert de compé- tence	
Possession of Stolen Property Possession de biens volés	T M F	13 11 2	- - -	6 4 2	- - -	2 2 -	3 3 -	2 2 -	- - -
Mischief/Damage Méfaits/Dommage	T M F	35 26 9	- - -	29 22 7	- - -	- - -	1 - 1	5 4 1	- - -
OTHER CRIMINAL CODE AUTRES AU CODE CRIMINAL	T M F	31 20 11	- - -	23 14 9	- - -	- - -	2 - 2	6 6 -	- - -
Impaired Operation Conduite avec facultés affaiblies	T M F	7 5 2	- - -	7 5 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Escapes/Failure to Appear Évasion/ Défaut de se conformer	T M F	15 10 5	- - -	11 6 5	- - -	- - -	- - -	4 4 -	- - -
Attempts/Accessories/Conspiracy Tentatives/Complices/Complot	T M F	1 - 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Disorderly Conduct/Nuisances Inconduite/nuisances	T M F	3 1 2	- - -	- - -	- - -	- - +	2 - 2	1 1 -	- - -
Other Criminal Code Autres infractions au Code criminel	T M F	5 4 1	- - -	4 3 1	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
NARCOTIC CONTROL ACT LOI SUR LES STUPÉFIANTS	T M F	8 8 -	- - -	8 8 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Traffic/Import/Export Trafic des stupéfiants/ Importation/Exportation	T M F	2 2 -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Possession of a Narcotic Possession de stupéfiants	T M F	6 6 -	- - -	6 6 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Other Autres	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
FOOD AND DRUGS ACT LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
YOUNG OFFENDERS ACT LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS	T M F	28 20 8	- - -	19 16 3	- - -	1 1 -	2 1 1	6 2 4	- - -
OTHER FEDERAL STATUTES AUTRES STATUTS FÉDÉRAUX	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -

<sup>1</sup>/ "Not guilty" includes not guilty by reason of Insanity.  
"Non Culpable" comprend non coupable pour cause d'aliénation.

<sup>2</sup>/ "Other" includes unfit to stand trial and other decisions.  
"Autre" comprend inapte à subir un procès et d'autres jugements.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

**TOTAL**

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									
		<12	12	13	14	15	16	17	>17	Unknown Inconnu	
<b>TOTAL</b>											
T	29,661	8	848	2,300	4,087	5,716	7,534	8,771	354	43	
M	24,931	8	672	1,796	3,277	4,710	6,415	7,698	316	39	
F	4,730	-	176	504	810	1,006	1,119	1,073	38	4	
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>											
T	3,210	-	22	121	359	598	896	1,163	48	3	
M	2,994	-	16	109	317	541	841	1,121	46	3	
F	216	-	6	12	42	57	55	42	2	-	
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>											
T	2,934	1	63	214	459	642	787	743	23	2	
M	2,631	1	54	174	404	562	710	701	23	2	
F	303	-	9	40	55	80	77	42	-	-	
<b>Probation</b>											
T	15,445	5	565	1,419	2,396	3,142	3,848	3,969	79	22	
M	12,821	5	449	1,117	1,914	2,578	3,251	3,417	70	20	
F	2,624	-	116	302	482	564	597	552	9	2	
<b>Fine</b> <b>Amende</b>											
T	3,790	-	26	88	212	463	1,015	1,855	124	7	
M	3,189	-	19	66	154	372	859	1,600	112	7	
F	601	-	7	22	58	91	156	255	12	-	
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>											
T	198	-	3	12	20	32	50	81	-	-	
M	182	-	3	11	18	31	46	73	-	-	
F	16	-	-	1	2	1	4	8	-	-	
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>											
T	30	-	-	1	1	2	8	18	-	-	
M	29	-	-	1	1	2	7	18	-	-	
F	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>											
T	18	-	-	2	2	5	4	5	-	-	
M	15	-	-	2	2	4	3	4	-	-	
F	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-	
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>											
T	2,301	1	89	272	382	489	549	475	36	8	
M	1,798	1	67	203	298	371	423	396	32	7	
F	503	-	22	69	84	118	126	79	4	1	
<b>Absolute Discharge</b> <b>Liberation inconditionnelle</b>											
T	1,357	1	70	148	202	287	285	347	17	-	
M	981	1	58	98	134	202	203	275	10	-	
F	376	-	12	50	68	85	82	72	7	-	
<b>Other / Autre 3/</b>											
T	378	-	10	23	56	56	92	115	27	1	
M	291	-	6	15	35	47	72	93	23	-	
F	87	-	4	8	19	9	20	22	4	1	

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.

Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	1,445 1,305 140	1 1 -	53 45 8	134 119 15	204 174 30	310 281 29	349 317 32	386 360 26	5 5 -	3 3 -	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	174 171 3	- - -	- - -	8 8 1	23 22 -	29 29 2	51 49 -	61 61 -	2 2 -	- - -	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	110 101 9	- - -	4 4 2	10 8 4	26 22 4	26 23 3	23 23 -	20 20 -	1 1 -	- - -	
Probation	T M F	962 864 98	1 1 -	43 38 5	101 91 10	136 115 21	212 190 22	236 215 21	228 209 19	2 2 -	3 3 -	
Fine Amende	T M F	84 76 8	- - -	1 1 1	2 1 -	5 5 -	15 15 -	15 12 3	46 42 4	- - -	- - -	
Compensation Indemnité	T M F	11 11 -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	2 2 -	4 4 -	4 4 -	- - -	- - -	
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	11 10 1	- - -	- - -	1 1 -	3 3 -	3 3 -	1 1 -	3 2 1	- - -	- - -	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	85 67 18	- - -	4 2 2	10 9 1	10 7 3	21 17 4	17 11 6	23 21 2	- - -	- - -	
Other / Autre 3/	T M F	8 5 3	- - -	1 - 1	1 - 1	1 - 1	1 2 -	2 2 -	1 1 -	- - -	- - -	

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	316	-	5	26	50	51	99	83	2	-	-
	M	278	-	5	23	42	44	89	73	2	-	-
	F	38	-	-	3	8	7	10	10	-	-	-
Secure Custody Garde en milieu fermé	T	42	-	-	2	3	7	12	17	1	-	-
	M	39	-	-	2	2	7	11	16	1	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T	40	-	-	1	9	10	13	6	1	-	-
	M	36	-	-	1	7	10	11	6	1	-	-
	F	4	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-
Probation	T	206	-	5	23	34	31	68	45	-	-	-
	M	177	-	5	20	30	25	61	36	-	-	-
	F	29	-	-	3	4	6	7	9	-	-	-
Fine Amende	T	20	-	-	-	2	2	3	13	-	-	-
	M	18	-	-	-	1	1	3	13	-	-	-
	F	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Compensation Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
	M	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-	-
	M	5	-	-	-	-	-	3	2	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other / Autre 3/	T	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-1991

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T	1,728	1	40	106	200	317	489	573	-	-	2
	M	1,461	1	32	83	174	262	409	498	-	-	2
	F	267	-	8	23	26	55	80	75	-	-	-
Secure Custody Garde en milieu fermé	T	107	-	-	-	14	14	28	51	-	-	-
	M	101	-	-	-	13	14	27	47	-	-	-
	F	6	-	-	-	1	-	1	4	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T	263	-	1	24	32	69	75	62	-	-	-
	M	234	-	1	21	28	64	62	58	-	-	-
	F	29	-	-	3	4	5	13	4	-	-	-
Probation	T	1,019	1	30	67	112	178	303	327	-	-	1
	M	852	1	24	53	99	143	254	277	-	-	1
	F	167	-	6	14	13	35	49	50	-	-	-
Fine Amende	T	183	-	2	2	3	12	56	107	-	-	1
	M	158	-	1	-	2	10	48	96	-	-	1
	F	25	-	1	2	1	2	8	11	-	-	-
Compensation Indemnité	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T	80	-	6	11	29	30	3	1	-	-	-
	M	62	-	5	7	24	23	2	1	-	-	-
	F	18	-	1	4	5	7	1	-	-	-	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T	56	-	1	1	5	7	21	21	-	-	-
	M	37	-	1	1	4	1	14	16	-	-	-
	F	19	-	-	-	1	6	7	5	-	-	-
Other / Autre 3/	T	20	-	-	1	5	7	3	4	-	-	-
	M	17	-	-	1	4	7	2	3	-	-	-
	F	3	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.

Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.

"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL											
T	1,518	-	40	137	197	294	374	469	7	-	
M	1,342	-	34	112	171	260	329	429	7	-	
F	176	-	6	25	26	34	45	40	-	-	
Secure Custody Garde en milieu fermé											
T	243	-	-	12	32	42	54	100	3	-	
M	229	-	-	11	31	39	49	96	3	-	
F	14	-	-	1	1	3	5	4	-	-	
Open Custody Garde en milieu ouvert											
T	187	-	7	19	17	46	60	38	-	-	
M	166	-	7	17	17	38	53	34	-	-	
F	21	-	-	2	-	8	7	4	-	-	
Probation											
T	990	-	30	102	141	190	236	287	4	-	
M	859	-	24	81	117	169	205	259	4	-	
F	131	-	6	21	24	21	31	28	-	-	
Fine Amende											
T	56	-	-	-	1	9	15	33	-	-	
M	52	-	-	-	-	8	12	32	-	-	
F	4	-	-	-	1	1	1	1	-	-	
Compensation Indemnité											
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur											
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Compensation (Kind) Indemnité en nature											
T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Community Service Order Travaux communautaires											
T	6	-	1	1	1	1	1	1	-	-	
M	6	-	1	1	1	1	1	1	-	-	
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle											
T	21	-	2	2	5	1	6	5	-	-	
M	18	-	2	1	5	1	5	4	-	-	
F	3	-	-	1	-	-	1	1	-	-	
Other / Autre 3/											
T	15	-	-	1	-	5	4	5	-	-	
M	12	-	-	1	-	4	4	3	-	-	
F	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-	

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Québec

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>											
	T	4,820	-	73	224	568	947	1,349	1,616	43	-
	M	4,501	-	66	207	521	880	1,262	1,525	40	-
	F	319	-	7	17	47	67	87	91	3	-
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>											
	T	736	-	3	16	61	132	240	274	10	-
	M	709	-	3	15	60	126	230	265	10	-
	F	27	-	-	1	1	6	10	9	-	-
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>											
	T	399	-	8	21	71	87	115	95	2	-
	M	386	-	8	20	69	83	110	94	2	-
	F	13	-	-	1	2	4	5	1	-	-
<b>Probation</b>											
	T	2,610	-	48	150	330	564	703	806	9	-
	M	2,420	-	41	139	297	526	652	757	8	-
	F	190	-	7	11	33	38	51	49	1	-
<b>Fine</b> <b>Amende</b>											
	T	498	-	1	3	16	49	155	259	15	-
	M	463	-	1	3	15	43	147	240	14	-
	F	35	-	-	-	1	6	8	19	1	-
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>											
	T	41	-	-	-	1	5	9	26	-	-
	M	40	-	-	-	1	5	9	25	-	-
	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>											
	T	27	-	-	1	1	2	7	16	-	-
	M	27	-	-	1	1	2	7	16	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>											
	T	5	-	-	1	-	2	1	1	-	-
	M	5	-	-	1	-	2	1	1	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>											
	T	359	-	8	24	60	73	82	107	5	-
	M	329	-	8	21	54	66	74	101	5	-
	F	30	-	-	3	6	7	8	6	-	-
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>											
	T	109	-	4	8	19	29	25	23	1	-
	M	90	-	4	7	16	23	21	19	-	-
	F	19	-	-	1	3	6	4	4	1	-
<b>Other / Autre 3/</b>											
	T	36	-	1	-	9	4	12	9	1	-
	M	32	-	1	-	8	4	11	7	1	-
	F	4	-	-	-	1	-	1	2	-	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report. Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Manitoba

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>											
	T	2,541	2	77	224	328	481	583	745	101	-
	M	2,095	2	59	163	265	396	483	632	95	-
	F	446	-	18	61	63	85	100	113	6	-
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>											
	T	249	-	3	12	27	47	59	89	12	-
	M	242	-	2	11	26	44	58	89	12	-
	F	7	-	1	1	1	3	1	-	-	-
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>											
	T	277	-	7	28	48	62	59	70	3	-
	M	252	-	7	21	45	59	52	65	3	-
	F	25	-	-	7	3	3	7	5	-	-
<b>Probation</b>											
	T	1,226	1	55	133	189	246	282	295	25	-
	M	977	1	43	99	149	195	227	240	23	-
	F	249	-	12	34	40	51	55	55	2	-
<b>Fine</b> <b>Amende</b>											
	T	311	-	1	4	11	28	73	165	29	-
	M	265	-	-	4	7	25	63	138	28	-
	F	46	-	1	-	4	3	10	27	1	-
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>											
	T	24	-	-	1	2	5	7	9	-	-
	M	24	-	-	1	2	5	7	9	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>											
	T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>											
	T	254	1	8	31	28	57	62	58	9	-
	M	192	1	5	21	23	42	46	46	8	-
	F	62	-	3	10	5	15	16	12	1	-
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>											
	T	83	-	2	6	10	21	17	26	1	-
	M	54	-	2	2	6	13	13	17	1	-
	F	29	-	-	4	4	8	4	9	-	-
<b>Other / Autre 3/</b>											
	T	117	-	1	9	13	15	24	33	22	-
	M	89	-	-	4	7	13	17	28	20	-
	F	28	-	1	5	6	2	7	5	2	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Saskatchewan

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	3,475 2,758 717	2 2 -	155 115 40	272 200 72	459 355 104	639 474 165	884 717 167	1,026 862 164	36 31 5	2 2 -	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	374 330 44	- - -	5 2 3	16 16 -	48 38 10	77 66 11	103 91 12	121 113 8	3 3 -	1 1 -	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	406 347 59	- - -	17 12 5	36 26 10	52 44 8	72 56 16	112 100 12	110 102 8	7 7 -	- - -	
Probation	T M F	1,892 1,460 432	1 1 -	113 85 28	182 133 49	287 220 67	356 258 98	443 354 89	501 401 100	8 7 1	1 1 -	
Fine Amende	T M F	259 209 50	- - -	- - -	- - -	2 2 -	30 18 12	82 67 15	139 117 22	6 5 1	- - -	
Compensation Indemnité	T M F	7 7 -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 2 -	3 3 -	2 2 -	- - -		
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	290 214 76	- - -	9 7 2	26 17 9	40 28 12	54 37 17	75 54 21	79 65 14	7 6 1	- - -	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	160 125 35	1 1 -	9 8 1	11 7 4	18 13 5	37 29 8	45 33 12	35 31 4	4 3 1	- - -	
Other / Autre 3/	T M F	87 66 21	- - -	2 1 1	1 1 -	12 10 2	11 8 3	21 15 6	39 31 8	1 - 1	- - -	

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.

Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter la glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Alberta

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	8,335 6,654 1,681	2 2 -	271 211 60	761 578 183	1,220 902 318	1,572 1,229 343	2,040 1,656 384	2,326 1,956 370	114 93 21	29 27 2	
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	766 716 50	- - -	7 7 5	36 31 12	87 75 14	150 136 10	206 196 7	270 263 2	9 7 -	1 1 -	
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	631 561 70	1 1 -	11 8 3	47 38 9	104 89 15	132 115 17	155 138 17	175 166 9	4 4 -	2 2 -	
Probation	T M F	3,123 2,432 691	1 1 -	133 103 30	328 251 77	562 415 147	646 491 155	751 596 155	675 552 123	16 12 4	11 11 -	
Fine Amende	T M F	1,860 1,491 369	- - -	20 16 4	69 53 16	140 96 44	265 209 56	492 399 93	809 661 148	59 51 8	6 6 -	
Compensation Indemnité	T M F	108 96 12	- - -	3 3 1	10 9 2	17 15 -	16 16 -	26 23 3	36 30 6	- - -	- - -	
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	12 9 3	- - -	- - -	1 1 -	2 2 -	3 2 1	3 2 1	3 2 1	- - -	- - -	
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	1,206 912 294	- - -	53 38 15	170 128 42	208 153 55	244 178 66	301 230 71	208 166 42	14 12 2	8 7 1	
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	571 392 179	- - -	39 32 7	94 62 32	95 54 41	108 74 34	93 63 30	132 101 31	10 6 4	- - -	
Other / Autre 3/	T M F	57 44 13	- - -	5 4 1	6 5 1	5 3 2	8 8 -	13 9 4	17 14 3	2 1 1	1 - 1	

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

British Columbia/Colombie-Britannique

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
TOTAL	T M F	4,941 4,103 838	- - -	104 78 26	362 273 89	780 612 168	1,007 803 204	1,246 1,063 183	1,404 1,238 166	36 34 2	2 2
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	434 383 51	- - -	4 2 2	15 12 3	54 40 14	85 69 16	120 112 8	149 141 8	7 7 -	-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	533 484 49	- - -	4 4 3	20 17 8	80 72 21	122 101 11	155 144 11	148 142 6	4 4 -	-
Probation	T M F	3,158 2,567 591	- - -	86 64 22	303 228 75	568 443 125	673 539 134	769 647 122	745 633 112	12 11 1	2 2
Fine Amande	T M F	475 422 53	- - -	- - -	6 4 2	27 22 5	48 39 9	117 100 17	265 245 20	12 12 -	-
Compensation Indemnité	T M F	5 4 1	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 1	- - -	3 3 -	-	-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	-	-
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	58 40 18	- - -	2 1 1	2 2 -	6 5 1	14 9 5	20 12 8	14 11 3	- - -	-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	248 182 66	- - -	8 7 1	14 8 6	38 28 10	60 44 16	53 37 16	74 58 16	1 - 1	-
Other / Autre 3/	T M F	29 20 9	- - -	- - -	2 2 -	7 2 5	3 1 2	12 11 1	5 4 1	- - -	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.

Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.

"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Yukon

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>TOTAL</b>	T M F	130 91 39	- - -	4 3 1	19 10 9	21 10 11	29 21 8	24 21 3	28 22 6	2 2 -	3 2 1
<b>Secure Custody</b> <b>Garde en milieu fermé</b>	T M F	19 13 6	- - -	- - -	2 2 -	1 1 -	6 3 3	5 3 2	4 3 1	- - -	1
<b>Open Custody</b> <b>Garde en milieu ouvert</b>	T M F	31 21 10	- - -	2 2 -	5 3 2	9 2 7	5 4 1	6 6 -	3 3 -	1 1 -	-
<b>Probation</b>	T M F	63 47 16	- - -	1 1 -	9 3 6	9 7 2	15 13 2	10 9 1	16 12 4	1 1 -	2
<b>Fine</b> <b>Amende</b>	T M F	9 7 2	- - -	- - -	- - -	1 1 1	1 1 -	2 2 -	5 4 1	- - -	-
<b>Compensation</b> <b>Indemnité</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
<b>Pay Purchaser</b> <b>Remboursement à l'acquéreur</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
<b>Compensation (Kind)</b> <b>Indemnité en nature</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
<b>Community Service Order</b> <b>Travaux communautaires</b>	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	-
<b>Absolute Discharge</b> <b>Libération inconditionnelle</b>	T M F	5 2 3	- - -	1 1 1	1 - -	- 1 -	2 - 2	1 1 -	- - -	- - -	-
<b>Other / Autre 3/</b>	T M F	3 1 2	- - -	- - -	2 1 1	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 15 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts by Most Significant Disposition,  
Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 15 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon  
la décision la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 2/	Persons/Personnes 1/										Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17			
TOTAL	T M F	412 343 69	- - -	26 24 2	35 28 7	60 51 9	69 60 9	97 69 28	115 103 12	8 7 1		2 1 1
Secure Custody Garde en milieu fermé	T M F	66 61 5	- - -	- - -	2 1 1	9 9 -	9 8 1	18 15 3	27 27 -	1 1 -		-
Open Custody Garde en milieu ouvert	T M F	57 43 14	- - -	2 1 1	3 2 1	11 9 2	11 9 2	14 11 3	16 11 5	- - -		-
Probation	T M F	196 166 30	- - -	21 21 2	21 19 6	28 22 2	31 29 2	47 31 16	44 41 3	2 2 -		2 1 1
Fine Amende	T M F	35 28 7	- - -	1 1 1	2 1 1	4 4 -	4 3 1	7 6 1	14 12 2	3 2 1		-
Compensation Indemnité	T M F	2 - 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 1	1 1 1	- - -		-
Pay Purchaser Remboursement à l'acquéreur	T M F	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 1	1 1 -	- - -		-
Compensation (Kind) Indemnité en nature	T M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -		-
Community Service Order Travaux communautaires	T M F	35 31 4	- - -	2 2 1	6 5 -	6 6 -	12 11 1	4 3 1	4 3 1	1 1 -		-
Absolute Discharge Libération inconditionnelle	T M F	14 9 5	- - -	- - 1	1 - 1	2 1 1	1 - 1	4 2 2	6 6 -	- - -		-
Other / Autre 3/	T M F	5 4 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - 1	1 1 -	2 2 -	1 1 -		-

1/ The number of young persons found guilty may not match that reported as "Guilty" in Table 14 of this report.  
Table 14 counts are based on the most significant charge, however, Table 15 focuses on those ordered to serve a disposition. It is possible for a young offender to be found guilty of a charge and serve a disposition for it yet this charge may not be defined as the most significant charge for this person. For example, a youth transferred to adult court for one charge may already be on probation for a less serious offence. Consequently, the young person is counted in Table 14 under "Transfer to Adult Court" instead of "guilty" but in Table 15 they will appear as guilty with a disposition of "Probation". Refer to the glossary for a more detailed explanation of most significant decision, disposition and charge.

Il se peut que le nombre d'adolescents reconnus coupables ne correspond pas avec le nombre rapporté sous la rubrique "coupable" dans le tableau 14 du présent rapport. Les comptes du tableau 14 sont calculés à partir de l'infraction la plus sérieuse tandis que le tableau 15 vise le nombre d'adolescents ayant fait l'objet d'une décision. Il est possible qu'un jeune contrevenant soit reconnu coupable d'une accusation et fasse l'objet d'une décision relativement à l'accusation et que cette accusation ne soit pas décrite comme étant la plus sérieuse pour cette personne. Par exemple, un adolescent qui est transféré à une cour pour adultes pour une accusation, peut, en même temps, faire l'objet d'une ordonnance de probation pour une autre infraction moins sérieuse. Par conséquent, l'adolescent est compté dans le Tableau 14 sous la rubrique "Transféré à une cour pour adultes" au lieu de "Coupable". Par contre, ce même adolescent serait compté au Tableau 15 comme étant coupable et faisant l'objet d'une ordonnance de "probation". Pour obtenir de plus amples explications relativement au jugement, à la décision et à l'infraction les plus graves, consulter le glossaire.

2/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

3/ "Other" includes detention for treatment, restitution, prohibition, seizure, forfeiture, and other dispositions such as essays, apologies, and counselling programs.  
"Autre" comprend détention pour traitement, restitution, interdiction saisie, confiscation et autres décisions comme les travaux écrits, les excuses, les programmes de consultations.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

TOTAL

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody										
Garde en milieu fermé										
Total	3,210	-	22	121	359	598	896	1,163	48	3
< 1 Month/Mois	703	-	9	28	90	130	219	202	24	1
1 - 3 Months/Mois	1,318	-	11	53	156	255	334	489	18	2
4 - 6 Months/Mois	629	-	-	22	70	114	173	246	4	-
7 - 12 Months/Mois	405	-	-	15	35	76	106	170	1	-
13 - 24 Months/Mois	126	-	-	-	7	18	52	49	-	-
> 24 Months/Mois	29	-	-	3	1	5	12	7	1	-
Open Custody										
Garde en milieu ouvert										
Total	2,934	1	63	214	459	662	787	743	23	2
< 1 Month/Mois	523	-	9	44	88	111	133	133	5	-
1 - 3 Months/Mois	1,320	1	27	86	197	293	357	349	8	2
4 - 6 Months/Mois	711	-	18	48	121	156	195	166	7	-
7 - 12 Months/Mois	327	-	-	7	33	48	71	91	76	1
13 - 24 Months/Mois	43	-	2	3	5	7	9	16	1	-
> 24 Months/Mois	10	-	-	-	-	4	2	3	1	-
Probation										
Total	15,445	5	565	1,419	2,396	3,142	3,848	3,969	79	22
< 1 Month/Mois	27	-	2	3	5	1	-	16	-	-
1 - 3 Months/Mois	1,044	1	41	120	154	193	261	266	7	1
4 - 6 Months/Mois	5,300	-	210	469	834	1,050	1,276	1,417	37	7
7 - 12 Months/Mois	7,190	3	248	625	1,096	1,509	1,858	1,815	25	11
13 - 24 Months/Mois	1,859	1	63	198	302	385	448	449	10	3
> 24 Months/Mois	25	-	1	4	5	4	5	6	-	-
Fine										
Amende										
Total	3,790	-	26	88	212	463	1,015	1,855	124	7
< \$50	422	-	5	19	28	56	110	181	22	1
\$ 50 - 100	1,776	-	19	55	128	281	485	740	65	3
\$ 101 - 500	1,550	-	2	14	55	125	411	903	37	3
> \$ 500	42	-	-	-	1	1	9	31	-	-
Compensation										
Indemnité										
Total	198	-	3	12	20	32	50	81	-	-
< \$50	33	-	1	4	4	6	12	6	-	-
\$ 50 - 100	54	-	1	2	8	13	9	21	-	-
\$ 101 - 500	85	-	1	5	5	11	20	43	-	-
> \$ 500	26	-	-	1	3	2	9	11	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Newfoundland/Terre-Neuve

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	174	-	-	8	23	29	51	61	2	-
< 1 Month/Mois	47	-	-	1	5	6	19	16	-	-
1 - 3 Months/Mois	76	-	-	5	11	17	18	23	2	-
4 - 6 Months/Mois	26	-	-	-	4	3	5	14	-	-
7 - 12 Months/Mois	24	-	-	2	3	3	9	7	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	110	-	4	10	26	26	23	20	1	-
< 1 Month/Mois	16	-	1	-	3	4	3	5	-	-
1 - 3 Months/Mois	57	-	2	7	14	11	14	8	1	-
4 - 6 Months/Mois	21	-	1	2	5	5	4	4	-	-
7 - 12 Months/Mois	10	-	-	-	3	3	2	2	-	-
13 - 24 Months/Mois	5	-	-	1	1	2	-	1	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Probation										
Total	962	1	43	101	136	212	236	228	2	3
< 1 Month/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
1 - 3 Months/Mois	38	-	4	4	5	7	9	9	-	-
4 - 6 Months/Mois	209	-	12	23	33	49	47	45	-	-
7 - 12 Months/Mois	443	-	16	47	58	87	110	120	2	3
13 - 24 Months/Mois	270	1	11	27	40	68	70	53	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	84	-	1	2	5	15	15	46	-	-
< \$50	20	-	1	1	2	4	5	7	-	-
\$ 50 - 100	42	-	-	1	2	10	8	21	-	-
\$ 101 - 500	22	-	-	-	1	1	2	18	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Compensation Indemnité										
Total	11	-	-	1	-	2	4	4	-	-
< \$50	5	-	-	1	-	1	2	1	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
> \$ 500	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
Secure Custody											
Garde en milieu fermé											
Total	42	-	-	2	3	7	12	17	1	-	
< 1 Month/Mois	12	-	-	1	1	5	4	1	-	-	
1 - 3 Months/Mois	13	-	-	2	3	2	6	-	-	-	
4 - 6 Months/Mois	10	-	-	-	3	3	2	-	-	-	
7 - 12 Months/Mois	6	-	-	-	-	2	4	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Open Custody											
Garde en milieu ouvert											
Total	40	-	-	1	9	10	13	6	1	-	
< 1 Month/Mois	16	-	-	3	3	6	4	-	-	-	
1 - 3 Months/Mois	13	-	-	2	5	5	1	-	-	-	
4 - 6 Months/Mois	10	-	-	4	2	1	1	1	-	-	
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Probation											
Total	206	-	5	23	34	31	68	45	-	-	
< 1 Month/Mois	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
1 - 3 Months/Mois	2	-	-	1	4	5	12	15	-	-	
4 - 6 Months/Mois	38	-	1	1	4	5	12	15	-	-	
7 - 12 Months/Mois	130	-	2	15	20	24	43	26	-	-	
13 - 24 Months/Mois	29	-	1	3	7	2	12	4	-	-	
> 24 Months/Mois	7	-	1	3	2	-	1	-	-	-	
Fine											
Amende											
Total	20	-	-	-	2	2	3	13	-	-	
< \$50	3	-	-	-	-	1	-	2	-	-	
\$ 50 - 100	8	-	-	-	2	1	1	4	-	-	
\$ 101 - 500	9	-	-	-	-	-	2	7	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Compensation											
Indemnité											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	107	-	-	-	14	14	28	51	-	-
< 1 Month/Mois	12	-	-	-	1	3	1	7	-	-
1 - 3 Months/Mois	55	-	-	-	8	8	14	25	-	-
4 - 6 Months/Mois	24	-	-	-	2	-	9	13	-	-
7 - 12 Months/Mois	12	-	-	-	2	3	2	5	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	1	-	2	1	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	265	-	1	24	32	69	75	62	-	-
< 1 Month/Mois	46	-	-	9	6	13	6	12	-	-
1 - 3 Months/Mois	130	-	1	11	18	33	40	27	-	-
4 - 6 Months/Mois	67	-	-	4	7	17	25	14	-	-
7 - 12 Months/Mois	16	-	-	-	1	5	3	7	-	-
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	1	1	2	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	1,019	1	30	67	112	178	303	327	-	1
< 1 Month/Mois	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	75	1	3	9	10	13	22	17	-	-
4 - 6 Months/Mois	289	-	12	14	41	42	85	95	-	-
7 - 12 Months/Mois	468	-	14	34	53	101	127	138	-	1
13 - 24 Months/Mois	183	-	1	10	7	22	69	74	-	-
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
Fine Amende										
Total	183	-	2	2	3	12	56	107	-	1
< \$50	31	-	-	1	-	5	14	10	-	1
\$ 50 - 100	101	-	-	-	-	4	30	67	-	-
\$ 101 - 500	42	-	2	1	3	3	9	24	-	-
> \$ 500	9	-	-	-	-	-	3	6	-	-
Compensation Indemnité										
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Principal Disposition Décision principale	TOTAL 1/	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
		<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>Secure Custody</b>											
Garde en milieu fermé											
Total	243	-	-	12	32	42	54	100	3	-	
< 1 Month/Mois	39	-	-	1	5	5	13	14	1	-	
1 - 3 Months/Mois	111	-	-	6	15	24	21	44	1	-	
4 - 6 Months/Mois	65	-	-	4	11	9	14	26	1	-	
7 - 12 Months/Mois	20	-	-	-	1	3	4	12	-	-	
13 - 24 Months/Mois	7	-	-	-	-	1	2	4	-	-	
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
<b>Open Custody</b>											
Garde en milieu ouvert											
Total	187	-	7	19	17	46	60	38	-	-	
< 1 Month/Mois	20	-	-	1	1	3	11	4	-	-	
1 - 3 Months/Mois	60	-	1	4	4	19	15	17	-	-	
4 - 6 Months/Mois	87	-	5	11	10	19	28	14	-	-	
7 - 12 Months/Mois	15	-	1	3	2	4	5	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	-	1	3	-	-	
> 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
<b>Probation</b>											
Total	990	-	30	102	141	190	236	287	4	-	
< 1 Month/Mois	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	
1 - 3 Months/Mois	148	-	7	22	18	19	39	43	-	-	
4 - 6 Months/Mois	340	-	6	21	55	76	70	112	-	-	
7 - 12 Months/Mois	410	-	13	47	55	75	110	106	4	-	
13 - 24 Months/Mois	90	-	4	11	13	20	17	25	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Fine</b>											
Amende											
Total	56	-	-	-	1	9	13	33	-	-	
< \$50	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-	
\$ 50 - 100	30	-	-	-	1	6	7	16	-	-	
\$ 101 - 500	23	-	-	-	-	2	5	16	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Compensation</b>											
Indemnité											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.

L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Québec

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody										
Garde en milieu fermé										
Total	736	-	3	16	61	132	240	274	10	-
< 1 Month/Mois	168	-	2	3	15	32	66	46	4	-
1 - 3 Months/Mois	287	-	-	8	19	43	92	121	4	-
4 - 6 Months/Mois	122	-	-	2	10	17	39	54	-	-
7 - 12 Months/Mois	114	-	1	3	12	29	28	40	1	-
13 - 24 Months/Mois	36	-	-	-	4	8	13	11	-	-
> 24 Months/Mois	9	-	-	-	1	3	2	2	1	-
Open Custody										
Garde en milieu ouvert										
Total	399	-	8	21	71	87	115	95	2	-
< 1 Month/Mois	65	-	1	1	10	13	22	18	-	-
1 - 3 Months/Mois	146	-	6	7	30	30	33	40	-	-
4 - 6 Months/Mois	84	-	1	3	13	19	28	18	2	-
7 - 12 Months/Mois	93	-	-	9	17	23	30	14	-	-
13 - 24 Months/Mois	11	-	-	1	1	2	2	5	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	2,610	-	48	150	330	564	703	806	9	-
< 1 Month/Mois	4	-	-	-	-	1	-	3	-	-
1 - 3 Months/Mois	77	-	1	4	8	16	20	25	3	-
4 - 6 Months/Mois	898	-	14	49	113	186	248	283	5	-
7 - 12 Months/Mois	1,478	-	28	85	185	326	400	453	1	-
13 - 24 Months/Mois	150	-	5	12	22	34	35	42	-	-
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	2	1	-	-	-	-
Fine										
Amande										
Total	498	-	1	3	16	49	155	259	15	-
< \$50	106	-	1	2	6	14	33	46	4	-
\$ 50 - 100	238	-	-	1	7	29	81	109	11	-
\$ 101 - 500	152	-	-	-	3	6	40	103	-	-
> \$ 500	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
Compensation										
Indemnité										
Total	41	-	-	-	1	5	9	26	-	-
< \$50	7	-	-	-	1	1	3	2	-	-
\$ 50 - 100	18	-	-	-	-	3	2	13	-	-
\$ 101 - 500	15	-	-	-	-	1	4	10	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Manitoba

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	249	-	3	12	27	47	59	89	12	-
< 1 Month/Mois	27	-	-	2	-	5	6	8	6	-
1 - 3 Months/Mois	95	-	2	3	15	17	17	35	6	-
4 - 6 Months/Mois	51	-	-	2	7	14	10	18	-	-
7 - 12 Months/Mois	52	-	1	5	3	9	16	18	-	-
13 - 24 Months/Mois	21	-	-	-	2	2	8	9	-	-
> 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	2	1	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	277	-	7	28	48	62	59	70	3	-
< 1 Month/Mois	24	-	-	3	3	3	5	9	1	-
1 - 3 Months/Mois	107	-	1	4	14	28	31	27	2	-
4 - 6 Months/Mois	83	-	-	8	19	18	15	20	-	-
7 - 12 Months/Mois	53	-	2	12	11	11	7	10	-	-
13 - 24 Months/Mois	8	-	1	1	1	1	1	3	-	-
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-
Probation										
Total	1,226	1	55	133	189	246	282	295	25	-
< 1 Month/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	29	-	-	7	4	6	3	9	-	-
4 - 6 Months/Mois	192	-	8	17	26	45	45	43	8	-
7 - 12 Months/Mois	689	1	28	62	100	132	173	180	13	-
13 - 24 Months/Mois	307	-	19	46	58	61	59	60	4	-
> 24 Months/Mois	8	-	-	-	1	2	2	3	-	-
Fine Amende										
Total	311	-	1	4	11	28	73	165	29	-
< \$50	11	-	-	1	-	1	2	4	3	-
\$ 50 - 100	120	-	1	3	6	16	24	55	15	-
\$ 101 - 500	174	-	-	-	5	10	47	101	11	-
> \$ 500	6	-	-	-	-	1	-	5	-	-
Compensation Indemnité										
Total	24	-	-	1	2	5	7	9	-	-
< \$50	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
\$ 50 - 100	6	-	-	-	-	3	2	1	-	-
\$ 101 - 500	16	-	-	1	2	2	3	8	-	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Saskatchewan

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody										
Garde en milieu fermé										
Total	374	-	5	16	48	77	103	121	3	1
< 1 Month/Mois	58	-	1	3	10	16	18	8	2	-
1 - 3 Months/Mois	155	-	4	8	23	32	35	52	-	1
4 - 6 Months/Mois	97	-	-	2	11	20	26	37	1	-
7 - 12 Months/Mois	48	-	-	3	4	7	13	21	-	-
13 - 24 Months/Mois	12	-	-	-	-	1	8	3	-	-
> 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	1	3	-	-	-
Open Custody										
Garde en milieu ouvert										
Total	406	-	17	36	52	72	112	110	7	-
< 1 Month/Mois	34	-	1	8	4	5	7	9	-	-
1 - 3 Months/Mois	203	-	10	20	20	38	47	64	4	-
4 - 6 Months/Mois	106	-	4	5	20	17	35	24	1	-
7 - 12 Months/Mois	56	-	1	3	7	11	22	11	1	-
13 - 24 Months/Mois	3	-	1	-	1	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	4	-	-	-	-	1	-	2	1	-
Probation										
Total	1,892	1	113	182	287	356	443	501	8	1
< 1 Month/Mois	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
1 - 3 Months/Mois	102	-	5	7	7	17	31	35	-	-
4 - 6 Months/Mois	793	-	53	76	124	127	179	227	7	-
7 - 12 Months/Mois	848	1	47	84	133	181	199	202	-	1
13 - 24 Months/Mois	147	-	8	14	23	31	34	36	1	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Fine										
Amande										
Total	259	-	-	-	2	30	82	139	6	-
< \$50	22	-	-	-	-	4	7	11	-	-
\$ 50 - 100	80	-	-	-	1	19	19	38	3	-
\$ 101 - 500	156	-	-	-	1	7	56	89	3	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Compensation										
Indemnité										
Total	7	-	-	-	-	2	3	2	-	-
< \$50	4	-	-	-	-	2	2	-	-	-
\$ 50 - 100	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Alberta

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody										
Garde en milieu fermé										
Total	766	-	7	36	87	150	206	270	9	1
< 1 Month/Mois	156	-	3	10	26	42	45	5	-	1
1 - 3 Months/Mois	364	-	4	18	43	76	91	129	3	-
4 - 6 Months/Mois	148	-	-	7	13	34	42	51	1	-
7 - 12 Months/Mois	71	-	-	1	5	14	17	34	-	-
13 - 24 Months/Mois	21	-	-	-	-	2	11	8	-	-
> 24 Months/Mois	6	-	-	-	-	-	3	3	-	-
Open Custody										
Garde en milieu ouvert										
Total	631	1	11	47	104	132	155	175	4	2
< 1 Month/Mois	106	-	2	10	25	20	23	25	1	-
1 - 3 Months/Mois	347	1	4	24	49	69	100	97	1	2
4 - 6 Months/Mois	143	-	2	11	26	38	25	39	2	-
7 - 12 Months/Mois	34	-	3	2	4	5	6	14	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	3,123	1	133	328	562	646	751	675	16	11
< 1 Month/Mois	8	-	2	-	3	-	-	3	-	-
1 - 3 Months/Mois	235	-	14	29	47	54	50	41	-	-
4 - 6 Months/Mois	1,444	-	71	150	248	308	333	315	12	7
7 - 12 Months/Mois	1,209	1	42	129	222	239	306	264	3	3
13 - 24 Months/Mois	227	-	4	20	42	45	62	52	1	1
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fine										
Amende										
Total	1,860	-	20	69	140	265	492	809	59	6
< \$50	183	-	3	12	17	20	36	82	13	-
\$ 50 - 100	906	-	17	44	87	164	248	312	31	3
\$ 101 - 500	754	-	-	13	35	81	205	402	15	3
> \$ 500	17	-	-	-	1	-	3	13	-	-
Compensation										
Indemnité										
Total	108	-	3	10	17	16	26	36	-	-
< \$50	16	-	1	3	3	2	4	3	-	-
\$ 50 - 100	25	-	1	2	8	5	4	5	-	-
\$ 101 - 500	47	-	1	4	3	8	11	20	-	-
> \$ 500	20	-	-	1	3	1	7	8	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

British Columbia/Columbia-Britannique

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	434	-	4	15	54	85	120	149	7	-
< 1 Month/Mois	163	-	3	7	26	32	40	50	5	-
1 - 3 Months/Mois	135	-	1	5	19	30	36	43	1	-
4 - 6 Months/Mois	66	-	-	1	6	11	24	23	1	-
7 - 12 Months/Mois	45	-	-	1	3	7	10	24	-	-
13 - 24 Months/Mois	20	-	-	-	-	4	8	8	-	-
> 24 Months/Mois	5	-	-	1	-	1	2	1	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	533	-	4	20	80	122	155	148	4	-
< 1 Month/Mois	184	-	4	11	30	45	47	44	3	-
1 - 3 Months/Mois	218	-	-	5	35	54	62	62	-	-
4 - 6 Months/Mois	90	-	-	3	13	16	29	29	-	-
7 - 12 Months/Mois	33	-	-	1	1	6	14	11	-	-
13 - 24 Months/Mois	6	-	-	-	1	1	1	2	1	-
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Probation										
Total	3,158	-	86	303	568	673	769	745	12	2
< 1 Month/Mois	9	-	-	1	1	-	-	7	-	-
1 - 3 Months/Mois	306	-	6	34	51	60	77	75	3	-
4 - 6 Months/Mois	1,040	-	27	107	181	204	245	271	5	-
7 - 12 Months/Mois	1,376	-	44	110	249	315	363	293	1	1
13 - 24 Months/Mois	425	-	9	51	86	94	82	99	3	1
> 24 Months/Mois	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Fine Amende										
Total	475	-	-	6	27	48	117	265	12	-
< \$50	39	-	-	1	3	6	11	16	2	-
\$ 50 - 100	234	-	-	5	19	29	63	115	3	-
\$ 101 - 500	196	-	-	-	5	13	41	130	7	-
> \$ 500	6	-	-	-	-	-	2	4	-	-
Compensation Indemnité										
Total	5	-	-	-	-	2	-	3	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	4	-	-	-	-	2	-	2	-	-
\$ 101 - 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

**Yukon**

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes										Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17		
<b>Secure Custody</b>											
Garde en milieu fermé											
Total	19	-	-	2	1	6	5	4	-	1	
< 1 Month/Mois	9	-	-	1	1	2	4	1	-	-	
1 - 3 Months/Mois	8	-	-	-	-	4	1	2	-	-	1
4 - 6 Months/Mois	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
7 - 12 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Open Custody</b>											
Garde en milieu ouvert											
Total	31	-	2	5	9	5	6	3	1	-	
< 1 Month/Mois	5	-	-	1	3	1	-	-	-	-	
1 - 3 Months/Mois	19	-	2	4	6	3	3	1	-	-	
4 - 6 Months/Mois	4	-	-	-	-	1	2	-	1	-	
7 - 12 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	1	2	-	-	
13 - 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Probation</b>											
Total	63	-	1	9	9	15	10	16	1	2	
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1 - 3 Months/Mois	19	-	1	3	1	1	3	8	1	1	
4 - 6 Months/Mois	11	-	-	4	5	2	-	2	-	-	
7 - 12 Months/Mois	25	-	-	2	3	9	5	6	-	-	
13 - 24 Months/Mois	8	-	-	-	2	3	2	-	-	1	
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Fine</b>											
Amende											
Total	9	-	-	-	1	1	2	5	-	-	
< \$50	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	
\$ 50 - 100	4	-	-	-	1	1	2	-	-	-	
\$ 101 - 500	4	-	-	-	-	-	-	4	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Compensation</b>											
Indemnité											
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
\$ 101 - 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.

TABLE 16 - Number of Young Persons Found Guilty by Youth Courts, by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAU 16 - Nombre de jeunes personnes reconnues coupables par les tribunaux de la jeunesse selon la durée de l'ordonnance ou le montant de dollars de la décision la plus importante, l'âge, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Principal Disposition Décision principale	Persons/Personnes									Unknown Inconnu
	TOTAL 1/	<12	12	13	14	15	16	17	>17	
Secure Custody Garde en milieu fermé										
Total	66	-	-	2	9	9	18	27	1	-
< 1 Month/Mois	12	-	-	-	4	5	3	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	19	-	-	-	1	1	7	9	1	-
4 - 6 Months/Mois	18	-	-	1	6	3	1	7	-	-
7 - 12 Months/Mois	13	-	-	-	2	1	5	-	-	-
13 - 24 Months/Mois	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-
> 24 Months/Mois	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Open Custody Garde en milieu ouvert										
Total	57	-	2	3	11	11	14	16	-	-
< 1 Month/Mois	7	-	-	-	1	3	3	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	20	-	-	-	5	3	7	5	-	-
4 - 6 Months/Mois	16	-	2	-	4	4	3	3	-	-
7 - 12 Months/Mois	13	-	-	3	2	3	-	5	-	-
13 - 24 Months/Mois	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation										
Total	196	-	21	21	28	31	47	44	2	2
< 1 Month/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 3 Months/Mois	13	-	-	-	2	-	7	4	-	-
4 - 6 Months/Mois	46	-	6	7	6	6	12	9	-	-
7 - 12 Months/Mois	114	-	14	10	18	20	22	27	1	2
13 - 24 Months/Mois	23	-	1	4	2	5	6	4	1	-
> 24 Months/Mois	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fine Amende										
Total	35	-	1	2	4	4	7	14	3	-
< \$50	3	-	-	1	-	-	1	1	-	-
\$ 50 - 100	13	-	1	1	2	2	2	3	2	-
\$ 101 - 500	18	-	-	-	2	2	4	9	1	-
> \$ 500	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Compensation Indemnité										
Total	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
< \$50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 50 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
\$ 101 - 500	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-
> \$ 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1/ Age is the age at the time the most significant charge was committed.  
L'âge est relié à la date de l'accusation la plus importante.



## **PART 4 / PARTIE 4**

### **METHODOLIGICAL OVERVIEW**

---

### **SOMMAIRE DE LA MÉTHODOLOGIE**



#### PART 4 METHODOLOGICAL OVERVIEW

Survey reporting forms for charges laid against young offenders are completed by court clerks. While the particulars on these forms vary across jurisdictions, each contains a core set of data elements. The forms of some jurisdictions are designed for recording single charges; others are used to report multiple charges laid against the same individual.

Data are reported to the survey on a continuous basis. In some jurisdictions, the completed forms are mailed directly to the CCJS, while Prince Edward Island, Nova Scotia, Ontario and British Columbia forward the data on tape.

Upon receipt, forms are sent for data capture. Double capture verification of those fields involving the identification of individuals is made. During the data capture process, names are transformed to a coded format to prevent the identification of individuals. The names on Quebec forms and on the records on the Nova Scotia tape are transformed at source using different coding structures from those employed at the Centre.

At the CCJS, all records are submitted to an automated edit. For records that fail the edit, edit field values are checked against the original form. If problems still remain, follow-ups are made by telephone to the courts themselves or to central collection points. Corrected fields are re-submitted to an edit.

#### PARTIE 4 SOMMAIRE DE LA MÉTHODOLOGIE

Les formulaires de déclaration des accusations portées contre les jeunes contrevenants sont remplis par les greffiers à l'audience. Même si la présentation de ces formulaires varie d'un secteur de compétence à l'autre, tous les formulaires renferment un même ensemble d'éléments d'information. Le formulaire de certains secteurs de compétence permet uniquement d'enregistrer une accusation à la fois, tandis que d'autres sont utilisés aux fins de la déclaration des accusations multiples portées contre une même personne.

Les données sont déclarées à l'enquête au fur et à mesure. Dans certains secteurs de compétence, les formulaires remplis sont renvoyés directement par la poste au CCSJ, tandis qu'à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse, en Ontario et en Colombie-Britannique, les données sont transmises sur une bande magnétique.

On procède à la saisie des données dès la réception des formulaires. Les zones servant à l'identification des personnes font l'objet d'une double saisie à des fins de vérification. Au cours du processus de saisie des données, les noms sont codés afin d'empêcher l'identification des personnes. Les noms figurant sur les formulaires du Québec et sur les enregistrements de la bande de la Nouvelle-Écosse sont codés sur place à l'aide de structures de codage différentes de celles qu'utilise le Centre.

Tous les enregistrements reçus au CCSJ sont soumis à un contrôle automatique. Lorsqu'un enregistrement est rejeté au contrôle, les valeurs figurant dans les zones de données sont comparées à celles inscrites sur le formulaire initial et, si le problème persiste, on assure un suivi par téléphone auprès des tribunaux ou des bureaux centraux de collecte. Les zones de données mises à jour font ensuite l'objet d'un autre contrôle.

When records are error free, they are retained in master charge files organized by fiscal year based on the date of disposition. Two additional files are derived from this master charge file: a "person" file is created by linking records based on the accused identifier code, sex and date of birth; a "case" file is created by linking "person" records (accused identifier code, sex and date of birth) and the same court code and date of first appearance. The tabulations featured in this report are based on these three files.

Lorsque les enregistrements sont exempts d'erreur, ils sont portés dans un fichier principal des accusations organisés par exercice financier, selon la date de décision. Deux autres fichiers sont ensuite élaborés à partir de ce fichier principal des accusations: on crée un fichier des «personnes» en couplant les enregistrements dont le code d'identification de l'accusé, le sexe et la date de naissance sont identiques et un fichier des «causes» en couplant les enregistrements relatifs aux «personnes» (code d'identification de l'accusé, sexe et date de naissance) dont le code de tribunal et la date de première comparution sont identiques. C'est à partir de ces trois fichiers qu'on a établi les totalisations publiées ici.

## **PART 5 / PARTIE 5**

**SUPPLEMENTARY TABLES AVAILABLE  
UPON REQUEST**

---

**TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES DISPONIBLES  
SUR DEMANDE**



**SUPPLEMENTARY TABLES  
AVAILABLE UPON REQUEST**

**Table 1. Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Decision, Age and Sex of the Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**Table 2. Number of Cases Heard by Youth Courts, by Most Significant Disposition, Age and Sex of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**Table 3. Number of Cases Heard with Guilty Findings by Youth Court by Length of Sentence or Dollar Amount of Most Significant Disposition and Age of the Young Offender, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**Table 4. Number of Cases Heard by Youth Courts, by Number of Charges, Age and Sex of Accused, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**Table 5. Number of Cases Heard by Youth Courts by Number of Charges with Guilty Findings by Most Significant Disposition, by Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**Table 6. Number of Cases Heard by Youth Courts by Principal Charge, Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91**

**TABLEAUX SUPPLÉMENTAIRES  
DISPONIBLES SUR DEMANDE**

**Tableau 1. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important, l'âge et le sexe de l'accusé, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

**Tableau 2. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision la plus importante, l'âge et le sexe du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

**Tableau 3. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la durée de l'ordonnance ou du montant de dollars de la décision la plus importante et l'âge du jeune contrevenant, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

**Tableau 4. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le nombre de chefs d'accusation, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

**Tableau 5. Nombre de causes entendues avec verdict de culpabilité devant les tribunaux de la jeunesse, selon le nombre de chefs d'accusation, et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

**Tableau 6. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre de l'accusation principale, l'âge et le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991**

SUPPLEMENTARY TABLES (Concluded)

Table 7. Number of Cases Heard by Youth Courts by Most Significant Decision and Most Significant Charge, Selected Provinces/Territories, 1990-91

Table 8. Number of Cases Heard by Youth Courts by Principal Disposition for the Most Serious Charge, by Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

Table 9. Number of Persons Appearing in Youth Courts by Principal Disposition for the Most Serious Charge, by Sex, Selected Provinces/ Territories, 1990-91

Table 10. Number of Cases with Guilty Findings Heard Before Youth Courts by the Most Significant Charge, Age and Sex, Selected Provinces/Territories, 1990-91

TABLEAUX SUPPLEMENTAIRES (Fin)

Tableau 7. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon le jugement le plus important, et l'accusation la plus importante, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Tableau 8. Nombre de causes entendues devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision principale de l'accusation la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/ territoires choisis, 1990-1991

Tableau 9. Nombre de personnes qui ont comparu devant les tribunaux de la jeunesse, selon la décision principale de l'accusation la plus importante, le sexe, provinces/territoires choisis, 1990-1991

Tableau 10. Nombre de causes entendues avec verdict de culpabilité devant les tribunaux de la jeunesse, selon le genre de l'accusation la plus importante, l'âge et le sexe, provinces/Territoires choisis, 1990-1991

## **PART 6 / PARTIE 6**

### **GLOSSARY**

---

### **GLOSSAIRE**



## PART 6: GLOSSARY

**Absolute Discharge** - A disposition wherein a young person is found guilty of the offence for which he or she was charged and is discharged absolutely pursuant to s.20(1)(a) YOA.

**Adjudication** - The rendering of a decision by a youth court judge to find the young person guilty or not guilty, or to dismiss the charges, withdraw the charges, stay the proceedings, transfer the case to adult court, or transfer the case to another province or territory.

**Adult** - A person 18 years of age or older at the time of the offence.

**Adult Court** - A court with jurisdiction over an adult alleged to have committed an offence.

**Alternative Measures** - Actions other than judicial proceedings used to deal with a young person alleged to have committed an offence.

**Case** - One or more charges against a young person which are first presented in court on the same date. Identifiers used to link charges to cases are the coded name, sex, date of birth, date of first court appearance and court location code. Tables describing cases use case counts as the unit of analysis.

**Charge** - An accusation against a young person which has been formally and fully processed in a youth court. At present, the Youth Court Survey gathers information

## PARTIE 6: GLOSSAIRE

**Libération inconditionnelle** - Décision par laquelle l'adolescent est trouvé coupable de l'infraction dont il est accusé, mais le tribunal ordonne sa libération inconditionnelle en vertu de l'alinéa 20(1)a de la LJC.

**Jugement** - Le juge du tribunal de la jeunesse rend un jugement aux termes duquel il déclare l'adolescent coupable ou non coupable, rejette les accusations, les retire, suspend les procédures, renvoie la cause à la juridiction normalement compétente ou la transfère dans une autre province ou un autre territoire.

**Adulte** - Toute personne âgée de 18 ans et plus à la date du délit.

**Tribunal pour adultes** - Tribunal ayant la compétence pour entendre les causes impliquant des adultes auxquels une infraction est imputée.

**Mesures de rechange** - Actions autres que les procédures judiciaires utilisées à l'endroit des adolescents auxquels une infraction est imputée.

**Cause** - Accusation ou ensemble d'accusations portée(s) contre un adolescent et présentée(s) devant le tribunal à la même date. Les identifiants utilisés pour apparter les accusations à une cause sont le code d'identification de la personne, le sexe, la date de naissance, la date de la première comparution et le code du lieu où siège le tribunal. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux portant sur les causes est la cause.

**Accusation** - Accusation portée officiellement contre un jeune devant un tribunal de la jeunesse et ayant fait l'objet d'une décision. Actuellement,

on charges under the *Criminal Code* of Canada and other federal statutes only. Tables describing federal statute charges use charge counts as the unit of analysis.

l'enquête sur les tribunaux de la jeunesse recueille uniquement des renseignements sur les accusations portées en vertu du *Code criminel* du Canada et des autres lois fédérales. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux faisant état des accusations portées en vertu des lois fédérales est l'accusation.

**Community Service Order** - A disposition wherein the young person is ordered to perform community service work pursuant to s.20(1)(g) YOA.

**Ordonnance de service communautaire** - Décision par laquelle l'adolescent est tenu d'exécuter un travail bénévole au profit de la collectivité en vertu de l'alinéa 20(1)g) de la LJC.

**Compensation** - A disposition wherein the young person is ordered to pay a fixed amount to any person by way of compensation for loss or damage suffered as a consequence of an offence pursuant to s.20(1)(c) YOA.

**Indemnisation** - Décision par laquelle l'adolescent est tenu de verser une somme au profit d'une personne à titre d'indemnité pour perte de biens ou dommages résultant d'une infraction relevant de l'alinéa 20(1)c) de la LJC.

**Compensation in Kind** - A disposition wherein the young person is ordered, by way of personal service, to repair the loss, damage or injury suffered as a consequence of the offence pursuant to s.20(1)(f) YOA.

**Indemnisation en nature** - Décision par laquelle l'adolescent est tenu d'indemniser en services tout en ayant droit au titre des dommages, pertes ou blessures découlant d'une infraction relevant de l'alinéa 20(1)f) de la LJC.

**Detain for Treatment** - A disposition wherein the young person agrees to treatment for a physical, mental, psychological or emotional illness or disorder in a hospital or other appropriate facility pursuant to s.20(1)(i) YOA.

**Détention pour traitement** - Décision dans le cadre de laquelle l'adolescent consent à être traité pour une maladie ou un dérèglement d'ordre physique, mental ou psychologique, ou pour des troubles émotionnels dans un hôpital ou un autre endroit en mesure de le traiter en vertu de l'alinéa 20(1)i) de la LJC.

**Disposition** - A youth court sentence ordered upon finding a young person guilty of an offence.

**Décision** - Sentence prononcée par un tribunal de la jeunesse dans les cas où il trouve un adolescent coupable d'une infraction.

**Most Significant Charge** - The most significant charge is the most serious from the perspective of the final outcome of the case upon adjudication or disposition. Where a person or case has

**Accusation la plus importante** - L'accusation la plus importante est celle à l'égard de laquelle le tribunal a rendu la décision ou le jugement le plus sévère. Lorsqu'une seule accusation est portée

only one charge, it is defined as the most significant. Where more than one charge is linked to a person or case, two criteria are used to select one charge as the most significant: (1) the decision of the court; and (2) the nature of the offence. Decisions are ordered from most to least serious as follows:

- transfer to adult court
- guilty
- other decision (not fit to stand trial)
- stay of proceedings, charges withdrawn, or transfer to other jurisdiction
- not guilty or charges dismissed

Where two or more charges have the highest priority decision, the charge with the most serious offence is selected as the most significant. Violent charges are given first priority in the selection process, followed by drug and narcotic offences, property offences, other *Criminal Code* offences, offences under the *Young Offenders Act*, and other federal statute offences. Offences are prioritized within these offence categories. Where two or more charges are tied at this level, one charge is selected at random as the most significant.

**Most Significant Decision** - The most serious decision rendered for a person or case. Decisions are ordered from most to least serious as follows:

- transfer to adult court
- guilty
- other decision (not fit to stand trial)
- stay of proceedings, charges withdrawn, or transfer to other jurisdiction
- not guilty or charges dismissed

contre un jeune ou qu'une cause ne comprend qu'une seule accusation, cette dernière constitue l'accusation la plus importante. Lorsqu'au moins deux accusations sont portées contre un jeune ou qu'une cause comprend au moins deux accusations, on utilise deux critères pour déterminer quelle est l'accusation la plus importante: 1) le jugement rendu par le tribunal et 2) la nature de l'infraction. La liste des jugements par ordre décroissant de sévérité est la suivante:

- renvoi à la juridiction normalement compétente
- coupable
- autre (incapable de subir un procès)
- suspension des procédures, retrait des accusations ou transfert de compétence
- non-coupable ou rejet des accusations

Si au moins deux accusations ont donné lieu à des jugements identiques et si ces jugements sont les plus sévères rendus, l'accusation la plus importante est celle ayant trait à l'infraction la plus grave. À cet égard, les infractions sont classées selon l'ordre décroissant de gravité suivant: crimes contre la personne, infractions relatives aux drogues et aux stupéfiants, infractions contre la propriété, autres infractions au *Code criminel*, infractions relevant de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et infractions aux autres lois fédérales. Enfin, si au moins deux accusations de même nature ont donné lieu à des jugements identiques, l'accusation la plus importante doit être choisie de façon arbitraire.

**Jugement le plus important** - Jugement le plus sévère rendu à l'égard d'une personne ou d'une cause. On trouve ci-après la liste des jugements classés par ordre décroissant de sévérité:

- renvoi à la juridiction normalement compétente
- coupable
- autre (incapable de subir un procès)
- suspension des procédures, retrait des accusations ou transfert de compétence
- non coupable ou rejet des accusations

**Most Significant Disposition** - The most serious disposition for a person or case. The seriousness of the disposition is determined by the effect it has on the young person. Dispositions are ordered from most to least serious as follows:

- secure custody
- detention for treatment
- open custody
- probation
- fine
- compensation
- pay purchaser
- compensation in kind
- community service order
- restitution
- prohibition, seizure or forfeiture
- other disposition
- absolute discharge

If the disposition with the highest priority is a fine, compensation or pay purchaser, and there is a combination of these, the disposition with the largest dollar value is selected as the most significant.

**Open Custody** - A disposition wherein the young person is committed to a community residential centre, group home, child care institution, forest or wilderness camp, or any other like facility designated as such by the Lieutenant Governor in Council or his delegate pursuant to s.20(1)(k) and s.24.1(1) YOA.

**Pay Purchaser** - A disposition wherein the young person is ordered to pay an innocent purchaser of stolen property the amount paid for the property pursuant to s.20(1)(e) YOA.

**Décision la plus importante** - Décision la plus sévère rendue à l'égard d'une personne ou d'une cause. La sévérité de la décision est déterminée par les conséquences qu'elle entraîne pour l'adolescent. Voici la liste des décisions classées par ordre décroissant de sévérité:

- garde en milieu fermé
- détention pour traitement
- garde en milieu ouvert
- probation
- amende
- indemnisation
- remboursement de l'acquéreur
- indemnisation en nature
- ordonnance de service communautaire
- restitution
- interdiction, saisie ou confiscation
- autres
- libération inconditionnelle

Si on compte une combinaison de décisions d'égale importance prévoyant le versement d'une amende, une indemnisation ou le remboursement de l'acquéreur, on doit choisir comme décision la plus importante celle à laquelle est associé le versement de la somme la plus élevée. Si plus d'une décision prévoit le versement de cette somme, il faut choisir la décision la plus importante d'après l'ordre de priorité exposé ci-dessus.

**Garde en milieu ouvert** - Décision par laquelle l'adolescent est placé sous garde dans un centre résidentiel local, un foyer collectif, un établissement d'aide à l'enfance, un camp forestier ou un camp de pleine nature ou autre lieu ou établissement désigné à ce titre pour l'application de la loi, par le lieutenant-gouverneur en conseil d'une province ou son délégué en vertu de l'alinéa 20(1)k) et du paragraphe 24.1(1) de la LJC.

**Remboursement à l'acquéreur** - Décision par laquelle l'adolescent est tenu de rembourser à un acquéreur de bonne foi de biens volés la somme que celui-ci en avait payée conformément à l'alinéa 20(1)e) de la LJC.

**Person** - A young person having one or more charges adjudicated during the fiscal year. Identifiers used to link charges to persons are the coded name, sex and date of birth. Tables describing persons use person counts as the unit of analysis.

**Personne** - Adolescent inculpé d'un ou de plusieurs chefs d'accusations ayant fait l'objet d'une décision au cours de l'exercice financier. Les identifiants utilisés pour coupler les accusations aux personnes sont le code d'identification, le sexe et la date de naissance. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux portant sur les personnes est la personne.

**Principal Charge** - The principal charge is the most serious charge for a person or case upon entering the youth court process. Where a young person or a case has only one charge, it is defined as the principal charge. Where more than one charge is linked to a person or case, two criteria are used to select the principal charge: (1) the nature of the offence; and (2) the decision of the court. Violent charges are given first priority in the selection process, followed by drug and narcotic offences, property offences, other *Criminal Code* offences, offences under the *Young Offenders Act*, and other federal statute offences. Offences are prioritized within these offence categories. If two or more charges have the same priority, the charge resulting in the most serious decision is selected. (For priority ordering of decisions, see *most significant charge*). Where multiple charges are tied at this level, the principal charge is selected at random.

**Principale accusation** - La principale accusation est l'accusation la plus grave portée contre une personne ou constituant une cause au moment de la première comparution. Lorsqu'un adolescent n'est inculpé que sous un seul chef d'accusation ou qu'une cause n'est formée que d'une seule accusation, cette dernière est considérée comme la principale accusation. Lorsqu'au moins deux accusations sont portées contre un adolescent ou qu'une cause est formée d'au moins deux accusations, le choix de la principale accusation repose sur les critères suivants: 1) la nature de l'infraction et 2) le jugement rendu par le tribunal. À cet égard, les divers types d'infractions sont classés selon l'ordre décroissant de gravité suivant: crimes contre la personne, infractions relatives aux drogues et aux stupéfiants, infractions contre la propriété, autres infractions au *Code criminel*, infractions relevant de la *Loi sur les jeunes contrevenants* et infractions aux autres lois fédérales. L'ordre de priorité des infractions est déterminé en fonction de ces catégories. Lorsqu'au moins deux accusations ont trait à des infractions de même gravité, on doit choisir l'accusation entraînant le jugement le plus sévère comme principale accusation. (Se reporter à la rubrique "accusation la plus importante" pour obtenir l'ordre de priorité des jugements.) Lorsqu'au moins deux accusations de même gravité ont donné lieu à des jugements identiques, on doit choisir la principale accusation de façon arbitraire.

**Principal Decision** - The decision on the principal charge.

**Principal jugement** - Jugement rendu à l'égard de la principale accusation.

**Principal Disposition** - The most serious disposition ordered for the principal charge. Where more than one disposition has been ordered on a single charge, the most serious disposition is selected as the principal disposition. The seriousness of the disposition is determined by the effect it has on the young person. See **most significant disposition** for priority ordering of dispositions.

If the disposition with the highest priority is a fine, compensation or pay purchaser, and there is a combination of these, the disposition with the largest dollar value is selected as the most significant.

**Restitution** - A disposition wherein the young person is ordered to return property obtained as a result of the offence pursuant to s.20(1)(d) YOA.

**Review Board** - A board established by a province or territory to review custodial dispositions of length greater than one year, and to conduct optional reviews of all other dispositions. The establishment of such a review board is discretionary.

**Secure Custody** - A disposition wherein the young person is committed to a facility specially designated for the secure detention of young persons pursuant to s.20(1)(k) and s.24.1(1) YOA.

**Youth/Young Person** - With the proclamation of the *Young Offenders Act* in 1984, the minimum age of young persons in all jurisdictions was established at 12. In

**Principale décision** - Décision la plus sévère rendue à l'égard de la principale accusation. Lorsqu'au moins deux décisions ont été rendues à l'égard d'une accusation, on doit choisir la plus sévère comme principale décision. La sévérité de la décision est déterminée par les conséquences qu'elle entraîne pour l'adolescent. Se reporter à la rubrique "décision la plus importante" pour obtenir l'ordre de priorité des décisions.

Si on compte une combinaison des décisions d'égale importance prévoyant le versement d'une amende, une indemnisation ou le remboursement de l'acquéreur, on doit choisir comme décision la plus importante celle à laquelle est associé le versement de la somme la plus élevée. Si le versement de cette somme est prévu par plus d'une décision, il faut choisir la décision la plus importante selon l'ordre de priorité exposé ci-devant.

**Restitution** - Décision par laquelle l'adolescent est tenu de restituer les biens obtenus à la suite de l'infraction, conformément à l'alinéa 20(1)d) de la LJC.

**Commission d'examen** - Commission établie par la province ou le territoire ayant pour fonction d'examiner automatiquement les décisions de placement sous garde pour une durée de plus d'un an et facultativement toutes les autres décisions. L'établissement d'une telle commission d'examen est laissé à la discréction des provinces.

**Garde en milieu fermé** - Décision par laquelle l'adolescent est placé sous garde dans un établissement spécialement désigné pour la détention sécuritaire des adolescents en vertu de l'alinéa 20(1)k) et du paragraphe 24.1(1) de la LJC.

**Adolescent** - À la suite de la promulgation de la *Loi sur les jeunes contrevenants* en 1984, l'âge minimal de l'adolescence a été établi à 12 ans dans tous les secteurs de

1985, the maximum age was set at 17. Under the YOA, a young person is therefore someone 12 years of age or older but under the age of 18 at the time of the offence.

Prior to April 1984, the upper age limits defining a juvenile varied across the country. The maximum age was 17 in Quebec and Manitoba, 16 in British Columbia and Newfoundland and 15 in all other jurisdictions. The minimum age limit, however, was 7 across Canada.

Youth Court - A court established or designated to hear cases under the federal *Young Offenders Act*.

compétence. Par ailleurs, l'âge maximal correspondant à été établi à 17 ans en 1985. Aux termes de la LJC, un adolescent est donc une personne âgée d'au moins 12 ans et d'au plus 17 ans à la date du délit.

Avant avril 1984, l'âge maximal de l'adolescence variait d'un secteur de compétence à l'autre: 17 ans au Québec et au Manitoba, 16 ans en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve, et 15 ans dans les autres provinces et territoires. L'âge minimal, par contre, était de 7 ans dans tous les secteurs de compétence.

Tribunal de la jeunesse - Tribunal établi ou désigné pour entendre les causes en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.



## PART 6: GLOSSARY

**Absolute Discharge** – A disposition wherein a young person is found guilty of the offence for which he or she was charged and is discharged absolutely pursuant to s.20(1)(a) YOA.

**Adjudication** – The rendering of a decision by a youth court judge to find the young person guilty or not guilty, or to dismiss the charges, withdraw the charges, stay the proceedings, transfer the case to adult court, or transfer the case to another province or territory.

**Adult** – A person 18 years of age or older at the time of the offence.

**Adult Court** – A court with jurisdiction over an adult alleged to have committed an offence.

**Alternative Measures** – Actions other than judicial proceedings used to deal with a young person alleged to have committed an offence.

**Case** – One or more charges against a young person which are first presented in court on the same date. Identifiers used to link charges to cases are the coded name, sex, date of birth, date of first court appearance and court location code. Tables describing cases use case counts as the unit of analysis.

**Charge** – An accusation against a young person which has been formally and fully processed in a youth court. At present,

## PARTIE 6: GLOSSAIRE

**Liberation inconditionnelle** – Décision par laquelle l'adolescent est trouvé coupable de l'infraction dont il est accusé, mais le tribunal ordonne sa libération inconditionnelle en vertu de l'alinéa 20(1)a) de la LJC.

**Jugement** – Le juge du tribunal de la jeunesse rend un jugement aux termes duquel il déclare l'adolescent coupable ou non coupable, rejette les accusations, les retire, suspend les procédures, renvoie la cause à la juridiction normalement compétente ou la transfère dans une autre province ou un autre territoire.

**Adulte** – Toute personne âgée de 18 ans et plus à la date du délit.

**Tribunal pour adultes** – Tribunal ayant la compétence pour entendre les causes impliquant des adultes auxquels une infraction est imputée.

**Mesures de rechange** – Actions autres que les procédures judiciaires utilisées à l'endroit des adolescents auxquels une infraction est imputée.

**Cause** – Accusation ou ensemble d'accusations portée(s) contre un adolescent et présentée(s) devant le tribunal à la même date. Les identifiants utilisés pour apparter les accusations à une cause sont le code d'identification de la personne, le sexe, la date de naissance, la date de la première comparution et le code du lieu où siège le tribunal. L'unité d'analyse utilisée dans les tableaux portant sur les causes est la cause.

**Accusation** – Accusation portée officiellement contre un jeune devant un tribunal de la jeunesse et ayant fait

1985, the maximum age was set at 17. Under the YOA, a young person is therefore someone 12 years of age or older but under the age of 18 at the time of the offence.

Prior to April 1984, the upper age limits defining a juvenile varied across the country. The maximum age was 17 in Quebec and Manitoba, 16 in British Columbia and Newfoundland and 15 in all other jurisdictions. The minimum age limit, however, was 7 across Canada.

**Youth Court** - A court established or designated to hear cases under the federal *Young Offenders Act*.

compétence. Par ailleurs, l'âge maximal correspondant à été établi à 17 ans en 1985. Aux termes de la LJC, un adolescent est donc une personne âgée d'au moins 12 ans et d'au plus 17 ans à la date du délit.

Avant avril 1984, l'âge maximal de l'adolescence variait d'un secteur de compétence à l'autre: 17 ans au Québec et au Manitoba, 16 ans en Colombie-Britannique et à Terre-Neuve, et 15 ans dans les autres provinces et territoires. L'âge minimal, par contre, était de 7 ans dans tous les secteurs de compétence.

**Tribunal de la jeunesse** - Tribunal établi ou désigné pour entendre les causes en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants*.

DATE DUE

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010473650

c.3